

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 117

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amthliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch **URL:** www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA compris); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61. **E-mail:** shab@seco.admin.ch **URL:** www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ADV Consulting GmbH** in Oftringen, Eichmattstrasse 10, 4665 Oftringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2002. Zweck: Beratung in Versicherungsfragen, Vermittlung von Versicherungsverträgen, Telefonmarketing, Aufbau von Verkaufsorganisationen, Kreditvermittlung, Finanzierungen, Anlageberatung, Finanzgeschäfte, Vermittlung von Immobilien und Grundstücken und Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burkard, Michael, von Auw, in Rüttenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Erismann Kilig, Rosmarie, von Beinwil am See, in Zofingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-
Tagebuch Nr. 4253 vom 14.06.2002
(00519202 / CH-400.4.023.532-6)

■ **BD Immobilien AG**, in Obersiggenthal, Studacherstrasse 9, 5416 Kirchdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.06.2002. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien sowie Finanzierung von Wohnungseigentum und Geschäftsbauten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 420'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 420'000.-. Aktien: 420 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Grundstück Grundbuch Obersiggenthal Nr. 2790, gemäss Vertrag vom 05.06.2002, wofür 420 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 28'850.- als Forderung gutgeschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Grundstücke Grundbuch Obersiggenthal Nr. 3569, 3648, 3649, 3650 und 3651 sowie einen Miteigentumsanteil von 1/2 am Grundstück Grundbuch Obersiggenthal Nr. 3653 zum Maximalpreis von insgesamt CHF 365'190.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Ruth, von Bubikon, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4254 vom 14.06.2002
(00519204 / CH-400.3.023.533-6)

■ **BIRAL-LUBRICATION-SWISS GmbH**, in Rheinfelden, Waldhüterstrasse 55, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.06.2002. Zweck: Uebernahme der Generalvertretung der Firma Biral Lubricants Norway A.S. in Sandvika (N), und für deren Produkte in der Schweiz sowie Handel mit Reinigungs- und Schmiermitteln für den industriellen Gebrauch; die Gesellschaft kann gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie in der Schweiz oder im Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 30'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 105'585.23 und Passiven von CHF 66'056.70 der eingetragenen Einzelfirma 'SCOTT-LUBRICATION-SWISS Adama', in Rheinfelden, gemäss Bilanz per 31.12.2001, zum Preise von CHF 39'528.53, wovon CHF 30'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 9'528.53 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adama, Maria, von Basel, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 29'000.-; Broszat, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-
Tagebuch Nr. 4255 vom 14.06.2002
(00519206 / CH-400.4.023.534-2)

■ **Gloor Engineering and Consulting**, in Rapperswil, Dammweg 7, 5102 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Engineering und Beratung im allgemeinen, im speziellen in der Verfahrenstechnik wie Chemie, Feinchemie, Pharma, Lebensmittel und Naturheilmitteln. Eingetragene Personen: Gloor, Alfred, von Birwil, in Rapperswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gloor, Iris, von Birwil, in Rapperswil, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4257 vom 14.06.2002
(00519208 / CH-400.1.023.595-4)

■ **Laibag**, in Meisterschwanden, Kirchrain 10, 5616 Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten, Ausstellungen durchführen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Liegenschaft Grundbuch Meisterschwanden Parzelle Nr. 1973, zum Preise von CHF 800'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Laib, Stefan, von Amriswil, in Fahrwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zanoni + Aegerter AG für Steuer- und Wirtschaftsberatung, in Arbon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4258 vom 14.06.2002
(00519290 / CH-400.3.023.536-8)

■ **SUNSTEP R. Hartmann**, in Zetzwil, Libellenstrasse 495, 5732 Zetzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatik-Schulung und PC-Support. Eingetragene Personen: Hartmann, Rolf, von Unterkum, in Zetzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4259 vom 14.06.2002
(00519292 / CH-400.1.023.596-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aldamex AG**, in Murgenthal, Import und Export von sowie Handel mit Pharma-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horisberger, Markus, von Ausswil, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberwein, Franz, von Starrkirch-Wil, in Wiedlisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Minh Chau, von Rümlang, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bankrot (T), Präsidentin].
Tagebuch Nr. 4260 vom 14.06.2002
(00519294 / CH-400.3.009.414-4)

■ **Altersheim Hardmatt**, in Strengelbach, Betrieb eines Altersheimes in Strengelbach für die Einwohner der Gemeinden Brittnau, Strengelbach und Vorderwald auf gemeinnütziger Grundlage. Verein (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1994, S. 5295). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltbrand, Johanna, von Glattfelden, in Strengelbach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Peter, von Thörigen, in Strengelbach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4261 vom 14.06.2002
(00519296 / CH-400.6.004.896-2)

■ **Arkadia Immobilien GmbH**, in Mellingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1994, S. 7002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kundel, Katharina, deutsche Staatsangehörige, in Karlsruhe (D), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4262 vom 14.06.2002
(00519210 / CH-400.4.016.235-2)

■ **art atelier GmbH in Liquidation**, in Gontenschwil, Industriewerung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 19.04.2000, S. 2662). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 4263 vom 14.06.2002
(00519212 / CH-400.4.018.674-9)

■ **ASTEAGA AG in Liquidation**, in Murgenthal, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 1, Publ. 409258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser & Partner Treuhander AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4264 vom 14.06.2002
(00519214 / CH-400.3.021.443-7)

■ **has DMS AG**, in Küttigen, Direktmarketing und Online-Services an Vereinigungen jeglicher Rechtsform usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser & Partner Treuhander AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4265 vom 14.06.2002
(00519216 / CH-400.3.022.852-8)

■ **ER-EN Reklame AG**, in Obersiggenthal, Betrieb einer Annoncenagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5010). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.06.2002 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'prospective media services pms AG', in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die 'prospective media services pms AG' über.
Tagebuch Nr. 4266 vom 14.06.2002
(00519298 / CH-400.3.001.143-4)

■ **F. Hochstrasser GmbH**, in Hägglingen, Zimmermannarbeiten, Bedachungen und artverwandte Tätigkeiten, kann zudem im Bereich Bodenbeläge tätig sein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 14.04.1997, S. 2470). Firma neu **F. Hochstrasser GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 02.05.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochstrasser, Felix, von Hägglingen, in Hägglingen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4267 vom 14.06.2002
(00519300 / CH-400.4.018.333-6)

■ **FBC AG**, in Oberkulm, Vertretungen von und Handel mit Artikeln für Küche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser & Partner Treuhander AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4268 vom 14.06.2002
(00519302 / CH-400.3.008.402-7)

■ **Fromm AG**, in Spreitenbach, Fabrikation von und Handel mit zeitsparenden Verpackungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delaquis, Olivier, von Rechthalten, in Holderbank AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4269 vom 14.06.2002
(00519304 / CH-400.3.001.369-6)

■ **Hagola Schweiz AG**, in Murgenthal, Komponente und Ausrüstungsgegenstände für den Hotelbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser & Partner Treuhander AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4270 vom 14.06.2002
(00519218 / CH-400.3.021.410-9)

■ **IB Wohlen AG**, in Wohlen AG, Tätigkeiten in den Bereichen Elektrizität, Gas, Wasser usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 2). Statutenänderung: 28.05.2002. Aktienkapital neu: CHF 101'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital: CHF 101'000.-. Aktien neu: 1'010 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28.05.2002 Aktien von CHF 29'359'703.98 und Passiven von CHF 9'224'703.98

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	BS 5	JU 9	SH 11	VD 14
AI 2	FR 6	LU 9	SZ 12	VS 15
AR 2	CE 7	NE 11	TG 12	ZG 15
BE 2	GL 9	NW 11	TI 15	ZH 16
BL 4	GR 9	OW 11	UR 14	

Schuldenrufe 20
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 24
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 26
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 28
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 30
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen 32
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Index 34
Indice
Indice

Provisorisches Angebot:

Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter www.shab.ch wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:

Des maintenant, les données de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: www.shab.ch

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

des Kommunalen Unternehmens 'Industrielle Betriebe Wohlen', in Wohlen AG, gemäss Bilanz per 31.12.2001, wofür 10 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.-- auszugeben werden.
 Tagbuch Nr. 4271 vom 14.06.2002
 (00519542 / CH-400.3.022.877-9)

■ **INTRODECK GmbH in Liquidation**, in Widen, Dienstleistungen im Baubereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8438). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 06.05.2002 mangels Aktiven eingestellt.
 Tagbuch Nr. 4272 vom 14.06.2002
 (00519544 / CH-400.4.020.484-7)

■ **Israg**, bisher in Biberstein, Handel mit Chemiefasern aller Art sowie Brennmaterialien und Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 1, Publ. 435650). Statutenänderung: 21. 05. 2002. Firma neu: **Israg AG**. Sitz neu: Rohr AG. Domizil neu: Obermattweg 1, 5032 Rohr AG. Zweck neu: Handel mit Chemiefasern und Brennmaterialien aller Art, Tätigkeiten im Bereich Kaminbau und Kaminanierungen sowie Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundgegenstände erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 120'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.--. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21.05.2002 die 'WARE GmbH', in Rohr AG, durch Fusion. Aktiven von CHF 106'008.70 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 79'336.05 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag vom 21.05.2002 liberiert. Die Gesellschafter der übernommenen GmbH erhalten dafür 20 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 02.03.1989 ist aus den Statuten gestrichen worden.)
 Tagbuch Nr. 4273 vom 14.06.2002
 (00519546 / CH-400.3.008.186-3)

■ **KSG Kompetenzzentrum für Städte und Gemeinden AG**, in Untertentfelden, Dienstleistungen für Gemeinder- und Ortsbürgergemeinden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger-Frei, Beatrice, von Reinach AG und Unterbözing, in Unterkulm, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 4274 vom 14.06.2002
 (00519306 / CH-400.3.022.851-2)

■ **Lavida GmbH**, bisher in Mellingen, Herstellung, Vertrieb, Import und Export von Waschsystemen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 901). Statutenänderung: 24. 05. 2002. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Täfertstrasse 3, 5405 Baden 5 Dättwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kratzer-Huber, Andrea, von Aeschi bei Spiez und Augst am Albis, in Mellingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Huber-Schmid, Susanna, von Augst am Albis, in Birrhard, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kratzer, Markus, von Aeschi bei Spiez, in Mellingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--].
 Tagbuch Nr. 4275 vom 14.06.2002
 (00519308 / CH-400.4.022.133-0)

■ **Localhost Technologies Philip Eyb**, in Jonen, Einzel-Firma (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9353). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 8) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 4276 vom 14.06.2002
 (00519310 / CH-400.1.023.093-2)

■ **Meier und Jäggi AG, Zofingen**, in Zofingen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4827). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Paul, von Bärschwil, in Breitenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jäggi, Peter, von Recherswil, in Zofingen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Jäggi, Romeo, von Recherswil, in Breitenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Reto, von Luzern und Emmen, in Meggen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brun, Adrian, von Luzern und Emmen, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 4277 vom 14.06.2002
 (00519312 / CH-400.3.016.014-5)

■ **Office Depot GmbH**, in Lenzburg, Produktion, Einkauf, Verkauf und Vertrieb von Büroartikeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4431). Domizil neu: Sägestrasse 50-52, 5600 Lenzburg.
 Tagbuch Nr. 4278 vom 14.06.2002
 (00519314 / CH-400.4.022.201-4)

■ **Office Depot Holding GmbH**, in Lenzburg, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3656). Domizil neu: Sägestrasse 50-52, 5600 Lenzburg.
 Tagbuch Nr. 4279 vom 14.06.2002
 (00519548 / CH-400.4.022.421-0)

■ **Ole Sportswear Ltd**, in Holderbank AG, Import und Vertrieb von Sport- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 2000, S. 4306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisag, in Klingnau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zihlmann Treuhand AG, in Koblenz, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4280 vom 14.06.2002
 (00519550 / CH-400.3.008.542-9)

■ **Park Avenue Ltd**, in Klingnau, Dienstleistungen im Bau- und Finanzierungswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 2, Publ. 297956). Firma neu: **Park Avenue Ltd in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwen-

dung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
 Tagbuch Nr. 4281 vom 14.06.2002
 (00519552 / CH-170.3.017.827-1)

■ **Parquet Vertriebs AG Aarau**, in Aarau, Handel mit Parkett- und anderen Bodenbelägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 2002, S. 1, Publ. 438170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glosler, Karlheinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Seengen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 4282 vom 14.06.2002
 (00519554 / CH-400.3.023.408-8)

■ **R + S Schreinerei AG**, in Dottikon, Betrieb einer Schreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4283 vom 14.06.2002
 (00519316 / CH-400.3.020.383-8)

■ **Rupp Metallrend AG**, in Fahrwangen, Handel mit und Herstellung von Metallprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 2). Domizil neu: Samenstorferstrasse 6, 5615 Fahrwangen.
 Tagbuch Nr. 4284 vom 14.06.2002
 (00519318 / CH-400.3.914.189-1)

■ **Schiffmühle Immobilien AG**, in Untersiggenthal, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 2001, S. 5789). Domizil neu: c/o Tägi AG, Schiffmühlweg 55, 5417 Untersiggenthal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kind, Dr. Richard, von Winterthur und Chur, in Dinhard, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger, Hans, von Grabs, in Säfä, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kläufeler, Peter, von Wettingen, in Jona, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 4285 vom 14.06.2002
 (00519320 / CH-400.3.903.204-3)

■ **Schmid Services AG**, in Suhr, Beratungen und Dienstleistungen im Umfeld der Betriebslogistik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4286 vom 14.06.2002
 (00519322 / CH-400.3.022.618-1)

■ **Seematte Immobilien AG**, in Meisterschwanden, Verwaltung der Liegenschaften 'Seematte', in Tännwil, Gemeinde Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 08. 2000, S. 5774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer-Pico, Monika, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 4287 vom 14.06.2002
 (00519556 / CH-400.3.001.823-9)

■ **Sinotec Holding AG**, in Zofingen, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 2001, S. 2724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4288 vom 14.06.2002
 (00519558 / CH-400.3.022.328-1)

■ **T. Fuchs AG**, in Villmergen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1999, S. 5218). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberurnen (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 7) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 4289 vom 14.06.2002
 (00519560 / CH-400.3.002.351-4)

■ **Voeglin - Meyer AG**, in Windisch, feste und flüssige Brenn- und Treibstoffe, Tankrevisionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 2, Publ. 304796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi, Thomas, von Unterehrendingen, in Unterehrendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann, Dr. Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Astrid, von Sulz AG, in Leuggern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 4290 vom 14.06.2002
 (00519562 / CH-400.3.000.460-0)

■ **Vollmar & Schatzmann AG**, in Lenzburg, Fabrikation von und Handel mit Karton usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brander, Peter, von Krummenau, in Egliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, René, von Affeltrangen, in Niederwil AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 4291 vom 14.06.2002
 (00519324 / CH-400.3.923.195-8)

■ **VTR Versicherungs-Treuhand AG**, in Aarau, Führung eines Versicherungs-Treuhandbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3055). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4292 vom 14.06.2002
 (00519326 / CH-400.3.022.369-4)

■ **Walter Holliger Söhne AG**, in Boniswil, Betrieb einer Kistenfabrik, Sägerei, Zimmererei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2002, S. 2, Publ. 396954). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonnenberg Treuhand- & Revisions AG, in Emmetbad, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4293 vom 14.06.2002
 (00519328 / CH-400.3.906.153-9)

■ **WARE GmbH**, in Rohr AG, Tätigkeit im Bereich Kaminbau und Kaminanierungen sowie Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 2). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.05.2002 infolge Fusion mit der 'Israg AG', in Biberstein. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Israg AG' über.
 Tagbuch Nr. 4294 vom 14.06.2002
 (00519330 / CH-400.4.020.046-9)

■ **Wülsag Apparatebau AG**, in Zofingen, Fabrikation von und Handel mit Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4295 vom 14.06.2002
 (00519564 / CH-400.3.003.863-6)

■ **Wülser AG**, in Zofingen, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4296 vom 14.06.2002
 (00519566 / CH-400.3.922.120-7)

■ **Wülser Klima AG**, in Zofingen, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4297 vom 14.06.2002
 (00519568 / CH-400.3.018.500-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Anna + Ernst Ueltschi**, in Mellingen, Spielwarengeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4761). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 4298 vom 14.06.2002
 (00519570 / CH-400.2.006.837-3)

■ **Industrielle Betriebe Wohlen**, in Wohlen AG, Versorgung der Gemeinde Wohlen und angrenzender Gebiete mit elektrischer Energie, Gas und Wasser usw. Kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8145). Das Kommunale Unternehmen wurde durch Beschluss des Gemeinderates Wohlen vom 03.06.2002 aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Übertragens der Aktiven und Passiven an die 'IB Wohlen AG', in Wohlen AG, beendet. Das Unternehmen wird im Handelsregister gelöscht.
 Tagbuch Nr. 4299 vom 14.06.2002
 (00519332 / CH-400.8.003.456-3)

■ **Kaprint Rothrist GmbH in Liquidation**, in Rothrist, Betrieb einer Druckerei usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 2, Publ. 379476). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 4300 vom 14.06.2002
 (00519334 / CH-400.4.019.884-8)

■ **Max Starck**, in Teufenthal AG, Betrieb einer Gärtnerei usw., Einzel-Firma (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4645). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 4301 vom 14.06.2002
 (00519336 / CH-400.1.000.445-2)

■ **MB Direct GmbH in Liquidation**, in Suhr, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere EDV-Systemen und Bekleidungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 2, Publ. 379496). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 4302 vom 14.06.2002
 (00519338 / CH-400.4.016.007-8)

■ **Reform-Lade Frau M. Nöhiger**, in Aarau, Verkauf von Reformprodukten, Einzel-Firma (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992, S. 4938). Firma infolge Geschäftsübergang erloschen.
 Tagbuch Nr. 4303 vom 14.06.2002
 (00519340 / CH-400.1.009.819-6)

■ **ReWa Gourmet GmbH in Liquidation**, in Aarau, Führung von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 2, Publ. 379504). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 4304 vom 14.06.2002
 (00519572 / CH-400.4.021.757-9)

■ **SCOTT-LUBRICATION-SWISS Adamka**, in Rheinfelden, Übernahme der Generalvertretung der SCOTT-LUBRICATION Ltd., Oslo, usw., Einzel-Firma (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6139). Die Aktiven und Passiven sind an die 'BIRAL-LUBRICATION-SWISS GmbH', in Rheinfelden, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 4305 vom 14.06.2002
 (00519574 / CH-400.1.022.109-5)

AI

Mutationen Mutazioni

■ **A-Jet AG**, in Appenzell, Nutzung und Erhaltung von sowie Handel mit Luft- und Landfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1999, S. 7872). Domizil neu: Weissbadstrasse 8b, 9050 Appenzell. Postadresse: A-Jet AG, Weissbadstrasse 8b, 9050 Appenzell.
 Tagbuch Nr. 134 vom 14.06.2002
 (00519192 / CH-310.3.000.431-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5758, publizierten TB-Eintrags Nr. 186 vom 20. 07. 2001. **Cerim**, in Appenzell, Erforschung und Entwicklung von Anwendungsmethoden betreffend Keramik und Implantatprodukten und der dazugehörigen Geräte sowie Betrieb einer zahnärztlichen Spezialpraxis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2002, S. 2, Publ. 509502). Firma neu: **Cerim AG**.
 Tagbuch Nr. 135 vom 14.06.2002
 (00519194 / CH-320.3.035.865-2)

■ **Genossenschaft Alterswohnungen Krone**, in Oberegg, Bereitstellung günstiger Wohnmöglichkeiten (Wohnungen und Zimmer) für Betagte und Behinderte, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1995, S. 5120). Domizil neu: c/o Appenzeller Kantonalbank, Dorfstrasse 17, 9413 Oberegg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Jakob, von Oberegg, in Oberegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greter, Daniel, von Kallern, in Oberegg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Johann genannt Hans, von Oberegg, in Oberegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Walter, von Oberegg, in Oberegg, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Kassier).
 Tagbuch Nr. 136 vom 14.06.2002
 (00519276 / CH-310.5.000.599-8)

AR

Mutationen Mutazioni

■ **Kinder Kleiderbörse Harlekin, Doris Mettler**, in Herisau, Verkauf von Kinderkleidern und Kinderartikeln aus zweiter Hand, Einzel-Firma (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5151). Domizil neu: Buchenstrasse 8, 9100 Herisau.
 Tagbuch Nr. 548 vom 14.06.2002
 (00519272 / CH-300.1.014.251-7)

■ **Konsumverein Bühler und Umgebung**, in Bühler, Einkauf guter und preiswerter Lebensmittel usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4979). Statutenänderung: 9. 11. 2001. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).
 Tagbuch Nr. 549 vom 14.06.2002
 (00519274 / CH-300.5.011.178-2)

■ **Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland**, in Waldstatt, Bankgeschäfte nach dem Gedanken von Raiffeisen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8883). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrbar-Demarmels, Robert, von Umäsch, in Umäsch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joos, Markus, von Bad Ragaz, in Herisau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Heller, Roland, von Thal, in Waldstatt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 550 vom 14.06.2002
 (00519188 / CH-300.5.010.386-9)

■ **Wagner AG Metalldruckguss, Thermoplastspritzguss und Werkzeugbau**, in Waldstatt, Verformung von Nichteisenmetallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Christoph, von St. Gallen, in Hauptwil (Hauptwil-Gotthaus), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 551 vom 14.06.2002
 (00519190 / CH-300.3.010.106-5)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Arnold AG**, in Ostermündigen, Obere Zollgasse 74, 3052 Ostermündigen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Arnold AG, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Selzach. Statuten Hauptsitz: [06.06.1995]. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 25.04.1979. Zweck Hauptsitz: Projektierung und Bau von Freileitungen und Kabelanlagen sowie Handel mit elektrischen Anlagenteilen, Maschinen und Geräten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Eingetragene Personen: Böhlen, Urs, von Riggsberg, in Kammerhorn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, Markus, von Escholzmatt und Marbach LU, in Schliem bei Köniz (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roy, Etienne, von Premier, in Forel (Lavaux), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Adrian, von Belp, in Oberühlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuenchwander, Andreas, von Höfen, in Gümlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Amiet, Manfred, von Selzach, in Selzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Richard, François, von Affoltern im Emmental, in Luterbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3357 vom 14.06.2002
(00519512 / CH-035.9.030.655-7)

■ **bTurtle GmbH**, in Muri bei Bern, Bellevuestrasse 23, 3073 Gümligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.06.2002. Zweck: Handel, Entwicklung, Produktion, Erbringen von Dienstleistungen und Schulung in sämtlichen Bereichen der elektronischen Kommunikation und Datenverarbeitung. Kann Kommissionsgeschäft tätige. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aeschbacher, Stefan, von Eggwil, in Ostermündigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Mellio, Gianpiero, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Maeder, Michael, von Agriswil, in Givisiez, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Steinmann, David, von Kriens, in Ostermündigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Aeschbacher, Hans-Jürg, von Eggwil, in Gümligen (Muri bei Bern), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3558 vom 14.06.2002
(00519514 / CH-035.4.030.656-0)

■ **Denner-Satellit Petrovic Dejan**, in Köniz, Sensematstrasse 10, 3174 Thörishaus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln, alkoholischen Getränken und Non-Food. Eingetragene Personen: Petrovic, Dejan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3359 vom 14.06.2002
(00519818 / CH-035.1.030.657-3)

■ **EDAPLAN E. Dähler Planungen**, in Ittigen, Blumenweg 1, 3063 Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Planungsbüros für Telefon- und Elektroarbeiten. Eingetragene Personen: Dähler, Erwin, von Innerkirchen, in Ittigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3360 vom 14.06.2002
(00519820 / CH-035.1.030.658-9)

Mutationen

Mutationen Mutazioni

■ **A1 Drucker Express Reparaturen und Zubehör für Apple, Acer, Artist, Belinea, Brother, Canon, Epson, Hewlett-Packard, Kyocera, Lexmark, Oki, Qms, Angelo Philipona**, in Köniz, Reparaturen, Beratungen und Verkauf von Druckern, Computern, Netzwerken und Zubehör der Marken Apple, Acer, Artist, Belinea, Brother, Canon usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 30.09.1999, S. 6691). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Pensa, Claudio, von Italien, in Ittigen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3361 vom 14.06.2002
(00519822 / CH-035.1.022.171-1)

■ **Bastel Müller AG**, in Köniz, Import und Export von sowie Handel mit Bastel- und Spielwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 2, Publ. 432810). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Knorr-Prandell (Schweiz) GmbH, in Köniz, Aktiven von CHF 237'218.22 und Passiven von CHF 486'531.27 gegen gemäss Fusionsvertrag vom 3.5.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die MA Mercerie Service AG, in Köniz, Aktiven von CHF 496'344.23 und Passiven von CHF 444'365.48 gegen gemäss Fusionsvertrag vom 3.5.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gütermann, Peter Dr., von Rafz, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Elisabeth, von Reichenburg, in Niederurnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwicky, Peter, von Mollis und Wallisellen, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3362 vom 14.06.2002
(00519824 / CH-035.3.004.518-1)

■ **Bedag Informatik**, in Bern, Erbringung von wirtschaftlichen Informatik-Dienstleistungen für die Staatsverwaltung, die Universität Bern und das Insepidal usw. öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 3, Publ. 307972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Adrian, von Schangnau, in Grossaffoltern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Salomé, Isabelle, von Bougy-Villars, in Morges, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Biez, Patrice, französischer Staatsangehöriger, in Lajoux (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borin, Valentin, von Lausanne, in Le Mont-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gostoli, Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaquet, Roland, von La Sagne, in St-Prex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manga, Caroline, von Les Genéveys-sur-Coffrane, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mission, Alain, von Chardonne, in Romanel-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Jacky, von Neuenburg, in Verdun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3363 vom 14.06.2002
(00519516 / CH-035.8.000.168-6)

■ **Bichsel AG Elektro + Telecom**, in Bern, Ausführung von Elektro-, EDV- und Telekommunikationsinstallationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.1997, S. 6307).

Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Interrevi AG, in Huttwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denk GmbH, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3364 vom 14.06.2002
(00519518 / CH-035.3.012.327-9)

■ **Controlling und Consulting Paul Baumgartner dipl. Wirtschaftsprüfer**, bisher in Bern, Ausübung und Durchführung von Treuhänder-, Revisions- und Wirtschaftsprüfungsmandaten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 570). Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Moosstrasse 2, 3073 Gümligen.
Tagebuch Nr. 3365 vom 14.06.2002
(00519520 / CH-035.1.004.831-1)

■ **CosmoPan GmbH**, bisher in Worb, Herstellung und Vertrieb von Steelpans und Zubehör usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1998, S. 8919). Statutenänderung: 12.06.2002. Sitz neu: Münsingen. Domizil neu: c/o Miriam Egger Hümer, Amseweg 7, 3110 Münsingen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Terava, Isa, von Finnland, in Boll, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Werner, von Herisau, in Arni bei Biglen (Arni BE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: in Enggastigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Hofer, Alain, von Biglen, in Münchenbuchsee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3366 vom 14.06.2002
(00519522 / CH-035.4.020.238-9)

■ **D'Silva Global**, bisher in Köniz, Informationsvermittlung, Beratung und Promotion im Bereich internationaler Handels- und Geschäftsbeziehungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5151). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Riedernstrasse 94, 3027 Bern.
Tagebuch Nr. 3367 vom 14.06.2002
(00519826 / CH-035.1.017.350-6)

■ **Genossenschaft Buchseweg Köniz**, in Köniz, Erwerb, Betrieb, Unterhalt und Erneuerung der Gemeinschaftsparzelle der Überbauung Buchseweg in Köniz usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 225). Statutenänderung: 19.05.2002. Domizil neu: c/o Dr. Ursperer Meyer, Buchseweg 20c, 3098 Köniz. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Imesch, Hans, von Zeneggen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bülgi, Robert, von Magden und Schinznach Dorf, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Maurer, Michael, von Dientigen, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bolligen]; Rüftlin Sohis, Esther, von Arbolswil und Birsfelden, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3368 vom 14.06.2002
(00519828 / CH-035.5.015.074-6)

■ **Geotest AG**, in Zollikofen, Untersuchungen, Expertisen und Ingenieurarbeiten auf den Gebieten der angewandten Erdwissenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6642). Zweigniederlassung neu: Givisiez [bisher: Fribourg].
Tagebuch Nr. 3369 vom 14.06.2002
(00519830 / CH-035.3.002.101-7)

■ **Gurit-Worbla AG**, in Ittigen, Entwicklung, Herstellung, Verarbeitung sowie Verkauf von Erzeugnissen aus Polymerwerkstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 3, Publ. 345154). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Känel, Walter Dr., von Bargaen BE, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3370 vom 14.06.2002
(00519832 / CH-035.3.003.343-1)

■ **H.P. Burkhalter + Partner AG**, in Bern, Sämtliche Tätigkeiten im Treuhänder- und Immobilienbereich, namentlich Handel mit und Vermittlung, Verwaltung von Immobilien aller Art sowie Ausführung von Treuhändergeschäften und Buchhaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 2, Publ. 325972). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Burri, Laurent, von Guggisberg, in Granges-Paccot, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3371 vom 14.06.2002
(00519834 / CH-035.3.013.248-8)

■ **Holzbau Friederich AG**, in Konolfingen, Betrieb einer Zimmerei und einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2496). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Baumer und Jampen, Treuhändbüro, Biglen, in Biglen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KMU Auditor GmbH, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3372 vom 14.06.2002
(00519524 / CH-035.3.008.238-6)

■ **HTM Gebäudetechnik GmbH**, in Muri bei Bern, Installation und Wartung von Haustechnikanlagen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6482). Statutenänderung: 11.06.2002. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Messner, Albert, von Vechigen, in Kaltacker, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toneatti, Reto, von Frutigen, in Mühlethurnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--]; Schmocker, Roland, von Ringgenberg BE, in Münsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 3373 vom 14.06.2002
(00519526 / CH-035.4.020.406-9)

■ **IAB Immobilienaktiengesellschaft Bern**, in Bern, Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16.05.2000, S. 3291). Ein-

getragene Personen neu oder mutierend: Schmied, Peter, von Niederwichtach, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3374 vom 14.06.2002
(00519528 / CH-035.3.013.259-0)

■ **Intra Verwaltungs- und Treuhand AG**, in Bern, Betrieb eines Büros für Buchhaltungs-, Verwaltungs-, Revisions- und Treuhandarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1995, S. 4617). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Affolter, Thomas, von Halten, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geissbühler, Kurt, von Sumiswald, in Belp, Revisionsstelle [bisher: in Bitsch].
Tagebuch Nr. 3375 vom 14.06.2002
(00519530 / CH-035.3.000.207-4)

■ **Juvecoco AG (Juvecoco SA) (Juvecoco Ltd)**, bisher in Wettingen, Beratung, Planung und Bau im Bereich elektrischer Systeme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1999, S. 1295). Gründungsstatuten: 26.02.1991. Statutenänderung: 24.05.2002. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Gutenbergstrasse 40b, 3011 Bern. Zweck: Beratung, Planung und Bau im Bereiche elektrischer und informationstechnischer Systeme für Anlagen aller Art sowie Lieferung von damit zusammenhängender Soft- und Hardware; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Revex, Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Justiz, Hans, von Zürich, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oflingen]; Dr. Röhlihsberger AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3376 vom 14.06.2002
(00519836 / CH-034.3.009.661-1)

■ **Knorr-Prandell (Schweiz) GmbH**, in Köniz, Import von Hobby- und Bastelartikeln und Spielwaren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, S. 2, Publ. 439422). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 3.5.2002 infolge Fusion mit der Bastel Müller AG, in Köniz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 3.5.2002 auf die Bastel Müller AG über.
Tagebuch Nr. 3377 vom 14.06.2002
(00519838 / CH-035.4.026.562-0)

■ **Kursiv Schrift und Bild AG, Bern**, in Bern, Produktion, Montage, Unterhalt und Vertrieb von Schriften und Bildumsetzungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 3, Publ. 483342). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kellerhals, Hans, von Niederbipp, in Bremgarten bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gurtner, Peter, von Bern und Köniz, in Wabern (Köniz), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3378 vom 14.06.2002
(00519840 / CH-035.3.017.819-1)

■ **MA Mercerie Service AG**, in Köniz, Handel und Verkauf aller von Warenhäusern verteilten Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 2, Publ. 433304). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 3.5.2002 infolge Fusion mit der Bastel Müller AG, in Köniz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 3.5.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Bastel Müller AG über.
Tagebuch Nr. 3379 vom 14.06.2002
(00519842 / CH-524.3.005.882-1)

■ **Mosaic Software (Switzerland) AG**, bisher in Schaffhausen, Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software sowie Beratung, Schulung und Erbringung von Marketingdienstleistungen im Informatikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8105). Gründungsstatuten: 11.08.2000. Statutenänderung: 24.04.2002. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Marktgasse 55, 3011 Bern. Zweck neu: Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software sowie Beratung, Schulung und Erbringung von Marketingdienstleistungen im Informatikbereich; sie kann auch Liegenschaften und Beteiligungen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern, Finanzierungen durchführen und für eigene und fremde Rechnung alle Geschäfte tätige, die in den Rahmen des vorstehenden Zweckes fallen oder ihn direkt oder indirekt zu fördern geeignet sind. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. [Gunsch, Alfred wurde irrtümlicherweise doppelt eingetragen und ab bisherigen Sitz nur einmal gestrichen.]. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gunsch, Alfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Audi, Assen, deutscher Staatsangehöriger, in Wachtberg-Pech (D), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kuster, Hans Rudolf genannt Hansruedi, von Eschenbach SG, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Lenzi, Urs, von Gipf-Oberfrick, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Grotmeyer, Hans-Werner, von Hehenhofen, in Münsingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3380 vom 14.06.2002
(00519532 / CH-290.3.013.590-7)

■ **New Impact AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing, Kommunikation und multimediale Ausbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 3, Publ. 364026). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kiener, Urs, von Hasle bei Burgdorf, in

Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Remo, von Langnau im Emmental, in Aetgikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidhalter, Carmen, von Brig-Glis und Ried-Brig, in Brig-Glis, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3381 vom 14.06.2002
(00519534 / CH-035.3.017.786-9)

■ **NOTAVO AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann, Birgit, von Winznaun, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dové, Philippe, von Pfeffikon, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3382 vom 14.06.2002
(00519536 / CH-035.3.012.809-1)

■ **Schaller - Kipfer AG**, in Bern, Professionelle Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 3, Publ. 325976). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Burri, Laurent, von Guggisberg, in Granges-Paccot, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3383 vom 14.06.2002
(00519538 / CH-035.3.028.624-8)

■ **Stiftung für das Pferd**, in Bern, Betrieb der Pferdeheime 'Le Roselet' und 'Jeaenbrin', Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Francis, von Sumiswald, in Sornetan, mit Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten].
Tagebuch Nr. 3384 vom 14.06.2002
(00519844 / CH-035.7.016.358-9)

■ **Zwahlen Werbe AG**, in Oppligen, Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, insbesondere auch das Bedrucken, von Werbegeschenken aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1995, S. 6433). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gwatt (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 4) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3385 vom 14.06.2002
(00519846 / CH-035.3.009.119-8)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **Sinani Malerei und Gipsererei**, in Bern, Malerei und Gipsererei, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 24.02.1997, S. 1225). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3386 vom 14.06.2002
(00519848 / CH-035.1.010.501-1)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Martin Krebs**, in Langenthal, Wiesenstrasse 10, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Baumaterialien und Maschinen sowie Ausführen von Reparaturen. Eingetragene Personen: Krebs, Martin, von Noflen, in Langenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1140 vom 14.06.2002
(00519850 / CH-053.1.015.828-9)

Mutationen

Mutationen Mutazioni

■ **Fr. Blaser AG, Hasle**, in Hasle bei Burgdorf, Sand- und Kiesbau, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Sand, Kies, Beton und verwandten Produkten sowie Transporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6188). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kellerhals, Dr. Charles, von Niederbipp, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1141 vom 14.06.2002
(00519540 / CH-035.3.004.280-6)

■ **Geissbühler Schmuck AG**, in Herzogenbuchsee, Herstellung, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Schmuckwaren aller Art, insbesondere von Trachten- und Filigransmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7887). Firma neu: **Geissbühler Schmuck AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.06.2002 hat der Konkursrichter Arwangen-Wangen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1142 vom 14.06.2002
(00519622 / CH-053.3.007.011-4)

■ **GFP Service AG**, in Burgdorf, Vermittlung von Versicherungsverträgen aller Art, Risk-Management und Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2000, S. 7559). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Stöckli Treuhand & Verwaltung, in Neuendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1143 vom 14.06.2002
(00519624 / CH-053.3.004.499-4)

■ **Schwimmbad-Center, Fuchser**, in Aarwangen, Erstellen, renovieren von und Service an Schwimmbädern, Solaranlagen und Whirlpools sowie Handel mit Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 3, Publ. 323998). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Arwangen-Wangen vom 08.03.2002 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 1144 vom 14.06.2002
(00519626 / CH-053.1.004.195-9)

■ **SID GmbH**, bisher in Langenthal, Handel mit Holz und Möbeln aller Art, sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Schreiner- und Parkettarbeiten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6944). Statutenänderung: 6.06.2002. Sitz neu: Huttwil. Domizil neu: Bernstrasse 311, 4953 Schwarzenbach. Zweck neu: Beratung, Handel, Verkauf und Montage von sämtlichen Schreiner- und Innenausbauarbeiten, insbesondere Umbau und Renovierungen sowie Herstellung von Einzel- und Spezialanfertigungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hans Leuenberger AG Lotzwill, in Lotzwill, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000; Leuenberger, Hans, von Trachselwald, in Langenthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard-Schmid, Christine, von Lützelfluh, in Schwarzenbach (Gemeinde Huttwil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000. Tagebuch Nr. 1145 vom 14.06.2002 (00519828 / CH-053.4.004.122-7)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Agencement RG Sàrl**, à Roches BE, route Principale 8, 2762 Roches BE, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 26.04.2002. But: tous travaux de menuiserie et d'ébénisterie, ainsi que la fabrication et la vente de tous biens mobiliers. La société peut acheter et vendre des immeubles, acquérir, créer, participer à des entreprises identiques ou analogues. Capital social: CHF 20'000.--. Fais qualifiés: apports en nature/Reprise de biens: La société reprend les actifs de CHF 232'772.39 et les passifs de CHF 124'362.82 de la raison individuelle radiée 'Geissbühler Rolf', à Roches BE, selon contrat d'apports en nature du 26.04.2002 et bilan au 31.12.2001, pour le prix de CHF 108'409.57, dont CHF 19'000.-- sont imputés sur le capital social; le solde de CHF 89'409.57 constituant une créance de l'apporteur envers la société. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Geissbühler, Rolf, de Lauperswil, à Roches BE, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Geissbühler-Allemand, Pierrette, de Lauperswil, à Roches BE, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Journal no 1647 du 14.06.2002 (00519852 / CH-073.4.014.426-9)

■ **Nyffeler Transporte GmbH**, in Lengnau BE, Zollgasse 11, 2543 Lengnau bei Biel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.2002. Zweck: Angebot von Dienstleistungen in der Transportbranche, insbesondere Vermittlung von Transportaufträgen. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Nyffeler, Christian, von Huttwil, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Nyffeler-Bobst, Pia, von Huttwil, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1649 vom 14.06.2002 (00519856 / CH-073.4.014.427-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Ida Neuhaus-Stiftung**, in Biel BE, Führung eines Heimes für alleinstehende alte Damen, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 10.03.2000, S. 1653). Urkundenänderung: 20.11.2001. Domizil neu: c/o Burggemeinde Biel, Karl Neuhaus-Strasse 8, 2502 Biel/Bienne. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt nach dem in dem Testament von 6. August 1945 gekennzeichnenden Willen der Ida Neuhaus ein Heim für alleinstehende ältere Damen an der Seestadt auf dem Grundstück Nr. 1193 zu bauen und zu betreiben. Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinerlei Erwerbszweck, welcher nicht ausschliesslich dem Stiftungszweck dient. Organisation neu: Stiftungsrat: mindestens 4 und höchstens 6 Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Rudolf, von Oberägeri, in Port, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kapp, Robert, von Biel BE, und La Ferrière, in Biel BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Esther, von Biel BE und Bolligen, in Orpund, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Irène, von Biel BE, in Twann, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Eva, von Basel, in Nidau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wendling, Ursula, von Biel BE und Basel, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechi, Werner, von Eggwil, in Biel BE, Sekretär (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1650 vom 14.06.2002 (00519858 / CH-073.7.004.266-6)

■ Berichtigung des in SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 620 vom 25.02.2002. **Jade Orchidee GmbH**, in Lyss, Führen von Gastronomie- und Handelsbetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 3, Publ. 364050). Domizil neu: Bahnhofstrasse 7, 3250 Lyss [nicht 2502 Biel/Bienne]. Tagebuch Nr. 1651 vom 14.06.2002 (00519630 / CH-073.4.014.202-1)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Geissbühler Rolf**, à Roches BE, menuiserie-ébénisterie, raison individuelle (FOSC no 281 du 03.12.1987, p. 4702). Les titres et les passifs sont repris par la société à responsabilité limitée 'Agencement RG Sàrl', à Roches BE. Raison de commerce radiée.

Journal no 1648 du 14.06.2002 (00519854 / CH-073.1.011.315-0)

■ Berichtigung des in SHAB Nr. 127 vom 04.07.1994, S. 3731, publizierten TB-Eintrags Nr. 237 vom 20.06.1994. **Personalfürsorgestiftung zu Gunsten des Personals der Firma Montabert AG**, in Bellmund, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.1994, S. 3731). [bisher: Aufstellung der Stiftung gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht vom 13.05.1994.] Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht vom 13.05.1994 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 1652 vom 14.06.2002 (00519632 / CH-073.7.004.232-6)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Berghaus Leiterli Remo Volmar und Rudolf Seglias**, in Lenk, Betelberg, 3775 Lenk, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.06.2002. Zweck: Restaurations- und Hotelbetrieb. Eingetragene Personen: Volmar, Remo, von Ueberstorf, in Gais, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seglias, Rudolf Emil, von Domat/Emm, in Losone, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1180 vom 14.06.2002 (00519634 / CH-092.2.015.496-3)

■ **Frutiger AG (Frutiger SA) (Frutiger Ltd)**, in Spiez, Krattgasse 2, 3700 Spiez, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Frutiger AG. Rechtsform: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Thun. Handelsregistertragung Hauptsitz: 01.07.1954. Zweck Hauptsitz: Führung einer Unternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau sowie Planung und Erstellung von Bauten auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Slongo, Urban Dr., von Herisau, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frutiger, Luc, von Oberhofen am Thunersee, in Uetligen (Wohlen bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frutiger, Thomas, von Oberhofen am Thunersee, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolf, Heinz, von Büren zum Hof, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pistor, Ulrich, von Basel, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmalz, Peter Dr., von Büren an der Aare, in Kirchdorf AG (Obersiggenthal), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stücklin, Heinz, von Riehen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösiger, Markus, von Untersteckholz, in Heimberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossniklaus, Fritz, von Beatenberg, in Thun, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halldimann, Fritz, von Bowil, in Hünibach (Hillerfingen), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Urs, von Zürich, in Hünenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ampert, Hans, von Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beutler, Ruedi, von Lauperswil, in Frutigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumer, Jacques, von Schwanden GL, in Worw, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanselmann, Anton, von Sennwald, in Belp, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herren, Werner, von Mühleberg, in Utendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Andreas, von Wisen SO, in Hünibach (Hillerfingen), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remund, Christian, von Wohlen bei Bern, in Schwarzenburg (Wahlern), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Heinz, von Rüeggisberg, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Ernst, von Langnau im Emmental, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Tschingel ob Gunten (Sigriswil), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schubnell, Stefan, von Bern, in Worw, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Gerhard, von Bern, in Utendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumwald, Werner, von Düringen und St. Ursen, in Wünnwil-Flamatt, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacobs, Bodo, von Belp, in Spiez, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1181 vom 14.06.2002 (00519636 / CH-092.9.015.497-4)

■ **Frutiger AG (Frutiger SA) (Frutiger Ltd)**, in Interlaken, Höhweg 3, 3800 Interlaken, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Frutiger AG. Rechtsform: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Thun. Handelsregistertragung Hauptsitz: 01.07.1954. Zweck Hauptsitz: Führung einer Unternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau sowie Planung und Erstellung von Bauten auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Slongo, Urban Dr., von Herisau, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frutiger, Luc, von Oberhofen am Thunersee, in Uetligen (Wohlen bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frutiger, Thomas, von Oberhofen am Thunersee, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolf, Heinz, von Büren zum Hof, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pistor, Ulrich, von Basel, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmalz, Peter Dr., von Büren an der Aare, in Kirchdorf AG (Obersiggenthal), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stücklin, Heinz, von Riehen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösiger, Markus, von Untersteckholz, in Heimberg, Direktor, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Grossniklaus, Fritz, von Beatenberg, in Thun, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halldimann, Fritz, von Bowil, in Hünibach (Hillerfingen), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Urs, von Zürich, in Hünenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ampert, Hans, von Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beutler, Ruedi, von Lauperswil, in Frutigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumer, Jacques, von Schwanden GL, in Worw, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanselmann, Anton, von Sennwald, in Belp, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herren, Werner, von Mühleberg, in Utendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Andreas, von Wisen SO, in Hünibach (Hillerfingen), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remund, Christian, von Wohlen bei Bern, in Schwarzenburg (Wahlern), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Heinz, von Rüeggisberg, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Ernst, von Langnau im Emmental, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Tschingel ob Gunten (Sigriswil), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schubnell, Stefan, von Bern, in Worw, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Gerhard, von Bern, in Utendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumwald, Werner, von Düringen und St. Ursen, in Wünnwil-Flamatt, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lawrence, Peter, von Interlaken, in Interlaken, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1182 vom 14.06.2002 (00519860 / CH-092.9.015.498-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Kunsteisbahn Kandersteg**, in Kandersteg, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 426). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sieber, Rudolf, von Reichenbach im Kandertal, in Kandersteg, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Werner, von Frutigen, in Frutigen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenzer, Sancho, von Melchnau, in Kandersteg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gurtner, Erwin, von Wahlern, in Kandersteg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 1183 vom 14.06.2002 (00519862 / CH-092.5.002.272-5)

■ **Schneider's Partyservice u. Catering**, in Spiez, Einzelirma (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4548). Domizil neu: Lärchenweg 5, 3700 Spiez. Weiteres Geschäftslokal: Giacometti-strasse 18, 3006 Bern. Tagebuch Nr. 1184 vom 14.06.2002 (00519864 / CH-092.1.014.877-4)

■ **YSDesktop-Publishing Yvonne Schaller, Beatrix Schneider, Rosmarie Siegrist Megert**, bisher in Bern, Führen eines Druckvorstufen-Betriebs für alle Druckverfahren. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2000, S. 759). Sitz neu: Thun. Domizil neu: Eisenbahnstrasse 71, 3645 Gwatt. Beginn: 1.01.2000. Zweck: Führen eines Druckvorstufen-Betriebs für alle Druckverfahren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Beatrix, von Rubigen, in Ittigen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Siegrist Megert, Rosmarie, von Wattenwil und Vordenwald, in Bern, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schaller, Yvonne, von Wahlern, in Mühleberg, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rosshäusern]. Tagebuch Nr. 1185 vom 14.06.2002 (00519866 / CH-035.2.024.999-6)

BL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **edeco AG**, in Oberwil BL, Stallenrain 5, 4104 Oberwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.06.2002. Zweck: Planung von Stark- und Schwachstromanlagen, Beleuchtungsanlagen, Design (Produkte- und Anlagendesign), Energieanalysen und Beratung, Planung und Inbetriebsetzung von Energieoptimierungssystemen, Energiemanagementsysteme sowie Planung von Kommunikationssystemen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen mit gleichartigem oder verwandtem Zweck erwerben oder errichten; Grundstücke erwerben und veräussern sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-How erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 105'000.--. Ueberierung Aktienkapital: CHF 105'000.--. Aktien: 210 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Edeco R. Vetterli + T. Heim', in Oberwil BL, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 291'323.22 und Passiven von CHF 131'078.04, wofür 210 Namenaktien zu CHF 500.-- ausgegeben und CHF 55'245.18 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vetterli, Rolf, von Basel und Wagenhausen, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Heim, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Flüh, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Heim, Eveline, von Dornach, in Flüh, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Vetterli, Chantal, von Basel und Wagenhausen, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Säghe GmbH, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2507 vom 14.06.2002 (00519246 / CH-280.3.005.595-6)

■ **KALCHTHALER Interrecruitment**, in Oberwil BL, Falterstrasse 1-3, 4104 Oberwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Fachspezialisten und Management. Eingetragene Personen: Kalchthaler, Marco Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2508 vom 14.06.2002 (00519248 / CH-280.1.005.596-1)

■ **Nightlight Studios GmbH**, in Bottmingen, c/o Alexander Strohm, Neumattstrasse 40, 4103 Bottmingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2002. Zweck: Entwicklung und Produktion von Unterhaltungs-Software und Spezial-Effekten (Film, Postproduktion). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strohm, Alexander, von Aesch BL, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Denoth, Christa, von Tschlin, in Bottmingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 2509 vom 14.06.2002 (00519250 / CH-280.4.005.597-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Becton Dickinson Advanced Pen Injection Systems GmbH**, in Allschwil, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften zur Entwicklung und Herstellung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3002). Domizil neu: c/o Becton Dickinson AG, Binningerstrasse 94, 4123 Allschwil. Tagebuch Nr. 2510 vom 14.06.2002 (00519162 / CH-270.4.001.724-8)

■ **Becton Dickinson Sample Collection GmbH**, in Allschwil, Halten von Anteilen an schweizerischen Gesellschaften, welche im Bereich der Erforschung und Vermarktung von medizinischen Produkten sowie von Produkten und Instrumenten für die Labordiagnostik tätig sind, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6219). Domizil neu: c/o Becton Dickinson AG, Binningerstrasse 94, 4123 Allschwil. Tagebuch Nr. 2511 vom 14.06.2002 (00519164 / CH-270.4.001.774-7)

■ **Clariant AG**, in Muttenz, Beteiligung an Unternehmen, welche insbesondere auf dem Gebiete der Chemie und verwandten Gebieten tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossard, Heinrich, von Zug, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 2512 vom 14.06.2002 (00519166 / CH-280.3.900.172-6)

■ **Cornuthus Helvetica GmbH**, in Therwil, Beratungen und Dienstleistungen im Bereiche des Finanz- und Versicherungswesens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wahlen, Daniel, von Rubigen, in Comol, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Fregicourt]. Tagebuch Nr. 2513 vom 14.06.2002 (00519168 / CH-280.4.004.691-7)

■ **Deutsche Post (Schweiz) AG**, in Pratteln, Die Gesellschaft ist in den Konzern der Deutschen Post AG, Bonn, eingebunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wey, Dennis, von Merenschwand, in Hägendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 2514 vom 14.06.2002 (00519252 / CH-270.3.002.698-1)

■ **Digital Image Technologies Mayenzet**, bisher in Eitingen, Systemhaus für Consulting, Projektierung, Entwicklung und Vertrieb von komplexen Systemlösungen in den Bereichen digitale Fotografie und digitale Druckvorstufen, Einzelirma (SHAB Nr. 100 vom 29.05.1997, S. 3624). Firma neu: Digital Image Technologie Mayenzet. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Melchior Berni-Strasse 18, 4142 Münchenstein. Zweck neu: Systemhaus für Consulting, Projektierung, Entwicklung und Vertrieb von komplexen Systemlösungen in den Bereichen digitale Fotografie, digitale Druckvorstufen, Produktion und digitale Bildarten-Archivierung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayenzet, Etienne, von Varen und Inden, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Eitingen]. Tagebuch Nr. 2515 vom 14.06.2002 (00519254 / CH-280.1.000.240-7)

■ **Endress + Hauser (International) Holding AG**, in Reinach BL, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften der Mess-, Steuer- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4069). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reimenschneider, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2516 vom 14.06.2002 (00519256 / CH-280.3.917.151-0)

■ **Gerber-Vogt AG**, in Allschwil, Herstellung von und Handel mit Bauelementen in Metall, Holz und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1053). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2517 vom 14.06.2002 (00519258 / CH-280.3.914.084-1)

■ **Hans Bolliger AG**, in Binningen, Einrichtung von Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1999, S. 4134). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bolliger, Hanspeter, von Binningen und Binningen, in Biel-Benken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bolliger, Rita, von Schmiedrued und Binningen, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer,

Kurt, von Binningen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Franz & Partner, Treuhänder und Revision, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2518 vom 14.06.2002
(00519170 / CH-270.3.000.990-8)

■ **Oikos International Church**, in Münchenstein, So viele Menschen wie möglich in eine persönliche Liebes-Beziehung mit Jesus Christus und miteinander zu führen, Verein (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6504). Statutenänderung: 23.09.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tammaru, Erik Ewald, Bürger der USA, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nickelson, Larwin, indischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Vorstandes; Nickelson, Silvia, von Basel, in Basel, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2519 vom 14.06.2002
(00519172 / CH-280.6.001.852-6)

■ **Robapharm SA**, in Allschwil, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen, diätetischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3654). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Volzenlugel, Pascal Georges, französischer Staatsangehöriger, in Mülhausen (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kahlmann, Maxime, französischer Staatsangehöriger, in Zillisheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2520 vom 14.06.2002
(00519174 / CH-270.3.003.260-0)

■ **STF Internationale Transporte und Spedition GmbH**, in Allschwil, Durchführung von internationalen Transporten und Betrieb einer Speditionfirma, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 5). Statutenänderung: 13.06.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brab, Elmar, deutscher Staatsangehöriger, in Schallstadt-Mengen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mensching, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Hösingue (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 44'000.-- [bisher: in Breubach (F), mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.--]; Tschanz, Hanspeter, von Niederwicht, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2521 vom 14.06.2002
(00519176 / CH-280.4.900.662-2)

■ **SyGroup GmbH**, in Münchenstein, Erstellen von Homepages und alle darin bestehenden Aufgaben im IT-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5423). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leser, Sven, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schöffel, Stefan, von Schönenbuch und Münchenstein, in Münchenstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2522 vom 14.06.2002
(00519260 / CH-280.4.003.698-0)

■ **Systrade Opengate AG**, in Reinach BL, Im- und Export sowie Handel mit Waren jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8312). Statutenänderung: 12.06.2002. Firma neu: **MacPower Opengate AG**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Born, Alain, von Thunstein, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tröndle, Guido, von Laufenburg, in Laufenburg, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Michael, von Riehen, in Ziefen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 2523 vom 14.06.2002
(00519262 / CH-280.3.917.297-7)

**Lösungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **Edeco R. Vetterli + T. Heim**, in Oberwil BL, Planung von Stark- und Schwachstromanlagen, Beleuchtungsanlagen, Design (Produkte- und Anlagendesign), Energieanalysen und Beratung, Planung und Inbetriebsetzung von Energieoptimierungssystemen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05.11.1997, S. 8049). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die 'edeco AG', in Oberwil BL, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2524 vom 14.06.2002
(00519264 / CH-280.2.913.215-9)

■ **S. Schneider Malergeschäft**, in Arlesheim, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelzifferfirma (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1998, S. 5434). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2525 vom 14.06.2002
(00519266 / CH-280.1.001.545-9)

■ **Semi-Garage Tahar Chehaba**, in Muttenz, Betrieb einer Auto-Carosserie-Werkstatt, Einzelzifferfirma (SHAB Nr. 204 vom 23.10.1997, S. 7721). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2526 vom 14.06.2002
(00519178 / CH-270.2.000.438-7)

**BS
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **Blue One GmbH**, in Basel, Schneidergasse 31, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.05.2002. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Bekleidung und Wäsche aller Art, sowie Führen von Verkaufsgeschäften unter dem Label 'Boutique Voila' oder anderen Labels. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Bruno, von Baar, in Mühlau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--; Bruni, Walter Ernst, von Amstoldingen, in Bonstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2924 vom 13.06.2002
(00519128 / CH-270.4.013.171-5)

■ **Floréa AG**, in Basel, Freie Strasse 15, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.06.2002. Zweck: Erwerb, Halten, Vermieten und Veräußern von Liegenschaften im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, wenn Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Ritter, Christian, von Courtedoux, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Aldeba Treuhänder und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2925 vom 13.06.2002
(00519130 / CH-270.3.013.037-2)

■ **ImmoBäle AG**, in Basel, Elisabethenstr. 4, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2002. Zweck: Abwicklung von Transaktionen im Immobilienverkehr. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und selber Immobilien erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, sofern Adressen aller Aktionäre bekannt, Briefe. Eingetragene Personen: Straumann, Dominik O., von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gauscht, Hans, von Aarau, in Aarau, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Straumann, Ruth D., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hägi Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2926 vom 13.06.2002
(00519132 / CH-270.3.013.038-8)

■ **Independent Advisory Group AG (Independent Advisory Group SA) (Independent Advisory Group Ltd.)**, in Basel, Falkenstrasse 4, 4001 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Finanzwesen. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Eingetragene Personen: Renz, Karl, von Churwalden, in Küssnacht SZ, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Waldmeier Treuhänder AG, in Therwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2927 vom 13.06.2002
(00519134 / CH-270.3.013.039-3)

■ **Papeterie Thiersteiner GmbH**, in Basel, Güterstr. 244, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.06.2002. Zweck: Betrieb einer Papeterie sowie Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage und veräußertes: Papeterieinventar und -maschinen gemäss Vertrag vom 04.06.2002 zum Preis von CHF 36'000.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angeordnet und CHF 16'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dürrenberger, Verena, von Basel, in Münchenstein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Riettschi, Thomas, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 2928 vom 13.06.2002
(00519056 / CH-270.4.013.172-0)

■ **Skyfter Travel GmbH**, in Basel, Gundeldingerstr. 179, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.06.2002. Zweck: Planung, Organisation und Durchführung von Touristikgeschäften sowie die Beratung im Touristikbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Shatri, Shemsji, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Podrimaj, Gani, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 2929 vom 13.06.2002
(00519220 / CH-270.4.013.173-1)

■ **SOK Gastronomie GmbH**, in Basel, Kleinhünigerstr. 171, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2002. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben, Dienstleistungen im Gastgewerbe, Lebensmittelhandel. Import und Export von Wirtschaftsgütern sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräußern.

Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bunicic, Ivan, kroatischer Staatsangehöriger, in Grellingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bunicic, Alan, von Kriens, in Grellingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2930 vom 13.06.2002
(00519222 / CH-270.4.013.174-6)

**Mutationen
Mutations
Mutazioni**

■ **Begg Hälfescheit AG**, in Basel, Bäckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5248). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steradian Advanced Composites GmbH, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Magne, Orville, von Basel und La Magne, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2931 vom 13.06.2002
(00519224 / CH-270.3.000.724-3)

■ **Café Beck, Milagros Meyer**, in Basel, Einzelzifferfirma (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10263). Firma neu: **Asia Restaurant-Bäckerei-Bar Milagros Meyer**. Zweck neu: Betrieb eines Asia Restaurants und Bäckerei sowie Führung einer Café-Bar.
Tagebuch Nr. 2932 vom 13.06.2002
(00519226 / CH-270.1.012.437-1)

■ **Danzas AG**, in Basel, Speditions- und Transportgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 4, Publ. 404624). Zweigniederlassung: [geschrieben: Brig (HR Brig)].
Tagebuch Nr. 2933 vom 13.06.2002
(00519136 / CH-270.3.001.361-9)

■ **DELOITTE & TOUCHE AG**, in Basel, Revisionen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9638), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: de Coulon, Yvon, von Neuchâtel, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer, Jerry M., Bürger der USA, in Erlach ZH, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Gerhard, von Maur, in Maur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Bracher, Pierre-Alain, von Lausanne, in Gilly, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Fügli, Hans-Peter, von Zürich, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Landolt, Urs, von Näfels, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Marty, Bernardin, von Oberried, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Marzari, Daniela, von Sigriswil, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärli, Erich, von Binningen und Hergiswil bei Willisau, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2934 vom 13.06.2002
(00519138 / CH-270.9.000.077-0)

■ **Dentteam AG**, in Basel, Dental-Labor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8802). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aldeba Treuhänder und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christoph Jost Treuhänder QT AG, in Birsfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2935 vom 13.06.2002
(00519140 / CH-270.3.001.453-0)

■ **DS-Printwork GmbH**, in Basel, Druck- und Kopiererezeugnisse usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8348). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sachs Holding AG, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sachs, Benno, von Beiwil (Freiamt), in Wabern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 2936 vom 13.06.2002
(00519142 / CH-270.4.002.174-2)

■ **EC Motoren GmbH**, in Basel, Steuerungen und Motoren in der Antriebstechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1999, S. 8143). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: F. Oser Treuhänder AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BANDO TREUHAND AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2937 vom 13.06.2002
(00519228 / CH-270.4.000.192-0)

■ **Fürsorgefonds des Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S. 8888). Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 21.12.2001 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG in Folge Fusion mit der Stiftung 'Wohlfahrtsfonds der Stadt, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau Unternehmung AG', nun firmierend 'Wohlfahrtsfonds der BATIGROUP', in Basel, Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf den 'Wohlfahrtsfonds der BATIGROUP' über.
Tagebuch Nr. 2938 vom 13.06.2002
(00519230 / CH-270.7.000.727-0)

■ **Gamme SA**, in Basel, Mobilarwerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8521). Firma neu: **Gamme SA in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, Route de Pré-Bois 20, 1217 Meyrin. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Biedermann, Pierre, von Pregny-Chambésy, in Pregny, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tacht, Michel, von Vaulion, in Nyon, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mu-

tiertend: STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, in Meyrin, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 2939 vom 13.06.2002
(00519232 / CH-270.3.011.758-3)

■ **Getemet SA**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 566). Firma neu: **Getemet SA en liq.**. Ueberleitung der Firma neu: (**Getemet AG in Liq.**) (**Getemet Ltd in liq.**). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 07.06.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egloff, Robert, von Tägerwil, in Wollerau, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 2940 vom 13.06.2002
(00519234 / CH-270.3.002.608-4)

■ **Go Music AG**, in Basel, Ton- & Bildaufnahmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7253). Firma neu: **Go Music AG in Liq.**. Domizil neu: c/o Steiger, Zumstein & Partners AG, Nauenstr. 49, 4052 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 07.06.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bitterwolf, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Wendelstein (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Philippe, von Basel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumstein, Walter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Zumstein & Partners AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 2941 vom 13.06.2002
(00519144 / CH-270.3.012.524-4)

■ **Johann Wieser Bodenbeläge GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8382). Domizil neu: Gellerstr. 53, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 2942 vom 13.06.2002
(00519146 / CH-270.4.012.954-5)

■ **Nardilus SA**, in Basel, Mobilarwerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03.12.1999, S. 8199). Firma neu: **Nardilus SA in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, Route de Pré-Bois 20, 1217 Meyrin. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Niestlé, Robert, von Vernier, in Vernier, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Riedmann, Bernard, von Sion, in Borex, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, in Meyrin, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 2943 vom 13.06.2002
(00519148 / CH-270.3.011.757-8)

■ **Pavane SA**, in Basel, Mobilarwerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6947). Firma neu: **Pavane SA in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, Route de Pré-Bois 20, 1217 Meyrin. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zahler, Jean-Claude, von Versoix, in Signy, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dostour, Gérard, von Jussy, in Versoix, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, in Meyrin, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 2944 vom 13.06.2002
(00519150 / CH-270.3.011.767-5)

■ **Plutus SA**, in Basel, Mobilarwerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8087). Firma neu: **Plutus SA in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, Route de Pré-Bois 20, 1217 Meyrin. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fischer, Daniel, von Genf, in Versoix, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Eric, von Oberglatt, in Chêne-Bougeries, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, in Meyrin, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 2945 vom 13.06.2002
(00519236 / CH-270.3.011.759-9)

■ **Richterich+Schmutz AG**, in Basel, Beratung im Bereich Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07.12.1998, S. 8344). Statutenänderung: 12.06.2002. Firma neu: **richterich ag**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmutz, Igor, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richterich, Patrick, von Laufen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2946 vom 13.06.2002
(00519238 / CH-270.3.012.164-8)

■ **Rodinvest SA**, in Basel, Mobilarwerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8381). Firma neu: **Rodinvest SA in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, Route de Pré-Bois 20, 1217 Meyrin. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weibel, Beat, von Erlachbach, in Genf, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biderost, Patrice, von Ritzingen, in Carouge GE, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, in Meyrin, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 2947 vom 13.06.2002
(00519240 / CH-270.3.011.760-6)

■ **Stadion-Garage AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 5, Publ. 431186). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 2'965'755.50 und Passiven von CHF 1'977'795.70 der 'Stadion-Garage Immobilien AG', in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
Tagebuch Nr. 2948 vom 13.06.2002
(00519242 / CH-270.3.000.451-6)

■ **Stadion-Garage Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5016). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11.06.2002 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Stadion-Garage AG', in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die 'Stadion-Garage AG' über.
Tagebuch Nr. 2949 vom 13.06.2002
(00519152 / CH-270.3.003.274-4)

■ **Sugria SA**, in Basel, Import- und Exportgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4362). Firma neu: **Sugria SA in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24.05.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renaud, Charles Gaston, von Cortailod, in Cortailod, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, in Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2950 vom 13.06.2002
(00519154 / CH-270.3.005.045-5)

■ **Vinoverum AG**, in Basel, Weine usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.1999, S. 6230). Domicil neu: Elisabethenanlage 7, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wartmann, Emil, von Winterthur und St. Gallen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2951 vom 13.06.2002
(00519156 / CH-270.3.005.399-5)

■ **Waitner AG**, in Basel, Restaurant Best Pizza usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1699). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Dülger, Mesut, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Julia, von Küttingen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Karagenc, Necip, türkischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2952 vom 13.06.2002
(00519158 / CH-280.3.900.347-8)

■ **Wohlfahrtsfonds der Stug, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7921). Urkundenänderung: 21.09.2001. Name neu: **Wohlfahrtsfonds der BATIGROUP**. Zweck neu: Ausrichtung von Vorleistungen an die Arbeitnehmer der BATIGROUP AG (und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen) sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat, Kontrollstelle und evtl. Expertise gemäss BVG. Stiftungsrat: 2-5 Mitglieder. Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung vom 21.12.2001 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG die Stiftung 'Fürsorgefonds der Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft', in Basel, durch Fusion. Aktiven von CHF 22'711'016.48 und Passiven von CHF 22'059'078.95 des 'Fürsorgefonds der Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft' gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Stiftung über. Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung vom 15.03.2002 die 'Personalvorsorge-Stiftung der Gremni AG Bauunternehmung Liestal', in Liestal, durch Fusion. Aktiven von CHF 930'684.50 und Passiven von 610'832.15 der 'Personalvorsorge-Stiftung der Gremni AG Bauunternehmung Liestal' gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Stiftung über. Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung vom 14.03.2002 die 'Vorsorge-Stiftung Schär & Mugglin AG', in Liestal, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'350'322.75 und Passiven von CHF 20'462.05 der 'Vorsorge-Stiftung Schär & Mugglin AG' gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Stiftung über. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hünerwadel, Peter, von Lenzburg, in Bottmingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfenstein, Werner, von Sempach, in Muttigen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Stiftungsrates]; Lüber, Alfred, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Petta, Christine, französische Staatsangehörige, in Roppentzwiler (F), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2953 vom 13.06.2002
(00519160 / CH-270.7.001.512-4)

■ **bc Optique Sàrl**, à Romont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10 juin 2002. But: L'exploitation d'un magasin d'optique et lunetterie ainsi que la fabrication, l'achat, la vente et la commercialisation de tous produits y relatifs. La société peut prendre des participations dans des entreprises ayant un but similaire. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré en espèces. Associés: Biagio (dit Blaise) Bonazza, de et à Estavayer-le-Lac, pour une part sociale de CHF 10'000; et Christophe Kolly, de Guin, à Courton, pour une part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Biagio (dit Blaise) Bonazza et Christophe Kolly, avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Adresse: Grand-Rue 40, 1680 Romont.
Journal no 90 du 11.06.2002
(00519678)

■ **Easy Import Export Sàrl**, à Billens-Hennens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11 juin 2002. But: L'établissement de papiers douaniers pour l'exportation de la Suisse vers l'étranger; l'organisation de l'importation et de l'exportation de marchandises au nom de la société ainsi qu'au nom de tiers personnes; l'aide à l'obtention des documents nécessaires et/ou utiles dans le domaine de l'importation et de l'exportation de marchandises; des cours et instructions dans le domaine de l'importation et l'exportation de marchandises. La société peut effectuer toutes opérations immobilières se rattachant à son but. Capital social: CHF 40'000, entièrement libéré. Apports en nature: Jeannine Rey fait apport à la société, selon contrat d'apports du 11 juin 2002, de matériel de bureau et d'un véhicule pour une valeur de CHF 30'000, imputée sur le capital social. Associés: Jeannine Rey, de Wattenwil, à Billens-Hennens, pour une part sociale de CHF 39'000, et Claude Berset, d'Autigny, à Billens-Hennens, pour une part sociale de CHF 1'000. Gérante: l'associée Jeannine Rey, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse de la société: p.a. Mme Jeannine Rey, à 1681 Billens-Hennens.
Journal no 91 du 11.06.2002
(00519896)

■ **Christian et Catherine Sauterel**, à Sâles. Nouvelle société en nom collectif. Christian Sauterel et Catherine Sauterel, tous deux de Matran et Noréaz, à Sâles, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 2002 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison Christian Sauterel, à Sâles, radiée. Exploitation du café-restaurant de la Couronne. Adresse: 1625 Sâles.
Journal no 289 du 10.06.2002
(00519652)

■ **Coaching Partner, Michel Liardon**, à Bulle. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Michel Liardon, de Montherod, à Bulle. Coach personnel. Adresse: rue de Vevey 11, 1630 Bulle.
Journal no 290 du 10.06.2002
(00519886)

■ **Salon de coiffure Pereira**, à Bulle, rue du Verdel 8. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Adelino Pereira, ressortissant portugais, à Hauteville. Exploitation d'un salon de coiffure.
Journal no 293 du 11.06.2002
(00519666)

■ **Kabel New Media AG**, in Basel, Produkte für die multimediale, medienübergreifende Kommunikation usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4274), mit Hauptzitat in Zürich (HR Zürich). Firma Hauptzitat neu: Digitivision AG. Statuten Hauptzitat neu: 29.06.2001, 11.10.2001. Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 2954 vom 13.06.2002
(00519244 / CH-270.9.001.065-9)

■ **Lösungen Radiations Cancellazioni**

FR
District de la Broye (FR)
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **G-TEK Management Sàrl**, à Châtillon. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08.06.2002. But: la gestion de projets et d'exploitations commerciales, la logistique ainsi que tous commerces en relation avec l'objet principal. Elle peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises visant un but identique ou analogue, effectuer toutes opérations mobilières et immobilières. Capital social: CHF 20'000. Associés: Giuseppe Miracola, de nationalité italienne, à Châtillon, pour une part de CHF 19'000, et Béatrice Miracola, de Château-d'Oex, à Châtillon, pour une part de CHF 1'000. Les parts sont entièrement libérées en espèces. Publications: FOSC. Giuseppe Miracola est gérant avec signature individuelle. Adresse: En Drussy, 1473 Châtillon.
Journal no 118 du 12.06.2002
(00519676)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Traeger Hobby Car SA**, précédemment à Sévaz, société anonyme, importation et commerce de caravanes, etc. (FOSC du 29.07.1999, no 145, p. 5185). La société a transféré son siège à Estavayer-le-Lac. Statuts entièrement révisés le 12.06.2002. Henri Traeger n'est plus président, sa signature est radiée; Beat Maun, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle. Multifiduciaire Fribourg SA n'est plus gérant de révision. Nouvel organe de révision: BDO Visura SA, à Marly. Adresse: route des Lacustes 22, 1470 Estavayer-le-Lac.
Journal no 119 du 13.06.2002
(00519684)

District de la Glâne (FR)
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **bc Optique Sàrl**, à Romont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10 juin 2002. But: L'exploitation d'un magasin d'optique et lunetterie ainsi que la fabrication, l'achat, la vente et la commercialisation de tous produits y relatifs. La société peut prendre des participations dans des entreprises ayant un but similaire. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré en espèces. Associés: Biagio (dit Blaise) Bonazza, de et à Estavayer-le-Lac, pour une part sociale de CHF 10'000; et Christophe Kolly, de Guin, à Courton, pour une part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Biagio (dit Blaise) Bonazza et Christophe Kolly, avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Adresse: Grand-Rue 40, 1680 Romont.
Journal no 90 du 11.06.2002
(00519678)

■ **Easy Import Export Sàrl**, à Billens-Hennens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11 juin 2002. But: L'établissement de papiers douaniers pour l'exportation de la Suisse vers l'étranger; l'organisation de l'importation et de l'exportation de marchandises au nom de la société ainsi qu'au nom de tiers personnes; l'aide à l'obtention des documents nécessaires et/ou utiles dans le domaine de l'importation et de l'exportation de marchandises; des cours et instructions dans le domaine de l'importation et l'exportation de marchandises. La société peut effectuer toutes opérations immobilières se rattachant à son but. Capital social: CHF 40'000, entièrement libéré. Apports en nature: Jeannine Rey fait apport à la société, selon contrat d'apports du 11 juin 2002, de matériel de bureau et d'un véhicule pour une valeur de CHF 30'000, imputée sur le capital social. Associés: Jeannine Rey, de Wattenwil, à Billens-Hennens, pour une part sociale de CHF 39'000, et Claude Berset, d'Autigny, à Billens-Hennens, pour une part sociale de CHF 1'000. Gérante: l'associée Jeannine Rey, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse de la société: p.a. Mme Jeannine Rey, à 1681 Billens-Hennens.
Journal no 91 du 11.06.2002
(00519896)

District de la Gruyère (FR)
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Christian et Catherine Sauterel**, à Sâles. Nouvelle société en nom collectif. Christian Sauterel et Catherine Sauterel, tous deux de Matran et Noréaz, à Sâles, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 2002 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison Christian Sauterel, à Sâles, radiée. Exploitation du café-restaurant de la Couronne. Adresse: 1625 Sâles.
Journal no 289 du 10.06.2002
(00519652)

■ **Coaching Partner, Michel Liardon**, à Bulle. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Michel Liardon, de Montherod, à Bulle. Coach personnel. Adresse: rue de Vevey 11, 1630 Bulle.
Journal no 290 du 10.06.2002
(00519886)

■ **Salon de coiffure Pereira**, à Bulle, rue du Verdel 8. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Adelino Pereira, ressortissant portugais, à Hauteville. Exploitation d'un salon de coiffure.
Journal no 293 du 11.06.2002
(00519666)

■ **Vaguit Sàrl**, à La Roche. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 7 juin 2002. But: fourniture de toutes prestations de services dans les domaines de la fiduciaire, du traitement des données électroniques, des finances, du marketing, de la gestion de biens et conseils, des conseils en assurances pour les clients en Suisse et à l'étranger, ainsi que le commerce et la représentation de biens de toutes sortes, l'importation et l'exportation en Suisse et à l'étranger, le commerce d'immobles et la prise de participation dans toutes sortes d'entreprises. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Florence Gavillet, de Esmonds et Ursy, à Fribourg, pour une part sociale de CHF 10'000 et Valentin Gavillet, de Esmonds et Ursy, à La Roche, pour une part sociale de CHF 10'000. Publications: FOSC. Gérant: Gérard Gavillet, de Esmonds et Ursy, à La Roche, avec signature individuelle. Adresse: 1634 La Roche, Café de la Croix-Blanche.
Journal no 292 du 11.06.2002
(00519664)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Corboz S.A.**, précédemment à Broc, commerce de boissons et combustibles etc. (FOSC du 01.10.1999, p. 6727). Date des statuts: 13 juin 2002. Le siège de la société est transféré à Bulle. Nouvelle raison sociale: **Boissons Corboz S.A.** Restriction de la transmissibilité des actions. Nicolas Corboz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Claude Raboud, de Grandvillard, à Grandvillard, inscrit, devient vice-président. Nouvelle adresse: chemin de Champ-Francey 72, 1630 Bulle.
Journal no 301 du 14.06.2002
(00519654)

■ **Fondation Rieter**, à Bulle. L'inscription no 250, du 21 mai 2002 (FOSC du 30.05.2002, p. 6) est complétée: L'adresse exacte est chez le président Maurice Ropraz, Préfecture de la Gruyère, 1630 Bulle.
Journal no 302 du 14.06.2002
(00519872)

■ **Fromagerie d'Alpage Moléson Sàrl**, à Gruyères, fromagerie d'alpage avec buvette (FOSC du 18.02.1999, p. 1128). Yan Magnin n'est plus associé par suite de cession de sa part de CHF 10'000 à John Grabowski, ressortissant du Canada à Moléson-Village (commune de Gruyères), qui devient nouvel associé. Yan Magnin n'est plus gérant; sa signature est radiée. L'associé John Grabowski est nommé gérant avec signature collective à deux. Sylvia Magnin, associée-gérante inscrite, est actuellement à Moléson-sur-Gruyères. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 10 juin 2002.
Journal no 297 du 13.06.2002
(00519686)

■ **Gérald Minnig & Fils S.A.**, à Bulle, entreprise de menuiserie, ébénisterie et agencements (FOSC du 09.01.2001, p. 169). Fiduciaire Bernard Charrière, à Bulle, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: BDO Visura, à Marly.
Journal no 303 du 14.06.2002
(00519874)

■ **Le Lion d'Or Sàrl en liquidation**, à Avry-devant-Pont, exploitation d'établissements publics etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 28.03.2002, p. 5). Par ordonnance du 3 juin 2002, le Président du Tribunal de la Gruyère a suspendu les opérations de liquidation de la faillite faute d'actifs.
Journal no 298 du 12.06.2002
(00519904)

■ **Liebherr Machines Bulle S.A. (Liebherr Maschinen Bulle A.G.)**, à Bulle, fabrication et vente de machines (FOSC du 07.12.2000, p. 8346). Procuration collective à deux est conférée à Jens Krug, de nationalité allemande, à La Tour-de-Tréme. La procuration conférée à Stefan Spindler est éteinte.
Journal no 299 du 12.06.2002
(00519906)

■ **Marianne Sahraoui-Bays**, à Bulle, raison individuelle, exploitation d'un snack-bar (FOSC du 07.03.2002, p. 7). Nouveau lieu: Haut-Intyamon. Adresse: Neirive, Vieux-Moulin. Nouveau but: exploitation d'un salon de coiffure.
Journal no 300 du 12.06.2002
(00519908)

■ **Michel Mooser SA Constructions en bois - Menuiserie-Charpente**, à Charmey (FOSC du 08.06.2001, p. 4318). BGS Société Fiduciaire, à Fribourg, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérain SA, à Fribourg.
Journal no 304 du 14.06.2002
(00519876)

■ **SYNERGY Partners Sàrl**, à Pont-la-Ville, conseils, vente et intégration de solutions informatiques pour le back-office (FOSC du 29.03.1999, p. 2047). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Gruyère par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 03.06.2002, p. 15).
Journal no 296 du 11.06.2002
(00519888 / CH-550.1.029.853-5)

■ **Usines industrielles du roulement Bulle S.A. (Wälzlager Industriewerke Bulle A.G.)**, à Bulle, fabrication et commerce de roulements à bille de toutes catégories etc. (FOSC du 06.11.2001, p. 8697). La procuration conférée à Cédric Fontaine est éteinte.
Journal no 294 du 11.06.2002
(00519668)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Christian Sauterel**, à Sâles, raison individuelle, exploitation du café-restaurant de la Couronne (FOSC du 27.05.1992, p. 2452). La raison est radiée par suite de l'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif Christian et Catherine Sauterel, à Sâles.
Journal no 291 du 10.06.2002
(00519692)

■ **Leva Frères S.A. en liquidation**, à Corbières, fabrication et vente de pierres artificielles etc., société anonyme dissoute (FOSC du 11.11.1998, p. 7700). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.
Journal no 305 du 14.06.2002
(00519878)

■ **Renapharm S.A. en liquidation**, à Broc, produits pharmaceutiques, cosmétiques, homéopathiques, etc. (FOSC du 20.06.2000, p. 4146). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 295 du 11.06.2002
(00519670)

District de la Sarine (FR)
Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fondation de la Villa Beausite**, à Fribourg, Exploiter un asile pour la vieillesse, etc. (FOSC du 18.06.1998, p. 4172). Quatenoud Marie-Thérèse et Savoy Denis ne sont plus membres du conseil, leur signature est radiée. Rutz Imelda, n'est plus vice-président, mais reste membre du conseil, sans signature. Brodard Rémi, de La Roche et Pont-la-Ville, à Villars-sur-Glâne, est nommé président, et Brodard Marthe, de La Roche et Pont-la-Ville, à La Roche, est nommée vice-présidente, tous deux avec signature collective à deux. Huguenot Jules, d'Autigny, à Chénens, et Schönenweid Myrtam, de Fribourg, à Fribourg, sont nommés membres du conseil, tous deux sans signature.
Journal no 1236 du 14.06.2002
(00519044 / CH-217.0.170.182-1)

■ **Formation-Conseil SA**, à Fribourg, transfert de connaissance et de technologie pour l'économie publique, etc. (FOSC du 06.07.1999, p. 4569). Sauter Roland n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Haurmann Jean-Pierre, de Lausanne et Romanshorn, à Eysins, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 1237 du 14.06.2002
(00519046 / CH-217.0.138.442-0)

■ **Galeuchet Hugues**, à Belfaux, courtage dans le domaine de produits de consommation courante, notamment du textile. (FOSC du 17.12.1990, p. 4994). Soeur transférée à Fribourg, Avenue Jean Gambach 5. Galeuchet Hugues, chef de la maison inscrit, maintenant domicilié à Fribourg.
Journal no 1238 du 14.06.2002
(00519120 / CH-217.0.112.071-5)

■ **Garage Schuey S.A.**, à Marly, l'achat, la vente, l'échange, en gros ou en détail, etc. (FOSC du 08.01.2001, p. 0131). Société de Contrôle Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Marly.
Journal no 1239 du 14.06.2002
(00519122 / CH-217.0.131.069-0)

■ **IDIOMA TRANSLATIONS Übersetzungsbüro für Fachübersetzungen M. Zobel**, à Fribourg, bureau de traductions, traductions, sous-traitance de traductions. Entreprise individuelle. (FOSC du 11.04.2000, p. 2431). Cette inscription est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Solothurn (FOSC du 10.06.2002, p. 11).
Journal no 1240 du 14.06.2002
(00519124 / CH-217.1.000.635-5)

■ **lifar S.A.**, à Fribourg, participation à toutes entreprises et sociétés financières, etc. (FOSC du 09.05.2001, p. 3472). Nouvelle adresse: Chemin de Bethléem 8, c/o Marco Jäger.
Journal no 1241 du 14.06.2002
(00519126 / CH-217.0.135.945-0)

■ **MUNZUR Sàrl**, précédemment à Sierre. (FOSC du 09.10.2001, p. 7852). Siège transféré à Fribourg, Rue de la Carrière 5. Statuts originaux du 09.07.2001, modifiés en dernier lieu le 15.05.2002. But: confection et vente de restauration rapide à l'emporter ou à consommer sur place; exploitation d'une alimentation générale et de produits orientaux; importation et exportation de produits divers. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Calpuc Murat n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 8'000.-- à Coskun Mahmut, inscrit, dont la part de CHF 7'000.-- passe à CHF 15'000.--, Doelek Fatih n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 1'000.-- à Günes Metin, inscrit, dont la part de CHF 4'000.-- passe à CHF 5'000.--. Associés: Coskun Mahmut, de Turquie, à Fribourg pour une part de CHF 15'000.--, et Günes Metin, de Turquie, à Villars-sur-Glâne pour une part de CHF 5'000.--. Gérant: Calpuc Murat a démissionné, sa signature est radiée. Coskun Mahmut, de Turquie, à Fribourg, inscrit, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 1233 du 14.06.2002
(00519118 / CH-626.4.006.147-0)

■ **PRS Pipe & Recycling Supply S.A.**, à Fribourg, représentation, achat, vente de tous matériels, etc. (FOSC du 29.02.2000, p. 1382). Nouvelle adresse: Chemin de Bethléem 8, c/o Marco Jäger.
Journal no 1242 du 14.06.2002
(00519048 / CH-217.0.136.044-5)

■ **Stiftung Professor Dr A. F. Utz**, à Fribourg, publier, rééditer et continuer les travaux scientifiques du professeur Dr A. F. Utz, etc. (FOSC du 14.01.2002, p. 10). Foerster Hubert, de Mé-

zières (FR), à Fribourg, et Spindler Wolfgang Hariolf, d'Allemagne, à Ellwangen (D), sont nommés membres du conseil, tous deux avec signature individuelle.
Journal no 1243 du 14.06.2002
(00519050 / CH-217.0.170.205-9)

■ **TIDURA SA**, à Fribourg, toutes études techniques, économiques, financières, etc. (FOSC du 15.03.2002, p. 7). Par ordonnance du 15.04.2002, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **TIDURA SA en liquidation**.
Journal no 1244 du 14.06.2002
(00519052 / CH-217.1.000.399-4)

■ **UMICORE COMMERCIAL SERVICES**, à Fribourg, achat, vente, importation, exportation, représentation et commerce en général de tous produits et équipements, etc. Société anonyme. (FOSC du 29.10.2001, p. 8442). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 05.06.2002 et contrat de fusion du 15.02.2002, la société reprend, selon bilan au 31.12.2001 et conformément à l'art. 748 CO, les actifs et passifs de la société Diavellica SA, à Bödingen, actifs: CHF 5'368'597.32; passifs: 29'123.85, soit un actif net de CHF 5'339'473.47. Capital-actions porté de CHF 2'000'000.- à CHF 2'100'000.- par l'émission de 100 actions de CHF 1'000.-, nominatives. En contrepartie, les actionnaires de Diavellica SA, ont reçu 100 actions de CHF 1'000.-, nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés le 05.06.2002. Capital-actions actuel: CHF 2'100'000.-, entièrement libéré, divisé en 2100 actions de CHF 1'000.-, nominatives. Sauder Jürg n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire REVITAG SA, à Fribourg.
Journal no 1245 du 14.06.2002
(00519054 / CH-217.0.138.247-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Association 'Emploi et Solidarité'**, à Fribourg, créer et gérer dans le canton de Fribourg un ou plusieurs services d'emplois temporaires, etc. (FOSC du 06.01.1998, p. 36). Selon l'assemblée générale du 20.09.2000, l'association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation; elle est radiée du registre du commerce.
Journal no 1234 du 14.06.2002
(00519040 / CH-217.0.160.075-8)

■ **Belvraz SA en liquidation**, à Fribourg, achat, vente, gestion, location, construction et rénovation d'immeubles, etc. (FOSC du 05.01.2001, p. 0092). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 1235 du 14.06.2002
(00519042 / CH-217.0.136.513-7)

District du Lac (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BC Bieli Consulting GmbH (BC Bieli Consulting Sàrl) (BC Bieli Consulting Ltd Iiab. Co)**, in Liebstorf, 3213 Liebstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06.06.2002. Zweck: Organisation und Durchführung von nationalen und internationalen Transporten, die Transportvermittlung, die Beratung sowie die Kaufs- und Verkaufsschulung. Die Gesellschaft kann Patente erwerben und Lizenzen erteilen, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Zweigniederlassungen eröffnen. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, welche zur Erreichung des Gesellschaftszwecks geeignet und diesem förderlich sind. Stammkapital: CHF 20'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der Einzelfirma 'BC Bieli Consulting', in Liebstorf, Aktien und Passiven zum Preise von maximal CHF 45'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Thomas Bieli, von Selzach, in Liebstorf, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 19'000, und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hans Bieli, von Selzach, in Kriechenwil, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 1'000, mit Kollektivprokura zu zweien.

Journal no 245 vom 10.06.2002
(00519916)

■ **Graber Human Resources Consulting**, in Greng, c/o Rehami GmbH, de Castellaweg 16, 3280 Greng, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Vermittlungs-, Beratungs- und Treuhänderleistungen aller Art sowie Handel mit diversen Waren. Der Inhaber kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Eingetragene Person: Fritz Graber, von Sumiswald BE und Ittigen BE, in Wünnwil FR, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 227 vom 04.06.2002
(00519694)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **A-Z Gartenbau AG**, in Courgevax, Betrieb eines Gartenbaunternehmens usw. (SHAB Nr. 23 vom 03.02.1999, S. 768). Ausgeschiedene Revisionsstelle: Dovagest Consulting AG, in Ayr-sur-Matran.
Tagebuch Nr. 247 vom 12.06.2002
(00519898 / CH-035.3.011.070-4)

■ **Celset AG**, in Galmiz, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten und Geräten usw. (SHAB Nr. 1 vom 05.01.1998, S. 7). Eingetragene Person mutierend: Beat Fasnacht, von und in Muntelier, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift).

Eingetragene Person neu: Gabrielle Beatrix Fasnacht-Müller, von und in Muntelier, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 249 vom 12.06.2002
(00519902)

■ **IBU Ingenieurbüro für Bau + Umwelt GmbH**, in Galmiz, Projektmanagement, Projektierung, Bauleitung, Gutachten, Expertisen, Beratung, Qualitätssicherung und Ausführung von Arbeiten im Gebiet des Hoch- und Tiefbaus usw. (SHAB Nr. 237 vom 05.12.1996, S. 7535). Firma neu: **IBU Ingenieurbüro für Bau + Umwelt GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschaftsbeschluss vom 28.05.2002. Eingetragene Personen mutierend: Jolanda Dolder, von Schangnau, in Murten, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 1'000, ohne Unterschrift (bisher mit Kollektivprokura zu zweien); Beat Fasnacht, von und in Muntelier, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 1'000, ohne Unterschrift (bisher Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bernhard Haupte, von Appenzell, in Bödingen, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 1'000, ohne Unterschrift (bisher mit Kollektivprokura zu zweien); Alfred Dolder, von Schangnau, in Murten, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 17'000 und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).
Tagebuch Nr. 250 vom 13.06.2002
(00519910)

■ **le cinéma Feuerwehrmagazin No 1**, in Murten, Betrieb eines Kinos, Förderung des Filmwesens, der Kultur und der Kleinkunst usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1898). Statutenänderung: 30.05.2002. Aktienkapital neu: CHF 327'600 (bisher CHF 260'100). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 327'600 (bisher CHF 260'100). Aktien neu: 1'092 Inhaberaktien zu CHF 300 (bisher 867 Inhaberaktien zu CHF 300).
Tagebuch Nr. 246 vom 11.06.2002
(00519890)

■ **Liberale Baugenossenschaft Oberdorf Münchenbuchsee in Greng**, in Greng, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern usw. (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5294). Ausgeschiedene Person und erschene Unterschrift: Roland Auerster, von Gurmes in Cressier, Vize-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 248 vom 12.06.2002
(00519900)

■ **Pensionskasse der SAIA-Burgess Electronics**, in Murten, Stiftung, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma usw. (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 7). Eingetragene Person neu: Marc-Olivier Lorenz, von Sion und deutscher Staatsangehöriger, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, ohne Unterschrift.
Tagebuch Nr. 241 vom 10.06.2002
(00519912)

■ **SIDC S.A.**, précédemment à Misery, prestation de tous services entrant dans le cadre des activités d'une fiduciaire etc. (FOSC du 20.04.2000, no 79, p. 2703). La société anonyme est radiée d'office du registre du commerce de Moral, par suite de transfert du siège à Delémont (FOSC du 06.06.2002, no 107, p. 9).
Journal no 242 du 10.06.2002
(00519914 / CH-217.0.138.439-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ingenieurbüro A. Schiess**, in Murten, Einzelfirma, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1989, S. 240). Lösungsrundung: Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
Tagebuch Nr. 252 vom 14.06.2002
(00519656)

Sensebezirk (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Dávid Agency**, in Bödingen, Jurastrasse 1, 3178 Bödingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Künstleragentur. Eingetragene Personen: Dávid Csaba, ungarischer Staatsangehöriger, in Bödingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 241 vom 14.06.2002
(00519658)

■ **Roland Lüthi**, in Düdigen, Chännelmatstrasse 12, 3186 Düdigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: CCM Motorcycles, Seitenwagenbau, Montagen. Eingetragene Personen: Lüthi Roland, von Thierachem, in Düdigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 242 vom 14.06.2002
(00519660)

■ **US Shop Mühletal GmbH**, in Wünnwil-Flamatt, Schneidersmatt 24, 3184 Wünnwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05.06.2002. Zweck: Ausführung von Reparaturen an Motorrädern sowie den An- und Verkauf von Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräußern oder sich daran beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt Aktien von CHF 113'387.84 und Passiven von CHF 24'200.79 der Einzelfirma US-Shop Mühletal Staub André, in Wünnwil, gemäss Bilanz per 31.12.2001. Der Aktivüberschuss beträgt CHF 89'187.05 wofür eine Stammeinlage von CHF 19'000 ausgegeben und total CHF 70'187.05 als Forderungen gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Staub André, von Wohlen b. Bern, in Wünnwil, Gesellschafter

und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Staub Brigitte, von Wohlen b. Bern und Sumiswald, in Wünnwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsrechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 234 vom 11.06.2002
(00519894)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Automalerei Gasser AG**, in Bödingen, Betrieb einer Automalerei und Ausführung aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Denis Michel Perrenoud, von La Sagne et Les Ponts-de-Martel, in Montévray, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beravag Beratungs- und Revisionsgesellschaft, in Düdigen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 235 vom 11.06.2002
(00519672)

■ **Beat Chapuis**, in Düdigen, Partnervermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2002, S. 5). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pratteln (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 5) im Handelsregister des Sensebezirks Tafers, von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 231 vom 10.06.2002
(00519918 / CH-280.1.005.562-5)

■ **Fasel-Piller AG**, in Plaffeien, Dachdeckerei, Spenglerei, sanitäre Installationen und Heizungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 1004). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fidservice W. Fritz & R. Koller SA, in Freiburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beravag Beratungs- und Revisionsgesellschaft, in Düdigen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 243 vom 14.06.2002
(00519662)

■ **Gipharm AG**, in Giffers, Betrieb von Apotheken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1996, S. 325). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Marek Veris, von Oberschrot, in Marly, Sektär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veris-Kestenholz Béatrice, von Lupisingen und Oberschrot, in Marly, einzige Verwaltungsrätin (bisher Präsidentin), mit Einzelunterschrift (wie bisher).
Tagebuch Nr. 238 vom 12.06.2002
(00519682)

■ **Lada (Suisse) SA**, in Alterswil, Import von Automobilfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör der Marke Lada in die Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24.02.1999, S. 1255). Statutenänderung: 06.06.2002. Sitz neu: Giffers. Domizil neu: c/o Obermattgarage AG, Schwarzesstrasse 7, 1735 Giffers. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bader-Zurkinder Antonia, von Düdigen in Bödingen, Sekretärin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rumo Marius, von Giffers und St. Silvester, in Giffers, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 232 vom 10.06.2002
(00519920)

■ **Max Raemy**, in Plasseb. Ofen-, Kamin- und Plattenarbeiten. Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 7). Zweck neu: Ofen-, Schminnebau, Kaminbau und Plattenarbeiten.
Tagebuch Nr. 237 vom 12.06.2002
(00519680)

■ **SPIRO AG (SPIRO SA) (SPIRO Ltd)**, bisher in Fribourg, Achat, vente, importation, exportation de marchandises etc. (SHAB vom 05.07.1999, S. 4522). Statutenänderung: 12.06.2002. Sitz neu: Bödingen. Domizil neu: Industriestrasse 173, 3178 Bödingen. Zweck neu: Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Anlagen und Werkzeugen; die Entwicklung, die Montage und der Unterhalt von Maschinen aller Art sowie der Vertrieb von Zubehör und Ersatzteilen; die Beteiligung aller Art an anderen Handels-, Industrie- und Finanzgesellschaften sowie Mobilität- und Immobiliengeschäften; der Betrieb von technischen und engineering Diensten in allen Bereichen, die Übernahme, der Kauf, Verkauf und die Nutzung von Patenten, Lizenzen, Marken und Immaterialgüterrechten im allgemeinen; die direkte und indirekte Finanzierung von sämtlichen Operationen, insbesondere die Erteilung von Krediten und Bürgschaften an verbundene Gesellschaften und Unternehmen. Die Gesellschaft kann sämtliche Aktivitäten kommerzieller, finanzieller und anderer Natur im Zusammenhang mit ihrem Zweck ausüben. Aktienkapital: CHF 6'700'000. Liberierung Aktienkapital: 6'700'000 Aktien: 67'000 Namenaktien zu CHF 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lerche Christian, von Dänemark, in Obrägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brovinius Jan Hakan Christer, von Schweden, in Murten, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Von der Weid François, von Freiburg, in Corninboeuf, Sekretär (wie bisher), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Binggeli Rudolf, von Wahlen, in Wohlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Portmann Edgar, von Escholzwil, in Bödingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Kuttig Rolf, von Bellinzona, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien. Steen Jensen, dänischer Staatsangehöriger, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien. KPMG Fides Peat, in Bern Revisionsstelle (wie bisher).
Tagebuch Nr. 239 vom 13.06.2002
(00519688 / CH-217.0.130.536-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **US-Shop Mühletal Staub André**, in Wünnwil-Flamatt, Motorräd-Verkäufer Harley-Davidson, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 07.07.1996, S. 3932). Lösungsrundung: Aktien und Passiven sind auf die Gesellschaft US Shop Mühletal GmbH, in Wünnwil-Flamatt, übertragen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 233 vom 11.06.2002
(00519892)

District de la Veveyse (FR)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Carnex SA (Carnex AG) (Carnex Ltd)**, à Châtel-Saint-Denis, Commerce de marchandises dans le domaine des produits alimentaires et autres, brevets, procédés, marques, dessins et modèles y relatifs (FOSC du 29.05.2001, no 102, p. 4022). Gaston Baechler n'est plus président et Paul Bevan n'est plus administrateur. Leurs signatures sont radiées. Gaston Renou, de Lausanne à Jongny, est nommé président et Dominique Dupont, de et à Vourey, est nommé administrateur, tous deux avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Daniel Corbaz, de Le Mont-sur-Lausanne à Chesel.
Journal no 102 du 10.06.2002
(00519882)

■ **Wartro SA**, à Châtel-Saint-Denis. Acquisition et gestion de biens immobiliers et de participations en Suisse et à l'étranger (FOSC du 27.12.2001, no 250, p. 10213). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mai 2002, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Wartro SA, en liquidation**. Philippe Arnold, de Genève à Châtel-Saint-Denis, n'est plus administrateur unique mais nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o Etude Kaelin Murth, route de la Coula 81, 1618 Châtel-Saint-Denis.
Journal no 103 du 10.06.2002
(00519884)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Rusillon Senteur Nature**, à Châtel-Saint-Denis. Vente de produits naturels dérivés du chanvre et gadgets divers (FOSC du 05.10.2001, no 193, p. 7756). Cette raison individuelle est radiée du Registre du commerce de la Veveyse par suite de cessation d'activité.
Journal no 104 du 11.06.2002
(00519674)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Agence de spectacle Son du Atlantico Sàrl**, à Genève, avenue De-Luserne 46, c/Carlos Lima. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.06.2002. But: organisation de spectacles culturels, musicaux et de variété en général, ainsi que toute autre activité du domaine du spectacle. Capital: CHF 20'000. Associés: Da Silva Jair, du Portugal, à Genève, et Lima Carlos, du Portugal, à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Da Silva Jair et Lima Carlos avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 6136 du 14.06.2002
(00519764 / CH-660.1.148.002-8)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AIR TERRE MER EQUIPEMENT SARL**, à Dardagny, route de Challes 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.06.2002. But: achat, vente, import-export de marchandises neuves et d'occasion. Capital: CHF 20'000. Associés: Felder François, d'Onex, à Bernex, pour une part de CHF 11'000, et Felder Christine, d'Onex, à Bernex, pour une part de CHF 9'000. Gérant: l'associé Felder François avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 6137 du 14.06.2002
(00519766 / CH-660.1.149.002-4)

■ **Angelo Attianese**, à Genève, quai du Seujet 28. Chef de la maison: Attianese Angelo, de Genève, à Presinge. Procuration individuelle à été conférée à Signorelli Claude, de Genève, à Troinex. Bureau d'assurances; agence générale de 'La Suisse Assurances'.
Journal no 6138 du 14.06.2002
(00519458 / CH-660.1.150.002-1)

■ **Association Genevoise des Artisans Ramoneurs Indépendants (AGARI)**, à Confignon, chemin des Chartrons 20. Nouvelle association. Statuts du 28.01.2002. But: défendre les intérêts de ses membres et promouvoir l'économie d'énergie et la protection de l'environnement. Ressources: cotisations d'entrée et mensuelles. Administration: comité. Signature collective à deux a été conférée à Neef Christian, de et à Vernier, président, Chardonnet Daniel, de Vernier, à Lancy, vice-président, et Venetz André, de Saint-Léonard, à Plan-les-Ouates, trésorier et secrétaire; tous membres du comité.
Journal no 6139 du 14.06.2002
(00519460 / CH-660.1.151.002-9)

■ **AWB (Geneva) SA**, à Genève, rue de Lausanne 54. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.06.2002. But: négoce international de matières premières, notamment de produits agricoles, alimentaires, dont les céréales et les grains; transport de tels produits. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon

statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre, télex ou télégramme. Administration: Richardson Stuart, d'Australie, à Portland, OR, USA, président et délégué, Gard Georges, de Bagnes, à Plan-les-Orates, et Vang-Mathisen Gina, de Rolle, à Nyon, avec signature collective à deux. Réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy. Journal no 6140 du 14.06.2002 (00519462 / CH-660.1152.002-5)

■ **BIOSPER SA**, à Genève, rue de Hesse 16, c/TFM Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.06.2002. But: prise de participations et détention de participations dans des sociétés actives dans le domaine des sciences du vivant, à l'exception des participations prohibées par la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Matzinger Albert, de Rüdlingen, à Perroy, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, à Genève. Journal no 6141 du 14.06.2002 (00519464 / CH-660.1153.002-3)

■ **Centre d'Etudes et de Formation en Reiki de Francis Vendrell (C.E.F.R)**, à Genève, rue Jean-Violette 12. Chef de la maison: Vendrell Francisco, d'Espagne, à Genève. Formation relative à une méthode de soins naturelle et complémentaire (Reiki), basée principalement sur l'imposition des mains, consultation et soins dans ce domaine; recherche scientifique. Journal no 6142 du 14.06.2002 (00519768 / CH-660.1154.002-6)

■ **DACTRANSPORTS SA**, à Genève, rue de Comavin 1, c/Fiduciaire Jean-Albert Schmid. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.06.2002. But: transport de personnes, location de voitures, toutes activités commerciales et relatives, importation, exportation, courtage, représentation de toutes matières, acquisition et exploitation de brevets. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Schmid Jean-Albert, de Genève, à Collex-Bossy, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Unifiduciaire, à Genève. Journal no 6143 du 14.06.2002 (00519770 / CH-660.1155.002-2)

■ **Equipe Crit Intérim SA, succursale de Genève**, à Genève, rue du Mont-Blanc 11. Succursale de Equipe Crit Intérim SA, société anonyme, à Lausanne, inscrite au registre du commerce du canton de Vaud, le 22.12.1994 (FOSC du 08.04.2002, page 17). But et objet particulier de la succursale: placement de personnel fixe et temporaire; conseils en personnel; office de secrétariat, assistance et expertise dans le domaine administratif, commercial, technique et de gestion. Administration: Guedj Claude, de France, à Paris, F, président, avec signature individuelle; Frouel Georges, de Montreux, à Blonay et Schubert Daniel, de Lausanne, à Prévères, tous deux avec signature collective à deux. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale à été conférée à Di Domenico Giovanni, d'Italie, à Rerens (VD), directeur de la succursale. Journal no 6144 du 14.06.2002 (00519772 / CH-660.1156.002-8)

■ **FININFOR CONSEILS SA**, à Genève, rue du Général-Dufour 3. Succursale de FININFOR CONSEILS SA, Société anonyme, à Sion, inscrite au registre du commerce du Valais central le 06-05-2002 (FOSC du 13-05-2002, p.15). But: fournir tous conseils en organisation informatique et comptable; développement dans le domaine informatique; tenue de comptabilité et gestion administrative de sociétés; mise en relation dans le secteur bancaire et financier. Signature individuelle de Justo Xavier, de Genève, à Vandoeuvres, administrateur, de Palma Roger, de France, à Reigner, F, nommé directeur de la succursale et procurateur collective à deux de Badel Florence, de Longiroi, à Genève. Journal no 6145 du 14.06.2002 (00519774 / CH-660.1157.002-4)

■ **Florencia Paiva de Almeida**, à Onex, rue du Vieux-Moulin 14. Chef de la maison: Paiva de Almeida Florencia, du Portugal, à Onex. Exploitation d'une épicerie à l'enseigne 'Epicerie Casa de Onex' Journal no 6146 du 14.06.2002 (00519466 / CH-660.1158.002-7)

■ **L'ASSOCIATION SUISSE VIVRE SES VALEURS [THE SWISS ASSOCIATION FOR LIVING VALUES]**, à Genève, rue Jean-Antoine-Gautier 12, c/Sayers Helen. Nouvelle association. Statuts du: 01.12.2001. But: inspirer chaque individu à redécouvrir et à choisir ses propres valeurs selon l'esprit et la démarche définis dans le contexte de 'Living Values: An Educational Program'; encourager toute personne concernée par l'éducation à la considérer comme un moyen de mettre à disposition des étudiants une approche de la vie fondée sur les valeurs; promouvoir les activités pratiques de 'Living Values' auprès des jeunes en dehors du système scolaire, auprès des enfants des rues, des enfants dans les prisons, dans les camps de réfugiés, ou des enfants en situation difficile; animer des ateliers, séminaires et sessions de formations de formateurs sur 'Living Values', à la fois dans le contexte local (en Suisse) et auprès des organisations internationales, y compris les Nations Unies; mettre en place un programme extérieur visant à coopérer avec les autres pays. Ressources: dons, contributions. Administration: comité directeur. Sayers Helen, de Grande-Bretagne, à Jersey, GB, présidente, Carby-Mutambira Beryl, des Etats-Unis, à Meyrin, vice-présidente et Campana Luca, de Vallonga, à Genève, trésorier, tous trois membres du comité directeur; signature collective à deux avec le trésorier de la présidente et de la vice-présidente, et signature collective à deux du trésorier. Journal no 6147 du 14.06.2002 (00519468 / CH-660.1159.002-0)

■ **Mecatist, Giannino Scampa, Luciana et Ugo Scampa successeurs**, à Lancy, chemin du Clos 20. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 09.06.2002. Exploitation d'un atelier de mécanique de précision, notamment dans le domaine de l'outillage et de la construction de prototypes. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la rai-

son individuelle 'Mecatist, Giannino Scampa', à Lancy. Associés: Scampa Luciana, d'Italie, à Troinex, et Scampa Ugo, de Genève, à Bardonnex. Journal no 6148 du 14.06.2002 (00519470 / CH-660.1160.002-5)

■ **Nicolas Lecocq Consulting**, à Genève, rue de Monchoisy 20. Chef de la maison: Lecocq Nicolas, de et à Genève. Commerce de matériel informatique; service de documentation et d'information; service d'ingénierie et de consultation informatique; gestion de projet; création et gestion de site inter et intranet; gestion de la qualité; gestion et placement de personnel fixe et temporaire. Journal no 6149 du 14.06.2002 (00519472 / CH-660.1161.002-3)

■ **S.I.S. Swiss Inter Services SA**, à Genève, rue du Mont-Blanc 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.06.2002. But: récupération de matériels et d'installations de toutes sortes notamment dans le domaine médical, élaboration de montages financiers, représentation de sociétés suisses et étrangères ainsi que toute activité en relation avec le but principal. La société déploie son activité essentiellement en Suisse. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Oberson Georges, de Estévenens, à Riaz, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Audit Vision SA, à Genève. Journal no 6150 du 14.06.2002 (00519776 / CH-660.1162.002-6)

Mutations

Mutations

Mutations

■ **AC TECHNOLOGIES SA**, à Versoix, importation, exportation, commerce, distribution et représentation de produits, etc. (FOSC du 03.06.2002, p. 5). Nouvelle adresse: chemin J.-B. Vandelle 10. Journal no 6151 du 14.06.2002 (00519778 / CH-660.1023.002-1)

■ **ALBINATI AERONAUTICS TRADING SA**, à Meyrin, fournir, principalement à l'étranger, des services aéronautiques, etc. (FOSC du 25.05.2001, p. 3947). Nouveau siège: Vernier, chemin des Coquelicots 16, bâtiment Air Center. Statuts modifiés le 07.06.2002. Journal no 6152 du 14.06.2002 (00519780 / CH-660.1028.001-4)

■ **Anna Ratz-Hlava**, à Genève, exploitation d'un bar à café à l'enseigne 'Buffet Express' (FOSC du 10.05.2002, p. 8). Le chef de la maison n'exploite plus le bar à café à l'enseigne 'Buffet Express'. Nouvelle adresse: place de Montbrillant 3. Journal no 6153 du 14.06.2002 (00519782 / CH-660.0.072.981-7)

■ **Bearbull Gestion Institutionnelle**, à Genève, gestion de fonds de pensions, de fonds institutionnels suisses et étrangers, etc. (FOSC du 12.06.2002, p. 6). L'inscription n°5827 du 06-06-2002 (FOSC du 12-06-2002, p. 6) est rectifiée en ce sens que la raison sociale est: **Bearbull Gestion Institutionnelle [Bearbull Institutional Asset Management]** (et non Bearbull Gestion Institutionnelle [Bearbull Institutional Asset Management]). Journal no 6154 du 14.06.2002 (00519474 / CH-660.1102.002-0)

■ **BT Limited, Londres, succursale de Meyrin**, à Meyrin, commerce et activités dans le domaine des télécommunications. (FOSC du 14.03.2001, p. 1906). Nouveau siège: Genève, rue Vallin 2, c/Suter Services AG; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **BT Limited, Londres, succursale de Genève**. Journal no 6155 du 14.06.2002 (00519476 / CH-660.0.170.990-1)

■ **CHROME IMAGING SA**, à Genève, développement et commercialisation de logiciels informatiques dans le domaine de l'imagerie, etc. (FOSC du 16.05.2002, p. 7). Guerzoni Fausto, de Bassins, à Bogis-Bossey, secrétaire et membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux avec un administrateur. Journal no 6157 du 14.06.2002 (00519480 / CH-660.1.831.000-7)

■ **Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 12.08.1998, p. 5578). Nouvelle raison sociale du siège principal Allianz Suisse Versicherungsgesellschaft (Allianz Suisse Société d'Assurances) (Allianz Suisse Società di Assicurazioni) (Allianz Suisse Insurance Company); par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Allianz Suisse Société d'Assurances**. Nouvelle adresse: avenue du Bouchet 2. But modifié: exploitation des assurances accidents et responsabilité civile, et de tout autre genre d'assurance directe, ainsi qu'exploitation de la réassurance, à l'exception de l'assurance vie directe. Les pouvoirs de Schulte-Noelle Henning, de Capitani Silvio, Perren Ambros, Kohler Bernhard, Girod Claude, Benoit Georges Louis, Dörig Léa, Gempeler Walter, Ponci Moreno Oscar, Schwere Josef, Squind Peter, Kirtz Ignaz, Augsburgier Adrian, Bächli Kurt, Bretschger Urs, Burri Peter, Byland Ulrich, Caron Lucien, Eugster Hans-Rudolf, Frankenberg Rolf, Freuler Silvio, Frey Jürg, Fröhlich Hans Peter, Grass Andreas, Gredig Georg, Huber André, Jaiss Beat C., Kümmerli Erwin, Lohr Jürgen, Merki Edwin, Meyer Markus, Moser François, Nager Urs, Rohner Fritz, Rothenbühl Christof, Schellenberger Erich, Schmid Hans Peter, Schwab Urs, Seiler Wolfgang, Steiger Peter, Weber Selma, Baumberger Christian, Bossy Yvan, Cajeux Stéphane, Cergneux Michel, Chiller Pierre-Yves, Ferri Vittorio, Fischer Dieter, Gallo Vittorio, Gaumann Jean, Gilliard Pierre, Goldner Roland, Gubler Hans, Henry Michel, Heusser Erich, Kohler Kurt, Kurath Jürg, Lang Anton, Moll Beat, Moullet Chantal, Onesto Domenico, Pabst Urs, Parpan Adrian et Vonlanthen Eric sont radiés. La procuration de Acklé Peter, Altmann Paul, Armellino Renato, Bally Eric, Barbaz Philippe, Baumeister Urs, Beau Anne-Lise, Bitzi Peter, Blattmann Josef, Bornaand Pierre Michel, Cazin Carol, Chockeng Kalsang, Desgras Claude, Eggenberger Heinz, Engetschwiler Urs, Fussen Kurt, Geiser Corinne, Gelbe-Hausen Norbert, Grandjean Pierre-Michel, Guggisberg Beat, Hanselmann Markus, Hautvelle Claude, Hefli

Jürg, Humm Christian, Hürbin Dominik, Ihle Karl, Kälin Monica, Kühne Paul, Kull Martin, Lisch Jürg, Maille Gérard, Mayor Gaston, Meier Erwin, Melay-Albera Marinette, Mettler Kurt, Müller Fabienne, Reichlin Jürg, Rhyner Gabriel, Schibler Andreas, Steiner Alfred, Stutz Christoph, Vincent Loris, Wenger Markus, Zenhäusern Rolf et Zurbuchen Markus est radiée. Lauber Daniel, membre et président du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Grandjean Pierre-Michel, jusqu'ici sous-directeur, nommé membre de la direction, et Moser Bruno, nommé membre de la direction, continuent à signer collectivement à deux. Tedjani Kamel, de Lajoux, au Mont-sur-Lausanne, membre de la direction, Kampik Martin, d'Allemagne, à Oberrieden, secrétaire hors conseil et membre de l'organe de gestion, et Müller Urs, de Sumiswald, à Coppet, signent collectivement à deux. Journal no 6159 du 14.06.2002 (00519784 / CH-660.0.053.966-1)

■ **Employee Welfare Foundation of Amoco Chemical (Europe) SA, Dover, succursale de Genève**, à Genève, fondation (FOSC du 19.09.2001, p. 7289). Les pouvoirs de Dejonckheere Paul, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Prévoist Patrick M., de France, à Londres; GB, membre et président du conseil, signe individuellement. Journal no 6160 du 14.06.2002 (00519786 / CH-660.0.108.966-6)

■ **Excellence Partners SA**, à Genève, exécution de mandats de conseils, de stratégie d'entreprise, etc. (FOSC du 18.10.2001, p. 8150). Hayoun Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Halli Eric, de Bâle, à Laconnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Journal no 6161 du 14.06.2002 (00519788 / CH-660.1.976.001-5)

■ **Fondation en faveur de la Jeunesse de Thônex**, à Thônex (FOSC du 05.06.1998, p. 3826). Acte de fondation modifié le 01.11.2001 sur un point non soumis à publication. Les pouvoirs de Piazalunga Clément, Currat Benoît, Guex Philippe et Gattoni Marie-Claire, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Desjacques Carmegie Sophie, de Presinge, à Thônex, membre et présidente du conseil, signe collectivement à deux. Stroumza Anni, de et à Thônex, vice-présidente, et Schorer Roger, de et à Thônex, trésorier, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux avec la présidente. Journal no 6162 du 14.06.2002 (00519790 / CH-660.0.125.993-8)

■ **Fondation Webster**, à Bellevue (FOSC du 09.10.1997, p. 7396). Les pouvoirs de Moser Gérard et Fiechter Robert, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Fiechter Evelynne, de Troinex, à Thônex, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux. Journal no 6163 du 14.06.2002 (00519484 / CH-660.0.246.979-9)

■ **Forexel Sàrl**, à Genève (FOSC du 03.02.2000, p. 769). Nouvelle raison sociale **Link Side Consulting Sàrl**. Nouveau siège: Versoix, rue de Saint-Loup 93, c/Mabrouk Benattia. Nouveau but: conseil, assistance managériale, médiation et contrôle de la qualité dans toutes les transactions nationales et internationales ainsi que toutes transactions commerciales (services et produits). Statuts modifiés le 28-01-2002. Aroua Abbas et Dehbi Abdelouahab ne sont plus associés et leur part respective de CHF 10'000 chacune ont été cédées à Benattia Mabrouk, d'Algérie, à Versoix, et Benattia Ali, d'Algérie, à Setif, DZA, chacun pour une part de CHF 10'000. Aroua Abbas n'est plus gérant, ses pouvoirs sont radiés. Gérant: l'associé Benattia Mabrouk avec signature individuelle. Journal no 6164 du 14.06.2002 (00519486 / CH-660.1.022.997-0)

■ **Géo-Découverte SA**, à Genève, organisation de voyages et établissement d'itinéraires culturels, etc. (FOSC du 25.01.2002, p. 8). L'administrateur Muller René est maintenant domicilié à Chêne-Bourg. Journal no 6165 du 14.06.2002 (00519488 / CH-660.0.306.986-4)

■ **Immobilière et Domaniale SA**, à Genève, achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers à l'étranger etc. (FOSC du 08.03.2002, p. 6). Nouveau siège: Vandoeuvres, route de Vandoeuvres 89, c/o Bernard Estier. Statuts modifiés le 12.06.2002. Réviseur: Gaggetta Véronique, de Versoix, à Coligny. Journal no 6166 du 14.06.2002 (00519490 / CH-660.0.091.961-6)

■ **Larimi Financial SA**, à Coligny, services de consultant, de gestion, etc. (FOSC du 01.03.2002, p. 7). 'SCF Revision SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Solidusa SA, à Carouge (GE). Journal no 6168 du 14.06.2002 (00519794 / CH-660.1.458.995-7)

■ **Les Charmettes SA**, à Bernex, exploitation de la maison 'Les Charmettes', à Bernex, etc. (FOSC du 02.05.2002, p. 8). La procuration de Storrier May est radiée. Journal no 6169 du 14.06.2002 (00519796 / CH-660.0.923.987-0)

■ **Mirabaud & Cie**, à Genève, banque et toutes opérations s'y rattachant. Société en commandite (FOSC du 19.03.2002, p. 6). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Folliet Pierre-Alain, de Vernier, à Genève, sous-directeur. Journal no 6171 du 14.06.2002 (00519492 / CH-660.0.060.910-1)

■ **Prestige Rent a Car SA**, à Genève, location, mise à disposition de véhicule automobile, etc. (FOSC du 30.07.1997, p. 5461). 'PFS SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Guggenheim Révision SA, à Genève. Journal no 6173 du 14.06.2002 (00519496 / CH-660.0.254.984-2)

■ **PRUMERICA PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA**, à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 12.06.2002, p. 7). Schaeffer Jean-Philippe est maintenant domicilié à Founex. Journal no 6174 du 14.06.2002 (00519498 / CH-660.0.633.002-2)

■ **Sarabane SA**, à Genève, édition de toutes oeuvres musicales, production de disques, etc. (FOSC du 09.09.1980, p. 2987). Nouvelle adresse: rue Malatrex 32. Journal no 6178 du 14.06.2002 (00519806 / CH-660.0.316.975-8)

■ **SI avenue de Luserna 18**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.12.2000, p. 8697). Dunand Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 6180 du 14.06.2002 (00519500 / CH-660.0.123.976-0)

■ **Starware AG**, à Genève, commerce de marchandises y compris import-export, etc. (FOSC du 04.06.2002, p. 6). 'Henchoz Weissert Silvia, Treuhander, Gstaad' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Henchoz Treuhander AG, à Saanen. Journal no 6181 du 14.06.2002 (00519502 / CH-170.3.021.050-2)

■ **TELECARDS SHOP SA**, à Genève, commercialisation de cartes téléphoniques, etc. (FOSC du 06.03.2002, p. 6). Les pouvoirs de Hekimi Gregor sont radiés. Journal no 6182 du 14.06.2002 (00519504 / CH-660.0.311.000-5)

■ **TeleComputing Switzerland SA**, à Genève, détenir et exploiter des biens immatériels, etc. (FOSC du 29.11.2001, p. 9399). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 11.06.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **TeleComputing Switzerland SA, en liquidation**. Patry Jean et Schultz Jon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Le Fort Alain, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement. Journal no 6183 du 14.06.2002 (00519506 / CH-660.2.155.000-2)

■ **Tradigrain Shipping SA**, à Genève, affrètement maritime, etc. (FOSC du 12.02.2001, p. 1060). Les pouvoirs de Limon Hervé sont radiés. Journal no 6184 du 14.06.2002 (00519810 / CH-660.0.723.986-9)

■ **Unident SA**, à Genève, importation, exportation et distribution de tous articles manufacturés, etc. (FOSC du 21.03.2001, p. 2093). La procuration de Hauser Francis est radiée. Weill Grégoire et Weill Jérôme sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Pérignon Jacqueline, de France, à Etrambière, F. Journal no 6185 du 14.06.2002 (00519812 / CH-660.0.122.963-1)

■ **Ventelo (Switzerland) SA**, à Genève, analyse, conception, fabrication, commercialisation et fourniture de matériel, etc. (FOSC du 08.10.2001, p. 7805). Les pouvoirs de Perier Jean-Christophe sont radiés. L'administrateur Pignet Jacques E. est maintenant domicilié à Yverdon-les-Bains. Journal no 6186 du 14.06.2002 (00519814 / CH-660.1.944.996-1)

■ **Vincenzo D'Oro**, à Genève (FOSC du 01.04.1997, p. 2148). Nouvelle adresse: boulevard de Saint-Georges 46. Objet actuel: restaurant-pizzeria à l'enseigne 'Il Colosso'. La procuration de Casella Cristina est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à D'Oro Carmelina, d'Italie, à Genève. Journal no 6187 du 14.06.2002 (00519816 / CH-660.0.506.997-6)

■ **VLSIX SA**, à Genève, développement des nouvelles technologies, etc. (FOSC du 08.05.2001, p. 3441). Fabert Vladimir n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 6188 du 14.06.2002 (00519508 / CH-660.0.543.000-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Carla Monica Ferreira Gonçalves Rosa**, à Carouge (GE), épicerie, produits alimentaires, etc. (FOSC du 03.02.1997, p. 741). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 6156 du 14.06.2002 (00519478 / CH-660.0.109.997-6)

■ **Dos Santos Francisco & Cie**, à Onex, exploitation d'une épicerie à l'enseigne 'Epicerie Casa de Onex' (FOSC du 18.09.2000, p. 6378). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 6158 du 14.06.2002 (00519482 / CH-660.1.852.000-0)

■ **Imodi SA, en liquidation**, à Genève, acquisition, possession, exploitation, vente de terrains, etc. (FOSC du 19.12.1997, p. 9151). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 6167 du 14.06.2002 (00519792 / CH-660.0.093.960-3)

■ **Mecatist, Giannino Scampa**, à Lancy, exploitation d'un atelier de mécanique de précision, etc. (FOSC du 18.09.2001, p. 7256). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par 'Mecatist, Giannino Scampa, Luciana et Ugo Scampa successeurs', à Lancy. Journal no 6170 du 14.06.2002 (00519798 / CH-660.1.775.001-0)

■ **MR SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente et détention de biens immobiliers à l'étranger (FOSC du 16.10.2001, p. 8067). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 6172 du 14.06.2002 (00519494 / CH-660.0.683.992-7)

■ **Reed Travel Group SA**, à Genève, publicité touristique, etc, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 30.09.1997, p. 7171). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.
Journal no 6175 du 14.06.2002
(00519800 / CH-660.0.331.972-3)

■ **Revival Consulting**, succursale à Genève, conseil en personnel, etc, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 06.02.1997, p. 820). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 6176 du 14.06.2002
(00519802 / CH-660.0.547.995-6)

■ **Salan**, à Genève, exploitation d'un snack-bar-restaurant à l'enseigne 'El Boqueron de Plata' (FOSC du 25.04.2002, p. 8). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 6177 du 14.06.2002
(00519804 / CH-660.1.372.000-0)

■ **Schulthess Constructions SA, en liquidation**, à Lancy, constructions à structure métallique, etc. (FOSC du 14.06.2001, p. 4476). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 6179 du 14.06.2002
(00519808 / CH-660.1.822.998-6)

GL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Anliker + Landolt Heizungen GmbH**, in Sool, Egglistrasse 6, 8762 Sool, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2002. Zweck: Projektierung und Erstellung sowie Vertrieb und Unterhalt von Heizungs-, Ölfeuerungs- und Tankanlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 80'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der bisher im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Anliker + Landolt, Heizungen', in Sool, gemäss Vertrag vom 14.06.2002 und Bilanz per 31.12.2001, mit Aktiven von CHF 280'087.30 und Passiven von CHF 141'954.70 zum Preise von CHF 138'132.60, wovon CHF 80'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 58'132.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anliker-Meister, Diethelm, von Sool, in Sool, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--; Landolt, Walter, von Näfels, in Näfels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--.
Tagebuch Nr. 443 vom 14.06.2002
(00519008 / CH-160.4.004.083-5)

■ **Vedana Treuhand GmbH**, in Glarus, Postgasse 27, 8750 Glarus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2002. Zweck: Führung einer Unternehmensberatungs-Revisions- und Treuhandgesellschaft. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Vedana Treuhand', in Glarus, gemäss Vertrag vom 14.06.2002 und Bilanz per 31.12.2001, mit Aktiven von CHF 251'003.05 und Passiven von CHF 175'507.25 zum Preise von CHF 75'495.80, wovon CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 25'495.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vedana, Manuela, von Glarus, in Glarus, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Bühler, Paul, von Weesen, in Glarus, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 444 vom 14.06.2002
(00519010 / CH-160.4.004.084-0)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Beratag AG in Liquidation**, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, sowie Durchführung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 7, Publ. 495276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orbas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Wilhelm, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 445 vom 14.06.2002
(00519012 / CH-160.3.000.199-1)

■ **Berta One AG in Liquidation**, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, sowie Durchführung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 7, Publ. 495278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orbas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Wilhelm, von Knutwil, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 446 vom 14.06.2002
(00519086 / CH-160.3.000.202-8)

■ **Elektro Schiesser, Inhaber Walter Feuz-Hauser**, in Ennenda, Projektierung und Ausführung von Telefon-, Starkstrom- und elektrischen Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1991, S. 3101). Firma neu: **Feuz Elektro**. Domizil

neu: Poststrasse 3, 8755 Ennenda. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz-Hauser, Ruth, von Lauterbrunnen, in Ennenda, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Einzelprokura]; Feuz, Roger, von Lauterbrunnen, in Ennenda, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 447 vom 14.06.2002
(00519088 / CH-160.1.001.806-4)

■ **Glaris Treuhand GmbH**, in Glarus, Ausübung aller Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 8, Publ. 343302). Domizil neu: Stampfplasse 28, 8750 Glarus.
Tagebuch Nr. 448 vom 14.06.2002
(00519090 / CH-160.4.003.603-2)

■ **Voto AG**, in Glarus, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9360). Firma neu: **Voto AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.06.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weymuth, Dr. iur. Hans, von Glarus und Winterthur, in Glarus, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 449 vom 14.06.2002
(00519092 / CH-320.3.028.136-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Anliker + Landolt Heizungen**, in Sool, Planung, Projektierung und Installation von Heizungsanlagen sowie Erbringung von entsprechenden Unterhalts- und Service-Dienstleistungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1993, S. 1771). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Anliker + Landolt Heizungen GmbH', in Sool übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 450 vom 14.06.2002
(00519094 / CH-160.2.002.486-2)

■ **Gaslädali Glarus, Gas- und Campingfachgeschäft, Werner Jacober-Wernli**, in Glarus, Handel mit sowie Vertrieb von Gas, Gaszubehör, Apparaten und Zubehör, Campingartikeln aller Art, Waren aller Art sowie Beratungen und Beteiligungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3635). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Glarog GmbH', in Glarus übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 451 vom 14.06.2002
(00519014 / CH-160.1.003.356-1)

■ **Hilty Burkhard, Sanitär-Anlagen**, in Niederurnen, Sanitär-Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9527). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur GR vom 11.06.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 452 vom 14.06.2002
(00519016 / CH-350.1.001.863-7)

■ **Vedana Treuhand**, in Glarus, Ausführung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 111). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Vedana Treuhand GmbH', in Glarus übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 453 vom 14.06.2002
(00519018 / CH-160.1.003.628-3)

GR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **MP Planung GmbH**, in Ilanz, Schulstrasse 15, 7130 Ilanz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.2002. Zweck: Planung und Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsanlagen; die Gesellschaft kann Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Monn, Plus, von Tujetsch, in Danis (Breil/Brigels), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.; Monn-Lutz, Renata, von Tujetsch und Disentis/Mustér, in Danis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.
Tagebuch Nr. 1752 vom 14.06.2002
(00519278 / CH-350.4.001.178-2)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Badrutt's Palace Hotel AG**, in St. Moritz, Betrieb von Hotels und Gaststätten, insbesondere des Palace Hotels in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8009). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poorier, Onno, niederländischer Staatsangehöriger, in Hongkong (China), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick, Dr. Joachim G., von Saanen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1753 vom 14.06.2002
(00519280 / CH-350.3.000.072-5)

■ **Eta AG Elektro Ingenieurbüro**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.05.2002, S. 10, Publ. 395360). Zweigniederlassung neu: Zumikon.
Tagebuch Nr. 1754 vom 14.06.2002
(00519196 / CH-350.3.000.992-9)

■ **Lazzarini Beteiligungs AG**, in Maienfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lazzarini, Gian Reto, von Samedan, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1755 vom 14.06.2002
(00519198 / CH-350.3.002.112-8)

■ **Mitridate SA**, in Roveredo GR, partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, società anonima (FUSC no. 96 del 22.05.2002, pagina 7, publ. 478272). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, con procura individuale.
Giornale no 1761 del 14.06.2002
(00519288 / CH-350.3.003.772-8)

■ **ROBRU Altstätten GmbH**, bisher in Altstätten, Vermietung von Arbeitshebebahnen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2001, S. 3384). Statutenänderung: 12.06.2002. Firma neu: **ROBRU Hebebahnen GmbH**. Sitz neu: Trimmis. Domizil neu: Pfrundweg 4, 7203 Trimmis. Zweck: Vermietung von Arbeitshebebahnen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stieger, Kurt, von Oberriet SG, in Hinterfors (Altstätten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.; Einzelne Personen neu oder mutierend: Defeminis, Robert, von Rossa, in Trimmis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000. [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000].
Tagebuch Nr. 1756 vom 14.06.2002
(00519200 / CH-320.4.044.287-5)

■ **Synthes AG Chur**, in Chur, Handel mit und Förderung der Forschung und Entwicklung von medizinischen Instrumenten, Implantaten und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 567). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Einars, Dr. Wolfram, deutscher Staatsangehöriger, in Davos, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Rechenberg, Dr. Andrea, von Haldenstein, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1758 vom 14.06.2002
(00519282 / CH-350.3.004.272-5)

■ **Triced AG**, in Chur, Vermögensberatung Vermögensverwaltung sowie Durchführung von Leasing-Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1994, S. 5324). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pratteln (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 5), wo sie unter der neuen Firma 'Attorneys Trust Corporation (Swiss) AG' eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1759 vom 14.06.2002
(00519284 / CH-350.3.004.749-7)

■ **Zanolari AG, Glashandel, Glasmontagen**, in Dommat/Ems, Handel, Montage und Verarbeitung von Glas- und Glasbauprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 8, Publ. 326234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanolari, Franco, von Brusio, in Chur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Herrmann, Alfred, von Langnau im Emmental, in Rodels, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1760 vom 14.06.2002
(00519286 / CH-350.3.001.426-6)

JU

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Entreprise Générale de Sécurité Patrick Schmidt et Compagnie**, a Delémont, Entretien et maintenance d'équipements de sécurité et de contrôle, Société en nom collectif (FOSC no 131 du 07.07.2000, p. 4651). La société est dissoute depuis le 30.9.2001. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 565 du 14.06.2002
(00519510 / CH-670.2.001.453-4)

LU

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bruno Zahler, Gartenpflege**, in Altshofen, Gäuerhof 2, 6246 Altshofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenpflege; Gartenunterhalt. Eingetragene Personen: Zahler, Bruno, von St. Stephan, in Altshofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2767 vom 14.06.2002
(00518930 / CH-100.1.026.033-3)

■ **Bucherer AG (Bucherer Ltd) (Bucherer SA)**, in Luzern, Langensandstrasse 27, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2002. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren und allen ähnlichen verwandten und branchenüblichen Artikeln; Betrieb von Engros- und Detailhandelsunternehmen anderer Branchen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Verkauf von Grundstücken; Aufnahme von Darlehen zur Finanzierung des Gesellschaftswecks, insbesondere auch in der Form von Anleihenobligationen oder durch Ausgabe von Geldmarktpapieren. Aktienkapital: CHF 18'000'000.--. Liberierung Aktienkapital:

CHF 18'000'000.--. Aktien: 18'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.06.2002, Bilanz per 01.01.2002 und Lüsteri vom 01.01.2002 übernimmt die Gesellschaft von der Bucherer AG Luzern (neue Bucherer Immobilien AG), in Luzern, den Geschäftsbereich 'Handel und Produktion von Uhren und Schmuck' mit Aktiven von CHF 182'928'889.-- und Fremdkapital von CHF 142'190'422.-- zum Preise von CHF 407'384'467.--, wofür 18'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 227'384'467.-- den Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch angegebene Adresse. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Freie Strasse 40, 4051 Basel; Marktgassee 38, 3011 Bern; Promenade 69, 7270 Davos-Platz; Rue de Mont-Blanc 22, 1201 Genève; Höheweg 43, 3800 Interlaken; Grande Bourg 1/ue St-François 11, 1002 Lausanne; Piazza Grande, 6600 Locarno; Via Nassa 56, 6900 Lugano; Via Nassa 7, 6900 Lugano; Schwanenplatz 5, 6002 Luzern; Multergasse 15, 9000 St. Gallen; Haus Monopol, Via Maistra, 7500 St. Moritz; Bahnhofstrasse, 3920 Zermatt; Mönchenpöschli-Brücke A1, 5436 Wiltenros; Bahnhofstrasse 50, 8001 Zürich; Marktplatz, Schulstrasse 44, 8050 Zürich; Quai Général Guisan 26, 1204 Genève. Eingetragene Personen: Bucherer, Jörg G., von Basel, in Meggen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Kraft, Dr. Stefan, von Zürich und Brugg, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlin, Dr. Roland, von Rüschlikon und Kerns, in Maccagno (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büler, Adelbert, von Ermensee und Auw, in Ermensee, Vorsitzender der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fink, Heinz, von Thun, in Udligenswil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisi, Dr. Christian, von Olten und Niedergösgen, in Oetwil an der Limmat, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mueller, Gérard, von Genève, in Troinex, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Kurt, von Luzern und Wolfenschiessen, in Ebikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Paul, von Wegenssetten und Luzern, in Emmen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritschel, Gianfranco, von Locarno, in Pully, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlüssel, Roland, von Altshofen, in Horw, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumbühl, Guido, von Oberdorf NW, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blättler, Elisabeth, von Luzern und Kerns, in Luzern, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Kurt H., von Meggen und Rüegsau, in Meggen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greter, Hans, von Luzern, in Ennetbürgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lin, Christophe, von Lutry, in Ebikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Margrit, von Rumsiberg, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; von Arx, Urs, von Niederbuschiten, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien; Broger, Hans, von Appenzel, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien; Gunten, Peter, von Sigristwil, in Hilteringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hossli, Marcel, von Zeihen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Husi, Martin, von Wangen b. Olten, in Celerina/Schlarigna, mit Kollektivprokura zu zweien; Jakob, Christine, von Sarnen, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien; Kiener, Hans, von Emmen, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien; Martin, Edith, von Montcherand, in Lutry, mit Kollektivprokura zu zweien; Mast, Erwin, von Wahlern, in Gaiswald, mit Kollektivprokura zu zweien; Mate, Ted, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zermatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Monstein, Jürg, von Seewis im Prättigau, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Morf, Thomas, von Nersendorf, in Unterendingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Paganetti, Alfred, von Ingenbühl, in Pregassona, mit Kollektivprokura zu zweien; Paganetti, Manuela, von Ingenbühl, in Pregassona, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritschel, Roberto, von Locarno, in Locarno, mit Kollektivprokura zu zweien; Spielhofer, Alois, von Eschenbach LU, in Malters, mit Kollektivprokura zu zweien; Straub, Jürg, von Matten b. Interlaken, in Matten b. Interlaken, mit Kollektivprokura zu zweien; Weisshäupl, Andreas, von Sarnen, in Sempach, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Walter, von Emmen und Luzern, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zeindler, Olivier, von Bellikon, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zurfluh, Peter, von Zürich, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Pater, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2768 vom 14.06.2002
(00518932 / CH-100.3.026.034-2)

■ **Buholzer Fischer Weine AG**, in Luzern, Brälingstrasse 24, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.06.2002. Zweck: Handel mit Weinen und Getränken; Beteiligungen; Erwerb von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 05.06.2002 übernimmt die Gesellschaft von Burckhard Fischer, von Luzern, in Hergiswil NW, ein Fahrzeug, Marke BMW 535 i, Jahrgang 1989, eine EDV-Anlage (Hard- und Software) und Büromöbel, alles gemäss separaten Listen, im Gesamtwert und zum Gesamtpreise von CHF 28'635.--, wofür 50 zu 50 % liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 135.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Buholzer, Albert, von Emmen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Burckhard, von Luzern, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruffé, Max, von Luzern, in Ennetbürgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PGA & Partner AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2769 vom 14.06.2002
(00518934 / CH-100.3.026.035-8)

■ **Bäckerei-Konditorei Gasser**, in Malters, Luzernerstrasse 53, 6102 Malters, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Eingetragene Personen: Gasser, André, von Lungern, in Schwarzenberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2770 vom 14.06.2002
(00518858 / CH-100.1.026.036-5)

■ **Hauser Irene**, in Kriens, Arsenalstrasse 8a, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Hauser, Irene, von Kriens, in Kriens, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2771 vom 14.06.2002 (00518866 / CH-100.1.026.037-0)

■ **Kramis Metall + 2Rad GmbH**, in Hochdorf, Höfderfeld 12, 6280 Hochdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2002. Zweck: Metallbau; Schweisskonstruktionen; Reparaturen an und Verkauf von Velos sowie Beratung in diesen Bereichen; Beratung; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kramis, Meinrad, in Hochdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kohler, Terry, niederländische Staatsangehörige, in Hochdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 2772 vom 14.06.2002 (00518862 / CH-100.4.026.038-9)

■ **Sterne178 GmbH**, in Luzern, Sternplatz 7, 6004 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.2002. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit Waren aller Art, Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigung von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moccia, Francesco, von Littau, in Littau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Moccia, Florentina, rumänische Staatsangehörige, in Littau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 2773 vom 14.06.2002 (00518864 / CH-100.4.026.039-7)

Mutationen

Mutationen

Mutationen

■ **Ammann AG Root**, in Root, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.1997, S. 9006). Gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Gebr. Ammann & Co. AG, in Luzern, die Ammann AG Root, in Root, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst. Tagbuch Nr. 2774 vom 14.06.2002 (00518866 / CH-100.3.004.046-0)

■ **Bekon-Koralle AG**, in Dagmersellen, Herstellung und Handel mit technischen Artikeln, insbesondere für die Sanitärbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Heinz, von Würenlos, in Biberist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Hasler, Urs, von Walkringen, in Biberist, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2775 vom 14.06.2002 (00518936 / CH-100.3.004.597-8)

■ **Belfor (Suisse) AG**, in Giskon, Dienstleistungen aller Art in der Schweiz, insbesondere auf dem Gebiet der Brand- und Wasserschadenanerkennung, des Brandschutzes, der Schadstoffentfernung und der Industriewartung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4143). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tschudi, Hans-Jörg, von Zürich und Schwanden GL, in Meilen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetzler, Robert, von Herdern, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rytzel, Bruno, von Zürich, in Schwyz, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Bartl, Markus, von Solothurn, in Savigny, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Klaus, Dr. Alfred, von Atelwil, in Knonau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bulzer, Franz, von Adligenswil, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Malers und Emmen]; Forstinger, Peter, von Grabs, in Vaduz (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: liechtensteinerischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL)]. Tagbuch Nr. 2776 vom 14.06.2002 (00518938 / CH-100.3.009.076-4)

■ **Belfor Inter GmbH**, in Giskon, Dienstleistungen aller Art im Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Brand- und Wasserschadenanerkennung, des Brandschutzes, der Schadstoffentfernung und der Industriewartung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 6, Publ. 354286). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tschudi, Hans-Jörg, von Zürich und Schwanden GL, in Meilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2777 vom 14.06.2002 (00518940 / CH-100.4.012.071-2)

■ **Bodiesgen GmbH**, in Horw, Vertrieb und Verkauf von und Handel mit kosmetischen Produkten, insbesondere mit kosmetischen Produkten für Körperbehandlungen, die den Stoffwechsel anregen und zur Verbesserung der Körperkonturen... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2957). Domizil neu: Kantonsstrasse 131, 6048 Horw. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kerner, Ruth, von Luzern und Murgenthal, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Bärtschiger, Ruth, von Murgenthal]; Löscher, Alexandra, von Entlebuch und Uffikon, in Zug, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Schmidt, Alexandra, von Uffikon, in Horw]. Tagbuch Nr. 2778 vom 14.06.2002 (00518942 / CH-100.4.023.643-5)

■ **BORTOLUZZI MALER AG**, in Luzern, Ausführung sämtlicher Malerarbeiten und Tapezierarbeiten sowie jeder anderen Tätigkeit im Gebiet des Bauwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Claude Lelais, comptable dipl. fed., in Vezia, Revisionstelle. Tagbuch Nr. 2779 vom 14.06.2002 (00518868 / CH-100.3.024.047-6)

■ **Bucherer AG Luzern**, in Luzern, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren und allen übrigen verwandten und branchenüblichen Artikeln sowie Betrieb von Engros- und Detailhandelsunternehmen anderer... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 9, Publ. 498994). Statutenänderung: 13.06.2002. Firma neu: **Bucherer Immobilien AG**. Zweck neu: Halten von Immobilien; Betrieb von Hotels und Restaurationsbetrieben; Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Grundstücken; Tätigung von Finanzierungen; Beteiligungen; Errichtung von Verkaufsstellen. [Eine weitere Aenderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache]. [gestrichen: Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Freie Strasse 40, 4051 Basel; Marktstrasse 38, 3011 Bern; Promenade (69, 7270 Davos-Platz; Rue du Mont-Banc 12, 1201 Genève; Hühweg 43, 3800 Interlaken; Rue de Bourg 1/rue St-François 11, 1002 Lausanne; Piazza Grande, 6600 Locarno; Via Nassa 56, 6900 Lugano; Via Nassa 7, 6900 Lugano; Schwandenplatz 5, 6002 Luzern; Multergasse 15, 9000 St. Gallen; Haus Monopol, Via Maistra, 7500 St. Moritz; Bahnhofstrasse, 3920 Zermatt.]. [gestrichen: Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Bahnhofstrasse 50, 8001 Zürich; Marktplatz, Schulstrasse 44, 8050 Zürich; Mövenpick Shopping-Bridge Al, 5436 Würenlos.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ritschel, Gianfranco, von Locarno, in Horw, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumbühl, Guido, von Oberdorf NW, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Margrit, von Rumisberg, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Broger, Hans, von Appenzel, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Fink, Heinz, von Thun, in Udligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Hossli, Marcel, von Zeihen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Jakob, Christine, von Samen, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Kiener, Hans, von Emmen, in Emmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Mast, Erwin, von Wahlen, in Gaiserwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Mate, Ted, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zermatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Ritschel, Roberto, von Locarno, in Locarno, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Straub, Jürg, von Matten bei Interlaken, in Matten bei Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Spielhofer, Alois, von Eschenbach LU, in Malers, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; von Ars, Urs, von Niederbuchstein, in Kaiserstuhl, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Widmer, Walter, von Emmen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Zurlühl, Peter, von Zürich, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Schlüssel, Roland, von Altishofen, in Horw, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Gérard, von Fer, in Troinex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Walter, von Neudorf, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Paganetti, Alfred, von Ingenhohl, in Pregassona, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Herzog, Paul, von Wegenstetten und Luzern, in Rothenburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greter, Hans, von Luzern, in Ennetbürgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Gunten, Peter, von Sigriswil, in Hiltfeningern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Martin, Edith, von Montherand, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Paganetti, Manuela, von Ingenhohl, in Pregassona, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Morf, Thomas, von Nürensdorf, in Unterendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prättigau, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Kurt, von Luzern und Wolfenschiessen, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lin, Christophe, von Lutry, in Ebikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2780 vom 14.06.2002 (00518870 / CH-100.3.011.107-3)

■ **Bättig Transporte AG**, in Kottwil, Betrieb eines Transportunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 8, Publ. 3269). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pius Bienz Treuhänder und Revisions-AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handels- und Gewerbe - Treuhänder AG, in Oberkulm, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2781 vom 14.06.2002 (00518872 / CH-100.3.016.825-2)

■ **Celierre AG Weggis**, in Weggis, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Strassen- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Heinz, von Zürich und Altdorf, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Peer, Conrad, von Sent, in Udligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]. Tagbuch Nr. 2782 vom 14.06.2002 (00518874 / CH-100.3.005.219-9)

■ **Da Vinci Asset Management AG**, in Luzern, Vermögensverwaltung und -beratung (Asset Management) sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Vermögensverwaltung (Family Office & Wealth Management), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 8, Publ. 391164). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Danelli, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Metmenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürmann, Dr. iur. Hans-Jürg, von Werthenstein, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2783 vom 14.06.2002 (00518944 / CH-100.3.025.333-1)

■ **DKH Holding AG**, in Luzern, Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, S. 8274). Firma neu: **DKH Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12.06.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moore, Christopher M., britischer Staatsangehöriger, in Ratingen (D), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Hänggi, Alfred, von Nummingen, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Zimmermann, Dr. Silvia, von Aarau und Hallwil, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2785 vom 14.06.2002 (00518948 / CH-100.3.012.054-1)

■ **ECA Services AG**, in Luzern, Beratung über, Entwicklung von und Handel mit Informatik- und Elektroniksystemen sowie Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 10, Publ. 361776). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingetribt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dätwyler, Fred, von Staffelbach, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HAN Treuhänder AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2786 vom 14.06.2002 (00518950 / CH-020.3.908.302-9)

■ **Francesco Internicola**, in Kriens, Ausführung von Umbau-, Restaurations- und Stukkaturarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 7, Publ. 368814). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 26.03.2002 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Da nicht ein Gläubiger den verlangten Kostenvorschuss geleistet hat, gilt das Konkursverfahren als geschlossen. Weil der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen. Tagbuch Nr. 2787 vom 14.06.2002 (00518876 / CH-100.2.020.600-0)

■ **Frey Immobilien AG**, in Wolhusen, Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Nutzung und Überbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1995, S. 302). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frey, Josef, von Neudorf und Sempach, in Entlebuch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frey, Doris, von Neudorf und Sempach, in Entlebuch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz Rössli Treuhänder, in Entlebuch, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2788 vom 14.06.2002 (00518878 / CH-100.3.005.960-4)

■ **Gebr. Ammann & Co. AG**, in Luzern, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.1997, S. 9007). Statutenänderung: 12.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 600'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.--. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Gesellschaft die Ammann AG Root, in Root, mit sämtlichen Aktiven von CHF 1'075'587.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 20'000.--. Als Gegenleistung erhalten die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Tagbuch Nr. 2789 vom 14.06.2002 (00518880 / CH-100.3.004.184-2)

■ **Hans Rölli AG**, in Buttisholz, Erbringung von Dienstleistungen im Transportsektor, insbesondere durch den Betrieb eines Transportunternehmens für Normal- und Spezial-Waren-/Gütertransporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6256). Domizil neu: Gewerbezone 80 a, 6018 Bültschwil. Tagbuch Nr. 2790 vom 14.06.2002 (00518882 / CH-100.3.009.251-0)

■ **Huby-Trans Hubacher Marcel**, bisher in Root, Ausführung von Sachtransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2591). Sitz neu: Inw/Il. Domizil neu: Industriestrasse, 6034 Inwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubacher, Marcel, von Krauchthal, in Inwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Root]; Hubacher, Irene, von Krauchthal und Schwarzenberg, in Inwil, mit Einzelunterschrift [bisher: in Root]. Tagbuch Nr. 2791 vom 14.06.2002 (00518952 / CH-100.1.024.697-0)

■ **Meier Wohngestaltung AG Sursée**, in Sursée, Handel mit Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1995, S. 3258). Statutenänderung: 12.06.2002. Firma neu: **Ivo Frey AG**. Domizil neu: Schlottmerrli 18, 6210 Sursée. [Eine weitere Aenderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache]. Tagbuch Nr. 2792 vom 14.06.2002 (00518954 / CH-100.1.017.842-6)

■ **Raiffeisenbank Kriens**, in Kriens, Die Bank betreibt in gemeinsamem Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen... Genossenschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 11, Publ. 2378). Eingetragene Personen neu oder mutierend: German, Peter, von Muelen und Berg SG, in Kriens, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 2793 vom 14.06.2002 (00518956 / CH-100.5.007.414-6)

■ **Ricom GmbH Agentur für Marketing und Kommunikation**, bisher in Küssnacht am Rigi, Beratung von Unternehmen, insbesondere in den Bereichen Organisation, Marketing, Werbung, Public Relations und Finanzierung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 12.01.1999, S. 189). Statutenänderung: 11.06.2002. Sitz neu: Luzern. Domizil: Morgartenstrasse 9, 6002 Luzern. Zweck: Beratung von Unternehmen, insbesondere in den Bereichen Organisation, Marketing, Werbung, Public Relations und Finanzierung; kann Managementverpflichtungen eingehen, Grundstücke erwerben, überbauen und verwalten sowie Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 60'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wüss, Rudolf, von Büron, in Meggen, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus, Werner, von Beatenberg, in Stansstad, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.-- [wie bisher]. Tagbuch Nr. 2794 vom 14.06.2002 (00518958 / CH-130.0.004.535-2)

■ **Roudac AG**, bisher in Altdorf UR, Erstellung von Wertgutachten, insbesondere von Shopping-Centern, von Experten für Banken und anderen Unternehmen, insbesondere im Zusammenhang mit dem Erwerb von... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1993, S. 5403). Statutenänderung: 23.05.2002. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Seidenhofstrasse 23, 6003 Luzern. Zweck: Erstellung von Wertgutachten, insbesondere von Shopping-Centern, von Experten für Banken und anderen Unternehmen, insbesondere im Zusammenhang mit dem Erwerb von Fondsvormögen, sowie Erarbeitung von Mieter-Strukturanalysen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Katz, David, deutscher Staatsangehöriger, in Altdorf UR, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Hans, von Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagbuch Nr. 2795 vom 14.06.2002 (00518960 / CH-120.3.000.745-3)

■ **Silap Beteiligungen AG**, in Luzern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8830). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: IAG Treuhänder GmbH, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2796 vom 14.06.2002 (00518884 / CH-100.3.017.402-2)

■ **Tecton-Atisol AG, Abdichtungen- und Gussasphaltbau Emmenbrücke**, in Emmen, Ausführung von Abdichtungen im Hoch-, Tief- und Brückenbau, Tunnel- und Grundwasserabdichtungen, Flachdachbau, Gussasphaltbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7357). Zweigniederlassung neu: Neuenhof, Zürich. Tagbuch Nr. 2797 vom 14.06.2002 (00518886 / CH-100.3.013.043-3)

■ **Time Flagship AG**, in Luzern, Handel mit Uhren, Schmuck und Accessoires der Marke Omega und Betrieb von Omega-Flagship-Shops in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6805). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stroni, Daniel, von Lotzwil, in Belmünd, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Marco, von Lugano, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2798 vom 14.06.2002 (00518888 / CH-100.3.024.280-1)

■ **Tschupp + Kunz AG**, in Emmen, Handel mit und Lagerung von Energierstoffen sowie anderen Verbrauchsgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24.04.1996, S. 2322). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutschik, Manfred, von Reinach AG und Brugg, in Windisch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Boos, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutschik, Martin, von Reinach AG und Brugg, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalmann, Dr. Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2799 vom 14.06.2002 (00518890 / CH-100.3.007.371-3)

■ **Windhager Zentralheizung AG Neuenkirch**, in Neuenkirch, Handel mit und Verarbeitung von Geräten und Produkten im Zusammenhang mit dem Baugewerbe, insbesondere in der Heizungs- und Sanitärbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3430). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuererwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]. Tagbuch Nr. 2800 vom 14.06.2002 (00518962 / CH-100.3.015.536-3)

■ **Wohnbau Genossenschaft Wikon (WOWI)**, in Wikon, Förderung des sozialen Wohnungsbaus und Hebung der Wohnverhältnisse in Wikon und Umgebung, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1995, S. 4988). Domizil neu: c/o Josef Brühlhart, Bahnhofstrasse 20, 4806 Wikon. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kumschick, Erwin, von Wikon, in Wikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlhart, Josef, von Wikon, in Wikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten; Hasler, Kurt, von Reiden, in Wikon, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: in Zolfigen]. Tagbuch Nr. 2801 vom 14.06.2002 (00518964 / CH-100.5.010.744-3)

■ **Desscher + Partner AG Ingenieure und Planer ETH/SIA/ASIC**, in Luzern, Führung eines Ingenieur- und Planungsbüros (Planung, Bauleitung, Beratung) für Brücken-,

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Krelliger Peter**, in Rothenburg, Beratung und Verkauf im Zusammenhang mit Allergie-Bekämpfung, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2001, S. 3332). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2802 vom 14.06.2002
(00518966 / CH-100.1.024.780-2)

■ **Mächler Treuhander**, in Emmen, Führen eines Treuhänderbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2127), mit Hauptsitz in: Rütli ZH. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2803 vom 14.06.2002
(00518968 / CH-100.9.022.157-2)

■ **Power-Music AG in Liq.**, in Wikon, Vertrieb und Verkauf von Tonträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1999, S. 6517). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesezter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 2804 vom 14.06.2002
(00518892 / CH-100.3.014.483-2)

■ **Thos. R. Miller Insurance AG in Liquidation**, in Meggen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des Versicherungsgewerbes sowie deren Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3522). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2805 vom 14.06.2002
(00518976 / CH-100.3.008.234-9)

NE

Neueinsreibungen
Nuove iscrizioni

■ **Baumüller (Schweiz) Services AG [Baumüller (Suisse) Services SA] [Baumüller (Switzerland) Services Ltd]**, à Neuchâtel, rue des Usines 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.06.2002. But: prise de participations dans des entreprises et sociétés du groupe "Baumüller" et horsudit groupe; mise en place de structures de distributions, de vente et de services. Capital-actions: CHF 300'000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Klier Karl-Heinz, d'Allemagne, à Nümbrecht, D. président, Buhlmann Charles, de Rickenbach (LU), à La Chaux-de-Fonds, vice-président, et Pieren Hans, d'Adelboden, à Saint-Blaise, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Sieber Hanspeter, d'Allemagne, au Landern, directeur. Réviseur: Fiduciaire Muller et Christe SA, à Neuchâtel.
Journal no 1595 du 14.06.2002
(00519444 / CH-645.4.095.826-2)

■ **Equilibres, Bellino**, à Peseux, chemin des Carrels 11g. Chef de la maison: Bellino Agrippino, d'Italie, à Peseux. Personal trainer et cours collectifs. Procuration individuelle a été conférée à Bellino Myriam, de Lamboing, à Peseux.
Journal no 1596 du 14.06.2002
(00519446 / CH-645.4.095.827-8)

■ **La Chaumaine SA, succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, Place des Six-Pompes 6. Succursale de "La Chaumaine SA", société anonyme inscrite le 19.01.1999 au registre du canton du Jura, à Saignelégier. But: pose de revêtements de sol (tapis, lino, parquet, etc.), de rideaux, de stores, ameublement et tous travaux en rapport avec le bâtiment. Signature individuelle de Frédéric Bernard, du et au Noirmont, président, et Donzè Cédric, des Breuleux, aux Bois, vice-président. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale avec un administrateur de Boichat Samuel, des Bois, à La Chaux-de-Fonds, directeur de la succursale.
Journal no 1597 du 14.06.2002
(00519752 / CH-645.4.095.828-3)

■ **P.-A. Storrer Industriel**, à Neuchâtel, rue du Puits-Godets 22. Chef de la maison: Storrer Pierre-Alain, de Neuchâtel, à Corcelles-Cormondrèche. Conseils de sociétés.
Journal no 1598 du 14.06.2002
(00519754 / CH-645.4.095.829-9)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Baumüller (Schweiz) AG**, à Neuchâtel, fabrication, réparation et service de composants et systèmes de technique de propulsion, etc. (FOSC du 24.04.2002, p. 8). Vuilliamet Alain n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Buhlmann Charles, de Rickenbach (LU), à La Chaux-de-Fonds, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Sieber Hanspeter est maintenant domicilié au Landern.
Journal no 1599 du 14.06.2002
(00519756 / CH-645.1.003.661-3)

■ **Gi-Per SA**, à Neuchâtel, développement, production et commerce international de systèmes de sécurité par cartes à puces. (FOSC du 17.09.2001, p. 7228). Par suite du transfert de son

siège à Hergiswil, la société a été inscrite au registre du commerce de Nidwald (FOSC du 12.06.2002, p. 8). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 1600 du 14.06.2002
(00519758 / CH-645.1.009.812-9)

■ **Fondation G.R. Gabus**, à La Chaux-de-Fonds, favoriser et soutenir, dans la mesure où elles ne sont pas ou ne sont que partiellement subventionnées par l'assurance-invalidité, toutes les activités, notamment culturelles, etc. (FOSC du 06.09.1975, p. 2448). Gabus Lucette-Nelly et Perrenoud Robert-Henri ne sont plus membres du comité de direction; leurs pouvoirs sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Sayegh Christine, de Vernier, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Kohler Jean-Claude, de Wymau, à La Brévine, trésorier, membres du comité de direction.
Journal no 1601 du 14.06.2002
(00519448 / CH-645.0.201.038-5)

■ **Le sixième continent SA**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 08.05.2001, p. 3440). Nouveau but: édition, production, réalisation, distribution, exploitation, vente et achat d'oeuvres ou des produits graphiques, infographiques, photographiques, cinématographiques, audiovisuels, informatiques, multimédias, événementiels, artistiques, création, cession, achat de droits de propriété intellectuelle et de licences d'exploitation; prestation de services dans les domaines de la communication, du conseil, du marketing et de la stratégie; hébergement et maintenance de sites Internet; vente de produits en ligne, par téléachat ou par correspondance; vente d'espaces publicitaires; diffusion de contenu numérique (texte, images, sons, vidéos). Division des 2'000 actions de CHF 100, en 200'000 actions de CHF 1, nominatives, désormais liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions porté de CHF 200'000 à CHF 245'859 par l'émission de 45'859 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 245'859, entièrement libéré, divisé en 245'859 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Nouveaux statuts du 04.06.2002. Laville André, de Chevenez, à La Chaux-de-Fonds, et L'Héritier Gérard, de Wohlen bei Bern, à La Chaux-de-Fonds, sont membres du conseil d'administration, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 1599 du 14.06.2002
(00519690 / CH-100.1.009.981-1)

■ **Mycotec S.à.r.l.**, à Cernier, recherche, développement, conseils et commercialisation de divers produits dans le domaine de la biotechnologie (FOSC du 04.07.2000, p. 4524). Capital porté de CHF 50'000 à CHF 100'000, par augmentation de la valeur nominale de la part sociale de l'associé Klier Ulrich-Hans dit Jean, de CHF 20'000 à CHF 40'000, de celle de Clot Bernard de CHF 6'000 à CHF 12'000, de celle de Jor Daniel José de CHF 12'000 à CHF 24'000, et de celle de "Promeco SA", à Genève de CHF 12'000 à CHF 24'000. Transformation de la société à responsabilité limitée "Mycotec S.à.r.l." en une société anonyme, selon bilan de transformation au 31.12.2001. Nouvelle raison sociale: **Mycotec SA**. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Convocations aux actionnaires: courrier recommandé. Communications aux actionnaires: courrier A ou lettre recommandée. Nouveaux statuts du 22.05.2002. Administration: Ulrich-Hans dit Jean Keller, jusqu'ici associé gérant, nommé président, et Clot Bernard, jusqu'ici associé gérant, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Job Daniel José et "Promeco SA" ne sont plus associés. Réviseur: "Gerfico SA", à Neuchâtel.
Journal no 1602 du 14.06.2002
(00519450 / CH-645.1.007.581-7)

■ **Philip Morris Products S.A.**, à Neuchâtel, production, vente de produits du tabac, etc. (FOSC du 23.04.2002, p. 8). Kunz Jean-Claude, Guyot Jacques et Sjøebom Mats Reinhold Olov ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que ceux de Christen Heinrich sont radiés. Kevin Ryley, des Etats-Unis, à Darien, CT, USA, président, et Toine Jean-Michel, de Genève, à Lonay, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Pedgrift Stephen F., nommé vice-président, Cox Richard H. et Philipona Jacques, tous trois jusqu'ici directeurs, sont nommés membres du conseil d'administration et continuent à signer collectivement à deux.
Journal no 1603 du 14.06.2002
(00519452 / CH-645.1.002.936-3)

■ **Société anonyme G. & E. Bouille**, à Neuchâtel, fabrication, achat et vente de boîtes de montres en acier, métal et argent (FOSC du 16.02.1995, p. 923). Administration: Bouille Eric, nommé président, et Bouille Geneviève, nommée secrétaire, lesquels signent individuellement; la procuration de Bouille Eric est radiée. "Fiduciaire J.-P. Erard" n'est plus réviseur. Réviseur: Fiduciaire Erard & Lanoir, société en nom collectif, à Neuchâtel.
Journal no 1604 du 14.06.2002
(00519454 / CH-645.0.401.066-4)

■ **Société anonyme pour l'incinération des ordures et déchets**, à Neuchâtel (FOSC du 05.04.2002, p. 11). Favre Jean-Philippe n'est plus administrateur. Bula Thierry, de Galmiz, à Villiers est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Robert Eric est maintenant domicilié à Brot-Dessous.
Journal no 1605 du 14.06.2002
(00519456 / CH-645.1.000.569-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Garage Carrosserie Ledermann**, à Buttet, carrosserie, vente de pneus, achat et vente de voitures. (FOSC du 06.03.1989, p. 906). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1606 du 14.06.2002
(00519760 / CH-645.1.002.926-1)

■ **Sitis Sàrl en liquidation**. Le Locle, commercialisation et diffusion en Europe du produit SITIS Tm (appareil orthopédique pour personnes handicapées d'une jambe), etc. (FOSC du 13.03.2002, p. 9). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 1607 du 14.06.2002
(00519762 / CH-645.1.001.509-7)

NW

Mutations
Mutazioni

■ **Astral Finanz AG**, in Hergiswil NW, Tätigkeit von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheuber, Urs, von Wolfenschiessen, in Ennetbürgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu Steuerpraxis und Treuhander, in Horw, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 711 vom 14.06.2002
(00519076 / CH-150.3.002.048-4)

■ **Cellere AG Buochs**, in Buochs, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Heinz, von Zürich und Altendorf, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Peer, Conrad, von Sent, in Udligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 712 vom 14.06.2002
(00518998 / CH-150.3.001.096-1)

■ **Cellere AG Buochs, Zweigniederlassung Hergiswil**, in Hergiswil NW, Ausführung von Bauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 432), mit Hauptsitz in: Buochs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Heinz, von Zürich und Altendorf, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Peer, Conrad, von Sent, in Udligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 713 vom 14.06.2002
(00519000 / CH-150.9.000.048-9)

■ **Hofstetter & Berney AG**, in Hergiswil NW, Kauf, Verkauf und Betrieb von Uhren- und Souvenirgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 10, Publ. 312560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehri Treuhander AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG, Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 714 vom 14.06.2002
(00519002 / CH-150.3.001.532-2)

■ **KAFG Holding GmbH**, in Hergiswil NW, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1999, S. 6517). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rohr AG (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 1) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 715 vom 14.06.2002
(00519004 / CH-150.4.000.374-5)

■ **Skorpion Marketing GmbH**, in Ennetmoos, Ausübung von Verlagstätigkeit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 31.03.1995, S. 1783). Statutenänderung: 14.06.2002. Zweck neu: Ausübung von Verlagstätigkeit; konzeptionelle Bearbeitung von Anschauungs- und Informationsmaterialien für Tourismus, Handel, Gewerbe, Industrie und Bildungswesen; Erstellung und Verkauf von Panoramakarten, Stadtplänen, Wanderkarten, Postkarten und ähnlichen Artikeln; Beratung der Reisevereine in touristischen Regionen; Entwicklung und Realisation von Ideen im grafischen Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Marcel, von Willisau-Land, in Stans, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderegg, Bernhard, von Meiringen, in Ennetmoos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 716 vom 14.06.2002
(00519078 / CH-150.4.000.059-2)

■ **Stiftung Pro Arte Domus**, in Hergiswil NW, Erhaltung und Renovation historischer (bis Ende 19. Jahrhundert) und schützenswerter Bausubstanz im Kanton Nidwalden und der Deutschschweiz sowie Graubünden und Tessin, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1992, S. 5939). Domizil neu: Seestrasse 82, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Spey, Gertrud, von Basel, in Hergiswil NW, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Eduard, von Kefikon und Gachnang, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellmann, Dr. Walter, von Luzern, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Muff, Markus, von Rothenburg, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naegeli, Beat, von Zürich und Bern, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zelger, Dr. Beat, von Stans, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 717 vom 14.06.2002
(00519080 / CH-150.7.000.080-4)

■ **Virag-Chemie, B. Meier**, in Stans, Handel mit chemischen Reinigungsmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 11.11.1991, S. 4822). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist in Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 25.04.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 718 vom 14.06.2002
(00519082 / CH-150.1.000.461-4)

■ **Verbevison GmbH**, bisher in Magden, Vermarktung von Projekten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9951). Gründungsstatuten:

26.04.2001. Statutenänderung: 14.06.2002. Sitz neu: Emmetten. Domizil neu: Hinterhostatstrasse 6, 6376 Emmetten. Zweck: Vermarktung von Projekten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dillier, Peter, von Magden, in Magden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Glauser, Peter, von Mötschwil, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 719 vom 14.06.2002
(00519084 / CH-400.4.022.391-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Interior-Nova AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Import von und Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 9, Publ. 381822). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 720 vom 14.06.2002
(00519006 / CH-150.3.001.597-3)

OW

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Arena Betriebs AG**, in Sarnen, Betrieb von Restaurants und anderen gastgewerblichen Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1996, S. 6735). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intracont Treuhander AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 293 vom 14.06.2002
(00518996 / CH-140.3.000.025-5)

■ **Cellere AG Sarnen**, in Sarnen, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Strassen- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Heinz, von Zürich und Altendorf, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Peer, Conrad, von Sent, in Udligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 294 vom 14.06.2002
(00519070 / CH-140.3.000.087-0)

■ **Nahrin AG**, in Sarnen, Fabrikation und Handel sowie Import und Export von Lebensmitteln und Artikeln verwandter Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jüstrich, Hansueli, von Berneck und Walzenhausen, in Rheineck, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 295 vom 14.06.2002
(00519072 / CH-140.3.000.350-5)

■ **Tefina Holding-Gesellschaft AG**, in Engelberg, Beteiligung an Handels-, Fabrikationsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7532). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 18) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 296 vom 14.06.2002
(00519074 / CH-140.3.000.528-3)

SH

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **CSI Luxemburg S.à.r.l., Luxemburg, Zweigniederlassung Schaffhausen**, in Neuhäusern am Rheinfall, Entwicklung von Immaterialgüterrechten und den Abschluss von Vereinbarungen bezüglich der Lizenzierung von Immaterialgüterrechten an verbundene Unternehmen und an Dritte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6850), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossi, Kathleen E., von den USA, in Cooper City, Florida (USA), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Steiner, Heinz, von Schänis, in Muttenz, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ovis, David G., von den USA, in Weston, Florida (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Widmer, Wilhelm, von Othmaringen, in Nürensdorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 817 vom 14.06.2002
(00519180 / CH-290.9.013.602-1)

■ **Disa Holding AG (Disa Holding SA) (Disa Holding Ltd)**, bisher in Zürich, Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, die auf dem Gebiet der Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Verkauf von Anlagen, Maschinen und Systemen für die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 17, Publ. 475430). Gründungsstatuten: 27.10.1995. Statutenänderung: 3.05.2002. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Solenbergrasse 5, 8207 Schaffhausen. Zweck: Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, die auf dem Gebiet der Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Verkauf von Anlagen, Maschinen und Systemen für die Industrie, insbesondere die Giessereiindustrie, tätig sind; kann Patente, Handelsmarken sowie technische und industrielle Kenntnisse er-

werben, verwalten und übertragen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 15'500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 15'500'000.--. Aktien: 15'500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 18.03.1996 Beteiligungen gemäss Sacheinlageverträgen von 18.03.1996, wofür 14'900 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben werden [wie bisher]; Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21.06.1996 Beteiligungen gemäss Sacheinlageverträgen vom 20.06.1996, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telegramm, Fernschreiben oder Telefax) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. In Anwendung von Art. 708 Abs. 1 OR hat das Bundesamt für Justiz der Gesellschaft die Bewilligung erteilt, von Erfordernissen abzusehen, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andersen, Kurt, dänischer Staatsangehöriger, in Munkelo (DK), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Betschart, Gregor, von Basel und Muotathal, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kristensen, Anders Dommerby, dänischer Staatsangehöriger, in Rodovre (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Bringer, Hermann, von Volketswil, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Duer, Torben, dänischer Staatsangehöriger, in Stetten SH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Sorensen, Peter P., dänischer Staatsangehöriger, in Stetten SH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; KPMG Fids Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagbuch Nr. 818 vom 14.06.2002
(00519182 / CH-020.3.006.680-3)

■ **Fensterreparaturwerkstatt Giovanni Barroco**, in Thayngen, Fenstermontagen, -reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9852). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung der Konkursrichterin Schaffhausen vom 27. Mai 2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagbuch Nr. 819 vom 14.06.2002
(00519184 / CH-290.1.007.982-9)

■ **S.A.T. Swiss Arms Technology AG**, in Neuhausen am Rheinfluss, Verwertung von Patenten und Know-how sowie Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere im Bereich der Herstellung, der Entwicklung und des Vertriebes von Pistolen, Jagd- und Sportwaffen schweizerischer Herkunft oder Entwicklung, deren Finanzierung und Erbringung von Dienstleistungen für die beteiligten Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2002, S. 10, Publ. 445292). Statutenänderung: 11. 06. 2002. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagbuch Nr. 820 vom 14.06.2002
(00519186 / CH-170.3.024.103-5)

■ **SAN Swiss Arms AG**, in Neuhausen am Rheinfluss, Entwicklung, Herstellung, Montage und Vertrieb von Pistolen, Jagdgewehren und Sportwaffen, insbesondere solche schweizerischer Konstruktion und Herkunft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01. 12. 2000, S. 8205). Statutenänderung: 11. 06. 2002. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.--. Aktien neu: 1'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagbuch Nr. 821 vom 14.06.2002
(00519268 / CH-170.3.024.104-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Vils & Partner**, in Buchberg, Technische Konstruktionen im Bereich Maschinenbau, Anlagenbau und Ladenbau sowie Design von Ladenbauartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5066). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 822 vom 14.06.2002
(00519270 / CH-290.2.013.904-9)

SZ

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Anton Hauser Internationale Transporte**, in Küssnacht am Rigi, Talstrasse 25, 6403 Küssnacht am Rigi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von internationalen Transporten. Eingetragene Personen: Hauser, Anton, von Egnach, in Küssnacht am Rigi, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1568 vom 14.06.2002
(00518974 / CH-130.1.008.102-3)

■ **Bewocha-Urlaubs GmbH**, in Morschach, Husmatt 11, 6443 Morschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 06. 2002. Zweck: Vermittlung von Ferienappartements und Hotelzimmern sowie Planung und Durchführung von Event-Reisen aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heigl, Bettina Cornelia, von Deutschland, in Chammutz (D), Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Warneking, Wolfgang, von Deutschland, in Morschach, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunter-

schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Gemmeke, Marc André, von Deutschland, in Markdorf (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagbuch Nr. 1569 vom 14.06.2002
(00519058 / CH-130.4.008.103-4)

■ **DS Drink Service AG**, in Tuggen, Kessizopf 3, 8856 Tuggen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 06. 2002. Zweck: Handel mit Getränken und Produkten aus dem Non-Food Bereich sowie Vermietung von Mobiliar für Anlässe jeglicher Art, kann Darlehen gewähren und solche aufnehmen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Huber, Marcel, von Tuggen, in Tuggen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Huber, Roman, von Tuggen, in Tuggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wima Consult AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 1570 vom 14.06.2002
(00518982 / CH-130.3.008.104-5)

■ **Palmrock AG**, in Gersau, Seestrasse 60, 6442 Gersau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 06. 2002. Zweck: Leistungen im Bereich von Verwaltungen, einschliesslich, aber nicht beschränkt auf Ausübung, Durchführung, Entwicklung, Organisation, Übernahme und Vermittlung von Konzepten, Lizenzen, Liegenschaften, Organisationen, Patente und Produkte in Bauindustrie, Industrie, Wohn- und Bürobereich und weiteren Sparten; kann auch Unternehmungen beraten und begleiten, Marken, Patente und Rechte an Gesellschaften, sowie mobile und immobile Werte bearbeiten, erwerben, verwalten und veräußern; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie Unternehmen kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Dobler, Franz, von Mümliswil-Ramiswil, in Holderbank AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suppiger, Meinrad, von Buttisholz, in Staufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurbörgen, Robert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rev X AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 1571 vom 14.06.2002
(00518984 / CH-130.3.008.105-0)

■ **WIKA GmbH**, in Unterberg, Riedstrasse 6, 8842 Unterberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 06. 2002. Zweck: Umbau von Liegenschaften, Handel mit Waren aller Art sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Beteiligungen verwalten und veräußern sowie Grundeigentum erwerben, halten, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schönbächler, Benno, von Einsiedeln, in Unterberg, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schönbächler, Benedikt, von Einsiedeln, in Gross, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagbuch Nr. 1572 vom 14.06.2002
(00518986 / CH-130.4.008.106-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AVANTIAC AG**, in Wollerau, Beratung, Schulung und Erbringen von Dienstleistungen im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2002, S. 9, Publ. 459518). Domizil neu: Business Park Rohrbühl, Sihlegstrasse 23, 8832 Wollerau.
Tagbuch Nr. 1573 vom 14.06.2002
(00518988 / CH-020.3.008.088-1)

■ **Celere AG Schwyz**, in Schwyz, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Heinz, von Zürich und Altendorf, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Peer, Conrad, von Sent, in Udligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Seeholzer, Roland, von Feusisberg, in Buochs, mit Einzelprokura.
Tagbuch Nr. 1574 vom 14.06.2002
(00519060 / CH-130.0.000.112-2)

■ **Celere AG Schwyz**, in Arth, Ausführung von Bauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 786), mit Hauptsitz in Schwyz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Heinz, von Zürich und Altendorf, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied VR]; Peer, Conrad, von Sent, in Udligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Seeholzer, Roland, von Feusisberg, in Buochs, mit Einzelprokura.
Tagbuch Nr. 1575 vom 14.06.2002
(00519062 / CH-130.0.000.246-1)

■ **Delimex AG**, in Freienbach, Handel mit und Vertrieb von Lebensmitteln und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2001, S. 167). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedmann, Guido, von Basel, in Walchwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1576 vom 14.06.2002
(00519064 / CH-020.3.906.441-6)

■ **Spring Technology Corporation SA in Liquidation**, in Altendorf, Halten und Entwicklung von Patenten und Schutzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 23. 03. 2000, S. 1965). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 1580 vom 14.06.2002
(00518992 / CH-170.3.019.650-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bruno De Marco, Montagen**, in Freienbach, Durchführung von Montagen und Abdichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1993, S. 4111). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 1577 vom 14.06.2002
(00519066 / CH-130.0.005.365-3)

■ **Ennice Zehnder-Lai**, in Freienbach, Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 14, Publ. 416204). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 1578 vom 14.06.2002
(00519068 / CH-130.1.007.951-2)

■ **Merle Anton**, in Schwyz, Handel mit Schuhen und Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 02. 09. 1947, S. 2539). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 1579 vom 14.06.2002
(00518990 / CH-130.0.000.378-0)

■ **Xaver Kistler-Mettler**, in Reichenburg, Betrieb eines Waren- und Personentransportgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1994, S. 3178). Die Aktiven und Passiven sind an die Xaver Kistler AG, Transportunternehmung, in Reichenburg, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 1581 vom 14.06.2002
(00518994 / CH-130.0.003.644-4)

TG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Reto Schellenbaum**, in Aadorf, Dorfstrasse 2, 8522 Aawangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lohnunternehmung. Eingetragene Personen: Schellenbaum, Reto, von Kirchberg SG, in Aawangen (Aadorf), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2046 vom 14.06.2002
(00519576 / CH-440.1.015.465-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **DEMAC Schweiz GmbH**, bisher in St. Moritz, Gross- und Einzelhandel sowie Vermietung von technischen Hilfsmitteln, Ersatzteilen und Anlagen im Bereich von Aufstiegenanlagen jeder Art (Seilbahnen, Umlaufbahnen, Sessellifte, Skilifte) usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5295). Statutenänderung: 29. 04. 2002. Sitz neu: Bichelsee-Balterswil. Domizil neu: Birkenweg 7, 8562 Balterswil. Zweck: Gross- und Einzelhandel sowie Vermietung von technischen Hilfsmitteln, Ersatzteilen und Anlagen im Bereich von Aufstiegenanlagen jeder Art (Seilbahnen, Umlaufbahnen, Sessellifte, Skilifte), Gross- und Einzelhandel, Bau und Projektierung von Schneeanlagen samt Zubehör und Geräten zur Schneeaufbereitung von Skipisten sowie Geräte zur Bearbeitung von Gratinanlagen, Gross- und Einzelhandel von Geräten und Fahrzeugen im Bereich des Zivilschutzes, Gross- und Einzelhandel mit Feuerungsanlagen, Herden und Ofen sowie technische Anlagen, Geräten und Einrichtungen im Bereich des Sportes und der Freizeit, Gross- und Einzelhandel von Kunstgegenständen und Souvenirartikeln. Die Gesellschaft vertritt insbesondere die Interessen der Muttergesellschaft DEMAC G.M.B.H., in Wolkenstein (I); die Gesellschaft kann ausserdem alle Industrie-, Handels- und Finanzgeschäfte, sowie auch Mobiliar- und Immobiliengeschäfte tätigen, welche zur Erreichung des Gesellschaftszweckes als erforderlich oder nützlich erachtet werden, sich an Agentur- und Kommissionsgeschäften durchzuführen, sich an anderen bestehenden oder zu gründenden Gesellschaften und Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und kann im Rahmen des Gesellschaftszweckes Mobilien und Immobilien kaufen und verkaufen sowie Hypotheken aufnehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grädel, Reto, von Hutwil, in St. Moritz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demetz, Roland, italienischer Staatsangehöriger, in Wolkenstein (I), Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Widmer, Peter, von Mosnang, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; DEMAC G.M.B.H., in Wolkenstein (I), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagbuch Nr. 2047 vom 14.06.2002
(00519578 / CH-350.4.001.039-9)

■ **Elektro Frieden AG in Liquidation**, bisher in Affeltrangen, Planung und Ausführung von elektrotechnischen Anlagen von Neu- und Umbauten sowie Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6744). Statutenänderung: 6. 05. 2002. Firma neu: **AMT Consulting AG**. Sitz neu: Sirmach. Domizil neu: Frauenfeldstrasse 32, 8370 Sirmach. Zweck neu: Entwicklung und Erarbeitung von individuellen Problemlösungen im Bauwesen; Anmietung und Vermarktung von Dienstleistungen in Form einer Spezialität für das Bauwesen aufgebenen Internetplattform. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Der Auflösungsbeschluss vom 15.08.2001 wird mit öffentlicher Ur-

kunde vom 04.06.2002 widerrufen. [Geschrieben: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.08.2001 aufgelöst.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildhaber & Partner Treuhand AG, in Tobel (Tobel-Tägerschen), Revisionsstelle; Frieden, Markus, von Rapperswil BE, in Märwil (Affeltrangen), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift; Bieri, Roland, von Flühli, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüttsche, Ronny, von Kirchberg SG, in Mönchwil TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gilsberger & Rüttsche Treuhand Tobel AG, in Tobel-Tägerschen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2048 vom 14.06.2002
(00519342 / CH-440.3.013.357-3)

■ **FRIFAG Märwil AG**, in Affeltrangen, Erbringung einer umfassenden Beratung im Bereich des Tier-Qualitätsmanagements, Aufzucht von Schlachtieren und tierischen Erzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4431). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bock, René, von Unteregg, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2049 vom 14.06.2002
(00519344 / CH-440.3.000.832-4)

■ **Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik**, in Steckborn, Herstellung und Handel mit Nähmaschinen und Maschinen, Apparaten und Geräten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 14, Publ. 331290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menzfeld, Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugelshofer, Rolf, von Wigoltingen, in Dissenhofen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Koch, Brigitta, von Pitsach, Hallau und Siblingen, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 2050 vom 14.06.2002
(00519346 / CH-440.3.000.547-6)

■ **Föhrenbach AG**, in Weinfelden, Herstellung sowie Vertrieb von Präzisionsführungen, Koordinatentischen, Sondermaschinen und elektronischen Steuerungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lörtscher, Markus, von Diemtigen, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Cornelia, von Beinwil am See, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2051 vom 14.06.2002
(00519348 / CH-440.3.001.211-5)

■ **Griesser-Stiftung**, in Aadorf, Vorsorge für die nachstehende bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität und in besonderen Notlagen, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Martin, von Winterthur, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Henggart]; Schüpbach, Peter, von Landiswil, in Dällikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dänikon].
Tagbuch Nr. 2052 vom 14.06.2002
(00519350 / CH-440.7.001.391-8)

■ **Karthann Fimmelsberg AG**, in Amlikon-Bissegg, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Freizeitbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 11, Publ. 381542). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bendinger, Monika, von Zürich und Wallisellen, in Dietlikon, mit Einzelprokura.
Tagbuch Nr. 2053 vom 14.06.2002
(00519352 / CH-440.3.009.228-9)

■ **Krea Keramik GmbH**, bisher in Altnau, Handel mit und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie Handel mit und Montage von Schwedenöfen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5490). Statutenänderung: 28. 05. 2002. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Hafenstrasse 30, 8280 Kreuzlingen.
Tagbuch Nr. 2054 vom 14.06.2002
(00519584 / CH-440.4.012.860-5)

■ **Recypet AG**, in Frauenfeld, Aufbereitung und Vertrieb von Recyclingmaterial, insbesondere von PET, für die plastikverarbeitende und verwandte Industrien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Grant Thornton AG Weinfelden, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Philippe, von Reinach AG, in Schänis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2055 vom 14.06.2002
(00519586 / CH-440.3.011.625-5)

■ **SLI Consulting AG**, in Frauenfeld, Unternehmensberatung, -analyse, -organisation, Ausarbeitung von Konzepten in den Bereichen Marketing, Unternehmensstruktur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2002, S. 11, Publ. 452090). Statutenänderung: 13. 06. 2002. Firma neu: **SLI AG**.
Tagbuch Nr. 2056 vom 14.06.2002
(00519350 / CH-440.3.009.459-4)

■ **Technische Betriebe Weinfelden AG**, in Weinfelden, Erbringen von Leistungen in den Bereichen Energie, Telekommunikation, Wasser und allgemeine Infrastruktur in der Region Weinfelden. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 12, Publ. 461678). Statutenänderung: 28. 05. 2002. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-- [bisher: CHF 150'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.--. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 15'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28.05.2002 von der Politischen Gemeinde Weinfelden den Bereich 'Technische Betriebe' gemäss Vertrag vom 28.05.2002 und Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 45'738'824.35 und Passiven von CHF 28'295'632.30 zum Preis von CHF 17'443'192.05, wofür 485'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben und CHF 12'595'192.05 den Reser-

ven zugewiesen werden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zellweger, Dr. Hans Jakob, von Hauptwil-Gottshaus, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curau, Beat, von Tumeig/Tomis, in Weinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Vögeli, Max, von Oberwichtach, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Bock, René, von Untereggen, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haug, Anita, von Salmsach und Zürich, in Mettlen (Bussnang), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost Canal, Ursula, von Davos und Kreuzlingen, Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlemann, Christof, von Alchenstorf, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murbach, Ralph, von Gächlingen, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2057 vom 14.06.2002 (00519352 / CH-440.3.015.007-0)

Löschungen
Radiations
 Cancellazioni

■ **Abasto AG in Liquidation**, in Stettfurt, Ankauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6485). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 2058 vom 14.06.2002 (00519354 / CH-440.3.004.315-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Emil Stricker AG**, in Kreuzlingen, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen usw. Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 20.06.1981, S. 1990). Mit Entsch. des Departementes für Finanzen und Soziales vom 21.05.2002 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 2059 vom 14.06.2002 (00519356 / CH-440.7.004.049-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Fatzer AG, Drahtseilfabrik**, in Romanshorn, Fürsorge für die Arbeitnehmer und deren Angehörige der Fatzer AG, Drahtseilfabrik, Romanshorn, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.1995, S. 703). Mit Entsch. des Departementes für Finanzen und Soziales vom 21.05.2002 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 2060 vom 14.06.2002 (00519588 / CH-440.7.006.185-1)

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **Forbo-Giubiasco SA**, in Giubiasco, Fabricazione e commercio di rivestimenti per pavimento, pareti e tetti, nonché di prodotti analoghi, Società anonima (FUSC no. 231 del 28.11.2001, pagina 9365). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pluijmer, Antonie Jacobus, cittadino olandese, in Baarn, vice-presidente, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Kummer, Werner, da Zuchwil, Heinrichswil, Heriswil, Winstorf/SO, Erlenbach/ZH, in Küsnacht/ZH, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Pemberton, Richard, cittadino britannico, in Stetten, membro, senza diritto di firma. Giornale no 485 del 14.06.2002 (00519590 / CH-500.3.000.772-5)

■ **GM General Enterprise SA in liquidazione**, in Sementina, operare nel settore edile, eseguendo lavori di sotto e sopra struttura, promozioni immobiliari e la compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 103 del 31.5.2002, pagina 10, publ. 491996). La procedura di fallimento, è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 11.06.2002. Giornale no 486 del 14.06.2002 (00519592 / CH-500.3.004.970-7)

■ **Guga SA**, in Bellinzona, La gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 31 del 14.2.2002, pagina 12, publ. 343450). Persone dimissionarie e firme cancellate: Riva, Angelo, da Tremona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lago, Robi, da Paggi, in Lumino, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 487 del 14.06.2002 (00519594 / CH-500.3.004.740-2)

Löschungen
Radiations
 Cancellazioni

■ **Dynamic Beauty Center di Pellandini Merlino Maria Felicia**, in Bellinzona, la conduzione di un centro d'estetica, Ditta individuale (FUSC no. 213 del 2.11.2001, pagina 8601). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 488 del 14.06.2002 (00519358 / CH-500.1.004.488-4)

Distretto di Blenio (TI)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **Impresa Giuliani SA**, in Aquila, l'esecuzione di un'impresa di costruzioni edili, Società anonima (FUSC no. 114 del 17.6.1998, pagina 4131). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giuliani, Carmela, da Semione e Aquila, in Aquila, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Giuliani, Ivano, da Aquila, in Aquila, amministratore unico, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale]; Prêtre, François, da Boncourt, in Mesocco, direttore tecnico, con firma collettiva a due. Giornale no 33 del 14.06.2002 (00519360 / CH-503.3.000.141-6)

■ **Società Cooperativa Impianti Turistici Campo Blenio-Ghironne**, in Campo (Blenio), la costruzione e l'esercizio d'impianti per sciatori e turisti, Società cooperativa (FUSC no. 157 del 16.8.1999, pagina 5595). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagani, Franco, da Torre, in Massagno, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Giornale no 34 del 14.06.2002 (00519362 / CH-503.5.000.018-2)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **Assofide SA**, in Locarno, L'esercizio di tutte le attività fiduciarie nel campo immobiliare, dell'amministrazione e della contabilità, in particolare l'amministrazione di immobili e società immobiliari, la locazione di... Società anonima (FUSC no. 30 del 13.02.2002, pagina 12, publ. 342052). Nuove persone iscritte o modificate: Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 613 del 14.06.2002 (00519364 / CH-509.3.000.605-7)

■ **BSI SA**, in Locarno, L'esercizio di qualunque genere di affari e l'assunzione di operazioni che entrano nell'attività di una banca, in Svizzera e all'estero, Succursale (FUSC no. 162 del 23.08.2001, pagina 6491), con sede principale a Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: De Carli, Lauro, da Brione sopra Minusio, in Minusio, con procura collettiva a due. Giornale no 615 del 14.06.2002 (00519596 / CH-509.9.002.059-1)

■ **IMMOCOME SA**, in Locarno, L'esercizio di un'impresa generale, la progettazione, produzione e realizzazione - direttamente o in subappalto - di strutture ed elementi prefabbricati per l'industria, il commercio e l'abitazione... Società anonima (FUSC no. 169 del 31.08.2000, pagina 5947). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Origgio (FUSC del 12.06.2002 no. 111 pag. 12). Giornale no 614 del 14.06.2002 (00519366 / CH-509.3.011.482-2)

Distretto di Lugano (TI)

Neueinschreibungen
Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Contact Communications Sagl (Contact Communications GmbH)**, in Pregassona, Via Boschina 7, 6963 Pregassona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.6.2002. Scopo: Il marketing e la commercializzazione di prestazioni di servizi di comunicazione e la mediazione per l'ottenimento di carte di credito (esclusa ogni attività soggetta alla legislazione federale sulle banche e le casse di risparmio). La società può effettuare ogni attività che promuove lo sviluppo dell'impresa e il raggiungimento dello scopo sociale. La società può amministrare, gravare, ipotecare, vendere e acquistare beni mobili e immobili (quali stabilimenti permanenti d'impresa a scopo economico e commerciale, escluso lo scopo abitativo). Capitale sociale: CHF 20'000.-- Conferimenti in natura: apporto inventario (materiale per ufficio) per il valore complessivo di CHF 20'000.--, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale sociale, contro rimesa agli apportatori di 2 quote sociali rispettivamente di CHF 19'000.-- e CHF 1'000.-- Contratto di apporto: 12.06.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Foti, Francesco, da Zurigo, in Zurigo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Buschle, Hardy, cittadino germanico, in Dietikon, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 3590 del 14.06.2002 (00519598 / CH-514.4.026.317-0)

■ **Gestun Consult Audit Services SA**, in Pregassona, Via Ceresio 43, 6963 Pregassona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.6.2002. Scopo: L'esecuzione di mandati di revisione e consulenza aziendale, perizie contabili, finanziarie e fiscali, la verifica dei sistemi di controllo nella gestione e nella costituzione di società disbrigo pratiche procedurali, allestimenti di dichiarazioni fiscali di persone fisiche e giuridiche, diritto fiscale svizzero e internazionale, amministrazione, contabilità, gestioni immobiliari, liquidazioni di società e la partecipazione ad altre società con scopi analoghi o similari. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Breguet, Ernesto, da Cofrane, in Minusio, presidente, con firma individuale; Campanelli, Nicola, da Carona, in Lugano, membro, con firma individuale; Rais, Joseph, da Vermes, in Lugano, direttore, con firma individuale; Claude Lelais, contabile dipl. fed., in Vezia, ufficio di revisione. Giornale no 3591 del 14.06.2002 (00519600 / CH-514.3.026.318-0)

■ **Studio di consulenza Frank Nussbaumer**, in Lugano, Via Perù 6, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La consulenza in ambito finanziario, l'amministrazione e la gestione di patrimoni mobiliari. Persone iscritte: Nussbaumer, Frank, da Erlenbach ZH, in Agno, titolare, con firma individuale. Giornale no 3593 del 14.06.2002 (00519368 / CH-514.1.026.320-0)

■ **Mutationen**
Mutations
 Mutazioni

■ **Alfea SA**, in Lugano, la compravendita di libri e prodotti editoriali, Società anonima (FUSC no. 133 del 11.7.2000, pagina 4730). Persone dimissionarie e firme cancellate: Della Santa, Giorgio, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Tantarini, Manolo, da Arono, in Sala Capriasca (Capriasca), amministratore unico, con firma individuale; Revivalli SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Giornale no 3595 del 14.06.2002 (00519370 / CH-514.3.016.555-9)

■ **Banca Commerciale Lugano**, in Lugano, l'esercizio di una banca, Società anonima (FUSC no. 76 del 22.4.2002, pagina 12, publ. 438128). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mensch, Rubino, da Cureggia, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Achermann, Werner, da Buochs e Lucerna, in Cadro, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Wicki, André, da Lucerna, in Küsnacht ZH, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Minotti, Ivano, da Bellinzona, in Montagnola, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Herrmann, Kurt, da Signau, in Birmensdorf ZH, membro, con firma collettiva a due; Sassi, Ivan, da Bissonne, in Bissonne, vice-direttore, con firma collettiva a due. Giornale no 3596 del 14.06.2002 (00519372 / CH-514.3.001.781-6)

■ **BLUERIVER HOLDING AG**, finora in Zug, Beteiligung an Gesellschaften, Società anonima (FUSC no. 23 del 2.2.2001, pagina 814). Statuti originari: 24.01.2001. Statuti modificati: 13.6.2002. Nuova ragione sociale: **Interarbeit AG**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Corso Elvezia 13, c/o GESTORFIN SA, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La ricerca, la selezione del personale, la consulenza ed il collocamento di risorse umane, la partecipazione a società ed imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [come finora]; Prosvole SA, Società fiduciaria di consulenza aziendale e revisione contabile, in Paradiso, ufficio di revisione. Giornale no 3597 del 14.06.2002 (00519602 / CH-170.3.024.477-2)

■ **CELLULAR EUROOFFICE LIMITED, LONDON, succursale di Lugano**, in Lugano, prestazione di servizi amministrativi, Succursale (FUSC no. 54 del 19.3.2001, pagina 2022), con sede principale a Londra. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Giornale no 3598 del 14.06.2002 (00519604 / CH-514.9.025.302-2)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 3483 del 10.6.2002, pubblicato nel FUSC no. 113 del 14.6.2002 p. 16. **Dielle SA**, in Savosa, l'assunzione di mandati di consulenza amministrativa, Società anonima (FUSC no. 113 del 14.6.2002, pagina 16, publ. 511340). Persone iscritte: Sala, Romano, da Bellinzona, in Cadenzano, amministratore unico, con firma individuale [non: Hofer, Francesco, da Langnau im Emmental, in Bissonne]. Giornale no 3599 del 14.06.2002 (00519606 / CH-524.3.009.237-4)

■ **RLETTRODATA SUISSE SA**, in Lugano, la commercializzazione di sistemi informatici, Società anonima (FUSC no. 108 del 7.6.2001, pagina 4278). Persone dimissionarie e firme cancellate: Usher and Co, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione; Zubani, Lorenzo, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma collettiva a due; Zubani, Paolo, cittadino italiano, in Milano (I), delegato, con firma collettiva a due; Di Donfrancesco, Franziska, da Schlierbach, in Vacallo, membro, con firma collettiva a due; Rossi, Sandra, da Zurigo, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Brun, Theobald, da Castel San Pietro e Gunzwil, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due]; SATUR FIDUCIARIA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 3600 del 14.06.2002 (00519608 / CH-514.3.023.975-2)

■ **Etan Consulenze e Progettazioni Société Anonyme, Mauren FL, Succursale di Lugano**, in Lugano, affari commerciali, Succursale (FUSC no. 213 del 2.11.1995, pagina 6026), con sede principale a Mauren FL. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Giornale no 3601 del 14.06.2002 (00519374 / CH-514.9.009.226-7)

■ **Ex PCL SA**, in Barbengo, sfruttamento di brevetti, Società anonima sciolta in seguito a fusione con la Vialu Holding SA, in Barbengo (FUSC no. 116 del 19.6.1991, pagina 2665). I creditori sono stati tacitati e garantiti, ma la cancellazione non può essere operata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali. Giornale no 3602 del 14.06.2002 (00519376 / CH-514.3.005.964-0)

■ **FIRE & SAFETY WORK - ASTRA SA**, in Manno, la produzione di estintori, Società anonima (FUSC no. 55 del 20.3.2001, pagina 2055). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consulca SA, succursale di Savosa, in Savosa, ufficio di revisione. Giornale no 3603 del 14.06.2002 (00519378 / CH-514.3.025.384-6)

■ **Freixa SA in liquidazione**, finora in Ponte Tresa, immobili, Società anonima (FUSC no. 83 del 1.5.2002, pagina 13, publ. 452138). Statuti modificati: 13.6.2002. Nuova ragione sociale: **FREIXA SA**. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: Via Bostia 13, 6900 Paradiso. La situazione legale è ristabilita quanto al recapito giusta gli art. 88a e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC]. Nuove persone iscritte o modificate: Muschi, Lorenzo, da Manno, in Manno, amministratore unico, con firma individuale [finora: amministratore unico e liquidatore]; GZ Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Giornale no 3604 del 14.06.2002 (00519380 / CH-514.3.002.565-9)

■ **I.C.F. SA**, in Massagno, ogni attività nel campo commerciale e del franchising, Società anonima (FUSC no. 69 del 11.4.2002, pagina 12, publ. 422534). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cettuzzi, Antonio, cittadino italiano, in Milano (I), con procura individuale. Giornale no 3605 del 14.06.2002 (00519610 / CH-514.3.008.470-2)

■ **Lebgok AG**, in Lugano, marketing di minerali di ferro, Società anonima (FUSC no. 112 del 13.6.2002, pagina 13, publ. 509694). Statuti modificati: 4.6.2002. Nuovo scopo: Il marketing di minerali di ferro, di prodotti metallurgici e di altri prodotti, incluso l'acquisto di materie prime, macchinari, materiali e tecnologia. La società ha il diritto di partecipare in altre società, di occuparsi di lavori di progettazione, di svolgere attività di intermediazione, di fornire servizi di consulenza, di agire in nome e per conto di altre organizzazioni, qualora ciò coincida con lo scopo dell'attività della società, incluso l'acquisto di immobili all'estero. Giornale no 3606 del 14.06.2002 (00519612 / CH-514.3.007.237-5)

■ **Marinasud SA**, finora in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 26 del 7.2.2001, pagina 937). Statuti modificati: 12.6.2002. Nuova sede: Montagnola. Nuovo recapito: Via Valeyia 20, 6926 Montagnola. Nuovo scopo: La compra, la vendita, la costruzione e la locazione nonché la gestione di beni immobili all'estero, la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; l'amministrazione del patrimonio di terzi; operazioni finanziarie e commerciali connesse a questo scopo. Può prestare garanzie e quindi dare fidejussioni a favore di terzi nonché partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Lic. oec. Stefano Vignanello, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, presidente, con firma individuale [finora: amministratrice unica]; Cameroni, Pietro, da Massagno, in Montagnola, vice-presidente, con firma collettiva a due con il membro; Luck, Rosmarie, da St. Antonien Ascharina, in Massagno, membro, con firma collettiva a due con il vice-presidente; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 3607 del 14.06.2002 (00519614 / CH-514.3.006.700-3)

■ **MOTESO SA**, in Maroggia, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 146 del 31.7.2001, pagina 5880). Nuove persone iscritte o modificate: Verda, Daniele, da Cureggia, in Arono, presidente, con firma individuale; Antonietti, Angelo, da Davesco-Soragno, in Davesco-Soragno, membro, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no 3608 del 14.06.2002 (00519616 / CH-514.3.025.580-0)

■ **Müllererato SA**, in Breganzona, compravendita di veicoli, Società anonima (FUSC no. 60 del 24.3.2000, pagina 2006). Statuti modificati: 13.6.2002. Nuovo scopo: La compravendita e noleggio di veicoli di ogni genere. Mediazioni finanziarie. Giornale no 3609 del 14.06.2002 (00519618 / CH-509.3.001.508-9)

■ **NEMERIX SA**, in Manno, la commercializzazione di prodotti ad elevato contenuto tecnologico, Società anonima (FUSC no. 102 del 30.5.2002, pagina 13, publ. 489620). Statuti modificati: 14.6.2002. Nuovo recapito: Via Poblette, Stabile Gerre 2000, 6928 Manno. Nuovo capitale azionario: CHF 535'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 485'000.--. Azioni: 535'000 azioni nominative da CHF 0.10 [finora: 1'000'000 di azioni nominative da CHF 0.10.--]. [Capitale azionario liberato finora CHF 50'000.--]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Poma, Michele, da Brusino Arsizio, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bezzina, Alexandre, da Givrisin, in Cofrane, presidente, con firma collettiva a due; Thompson, Norman, cittadino britannico, in Swindon (GB), delegato, con firma collettiva a due; Colla, Enrico, da Giubiasco, in Monte Carasso, vice-presidente e segretario, con firma collettiva a due. Giornale no 3610 del 14.06.2002 (00519382 / CH-514.3.026.269-1)

■ **Pegi SA**, in Comano, impresa generale, Società anonima (FUSC no. 90 del 14.5.1997, pagina 3237). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cassina, Roberto, da Cureggia, in Pazzallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: CERTIFICATA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 3611 del 14.06.2002 (00519384 / CH-514.3.006.363-1)

■ **Smartcom SA**, in Lugano, compravendita di apparecchi informatici, Società anonima (FUSC no. 132 del 11.7.2001, pagina 5301). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lardi & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. [a società è attualmente priva di revisore]. Giornale no 3612 del 14.06.2002 (00519386 / CH-514.3.016.569-3)

■ **Tips SA**, in Barbengo, commercio di penne a sfera, Società anonima sciolta in seguito a fusione con la Vialu Holding SA, in Barbengo (FUSC no. 116 del 19. 6. 1991, pagina 2665). I creditori sono stati tacitati e garantiti, ma la cancellazione non può essere operata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.
 Giornale no 3615 del 14.06.2002
 (00519388 / CH-514.3.003.131-2)

Löschungen
Radiations
 Cancellazioni

■ **Adler Medical Limited, London, Succursale di Lugano**, in Lugano, apparecchiature di uso medico, Succursale (FUSC no. 196 del 10. 10. 2001, pagina 7897), con sede principale a: Londra. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
 Giornale no 3616 del 14.06.2002
 (00519620 / CH-514.9.012.667-3)

■ **Memory Metal Technology Limited, Dublino, Succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di prodotti in metallo, Succursale (FUSC no. 55 del 20. 3. 2002, pagina 13, publ. 392706), con sede principale a: Dublino. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
 Giornale no 3615 del 14.06.2002
 (00519696 / CH-514.9.013.899-1)

■ **MIROGLO FINANCE SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**, in Lugano, la prestazione di servizi, Succursale (FUSC no. 4 del 8. 1. 2002, pagina 17, publ. 2586), con sede principale a: Lussemburgo. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
 Giornale no 3616 del 14.06.2002
 (00519698 / CH-514.9.024.086-4)

■ **Montur SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 50 del 13. 3. 2002, pagina 13, publ. 382162). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
 Giornale no 3617 del 14.06.2002
 (00519700 / CH-514.3.003.982-9)

Distretto di Mendrisio (IT)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **F.D.L. & Co. Tras. SAGL**, in Chiasso, Via Porta 2, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 6. 2002. Scopo: L'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, l'intermediazione in genere di beni e merci di ogni tipo, lo svolgimento di pratiche di importazione-esportazione e di addegnamento, la partecipazione ad altre società, il trasporto internazionale. La società potrà inoltre concludere qualsiasi contratto in rapporto diretto o indiretto con tale scopo, e partecipare in società similari in Svizzera ed all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Girani Brignoli, Silvana, da Balerna, in Chiasso, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Colombi Poret, Cristina, da Bioggio, in Bioggio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
 Giornale no 862 del 14.06.2002
 (00519390 / CH-524.4.009.500-7)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **ACQUABEL Sagi**, in Chiasso, impianti di trattamento dell'acqua, di piscine, Società a garanzia limitata (FUSC no. 60 del 27. 3. 2001, pagina 2261). Nuove persone iscritte o modificate: Della Mano, Elisabetta, da Chiasso, in Pregassona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Coldrerio, socia e gerente, con firma individuale].
 Giornale no 863 del 14.06.2002
 (00519392 / CH-524.4.009.251-1)

■ **BBG SA in liquidazione**, in Genestrerio, la fabbricazione e il montaggio di pezzi meccanici, elettromeccanici e non, di qualsiasi genere e materiale, il commercio di articoli necessari alla fabbricazione di pezzi di macchine, il commercio. Società anonima (FUSC no. 173 del 7. 9. 2001, pagina 6999). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
 Giornale no 864 del 14.06.2002
 (00519394 / CH-524.3.008.067-4)

■ **INTERFA SERVICE S.A.**, in Stabio, la gestione della liquidità e della tesoreria del gruppo di cui fa parte, Società anonima (FUSC no. 110 del 11. 6. 2002, pagina 15, publ. 506222). La società ha deliberato la sua fusione con la "Zeco Trading SA", in Stabio (FUSC no. 148 del 03.08.2001 pag. 5957), sulla base del contratto di fusione del 11.06.2002. Atto pubblico di scioglimento: 11.06.2002. La società è sciolta. [data esatta degli statuti: 04.06.2002].
 Giornale no 865 del 14.06.2002
 (00519396 / CH-524.3.009.485-5)

■ **Naiguata SA**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, Società anonima (FUSC no. 65 del 3. 4. 1998, pagina 2306). Statuti modificati: 12. 6. 2002. Nuovo scopo: L'acquisto e vendita in proprio e per conto terzi di prodotti tessili di ogni genere. La partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari ed immobiliari ed assumere ogni funzione suscettibile di contribuire direttamente o indirettamente a raggiungere lo scopo sociale. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
 Giornale no 866 del 14.06.2002
 (00519702 / CH-524.3.003.527-5)

■ **Norfinance Gestion (Ticino) SA**, in Mendrisio, di effettuare sia in Svizzera che all'estero, per conto proprio o per terzi, ogni tipo di operazione finanziaria, commerciale, di gestione patrimoniale e di credito, Società anonima (FUSC no. 123 del 28. 6. 2001, pagina 4891). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossi, Giovanni, da Lutry, in Collonge-Bellerive, membro, con firma collettiva a due; Perler, Meinrad, da Senedès, in Arzo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Maiga, Dott. Gianfilippo Maria, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Olivieri, Gian Luca, da Morbio Inferiore, in Sagno, segretario, con firma collettiva a due [finora: in Morbio Inferiore]; Gronchi, Cesare Alessandro, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].
 Giornale no 867 del 14.06.2002
 (00519704 / CH-524.3.005.977-1)

■ **Zeco Trading SA**, in Stabio, la compra, la vendita, la distribuzione, l'importazione e l'esportazione, ovvero il commercio in generale in Svizzera e all'estero di prodotti tessili, in particolare di prodotti ed accessori per... Società anonima (FUSC no. 148 del 3. 8. 2001, pagina 5957). Statuti modificati: 11. 6. 2002. Nuovo scopo: La compra, la vendita, la distribuzione, l'importazione e l'esportazione, ovvero il commercio in generale in Svizzera e all'estero di prodotti tessili, in particolare di prodotti ed accessori per l'abbigliamento. La società potrà assumere o concedere rappresentanze anche esclusive nel settore dell'abbigliamento. La società ha inoltre quale scopo la gestione della liquidità e della tesoreria del gruppo di cui fa parte, attraverso in particolare l'investimento in qualsiasi valore mobiliare, incluse azioni e altri certificati di partecipazione e obbligazioni, così come ogni altro titolo di credito portatore di interessi, sotto qualunque designazione o forma, la raccolta di denaro sulla base di prestiti pubblici o privati, l'investimento del proprio capitale e degli attivi raccolti con l'emissione di prestiti in obbligazioni e strumenti di risparmio o in ogni altro modo, nonché lo svolgimento di attività di factoring e la prestazione di servizi nel campo del factoring. Nuovo capitale azionario: CHF 37'640'000.-- [Finora: CHF 2'000'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 37'640'000.--. Nuove azioni: 37'640 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 11.06.2002, la "INTERFA SERVICE S.A.", in Stabio (FUSC no. 110 del 11.06.2002 p.15), giusta l'art. 748 C.O. Bilancio di fusione: 31.12.2001. Attivo: CHF 224'070'336.--. Passivo: CHF 137'476'241.--. Attivo netto: CHF 86'594'095. La cessione ha luogo mediante rimessa agli azionisti di 35'640 nuove azioni da CHF 1'000.-- della Zeco Trading SA.
 Giornale no 868 del 14.06.2002
 (00519706 / CH-524.3.007.485-2)

Löschungen
Radiations
 Cancellazioni

■ **Angelo Vanini**, in Balerna, Macelleria e salumeria, Ditta individuale (FUSC no. 216 del 6. 11. 1989, pagina 4496). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
 Giornale no 869 del 14.06.2002
 (00519708 / CH-524.1.000.084-6)

■ **Repistema SA in liquidazione**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili, Società anonima (FUSC no. 232 del 29. 11. 2001, pagina 9407). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
 Giornale no 870 del 14.06.2002
 (00519398 / CH-524.3.003.978-9)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **Lucomagno Invest SA**, in Biasca, Investimenti e gestioni nel campo alberghiero e della ristorazione, Società anonima (FUSC no. 59 del 23. 3. 2000, pagina 2). Nuova ragione sociale: **Lucomagno Invest SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Riviera, Biasca del 3 giugno 2002.
 Giornale no 84 del 14.06.2002
 (00519400 / CH-514.3.013.787-2)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **Cellere AG Altdorf**, in Altdorf UR, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Strassen- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 519). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peer, Conrad, von Sent, in Udligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
 Tagebuch Nr. 226 vom 14.06.2002
 (00518978 / CH-120.3.000.795-5)

■ **Leo Schallberger AG**, in Schattdorf, Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Metallbau, Ausführung von Reparaturen an und Handel mit Fahrzeugen, landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6196), mit Hauptsitz in: Oberdorf NW. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Heinz, von Jonen, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 227 vom 14.06.2002
 (00518980 / CH-120.9.001.260-2)

Löschungen
Radiations
 Cancellazioni

■ **Herbert Konrad, Restaurant Schützenhaus**, in Bauern, Betrieb des Restaurants Schützenhaus, Einzelzirma (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4607). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 228 vom 14.06.2002
 (00518970 / CH-120.1.000.242-2)

■ **Paul Aschwanden-Bissig**, in Isenthal, Bäckerei, Lebensmittelhandlung, Einzelzirma (SHAB Nr. 83 vom 11. 04. 1961, S. 1003). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 229 vom 14.06.2002
 (00518972 / CH-120.1.000.050-1)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **3D automation, Gabriele Soncini**, in Lausanne, avenue des Jordils 13. Vente de systèmes de mesure tridimensionnelle automatisés et services relatifs. Titulaire: Gabriele Soncini, d'Italie, à Lausanne.
 Journal no 5868 du 14.06.2002
 (00519716 / CH-550.1.030.084-5)

■ **B.H.E. Distribution, Hans-Ulrich Egger**, à Corseaux, route de la Croizat 40. Commerce et distribution de pierres semi-précieuses. Titulaire: Hans-Ulrich Egger, d'Aarwangen, à Corseaux.
 Journal no 5863 du 14.06.2002
 (00519716 / CH-550.1.030.079-6)

■ **C.S. Machines Sàrl**, à Ollon, Villars-sur-Ollon, chalet Le Papou. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 juin 2002. But: commercialisation, installation, réparation, étude et fabrication de machines-outils. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Patricia Cantrny, avec une part de CHF 14'000, gérante avec signature individuelle, et Jean-Jacques Cantrny, avec une part de CHF 6'000, tous deux de et à Ollon. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
 Journal no 5864 du 14.06.2002
 (00519404 / CH-550.1.030.080-8)

■ **Lefort Global Consulting**, à Bussigny-près-Lausanne, chemin de Cocagne 12. Conseils dans le domaine du management, de la logistique et de la chaîne d'approvisionnement (supply chain). Titulaire: Bertrand Lefort, de France, à Bussigny-près-Lausanne.
 Journal no 5865 du 14.06.2002
 (00519710 / CH-550.1.030.081-3)

■ **PRS AG, à Yverdon-les-Bains**, rue d'Orbe 1. Succursale de PRS AG, à Kismacht (ZH), société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Zurich; inscription primitive: 16 juin 1983; dernière publication: FO SC du 22.10.2001, p. 8247. But: agence de voyages. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Rolf Bühler, de Zurich, à Gottlieben, administrateur délégué, et par la procuration collective à deux de Markus Herzog, de Homburg, à Zurich, et Christine Füllze, de Bagnes, à Yverdon-les-Bains, les pouvoirs de cette dernière étant limités à la succursale.
 Journal no 5866 du 14.06.2002
 (00519712 / CH-550.1.030.082-9)

■ **Restaurant des Chaux SA**, à Gryon, chez Administration communale. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 février 2002. Adresse des bureaux: Villars-sur-Ollon, chez Télé-Villars-Gryon SA. But: exploitation du café-restaurant à l'enseigne "Restaurant des Chaux", gestion du kiosque, des chambres et dortoirs et de tout autre établissement similaire; organisation de toute animation culturelle ou touristique sur le site. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Yves Piaget, des Bayards, à Monaco (MC), président, Robert Jaggi, de Geislig, à Gryon, vice-président, Maurice Turrian, de Château-d'Oex, à Ollon, tous trois avec signature collective à deux; Geneviève Brunner, d'Uster, à Gryon, et Jean-Louis Aeschliemann, de Langnau im Emmental, à Gryon, tous deux avec signature collective à deux et le président. Réviseur: ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A., à Aigle.
 Journal no 5867 du 14.06.2002
 (00519714 / CH-550.1.030.083-7)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **Bertholet & partenaires Bepsa S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, bureau d'assurances (FO SC du 13.03.2002, p. 13). Fiduciaire Fidacon n'est plus réviseur.
 Journal no 5869 du 14.06.2002
 (00519718 / CH-550.0.085.117-7)

■ **Compagnie financière Tradition**, à Lausanne, société anonyme (FO SC du 24.12.2001, p. 165). Statuts modifiés le 17 mai 2002. Les 2'652'350 actions au porteur de CHF 5, entièrement libérées et formant l'entier du capital, sont converties en 5'304'700 actions au porteur de CHF 2.50.
 Journal no 5870 du 14.06.2002
 (00519406 / CH-550.0.052.432-7)

■ **Ecole Lémania**, à Lausanne, société anonyme (FO SC du 31.05.2002, p. 12). Statuts modifiés les 23 mai 2002 et 11 juin 2002. Nouvelle graphie de la raison sociale: **ECOLE LEMANIA (INSTITUT LEMANIA) (ISTITUTO LEMANIA) (LEMANIA COLLEGE)**. Capital-actions porté de CHF 500'000 à CHF

500'670 par l'émission de 67 actions au porteur de CHF 10, privilégiées quant au dividende. Capital-actions entièrement libéré: CHF 500'670, divisé en 1'200 actions nominatives de CHF 250, avec restrictions quant à la transmissibilité. 67 actions au porteur de CHF 10, privilégiées quant au dividende, et 800 actions au porteur de CHF 250. Création d'un capital-participation de CHF 500, entièrement libéré, divisé en 34 bons de participation au porteur de CHF 10, privilégiés quant au dividende, et 16 bons de participation au porteur de CHF 10.
 Journal no 5871 du 14.06.2002
 (00519408 / CH-550.0.070.961-4)

■ **ENDOART S.A.**, à Ecublens (VD), développement de projets en technologies médicales (FO SC du 29.10.2001, p. 8451). Statuts modifiés le 4 juin 2002 sur un point non soumis à publication. Nikolaos Stergiopoulos, Alistair Taylor, André Haemmerli, Christian Martin, Philippe Renaud et Yves Paternot ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Claude Romy est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Christian Imbert, désormais à Froideville et qui n'est plus président, reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Richard van Oostrom, des Pays-Bas, à Brasschaat (B), et Rolf Haegler, de Diégien, à Oberrohrdorf.
 Journal no 5872 du 14.06.2002
 (00519410 / CH-550.0.077.712-6)

■ **EUROPHONIE S.à r.l.**, à Saint-Cergue, commerce de produits électroniques ayant une relation avec le son (FO SC du 17.11.2000, p. 7833). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 14 mai 2002. La raison sociale devient: **EUROPHONIE S.à r.l. en liquidation**.
 Journal no 5873 du 14.06.2002
 (00519412 / CH-550.0.081.114-4)

■ **Fondation Abraham Louis Breguet**, à Le Chenit, sauvegarde du patrimoine horloger helvétique (FO SC du 20.10.1999, p. 7183). Claude-François Droz et Jean J. Jacober ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Christophe Viguerie, de France, au Chenit, Edgar Geiser, de Langenthal, à Brügg, et Nicolas G. Hayek, de et à Meisterschwanden.
 Journal no 5874 du 14.06.2002
 (00519720 / CH-550.0.172.624-5)

■ **Fonds de prévoyance du Groupe Bonnard & Gardel, ingénieurs conseillers (FPBG)**, à Lausanne, fondation (FO SC du 08.08.2001, p. 6078). Michel Bonnard n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux avec Christian Bussard, Daniel Collomb, Rose-Marie Giovanetti ou Peter Mathys; Jean-Daniel Marchand, de Vugelles-La Mothe, à Lausanne, président, et Joseph Pugno, de Sion, à Lausanne.
 Journal no 5875 du 14.06.2002
 (00519722 / CH-550.0.174.934-5)

■ **Fuchs Frères Payerne S.A.**, à Payerne, exploitation d'ateliers de construction mécanique et serrurerie industrielle (FO SC du 25.01.1994, p. 489). Pierre Fuchs n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Daniel Fuchs, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et président; Jean-Pierre Fuchs, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur; tous deux avec signature collective à deux.
 Journal no 5876 du 14.06.2002
 (00519724 / CH-550.0.166.851-3)

■ **GNOTHIS Holding SA**, à Ecublens (VD) (FO SC du 11.01.2002, p. 20). Statuts modifiés le 3 mai 2002. Capital-actions porté de CHF 500'000 à CHF 518'039 par l'émission de 18'039 actions nominatives de CHF 1. Capital-actions entièrement libéré: CHF 518'039, divisé en 518'039 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité.
 Journal no 5724 du 14.06.2002
 (00519880 / CH-550.1.012.192-9)

■ **Momentum Trading S.à r.l.**, à Paudex, achat, vente et gestion de participations (FO SC du 09.12.1999, p. 8346). L'adresse est toujours chemin de la Fontaine 5, mais désormais chez Dan et Liliane Serillon. Liliane Adamo se nomme désormais Liliane Serillon.
 Journal no 5877 du 14.06.2002
 (00519726 / CH-550.0.170.865-9)

■ **Nestlé Waters (Suisse) SA**, à Gland (FO SC du 14.05.2002, p. 16). Dominique Duval n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Christiane Kuehne, de Pfäfers, à Paris (F). Signature collective à deux est conférée à Jean Monod, d'Allennagne, à Lutry, directeur.
 Journal no 5878 du 14.06.2002
 (00519414 / CH-550.0.085.372-9)

■ **Osilite Sàrl**, à Apples, commerce de biens mobiliers (FO SC du 17.11.1997, p. 8336). Statuts modifiés le 6 juin 2002. Nouveau but: travaux de comptabilité et de révision; conseils dans le domaine fiduciaire et fiscal; commerce de biens mobiliers. Rectificatif. Date des statuts primitifs: 4 novembre 1997.
 Journal no 5879 du 14.06.2002
 (00519416 / CH-550.0.172.451-9)

■ **Patrick Tschobold Sàrl**, à L'Isle, commerce de champignons, fruits et légumes (FO SC du 14.10.1999, p. 7051). Statuts modifiés le 4 juin 2002. Siège transféré à Echandens, route de la Choccolatière 1 b. Patrick Tschobold et Livija Tschobold sont désormais à Echandens.
 Journal no 5880 du 14.06.2002
 (00519418 / CH-550.0.173.142-0)

■ **PHILIP MORRIS MANAGEMENT SERVICES SA**, à Lausanne (FO SC du 21.11.2001, p. 9167). Brigitte Roux-Lauer, Jan Bryson, Jean-Michel Toinet et Jacques Guyot ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le vice-président Gonzague Etienne Achille Didouf est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jacques Philipona, de Marsens, à Lutry, et Jean-Marc Pasche, d'Oron-la-Ville, à Pully.
 Journal no 5881 du 14.06.2002
 (00519420 / CH-550.0.045.039-7)

Philips S.A., succursale de Gland, à Gland (FOSC du 02.05.2002, p. 21). Siège principal: Zurich. La signature de Paul Starrenburg et Robert Johnson est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Walter Conrads, d'Allemagne, à Hamburg (D), vice-président.
Journal no 5882 du 14.06.2002
(00519728 / CH-550.0.051.686-5)

Roberto Coriolani, Toitures, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 26.02.1999, p. 1329). Siège principal: Meyrin. La procuration de Hagen Fitzner est éteinte.
Journal no 5883 du 14.06.2002
(00519730 / CH-550.0.177.140-0)

Roc S.A., à Crissier, exploitation de garages et carrosseries (FOSC du 12.10.2001, p. 7971). La procuration de Stephan Ullmann est éteinte. Pierluigi De Silvestro, est désormais à Montsur-Rolle. Procuration collective à deux est conférée à Christophe Rollot, de Sommeret, à Montreux.
Journal no 5884 du 14.06.2002
(00519732 / CH-550.0.111.460-0)

SCC Business S.à r.l., à Sainte-Croix, exploitation d'un commerce d'e-busines (FOSC du 19.09.2001, p. 7297). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois le 22 avril 2002. La raison sociale devient **SCC Business S.à r.l. en liquidation.**
Journal no 5885 du 14.06.2002
(00519734 / CH-550.1.020.030-9)

Software Talents S.A., à Yverdon-les-Bains, services, conseils et commerce dans le domaine informatique (FOSC du 28.09.2000, p. 6647). Statuts modifiés le 2 mai 2002. Nouvelle raison sociale: **Talents SA.** Nouvelle adresse: rue du Collège 4. Autre adresse: Genève, chemin du Pré-Fleuri 14.
Journal no 5886 du 14.06.2002
(00519422 / CH-550.0.069.333-1)

Software Talents S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, services, conseils et commerce dans le domaine informatique (FOSC du 28.09.2000, p. 6648). Siège principal: Yverdon-les-Bains. Statuts modifiés le 2 mai 2002 au siège principal. Nouvelle raison sociale du siège principal et de la succursale: **Talents SA.** La signature de Florian Chappot est radiée. La succursale est engagée par la signature individuelle de Pascal Bernard, de Bex, à Echallens, directeur.
Journal no 5887 du 14.06.2002
(00519424 / CH-550.1.015.804-8)

**Löschungen
Radiations
Cancellazioni**

Compta-plus, Collaud Guy, à Lausanne, tenue de comptabilité, en faillite (FOSC du 10.01.2001, p. 0207). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 9 novembre 2000. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

Journal no 5888 du 14.06.2002
(00519426 / CH-550.0.066.255-6)

F.F.I.S.A. LIMITED, à Londres, succursale de Nyon, à Nyon, transactions commerciales et financières (FOSC du 17.02.1998, p. 1186). Siège principal: Londres (GB). La succursale est radiée d'office, conformément à l'art. 77, al. 2, litt. b ORC.
Journal no 5889 du 14.06.2002
(00519428 / CH-550.0.087.380-9)

Galim S.A., à Pully, commerce de produits alimentaires, matières premières et autres (FOSC du 17.10.2000, p. 7092). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 5890 du 14.06.2002
(00519430 / CH-550.0.087.380-9)

Garage F. Pastor, à Cugy (VD), en faillite (FOSC du 11.01.2002, p. 20). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 28 janvier 2002. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 5891 du 14.06.2002
(00519736 / CH-550.0.027.125-7)

Inter-Promotion, International-Contact, Pierre Bouchard, à Echandens, représentation et vente de divers produits (FOSC du 17.01.2002, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 27 février 2002. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 5892 du 14.06.2002
(00519738 / CH-550.0.042.055-3)

Magnin & Dupraz S.à r.l., à Montreux, commerce et réparation de trains miniatures, travaux se rapportant aux métiers du bâtiment (FOSC du 23.10.1997, p. 7726). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 5893 du 14.06.2002
(00519740 / CH-550.0.162.822-1)

Stéphane Chevalley, à Morges, boucherie chevaline (FOSC du 06.03.1997, p. 1537). Par décision du 16 octobre 2001, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 3 décembre 2001. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 5894 du 14.06.2002
(00519742 / CH-550.0.042.070-8)

VS
Oberwallis (VS)
Mutations
Mutazioni

Fux Seilkrantechnik AG, en Leuk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5814). Firma neu: **Fux Seilkrantechnik AG in Liquidation.** Mit Entscheid vom 13.06.2002 hat der Gerichtshof in Schuldbetreibungs- und Konkursachen, des Kantons Wallis, das Urteil des Bezirksrichters des Bezirkes Leuk vom 07.03.2002 bestätigt. Über die Gesellschaft wurde der Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 606 vom 14.06.2002
(00519432 / CH-600.3.001.971-2)

Fux-Holzschlag AG, en Leuk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7330). Firma neu: **Fux-Holzschlag AG in Liquidation.** Mit Entscheid vom 13.06.2002 hat der Gerichtshof in Schuldbetreibungs- und Konkursachen, des Kantons Wallis, das Urteil des Bezirksrichters des Bezirkes Leuk vom 07.03.2002 bestätigt. Über die Gesellschaft wurde der Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 607 vom 14.06.2002
(00519434 / CH-600.3.000.214-6)

Kaffee-Shop Schönenberger Hans, in Naters, Einzel-firma (SHAB Nr. 88 vom 05. 05. 2000, S. 3029). Domizil neu: Furkstrasse 22, 3904 Naters.
Tagebuch Nr. 608 vom 14.06.2002
(00519436 / CH-600.1.010.566-4)

Bas-Vallais (VS)
Neueintragungen
Nuove iscrizioni

Fellay et Machoud, à Bagnes, 1948 Lourtier, nouvelle société en nom collectif. Début: 1.06.2002. But: exploitation d'une entreprise d'installations de chauffage, sanitaire et ventilation. Personnes inscrites: Fellay, Roland, de Bagnes, à Lourtier (Bagnes), associé, avec signature individuelle; Machoud, Raymond, de Bagnes, à Lourtier (Bagnes), associé, avec signature individuelle.
Journal no 548 du 14.06.2002
(00519438 / CH-621.2.006.715-5)

Franco Sframeli, à Saint-Maurice, Rue des Cases 26, 1890 St-Maurice, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de ferblanterie, couverture, sanitaires et chauffages. Personne inscrite: Sframeli, Franco, citoyen italien, à Saint-Maurice, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 549 du 14.06.2002
(00519744 / CH-621.1.006.713-2)

Rhône SA, à Port-Valais, 1897 Le Bouveret, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23.05.2002. But: extraction de sables, graviers et autres matériaux, travaux dans les lacs et cours d'eau, transports en tous genres; la société peut exercer toute activité financière, commerciale et industrielle convergente à son but, participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec lui, accorder des prêts ou garanties à des actionnaires ou des tiers si cela favorise ses intérêts. Capital-actions: CHF 200'000.--, entièrement libéré. Actions: 200 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: reprise de biens envisagés de la société Rive-Bleue SA (précédemment Rhône SA), de siège à Port-Valais, reprise des actifs et passifs liés à ses activités d'exploitation de sables, graviers et autres matériaux, selon bilan au 31.12.2001, pour un prix maximum de CHF 850'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Arnold, Hans, de Flielen, à Port-Valais, président, avec signature individuelle; Arnold, Hans-Peter, de Flielen, à Port-Valais, administrateur, avec signature collective à deux; Ambrosi Sacconi Natali née Arnold, Brigitte, de Flielen, à Epalinges, administratrice, avec signature collective à deux; Fracheboud, Ephrem, de Vionnaz, à Port-Valais, directeur, avec signature collective à deux; Société Fiduciaire 'Lemano', société anonyme de siège à Lausanne, organe de révision.
Journal no 554 du 14.06.2002
(00519442 / CH-621.3.006.716-1)

Mutations
Mutazioni

Bureau de géomètres et d'ingénieurs Jean-Michel Vuadens S.A., à Monthey (FOSC no 146 du 29.07.1994, p. 4283). Inscription ou modification de personne: Vuadens, Philippe, de Vouvry, à Bouvet (Port-Valais), directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 550 du 14.06.2002
(00519746 / CH-621.3.001.241-9)

Electricité d'Emosson SA, à Martigny, aménagement et exploitation de forces hydrauliques, etc. (FOSC no 97 du 21.05.2001, p. 3820). Personnes et signatures radiées: Urech, Pierre-Alain, de La Tour-de-Peilz et Seon, à Avry-sur-Matran, membre, sans droit de signature; Aemmer, Felix, de Beatenberg, à Lostorf, président, avec signature collective à deux; Masson, Jacques, citoyen français, à Paris (F), vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Breu, Stefan, de Winterthur et Oberegg, à Zürich, président, avec signature collective à deux; Nahon, Claude, citoyenne française, à Paris (F), vice-présidente, avec signature collective à deux; Chazarian, Pierre, citoyen français, à Ville d'Avray (F), membre, sans droit de signature; Guillemin, Bernard, de Nyon, à Berne, membre, sans droit de signature.
Journal no 551 du 14.06.2002
(00519748 / CH-621.3.000.372-7)

Rhône SA, à Port-Valais, extraction de sables, graviers et autres matériaux, etc. (FOSC no 250 du 27. 12. 2001, p. 10226). Modification des statuts: 23.05.2002. Nouvelle raison sociale: **Rive-Bleue S.A.** Nouveau but: exploitation d'hôtels, restaurants, complexes sportifs et toutes activités liées au tourisme; la société peut exercer toute activité financière et commerciale convergente à ses buts, participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but, accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers si cela est de nature à favoriser ses intérêts. Fusion: selon contrat de fusion du 23.05.2002 et bilan arrêté au 31.12.2001, la société reprend, au sens de l'art. 748 CO, les actifs pour CHF 7'728'910.52 et les passifs pour CHF 6'847'598.84, soit un actif net de CHF 881'311.68 de la société Rive-Bleue A.S.A. (précédemment Rive-Bleue SA), de siège à Port-Valais. Cette fusion s'effectue sans augmentation de capital-actions, les actions de la société absorbée appartenant déjà à la société absorbante.
Journal no 553 du 14.06.2002
(00519440 / CH-621.3.000.863-7)

Rive-Bleue SA, à Port-Valais, construction et exploitation d'un complexe hôtelier, sportif et touristique, mise en valeur et location d'un camping au Bouvet (FOSC no 6 du 10.01.2002, p. 15). Modification des statuts: 23.05.2002. Nouvelle raison sociale: **Rive-Bleue A.S.A.** Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23.05.2002, contrat de fusion du même jour et bilan arrêté au 31.12.2001, cette société a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par suite de fusion par absorption avec la société Rive Bleue S.A. (précédemment Rhône SA), à Port-Valais.
Journal no 552 du 14.06.2002
(00519750 / CH-621.3.000.876-3)

Vallais Central (VS)
Neueintragungen
Nuove iscrizioni

Eco-Logis Sàrl, à Sion, place du Midi 46, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 11.06.2002. But: acquisition, détention, location, courtage, gréance ainsi que vente d'immeubles. La société peut effectuer toutes opérations de toute nature, en rapport direct ou indirect avec son but social, en Suisse ou à l'étranger. Elle peut accorder des prêts ou des garanties de toute nature à des tiers ou aux porteurs de parts sociales. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Héritier, Renata, de Savise, à Savise, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Héritier, Aude-Vanesa, de Savise, à Savise, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 962 du 14.06.2002
(00519638 / CH-626.4.007.110-8)

PRAZ SA, à Sierre, avenue du Rothorn 22, 3960 Sierre, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4.06.2002. But: exploitation, traitement et commercialisation des graviers issus du Rhône ou de tout autre gisement complémentaire à ce dernier, voire qui lui serait substitué, de même que la fabrication, le transport et la commercialisation de béton prêt à l'emploi; la société peut effectuer toutes opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières convergentes. Capital-actions: CHF 600'000.--, entièrement libéré. Actions: 600 actions nominatives de CHF 1'000.-- liées selon statuts. Faits qualifiés: apport en nature et reprise de biens: de la société en nom collectif 'Edouard Praz & Cie' selon contrat d'apport du 04.06.2002 et bilan au 31.12.2001 les actifs (CCP, débiteurs, immeubles) et les passifs envers les tiers, soit un actif net de CHF 877'318.16 accepté pour ce prix et dont CHF 600'000.-- sont imputés sur le capital contre remise de la totalité des actions, le solde constituant une créance envers la société. Organe de publication: FOSC et BO. Personnes inscrites: Pannatier, Daniel, de Savise, à Savise, administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Sanchez, Miguel, citoyen espagnol, à Crissier, administrateur, avec signature collective à deux; Zwisig, Victor, de Sierre, à Venthône, président, avec signature collective à deux; Fiduciaire Fidas SA succursale de Sion, à Sion, organe de révision.
Journal no 963 du 14.06.2002
(00519640 / CH-626.3.007.111-1)

Mutations
Mutazioni

Ed. La Gachette, Luyet Edmond, à Savise, entreprise générale: construction, viticulture, aménagements extérieurs, raison individuelle (FOSC no 57 du 24. 03. 1998, p. 2026). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 8.05.2002.
Journal no 964 du 14.06.2002
(00519642 / CH-626.1.005.377-6)

Express Frigopool SA, à Salins, achat, vente et transport de marchandises en Suisse et à l'étranger, importation et exportation de marchandises, achat et vente de biens immobiliers, conduite d'entreprise de production agricole, société anonyme (FOSC no 53 du 16.03.1994, p. 1442). Modification des statuts: 13.06.2002. Nouveau capital-actions: CHF 300'000.-- [précédemment: CHF 100'000.--]. Actions: 300 actions nominatives de CHF 1'000.-- avec restriction de transmissibilité [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- chacune, avec restriction de transmissibilité].
Journal no 965 du 14.06.2002
(00519644 / CH-626.3.003.390-8)

Pitteloud Fruits SA, à Sion, commerce de fruits, transports, ainsi que toutes opérations commerciales et immobilières en relation avec son but, société anonyme (FOSC no 112 du 09.06.2000, p. 3941). Modification des statuts: 14.06.2002. Nouveau capital-actions: CHF 500'000.-- [précédemment: CHF 100'000.--], entièrement libéré. Actions: 500 actions nomi-

natives de CHF 1'000.-- chacune avec restriction de transmissibilité [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- chacune avec restriction de transmissibilité].
Journal no 968 du 14.06.2002
(00519868 / CH-626.3.003.962-7)

Rysval KV Sàrl, à Sion, achat, vente, placement, location, entretien de machines de loisirs à prépaiement, société à responsabilité limitée (FOSC no 9 du 16. 01. 1997, p. 297). Nouvelle raison sociale: **Rysval KV Sàrl en liquidation.** La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 05.06.2002. Inscription ou modification de personnes: Rysval, Jean-Jacques, de Lausanne, à Cheseaux-sur-Lausanne, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 37'000.-- [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle]; Rysval, Yvette Céliene, de Lausanne et Walterswil BE, à Cheseaux-sur-Lausanne, liquidatrice, avec signature individuelle.
Journal no 969 du 14.06.2002
(00519870 / CH-626.4.003.963-2)

Société Immobilière Wimpel SA, à Sierre, société anonyme (FOSC no 150 du 04. 08. 2000, p. 5323). Personne et signature radiée: Fellay, Paul, de Bagnes, à Pully, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Favrod, Jean-Louis, de Noville, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 970 du 14.06.2002
(00519646 / CH-626.3.001.792-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Edouard Praz & Cie, à Sierre, fabrication et vente de béton frais, société en nom collectif (FOSC no 37 du 14. 02. 1985, p. 587). Les actifs et passifs étant repris par la société anonyme 'PRAZ SA', cette société est radiée.
Journal no 971 du 14.06.2002
(00519648 / CH-626.2.005.761-3)

Zschokke Valais SA en liquidation, à Sion, étude, direction et exécution de constructions de toute nature en Suisse et à l'étranger, société anonyme (FOSC no 100 du 23. 05. 2000, p. 3489). Liquidation terminée, raison sociale radiée.
Journal no 972 du 14.06.2002
(00519650 / CH-626.3.004.111-4)

ZG
Neueintragungen
Nuove iscrizioni

AICONS, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 21, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2002. Zweck: Erbringen von Management- und Beratungsleistungen, insbesondere, jedoch nicht ausschliesslich im Bereich Alternative Investments; kann Tochtergesellschaften errichten, Darlehen gewähren und aufnehmen, Garantien und andere Sicherheiten leisten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 1'000 vinkulierte Nennaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlachter-Haberaman, Ulrike, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Revisionsstelle; Wisard, Patric, Heimat: Corcelles BE, in Pfäfers, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fischer, Thomas, Heimat: Winterthur, in Pfäfers, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 5651 vom 14.06.2002
(00519030 / CH-170.3.025.628-2)

Arco Finance Consulting GmbH, Sitz: Zug, Domizil: c/o Fellmann & Partner AG, Im Rank 54, 6303 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.06.2002. Zweck: Finanzdienstleistungen in der Versicherungsbranche sowie Vermittlung von Finanzierungen und Immobilien; kann Handel und Vermittlung von Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, veräussern oder übertragen sowie Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reichenbach, Ernst, Heimat: Lauenen, in Peirard de Mer (FR), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000, Coter, Arnold, Heimat: Horgen, in Pregassona, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 5649 vom 14.06.2002
(00519108 / CH-170.4.003.772-0)

Engel-Pri Restauration GmbH, Sitz: Risch, Domizil: Holzäuserstrasse 1, 6343 Holzäusern ZG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2002. Zweck: Führung von Restaurants sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte; kann sich an anderen Untermehungen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sachelage und -übernahme: Aktiven von CHF 286'063.55 und Passiven von CHF 218'871.45 der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Pizzeria Engel, Salvatore Montemurro', in Risch, gemäss Bilanz per 31.05.2002 und Sachelage- und -übernahmevertrag vom 12.06.2002, zum Preis von 67'192.10, wovon CHF 20'000.00 an das Stammkapital angerechnet und CHF 47'192.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Montemurro, Salvatore, Heimat: Italien, in Holzäusern ZG, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000, Montemurro, Maria Teresa, Heimat: Homburg, in Holzäusern ZG, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 5650 vom 14.06.2002
(00519110 / CH-170.4.003.773-1)

■ **KULCZYK AG (KULCZYK SA) (KULCZYK Ltd)**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Ritter Rechtsanwälte, Mühlgasse 18, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.06.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Gesellschaften aller Art im In- und Ausland; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmungen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle; Roh, Dr. Stephan C., Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5647 vom 14.06.2002 (00519104 / CH-170.3.025.627-4)

■ **R.E.I. Real Estate Investment AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o lic. ur. Andrea Hodel, Industriestrasse 13c, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere der Immobilienbranche sowie deren Finanzierung; kann Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feyhli, René, Heimat: Zürich, in Uttikon Waldegg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Gertrud, Heimat: La Chaux-de-Fonds, Champvent, in Pfäfers SZ, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studio Fiduciaro Pierino Ruggeri, in Locarno, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5654 vom 14.06.2002 (00519036 / CH-170.3.025.629-8)

■ **Stiftung für Naturheilkunde und Komplementärmedizin**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Parmad AG, Zentrum für Komplementärmedizin, Haldenstrasse 1, 6340 Baar, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 08.05.2002. Zweck: Förderung der Komplementärmedizin, speziell der Forschung auf dem Gebiet naturheilkundlicher Methoden und Konzepte, Zusammenarbeit zwischen Naturheilkunde und Schulmedizin, Information, Publikation und Weitergabe von naturheilkundlichem Wissen in der Öffentlichkeit, Qualitätssicherung von naturheilkundlichen Methoden sowie Vereinheitlichung der Ausbildungsstandards. Organisation: Stiftungsrat, von mindestens drei Mitgliedern, Revisionsstelle und Beirat. Eingetragene Personen: Gruber, Urs, Heimat: Klosters-Serneus, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Dr. Jürg, Heimat: Winterthur, Walterswil BE, in Grabs, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Christian, Heimat: Schanagnau, in Menziken, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5638 vom 14.06.2002 (00519020 / CH-170.3.025.591-7)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **admobile (Schweiz) AG**, Sitz: Zug, Führen einer Autoklebergesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 14, Id. 507662). Eingetragene Personen: Gelösch: [GWP Gesellschaft für Wirtschaftsprüfung, in Bern, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 5639 vom 14.06.2002 (00519096 / CH-170.3.024.726-3)

■ **Blokker Holding (Schweiz) AG (Blokker Holding (Suïsse SA) (Blokker Holding (Switzerland) Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8453). Eingetragene Personen: Geänderte: Blokker, Albert, Heimat: Niederlande, in Schilde (BE), Generaldirektor mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Blokker, Jaap, Heimat: Niederlande, in Laren (NL), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Generaldirektor mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 5652 vom 14.06.2002 (00519032 / CH-170.3.025.125-6)

■ **hündten Immobilien AG**, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Umbau und Erstellung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4722). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Günsberg (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, Seite 13). Tagebuch Nr. 5645 vom 14.06.2002 (00519026 / CH-170.3.022.200-0)

■ **CLARAS HOLDING AG**, Sitz: Baar, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 13, Id. 447380). Firma Neu: CLARAS HOLDING AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Tagebuch Nr. 5643 vom 14.06.2002 (00519022 / CH-170.3.022.568-6)

■ **Courage Cosmetic AG**, Sitz: Zug, Herstellung, Marketing und Vertrieb von sowie Handel mit kosmetischen Produkten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 16, Id. 471916). Firma Neu: Courage Cosmetic AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen: Geänderte: Maury, Dr. Hans-Dietmar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ahlen (DE), Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 5644 vom 14.06.2002 (00519024 / CH-170.3.004.530-1)

■ **Drefima AG (Drefima SA) (Drefima Ltd)**, Sitz: Zug, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 896). Eingetragene Personen Neu: Frick, Hans, Heimat: Zürich, in Maschwanden, in Uttikon Waldegg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gelösch: [Ruticholz, Hanspeter, Heimat: Richterswil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 5653 vom 14.06.2002 (00519034 / CH-170.3.004.906-7)

■ **Gambit Technologies AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Verfahren und Geräten für Medizin, Umwelt und Biotechnologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 17, Id. 448982). Eingetragene Personen: Gelösch: [Mika, Christian, Heimat: Schweden, in Villeneuve VD, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 5655 vom 14.06.2002 (00519038 / CH-170.3.024.741-8)

■ **Lever Fabergé GmbH (Lever Fabergé SARL)**, Sitz: Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von Wasch- und Reinigungsmitteln, GmbH (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 14, Id. 476298). Eingetragene Personen: Gelösch: [Guinand, Michel, Heimat: Les Brenets, in Chez-le-Bar, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 5640 vom 14.06.2002 (00519098 / CH-170.4.003.718-1)

■ **Mercio Informatik GmbH**, Sitz: Zug, Oberägeri, Erbringung von Informatik- und Beratungsdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1999, S. 4087). Eingetragene Personen Neu: Ferrari-Aranga, Florence, Heimat: Ludiano, in Gersau, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 15'000; Ritter, Rudolf, Heimat: Basel, in Rüslikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 5'000. Gelösch: [Obrist-Naef, Esther, Heimat: Zürich, in Wetzwil am Albis, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 5'000; [Merazzi, Marco, Heimat: Arvigo, in Zwillikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 15'000]. Tagebuch Nr. 5658 vom 14.06.2002 (00519116 / CH-020.4.018.306-7)

■ **Progrex Handels AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3100). Eingetragene Personen Neu: Welti, Adrian, Heimat: Gipf-Oberfrick, in Oberbuchsin, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gelösch: [Ruf, Edgar Willy, Heimat: Urtenen, in Niederbipp, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 5641 vom 14.06.2002 (00519100 / CH-170.3.017.339-1)

■ **ROBAG Beteiligungsgesellschaft**, Sitz: [bisher: Balthal], Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft Statutenänderung: 12.06.2002. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 13, 6340 Baar. Zweck: Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im Dienstleistungs-, Industrie- und Immobiliensektor sowie deren Förderung mit Beratungsdiensten; kann sich an anderem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage und -übernahme: Aktien von CHF 440'602.65 und Passiven von CHF 60'853.45 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Rudolf Obrecht", in Balthal, gemäss Bilanz per 31.12.2000 und Sacheinlage- und übernahmevertrag vom 28.05.2001, zum Preis von CHF 379'749.20, wofür 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.00 ausgegeben und CHF 279'749.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Obrecht, Rudolf, Heimat: Wangen an der Aare, in Balthal, Mitglied mit Einzelunterschrift; ST Schürmann Treuhänder AG, in Egerkingen, Revisionsstelle; Neu: Bracher, Ivo, Heimat: Riegensau, in Solothurn, Präsident mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5656 vom 14.06.2002 (00519112 / CH-240.3.001.835-1)

■ **Teco Engineering GmbH**, Sitz: Hünenberg, Projektierung und Ausführung von Elektroanlagen, Aktiengesellschaft [bisher: GmbH] (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5394). Statutenänderung: 29.05.2002. Firma Neu: Teco Engineering AG. Zweck Neu: Projektierung und Ausführung von Elektroanlagen, Prozesssteuerungen, mess- und regeltechnischen Einrichtungen für Industrie und Gewerbeanlagen sowie anderweitige Gebiete; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: Stammkapital CHF 60'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 60'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1 Stammanteil zu CHF 24'000, 1 Stammanteil zu CHF 36'000]. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss vom 29.05.2002 hat die Gesellschafterversammlung der Teco Engineering GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 60'000.00 auf CHF 100'000.00 und danach die Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.05.2002 fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz per 31.05.2002 voll gedeckt. Eingetragene Personen Geändert: Hilber, Markus, Heimat: Degersheim, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Thalmann, Erwin, Heimat: Wängi, in Sulz LU, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Fidinvest Revisions GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5646 vom 14.06.2002 (00519028 / CH-170.4.001.118-1)

■ **telecol online**, Sitz: Baar, Einrichten von virtuellen Räumen für Firmen und Weiterbildungsinstitute, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 18, Id. 353444). Eingetragene Personen Geändert: Elsener, Ernst, Heimat: Menzigen, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Gelösch: [Kobelt, Hansjürg, Heimat: Marbach SG, in Emmenbrücke, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [St-Arnaud, Sibylle, Heimat: Marbach SG, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 5657 vom 14.06.2002 (00519114 / CH-170.3.023.220-0)

■ **Universal Resources AG**, Sitz: [bisher: Stansstad], Handel mit Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Ferrolegerungen und Nichteisenmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, Seite 10051). Statutenänderung: 24.04.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Gotthardstrasse 3, 6304 Zug. Zweck Neu: Schaffung von Immaterialgüterrechten jeglicher Art, Erwerb, Verwaltung, Halten und Verwerten von Immaterialgüterrechten und Lizenzen, Erteilung von Lizenzen sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Beratungs- und sonstigen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen,

gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder erichten sowie Eigentum und Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 200'000. Liberierung: CHF 200'000, 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Nickl, Arthur G., Heimat: Basel, Sursee, Luzern, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5648 vom 14.06.2002 (00519106 / CH-150.3.002.572-2)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Bewaco AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Produkten der Energie- und Umwelttechnologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2919). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen. Tagebuch Nr. 5642 vom 14.06.2002 (00519102 / CH-170.3.012.831-7)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AM Treuhänder GmbH**, in Seuzach, Birchstrasse 2, 8472 Seuzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2002. Zweck: Erbringen von Treuhänderleistungen aller Art, insbesondere Buchhaltung, Abschlüsse, Verwaltung sowie Steuer- und Unternehmensberatung, Firmengründungen und Erbteilungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, Liegenschaften, Grundstücke und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Alfred, von Freienbach, in Hettlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Müller-Gass, Susanna, von Freienbach, in Hettlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 14599 vom 14.06.2002 (00518652 / CH-020.4.025.256-6)

■ **AMKU GmbH**, in Wädenswil, Alte Landstrasse 1, 8820 Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.06.2002. Zweck: Handel mit Produkten für den Freizeitbereich, insbesondere Handel mit Strandkörben aller Art, kann ausserdem alle Geschäfte durchführen, die geeignet sind, den vorgenannten Zweck zu fördern; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren in diesem Bereich erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten; kann sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, belehnen und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kurer, Erik, von Berneck, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Amstutz, Beatrice, von Engelberg, in Wädenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--. Tagebuch Nr. 14600 vom 14.06.2002 (00518654 / CH-020.4.025.257-4)

■ **CCMS Clinic Consulting, Management & Services AG**, in Zürich, Riesbachstrasse 52, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.06.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen an Kliniken, Rehabilitationszentren, Residenzen und ähnlichen Einrichtungen, Management, Verwaltung, Beratung und Planung von solchen Einrichtungen sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäften; kann sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch brieflich oder per Telefax erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Burger, Harry, von Zürich, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ari Secunda AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 14601 vom 14.06.2002 (00518656 / CH-020.3.025.873-7)

■ **Circon Development AG**, in Rümliang, Industriestrasse 54, Rümliang, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.06.2002. Zweck: Vertrieb von Software-Lizenzen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und verkaufen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit ihnen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Coester, Franz, von Zürich, in Eggwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Classen, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Mettmann (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

von Grebel, Peter, von Zürich, in Dürnten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cseri, Robert, ungarischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ITS Treuhänder AG, in Kloten, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 14602 vom 14.06.2002 (00518658 / CH-020.3.025.874-5)

■ **dolce vita dessous gmbh**, in Hinwil, Schulhausstrasse, 8340 Hadlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.06.2002. Zweck: Detailhandel mit modischen Dessous, Damen- und Herrenwäsche, Strumpfwaren, Bade- und Sportmode sowie ähnlichen Artikeln des textilen Bedarfs; kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritten eingehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie auch Liegenschaften erwerben, verwalten und verwalten. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lenzinger, Paul, von Bussnang, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.--; Lenzinger, Peter, von Bussnang, in Fischthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 33'000.--; Lenzinger, Rolf, von Bussnang, in Dürnten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 33'000.--. Tagebuch Nr. 14603 vom 14.06.2002 (00518732 / CH-020.4.025.258-2)

■ **Druckerei Baldegger**, in Winterthur, Warstrasse 131, 8400 Winterthur, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Druckerei. Eingetragene Personen: Baldegger, Andreas, von Luzern, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Brugger, Verena, von Hirschtal, in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 14604 vom 14.06.2002 (00518734 / CH-020.1.040.825-3)

■ **EL MAYA, Roy Schadegg**, in Zürich, Neugasse 97, 8005 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln, Take Away. Eingetragene Personen: Schadegg, Roy Scott, von Amriswil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 14605 vom 14.06.2002 (00518736 / CH-020.1.040.826-9)

■ **Murat Güngör, Taxibetrieb**, in Illnau-Effretikon, Bahnhofplatz, 8308 Illnau, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Taxigeschäftes. Eingetragene Personen: Güngör, Murat, von Uster, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 14607 vom 14.06.2002 (00518660 / CH-020.1.040.827-7)

■ **Nietispach logcon**, in Dietikon, Staffelackerstrasse 3, 8953 Dietikon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Logistikberatung sowie Begleitung von Logistikprojekten. Eingetragene Personen: Nietispach, Peter, von Menznau, in Oetwil an der Limmat, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 14608 vom 14.06.2002 (00518662 / CH-020.1.040.828-5)

■ **Operational Riskdata eXchange Association (ORX)**, in Zürich, c/o Lenz & Staehelin Aktiengesellschaft, Bleicherweg 58, 8002 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 12.04.2002. Zweck: Schaffung eines institutionalisierten Forums für den Austausch von Verlustinformationen im Zusammenhang mit operativen Risiken zwischen seinen Mitgliedern (nachfolgend "Mitglieds-Institute" genannt) in einer standardisierten, anonymisierten und qualitativ gesicherten Form; wird in diesem Zusammenhang eine Plattform zur Diskussion und Weiterentwicklung von Standards der Finanzwirtschaft für das operative Risikomanagement zur Verfügung stellen; wird daher mit den Aufsichtsbehörden, einzelnen Unternehmen, Wirtschaftsverbänden und anderen in Verbindung treten; wird ohne Gewinnabsicht zu allgemeinen Themen betreffend operative Risiken Informationen publizieren und Veranstaltungen organisieren; wird bei der Verfolgung seines Zwecks insbesondere, aber nicht ausschliesslich, die von den Mitglieds-Instituten gelieferten Informationen betreffend operative Risiken (nachfolgend "Rohdaten" genannt) sammeln, bereinigen, bearbeiten und auswerten, eine Datenbank mit Informationen zu operativen Risiken (nachfolgend "Verlustdatenbank" genannt) errichten und unterhalten, den Zugang der Mitglieds-Institute zu den in der Verlustdatenbank enthaltenen, bearbeiteten Informationen regeln und den Mitglieds-Instituten administrative Unterstützung bezüglich dieser Informationen zu operativen Risiken geben; betreibt kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe; verfolgt keinen wirtschaftlichen Zweck und begründet in keiner Weise ein Treuhänderverhältnis nach irgendeinem anwendbaren Recht; kann alle der Verwirklichung seines Zwecks förderlichen rechtsmässigen privaten, kommerziellen und finanziellen Handlungen vornehmen. Mittel: Aufnahmehöhe von EUR 75'000.--, durch den Vorstand festgesetzte Jahresbeiträge der Mitglieds-Institute von höchstens EUR 100'000.--, andere Zahlungen der Mitglieds-Institute in Übereinstimmung mit den Statuten und anderen Bestimmungen oder Entscheidungen des Vereins. Zinsen auf das Betriebskapital des Vereins. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von höchstens 16 Vertretern von Mitglieds-Instituten, Datenpöfverwaltung sowie Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Pemöeller, Fred, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Vöbel (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kenned, Roland, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andreasen, Lars, dänischer Staatsangehöriger, in Vallensbæk (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier; Garcia, Jordi, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (ES), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier; ter Haar, Huibert, niederländischer Staatsangehöriger, in Mulderberg (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier; Mignola, Giulio, italienischer Staatsangehöriger, in Torino (IT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier; Morris, Robert Trevor, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (CA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier; Pfeifer, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Lampertheim (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Prä-

sidenten oder dem Kassier; Thibeau, Sophie, belgische Staatsangehörige, in Brüssel (BE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier, von den Adel, Matthias, niederländischer Staatsangehöriger, in Kortenhoef (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier.

Tagebuch Nr. 14609 vom 14.06.2002
(00518664 / CH-020.6.000.685-4)

■ **PANY AYAH ARISHA, PETITE FLEUR**, in Zürich, Mythenquai 386, 8038 Zürich, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Physiotherapie und Massagestudio. Eingetragene Personen: Pany Ayah, Arisha, von Schtipheim, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 14610 vom 14.06.2002
(00518666 / CH-020.1.040.829-0)

■ **Stiftung Amadeus**, in Winterthur, Hochwachtstrasse 27a, 8400 Winterthur, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 22. 05. 2002. Zweck: Förderung, Drucklegung und Verbreitung instrumentaler musikalischer Werke von im tonalen Bereich arbeitender Komponisten. Die Ausgaben (Musikalien) sind in professioneller Stich- und Druckqualität (keine Kopien oder Handschriften) broschüriert oder gebunden, im Umfang von mindestens 16 Seiten plus Umschlag und in einem Format nicht unter 23,0 x 30,2 cm zu erstellen (nicht im Selbstverlag). Gefördert werden dürfen nur vorwiegend veröffentlichte oder vergriffene Werke, die keinen kostendeckenden Ertrag abwerfen. Archivierung und Katalogisierung von der Stiftung übergebenen musikalischen Nachlässen (Musikautographen und Sekundärliteratur) zu Forschungs- und Studienzwecken. Kostenfreie Erschliessung des Musikarchivs Amadeus und der Handschriften und Erdrück-Sammlung des Amadeus-Verlags zu musikwissenschaftlichen Forschungs- und Studienzwecken und für die interessierte Öffentlichkeit. Zur Erreichung ihres Zwecks, insbesondere der Unterbringung des umfangreichen Musikarchivs, wird die Stiftung die Liegenschaft Kat.Nr. 9591, Hochwachtstr. 27a, 8400 Winterthur, käuflich erwerben. Organisation: Stiftungsrat von drei oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Tischhauser, Franz, von Grabs, in Freienstein-Tufen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mörgeli, Yvonne, von Schlatt ZH, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pähler, Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pähler, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14611 vom 14.06.2002
(00518668 / CH-020.7.000.978-9)

■ **SYSTEME IT-SERVICES GMBH**, in Weiningen ZH, Schlüchlistrasse 6, 8104 Weiningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 06. 2002. Zweck: Beratung von in- und ausländischen Unternehmen aller Art in Belangen der Informationsverarbeitung, kann Hard- und Softwareprodukte kaufen und verkaufen und deren Pflege und Wartung durchführen, Grundstücke und Gebäude kaufen, verkaufen und verwalten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 2'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arbus, Robert, von Bern, in Steinmaur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Arbus-Beyeler, Emma, von Bern, in Steinmaur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 14612 vom 14.06.2002
(00518738 / CH-020.4.025.260-7)

■ **UNICAN LUXEMBOURG S.A., Luxembourg, Zweigniederlassung Rümbling UNICAN LUXEMBOURG S.A., Luxembourg, Rümbling Branch**, in Rümbling, Hofwiesenstrasse 24, 8153 Rümbling, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: UNICAN LUXEMBOURG S.A. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft nach luxemburgischer Recht. Hauptsitz: Luxembourg. Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren vom 16.5.1997 und wurden am 13.11.2001 letztmals geändert. Zweck Hauptsitz: Übernahme von Beteiligungen in beliebiger Form an anderen luxemburgischen oder ausländischen Unternehmen, ebenso wie Verwaltung, Kontrolle und Verwertung dieser Beteiligungen; darf auf dem Wege von Einlagen, Zeichnungen, Optionen, Erwerbsvorgängen sowie in beliebiger anderer Form jeweils Wertpapiere jeglicher Art erwerben und sie auf dem Wege eines Verkaufs, einer Abtretung, eines Tausches oder in sonstiger Form verwerten, beliebige Patente und sonstige Rechte erwerben und verwerten, die sich auf diese Patente beziehen oder sie ergänzen können, selbst beliebige Finanzierungen, Darlehen, Vorschüsse oder Garantien aufnehmen und sie den Gesellschaften gewähren, an denen sie beteiligt ist oder an denen sie eine direkte oder indirekte Teilhaberschaft hält, sowie beliebige Geschäftsvorgänge kommerzieller, industriell-gewerblicher und finanzieller Art im Hinblick auf bewegliche wie auf unbewegliche Vermögensgegenstände durchführen, die ihr im Rahmen der Verwirklichung ihres Unternehmensgegenstandes als sinnvoll erscheinen sollen. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: EUR 11'356'870.--. Liberierung: EUR 11'356'870.--. Aktien: 458'135 Aktien ohne Nennwert. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Aktivitäten im Bereich Finanzen in der Kaba-Gruppe, insbesondere Konzern Cash Management, Kontrolle des Cash Flows, Optimieren der Konzernfinanzstruktur durch interne und externe Anleihen und sämtliche weiteren Finanzaktivitäten im Zusammenhang mit der Kaba-Gruppe. Eingetragene Personen: Stadler, Dr. Werner, von Zürich, in Feusberg, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederhäuser, Kurt, von Erwisli, in Bühlach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ratcliff, David, britischer Staatsangehöriger, in Bühlach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitterlich, Cornine, französische Staatsangehörige, in Luxembourg (L), Mitglied; Caspari, Carol, deutsche Staatsangehörige, in Luxembourg (L), Mitglied; FINIM Limited, in St. Helier, Jersey (Channel Is-

lands/GB), Mitglied; Schädel, Christoph, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; HRT Révision S.à.r.l., in Luxemburg (L), Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 14613 vom 14.06.2002
(00518740 / CH-020.9.001.744-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **A. Hiestand AG**, in Schlieren, Produktion und Vertrieb von Backwaren jeglicher Art unter teilweiser Beteiligung der Mitarbeiter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 2002, S. 17, Publ. 479402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angst, Walter, von Wil ZH und Wallisellen, in Wallisellen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichholzer, Peter, von Nesslau, in Uster, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14614 vom 14.06.2002
(00518742 / CH-020.3.005.412-7)

■ **ACB Auto-Center Bülach AG**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2001, S. 1497). Firma neu: **ACB Auto-Center Bülach AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.04.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 03.06.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 14615 vom 14.06.2002
(00518744 / CH-020.3.900.175-8)

■ **Age Stiftung**, in Zürich, Zweck der Stiftung ist es, zu einer zeitgemässen und kostengünstigen Altersversorgung in der deutschsprachigen Schweiz beizutragen. Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4401). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krämer, Ivo, von Oberiblen, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Jann Möschi, Antonia, von Stans und Wallisellen, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14616 vom 14.06.2002
(00518670 / CH-020.7.000.834-7)

■ **Albert Borer AG**, in Zürich, Erstellung und Projektierung von Telefon- und Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3461). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dorizzi AG - Steuerberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rodin, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 14617 vom 14.06.2002
(00518672 / CH-020.3.903.746-5)

■ **Albert J. Manser AG**, in Zürich, Durchführung aller Geschäfte einer Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10. 04. 2000, S. 2395). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Urs E., von Zürich und Appenzel, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14618 vom 14.06.2002
(00518674 / CH-020.3.916.374-1)

■ **Alnor Immobilien AG**, in Zürich, Vermietung, Verwaltung, Erstellung von Immobilien aller Art sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 2000, S. 5791). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Noldin, Gian, von Zürich, in Meilen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Noldin, Marion, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noldin-Gautschi, Else, von Zürich, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 14619 vom 14.06.2002
(00518676 / CH-020.3.023.571-9)

■ **Andreas Messerli AG, Wetzikon**, in Wetzikon ZH, Herstellung und Vermietung von Messständen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1999, S. 7042). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gautschi, Karl, von Reinach AG, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerli jun., Andreas, von Wetzikon und Kaufdorf, in Hinwil, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Messerli, Laurenz, von Kaufdorf und Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Keller, Hugo, von Regensdorf, in Hittnau, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 14620 vom 14.06.2002
(00518746 / CH-020.3.916.982-9)

■ **ATAG Libera AG**, in Zürich, Beratung in allen Versicherungsfragen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 16, Publ. 430730), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pflüs, Christoph, von Murgenthal, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14621 vom 14.06.2002
(00518748 / CH-020.9.001.513-8)

■ **B.I.E.L. Holdings AG**, in Zürich, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 25, Publ. 296024). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: da Costa, Antonio Pedro, brasilianischer Staatsangehöriger, in São Paulo (Brasilien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Oliveira, Dilson, brasilianischer Staatsangehöriger, in Dippach (L), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14622 vom 14.06.2002
(00518750 / CH-020.3.022.495-0)

■ **Belfor (Suisse) AG**, in Wallisellen, Dienstleistungen aller Art in der Schweiz, insbesondere auf dem Gebiet der Brand- und Wasserschadensanierung, des Brandschutzes, der Schadstoffentfernung und der Industriewartung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5032), mit Hauptsitz in: Giskon. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tschudi, Hans-Jörg, von Zürich und Schwanden GL, in Meilen,

Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetzel, Robert, von Herdern, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryffel, Bruno, von Zürich, in Schwyz, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Bart, Markus, von Solothurn, in Savigny, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Buholzer, Franz, von Adligenswil und Malters, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Malters und Emmen]; Forstinger, Peter, von Grabs, in Vaduz (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL)]; Klaus, Alfred, von Atehlwil, in Kronau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14623 vom 14.06.2002
(00518752 / CH-020.9.000.638-8)

■ **Biotronik AG**, in Büllach, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Produkten auf dem Gebiete der Medizintechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8966). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Boos, Dr. Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14624 vom 14.06.2002
(00518678 / CH-020.3.022.281-0)

■ **Büroservice-Center Winterthur AG in Liquidation**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2002, S. 18, Publ. 375410). Mit Verfügung vom 17.04.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Tagebuch Nr. 14625 vom 14.06.2002
(00518680 / CH-020.3.022.273-4)

■ **Caretta + Weidmann Bauberaterungen**, in Zürich, Übernahme von Baumanagement-, Bauberatungs- und Bautreuhandmandaten sowie Expertisenaufträgen und Beratung in sämtlichen baulichen Fragen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 307). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walti, Urs, von Dürrenäsch, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Ruyter, Paulus, niederländischer Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Markus, von Freienbach, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14626 vom 14.06.2002
(00518682 / CH-020.2.900.644-6)

■ **Caretta + Weidmann Bauberaterungen**, in Uster, Übernahme von Baumanagement-, Bauberatungs- und Bautreuhandmandaten sowie Expertisenaufträgen und Beratung in sämtlichen baulichen Fragen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 306), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walti, Urs, von Dürrenäsch, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Ruyter, Paulus, niederländischer Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Markus, von Freienbach, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14627 vom 14.06.2002
(00518684 / CH-020.9.001.095-8)

■ **Caretta + Weidmann Baumanagement AG**, in Zürich, Ausführung aller Architekturarbeiten wie Bauleitungen, -beratungen, -realisationen, -datenverarbeitungen, -problemlösungen und Expertisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 302). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walti, Urs, von Dürrenäsch, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Ruyter, Paulus, niederländischer Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Markus, von Freienbach, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14628 vom 14.06.2002
(00518754 / CH-020.3.904.907-5)

■ **Carlink GmbH**, bisher in St. Gallen, Handel mit Motorfahrzeugen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5078). Gründungsstatuten: 19.07.1999. Statutenänderung: 11. 06. 2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Faical El Zein, Wickenweg 39, 8048 Zürich. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elzein, Ali, kanadischer Staatsangehöriger, in Calgary (Kanada), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; El Zein, Faical, von Obfelden, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Urdorf]. Tagebuch Nr. 14629 vom 14.06.2002
(00518756 / CH-320.4.046.672-2)

■ **Casana Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1998, S. 5919). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Spycher, Thomas, von Köniz, in Obersiggenthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bieler, Josef Karl, von Schwyz, in Untergentthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 14630 vom 14.06.2002
(00518758 / CH-020.3.921.049-7)

■ **Cobolt NetServices GmbH**, in Zürich, Handel mit Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 16, Publ. 430738). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Elmer, Bruno, von Matt, in Hombrechtikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Hamal, Anil, nepalesischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Ital, von Erlenbach ZH, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bolt, Roman, von Nesslau, in Hombrechtikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Walenczak, Ro-

bert, von Rütli ZH, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Bolliger, Felix, von Erlenbach ZH, in Hombrechtikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Bolt, Hans-Jörg, von Nesslau, in Hombrechtikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Hornburg, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 14631 vom 14.06.2002
(00518760 / CH-020.4.021.412-4)

■ **Comes Versicherungsberatung AG**, in Winterthur, Versicherungsberatung sowie Vermittlung von Versicherungsverträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 19, Publ. 432564). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Loisi, Lauro, von Glarus, in Seuzach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 14632 vom 14.06.2002
(00518762 / CH-020.3.003.551-7)

■ **Controlla Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland im besonderen in der Treuhandbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2001, S. 1729). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Griesshammer, Erwin R., von Herisau, in Lenzburg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 14633 vom 14.06.2002
(00518686 / CH-020.3.910.528-0)

■ **CorpSoft AG**, in Wallisellen, Erstellung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 2001, S. 3557). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber, Patrick, von Montreux und Wahlen, in Etoy, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Caravatti, Sacha, von Vignanello, in Courge G, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chatton, Bernard, von Avry-sur-Matran, in Soral, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chatel, Marc, französischer Staatsangehöriger, in Céligny, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leconte, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dippold, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Riemering (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Borloz, Philippe Edouard, von Ormont-Dessous, in Pesaux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirsbrunner, Marc, von Sumiswald, in Fey, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14634 vom 14.06.2002
(00518688 / CH-020.3.022.477-7)

■ **Corrodi Geomatik AG**, in Stäfa, Betrieb eines Ingenieursbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5125). Domizil neu: Hädelstrasse 7, 8712 Stäfa. Tagebuch Nr. 14635 vom 14.06.2002
(00518690 / CH-020.3.024.765-2)

■ **Dalyn Computer GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Multimediabereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2000, S. 665). Firma neu: **Dalyn Computer GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 11.06.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Stephan Wanner, Bernstrasse 67, 8964 Rudolfstetten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner, Stephan, von Beggingen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 14636 vom 14.06.2002
(00518692 / CH-020.4.021.212-6)

■ **Dancing Pasadena AG**, in Volketswil, Betrieb eines Dancings mit Tanzschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1782). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Engler, Samuel, von Trogen, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Robert, von Luzern, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leemann, Peter, von Stäfa, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 14637 vom 14.06.2002
(00518764 / CH-020.3.925.762-9)

■ **Dold AG**, in Wallisellen, Fabrikation von sowie Handel mit Farben und Lacken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 21, Publ. 330096). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gnädinger, Lea, von Zürich, in Oberrambrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 14638 vom 14.06.2002
(00518766 / CH-020.3.906.880-2)

■ **e c l e c t i c l i f e s t y l e s a**, in Zürich, Verkauf von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 18, Publ. 381658). Firma neu: **e c l e c t i c l i f e s t y l e s a in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barbetti, Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Müller-Stäubli, Bettina, von Laufen, in Kilchberg ZH, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 14639 vom 14.06.2002
(00518768 / CH-020.3.025.007-3)

■ **Elif Market GmbH**, in Zürich, Betrieb von Lebensmittelgeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2878). Firma neu: **Elif Market GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.11.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Elif Sava-Tendik, Bifangstrasse 4, 5610 Wohlen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sava-Tendik, Elif, türkische Staatsangehörige, in Wohlen AG, Gesellschafterin, Geschäftsfüh-

lerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagbuch Nr. 14640 vom 14.06.2002
(00518770 / CH-020.4.019.934-6)

■ **Erdgas Ostschweiz AG**, in Zürich, In der Ostschweiz Förderung des Absatzes von Erdgas durch Schaffung günstiger Voraussetzungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7562). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schläpfer, Peter, von Rehetobel, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Dr. Thomas, von Zürich und Bern, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hagmann, Dr. Franz, von Mosang, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Haaf, Urs, von Hasle bei Burgdorf, in Wittenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wildi, Hans-Peter, von Zürich und Wohlen AG, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 14641 vom 14.06.2002
(00518694 / CH-020.3.909.861-7)

■ **Etno Gastro GmbH**, in Winterthur, Betreiben von Etno Restaurants und Hauslieferdiensten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6909). Firma neu: **Etno Gastro GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 02.05.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 29.05.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagbuch Nr. 14642 vom 14.06.2002
(00518696 / CH-020.4.022.413-1)

■ **Euka AG**, in Zürich, Beteiligung an anderen in- und ausländischen finanziellen, industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 19, Publ. 335840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Felix, von Zürich und Uerkeim, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Brenke, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautschi, Caroline, von Zürich und Reinach AG, in Birmensdorf ZH, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14643 vom 14.06.2002
(00518698 / CH-020.3.007.013-5)

■ **Fluggruppe Hasenrüttel**, in Dürnten, Betrieb des Flugplatzes Hasenrüttel, Verein (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9861). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: König, Peter, von Riti bei Büren, in Wald ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brem, Martin, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14644 vom 14.06.2002
(00518700 / CH-020.6.000.106-6)

■ **Formag AG für Gestaltung**, in Zürich, Beratung und Planung auf dem Gebiet der Innenarchitektur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1242). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zimmerli, Marcel, von Lotzwil, in Berikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gisler, Heinz, von Romanshorn, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, René, von Wigen SO, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 14645 vom 14.06.2002
(00518772 / CH-020.3.909.141-1)

■ **Fournier Steiner AG**, in Zürich, Verarbeitung von Werkstoffen zu Baubestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 19, Publ. 397910). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Marcel, von Hofstetten bei Elgg, in Zell ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wengle, Thomas, von Kreuzlingen, in Seengen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz. Zweigniederlassung neu: Genf.
Tagbuch Nr. 14646 vom 14.06.2002
(00518774 / CH-020.3.025.116-2)

■ **Franz Carl Weber - International AG**, in Zürich, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8776). Firma neu: **Franz Carl Weber - International AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.06.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber, Franz Carl, von Zürich, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Weber, Gabriele, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Marion, von Zürich, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Vize-Direktorin].
Tagbuch Nr. 14647 vom 14.06.2002
(00518776 / CH-020.3.928.610-4)

■ **FWT Feinwerktechnik GmbH**, in Utetikon am See, Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Werner, von Langnau im Emmental, in Egg, mit Einzelprokura.
Tagbuch Nr. 14648 vom 14.06.2002
(00518778 / CH-020.4.003.650-5)

■ **Gassmann + Partner AG**, in Opfikon, Beratung im Bereich Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 20, Publ. 340936). Domizil neu: Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg.
Tagbuch Nr. 14649 vom 14.06.2002
(00518702 / CH-020.3.022.342-9)

■ **Genossenschaft Alterswohnungen Wiesendangen**, in Wiesendangen, Bau oder Kauf sowie Betrieb von Wohnungen für Senioren, Genossenschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.1998, S. 6609). Domizil neu: c/o Richard Bätischer, Steinackerstrasse 33, 8542 Wiesendangen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Allenspach, Hans, von Schweizersholz, in Wiesendangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bätischer, Richard, von Wiesendangen, in Wiesendangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14650 vom 14.06.2002
(00518704 / CH-020.5.900.018-3)

■ **GWT GLOBAL Weighing Technologies (Schweiz) GmbH**, in Dietikon, Handel mit elektronischen Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, S. 17, Publ. 481502). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: GWT Global Weighing Technologies GmbH, in Hamburg (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sartorius Aktiengesellschaft, in Göttingen (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--.
Tagbuch Nr. 14651 vom 14.06.2002
(00518706 / CH-020.4.018.290-2)

■ **Hart & Co Skateboards**, in Zürich, Handel mit Skateboards, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1999, S. 5675). Domizil neu: Hermschloostrasse 70, 8048 Zürich.
Tagbuch Nr. 14652 vom 14.06.2002
(00518708 / CH-020.2.003.461-7)

■ **Hildenbrand Kies AG**, in Neerach, Gewinnung, Aufbereitung und Vertrieb von Kies und Sand, Ausführung von Transporten sowie Aushub- und Baggararbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 16, Publ. 350638). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Juan Treuhand, in Niederhelfenschwil, Revisionstelle; Dober, Roman, von Kössnacht am Rigi, in Hüntwangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toggendorfer, Heinz, von Winterthur und Dindhard, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hossmann, Victor, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellenberger, Klaus, von Opfikon, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Christian, von Weizikon ZH, in Nettenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 14653 vom 14.06.2002
(00518780 / CH-020.3.911.859-7)

■ **Hygiene Reinigungen GmbH**, in Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 16, Publ. 350566). Firma neu: **Hygiene Reinigungen GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 30.04.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 28.05.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagbuch Nr. 14654 vom 14.06.2002
(00518782 / CH-020.4.022.180-0)

■ **ifund services AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung sowie Finanz- und Managementberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Philipp, von Escholzmatt, in Einsiedeln, mit Kollektivprokura zu zweien; Vuaden, Nadège, von Vouiry, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 14655 vom 14.06.2002
(00518784 / CH-020.3.023.528-1)

■ **Ideous Technologies AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8821). Mit Verfügung vom 23.05.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagbuch Nr. 14656 vom 14.06.2002
(00518786 / CH-020.3.918.879-2)

■ **IGF Schlieren AG**, in Schlieren, Führen eines Gastronomiebetriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7693). Firma neu: **IGF Schlieren AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.02.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 07.06.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagbuch Nr. 14657 vom 14.06.2002
(00518788 / CH-020.3.024.251-9)

■ **Immobilien-Gesellschaft Maienburgweg AG Zürich**, in Zürich, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5832). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumann-Hardmeier, Dr. Wolfgang Alexander, von Zürich, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann-Dutler, Niklaus Carl, von Zürich, in Binningen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jeger, Heinz, von Meltingen, in Aesch BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 14658 vom 14.06.2002
(00518710 / CH-020.3.912.978-6)

■ **Industrial Engineering Solutions International B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1579). Mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vergunst, Ronald, niederländischer Staatsangehöriger, in Heemstede (NL), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sibrandi, John, niederländischer Staatsangehöriger, in Heemstede (NL), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 14659 vom 14.06.2002
(00518712 / CH-020.9.001.402-9)

■ **Infotronix Informatik + Elektronik AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9217). Firma neu: **Infotronix Informatik + Elektronik AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingeblüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angetzete Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alva, Hugo, von Reutigen, in Genf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied].
Tagbuch Nr. 14660 vom 14.06.2002
(00518714 / CH-020.3.020.312-2)

■ **Inovis Live Automation AG**, in Bubikon, Entwicklung, Fertigung, Programmierung und Verkauf von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inglin, Christian, von Rothenhurn, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 14661 vom 14.06.2002
(00518716 / CH-020.3.021.487-3)

■ **Kerr-McGee Pigments International GmbH**, in Zürich, Abbau von Titandioxid, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 17, Publ. 387778). Statutenänderung: 9.06.2002. Stammkapital neu: CHF 1'900'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 09.06.2002 gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.06.2002 Rohmaterial, Chemikalien, Packmaterial, Warenbestände und eine Forderung, wofür CHF 1'880'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: KM GLOBAL LTD., in Nassau (Bahamas), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kerr McGee Dublin Limited, in Dublin (Irland), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'900'000.--.
Tagbuch Nr. 14662 vom 14.06.2002
(00518790 / CH-020.4.024.032-5)

■ **Knecht + Morf, Schreinerei Innenausbau**, in Mönchaltorf, Betrieb einer Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21.08.1990, S. 3365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Ulrich, von Bäretswil, in Mönchaltorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uster]; Morf, Peter, von Wangen-Brüttisellen, in Mönchaltorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maur].
Tagbuch Nr. 14663 vom 14.06.2002
(00518792 / CH-020.2.902.027-5)

■ **Max Noldin AG**, in Zürich, Import und Wiederverkauf von keramischen Boden- und Wandplatten, sowie von Marmor für Wand- und Bodenverkleidungen, Ausführung von Platten- und Mosaikarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 19, Publ. 328244). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Noldin, Gian, von Zürich, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noldin-Gautschi, Else, von Zürich, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 14664 vom 14.06.2002
(00518794 / CH-020.3.918.690-6)

■ **Micafil AG**, in Zürich, Herstellung, Vertrieb und Handel von isolierenden Werkstoffen, isolierten Komponenten und Anlagen für elektrotechnische und andere Anwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 18, Publ. 387862). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Costa, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiger, Dr. Hans-Rudolf, von Wallisellen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Dominique, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Freiburghaus, Thomas, von Neuwegg, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zipke, Peter, von Dielsdorf, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 14665 vom 14.06.2002
(00518796 / CH-020.3.001.865-4)

■ **Mieterbaugenossenschaft Vreneligsgräbli**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 19, Publ. 328158). Statutenänderung: 11.04.2002. Firma neu: **Baugenossenschaft Vreneligsgräbli**. Zweck neu: Bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern zeitgemässen, gut unterhaltenen und preisgünstigen Wohnraum zu vermieten; kann Wohnhäuser erwerben oder erstellen, sich an Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichen Zielsetzungen beteiligen und die Mitgliedschaft bei Dachorganisationen gemeinnütziger Baugenossenschaften erwerben. Anteilsscheine neu: CHF 500.-- [bisher: CHF 100.--, CHF 200.--, CHF 500.--, CHF 1'000.--]. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung: Ohne Haftbarkeit.] Pflichten neu: Die Genossenschaft ist verpflichtet, Anteilsscheine für mindestens CHF 3'000.-- zu erwerben und die von ihnen gemieteten Wohnungen dauernd selbst zu bewohnen. Bei Miete von Räumlichkeiten sind entsprechend deren Grösse und dem Finanzierungsbedarf gemäss Festsetzung durch den Vorstand Anteilsscheine im Umfang von maximal 7,5% des Anlagewertes der Wohnung zu übernehmen. [bisher: Pflichten: Neueintretende Mitglieder haben für einen vom Vorstand festgesetzten Betrag, jedoch mindestens für den Betrag von CHF 1'000.--, Genossenschaftsanteilsscheine zu übernehmen.] [gestrichen: Pflichten: Siehe Statuten].
Tagbuch Nr. 14666 vom 14.06.2002
(00518718 / CH-020.5.901.015-9)

■ **Neu-Start AG**, in Zürich, Personalberatung auf allen Berufsgebieten und Vermittlung von Personal und Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.2000, S. 8268). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dorizzi AG - Steuerberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rodin, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 14667 vom 14.06.2002
(00518720 / CH-020.3.918.597-4)

■ **Nike (Switzerland) Ltd**, in Bassersdorf, Bezweckt, vornehmlich auf dem Schweizer Markt, Handel und Vertrieb von Sport- und Freizeitartikeln, insbesondere der Marke Nike, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6128). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stokola-Tomandi, Susanne, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Silvia, von Männedorf, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wenzl-Wintersteiger, Claudia, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 14668 vom 14.06.2002
(00518722 / CH-020.3.002.557-3)

■ **Novabau AG in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von Leistungen als Generalunternehmung im Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 23, Publ. 415938). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gerig, Bernhard, von Wassen, in Henggart, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 14669 vom 14.06.2002
(00518724 / CH-020.3.024.636-4)

■ **OPA - Objective Polylog Apprenticeship**, in Zürich, Förderung mehrsprachiger zielgerichteter Aus- und Berufsbildung für Jugendliche, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4896). Domizil neu: Leutschenbachstrasse 75, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wiedersheim, Gert, von Zürich, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitter, Paul-Albert, von Sierre, in Sion, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Daniel, von Zürich, in Opfikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.
Tagbuch Nr. 14670 vom 14.06.2002
(00518798 / CH-020.7.000.598-6)

■ **Orconsult Shipping Co Ltd**, in Zürich, An- und Verkauf, Charterung und allgemeine Verwaltung von Schiffen zum Transport von Personen und Gütern, sowie Betrieb einer Reederei und von Schifffahrtlinien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1998, S. 7728). Firma neu: **Orconsult Shipping Co Ltd in liquidation**. Uebereinstimmung der Firma neu: **Orconsult Shipping Co SA in Liquidation (Orconsult Shipping Co AG in Liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.06.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Philippe Georges, von Thonex, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Banholzer, Guido, von Uzwil, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlep, Paul, von Erlen TG, in Röschiikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossfeld, Robert A., von Genf, in Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schröder, Heiko, von Kölliken, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 14671 vom 14.06.2002
(00518800 / CH-020.3.919.354-0)

■ **Photo Studio 13 Hch. Schellenberg AG**, in Zürich, Betrieb eines Photolaborunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.1997, S. 4140). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Noll, Georg, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Hans-Heinrich, von Wädenswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stockholm (Schweden)]; Gloor, Rudolf, von Zürich, in Badliora, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Neef, Andreas Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Maur].
Tagbuch Nr. 14672 vom 14.06.2002
(00518802 / CH-020.3.920.102-3)

■ **PM & W Product Management & Werbe AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6861). Firma neu: **PM & W Product Management & Werbe AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 11.09.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagbuch Nr. 14673 vom 14.06.2002
(00518804 / CH-020.3.920.311-8)

■ **prb Ingenieurpartner AG**, in Regensdorf, Tätigkeit als Generalplaner und Totalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 18, Publ. 499442). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Däniken].
Tagbuch Nr. 14674 vom 14.06.2002
(00518726 / CH-020.3.907.538-6)

■ **prospective media services pms AG**, in Zürich, Abwicklung und Vermittlung von Inseraten im Bereich Human Resources, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7447). Statutenänderung: 12.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 800'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 800'000.--. Aktien neu: 80'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 12.06.2002 die ER-EN Reklame AG, in Obersiggenthal, durch Fusion. Aktien von CHF 2'159'358.71 und Passiven von CHF 1'240'814.95 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalschluss auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert. Die Alleinaktionäre der übernommenen Gesellschaft erhält dafür 60'000 vollliberrierte Namenaktien zu CHF 10.-- der übernehmenden Gesellschaft.
Tagbuch Nr. 14675 vom 14.06.2002
(00518728 / CH-020.3.022.943-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S. 6396, publizierten TB-Eintrags Nr. 20019 vom 10.09.1998. PSS Interservice AG**, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1154). Postadresse neu: PSS Interservice AG, Postfach, 8954 Geroldswil.
Tagbuch Nr. 14676 vom 14.06.2002
(00518730 / CH-020.3.001.484-9)

■ **RAI Finanz AG**, in Zürich, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.2000, S. 8268). Firma neu: **RAI Finanz AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversamm-

lung vom 21.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ponte, Antonio, in Bergdietikon, in Bergdietikon, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ponte, Raimondo, von Windisch, in Oberrohrdorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Cadez, Dr. Robin, von Wettingen, in Wettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Camolotto, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Monte Carlo (Monaco), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hauser, Rolf, von Stadel, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hoch, Philipp D., von Basel, in Küsnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 14677 vom 14.06.2002
(00518812 / CH-020.3.921.150-9)

■ **Repromatic AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1996, S. 3106). Statutenänderung: 22.05.2002. Sitz neu: Uster. Domizil neu: c/o Rosler Treuhand, Brunnenstrasse 25, 8610 Uster. Zweck neu: Alle Tätigkeiten im Druck-, Verlags- und Marketingbereich; kann Vertretungen und Beteiligungen ähnlich angelernter Firmen übernehmen sowie Immobilien kaufen und verkaufen; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammen schliessen. Libération Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagbuch Nr. 14678 vom 14.06.2002
(00518814 / CH-020.3.921.290-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, publizierten TB-Eintrags Nr. 13947 vom 06.06.2002.
■ **Rohstofflager Veranstaltungs-GmbH**, in Zürich, Nutzung des Areals 'Rohstofflager' für multikulturelle Zwecke. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 18, Publ. 507096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frigg, Martin, von Präz, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit Walter Hügli, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-- [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meyer, Arnold, von Niederbipp, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit Walter Hügli, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-- [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 14679 vom 14.06.2002
(00518806 / CH-020.4.002.802-6)

■ **Schaller Management + Consulting AG**, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 26, Publ. 453074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lee, Erhard, von Glatfelden, in Hombrechtikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14680 vom 14.06.2002
(00518808 / CH-020.3.007.514-4)

■ **SchmidtBank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Vermögensverwaltungsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 19, Publ. 379732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nüssli, Dr. Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Eugen Philipp, von Richenthal und Dagsmersellen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Max, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Francioni, Reto, von Zürich, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höpfer, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Kalkheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14681 vom 14.06.2002
(00518810 / CH-020.3.020.292-8)

■ **Skyline Architecture Patrick Hüppi**, in Zürich, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6083). Firma neu: **rd2b Patrick Hüppi**.
Tagbuch Nr. 14682 vom 14.06.2002
(00518894 / CH-020.1.012.416-0)

■ **Spillmann / Felser / Leo Burnett AG**, in Zürich, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 17, Publ. 506900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, Manuel, von Zofingen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Martin, von Basel, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spillmann, Martin, von Hedingen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Bernd-Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felser, Peter, von Nidau, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gattfeld, Stephen John, britischer Staatsangehöriger, in Lake Forest (Illinois, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Känzig, Philipp, von Oberbipp, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brönmann, Peter, von Belp, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Rolf, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14683 vom 14.06.2002
(00518816 / CH-020.3.025.729-5)

■ **Systrom GmbH**, in Geroldswil, Entwicklung, Beratung und Engineering im Bereich von Elektronik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7480). Domizil neu: Poststrasse 5a, 8954 Geroldswil.
Tagbuch Nr. 14684 vom 14.06.2002
(00518818 / CH-020.4.002.472-0)

■ **Textile AG**, in Zürich, Handel mit Kommunikationsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5303). Firma neu: **Textile AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 21.02.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des selben Richters vom 07.06.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagbuch Nr. 14685 vom 14.06.2002
(00518820 / CH-020.3.926.018-5)

■ **TIAG Aktiengesellschaft**, in Winterthur, Kauf und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dober, Roman, von Küsnacht am Rigi, in Egglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hossmann, Victor, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14686 vom 14.06.2002
(00518822 / CH-020.3.926.407-3)

■ **Tierrettungsdienst - Leben hat Vortritt**, in Winkel, Verein (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3559). Statutenänderung: 06.06.2001. Zweck neu: Rettung, Haltung und Vermittlung verletzter, gequälter und halterloser Tiere in der Schweiz und im grenznahen Gebiet; kann weitere Tätigkeiten, welche mit seinem Zweck in Zusammenhang stehen, ausüben oder sich an anderen Organisationen beteiligen. Mittel neu: Jährliche Mitgliedsbeiträge, die von der Vereinsversammlung bestimmt werden, freiwillige Spenden, Legate, Erlös aus Verkaufsfaktionen im Zusammenhang mit dem Vereinszweck [bisher: Mitteln: Freiwillige Spenden, Legate, Erlös aus Verkaufsfaktionen, Mitgliederbeiträge, Einnahmen aus diversen Dienstleistungen in Zusammenhang mit dem Zweckartikel]. Organisation neu: Vereinsvorsitzende. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Asani-Randegger, Heidi, von Ossingen, in Zürich, Mitglied und Kassiererin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Randegger, Heidi]; Leuenberger, Esther, von Urtenen, in Zürich, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost, Martina, von Zürich und Fahmi, in Rüdlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14687 vom 14.06.2002
(00518896 / CH-020.6.000.158-1)

■ **Tobura AG**, in Winterthur, Ausführung von Reparaturen an Kiewerkanlagen, Baumaschinen und Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dober, Roman, von Küsnacht am Rigi, in Egglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hossmann, Victor, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14688 vom 14.06.2002
(00518898 / CH-020.3.926.469-0)

■ **Toggenburger + Co AG, Autokrane und Transporte**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dober, Roman, von Küsnacht am Rigi, in Egglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hossmann, Victor, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14689 vom 14.06.2002
(00518900 / CH-020.3.926.529-1)

■ **Toggenburger + Co AG, Autokrane und Transporte**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2000, S. 861). Mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dober, Roman, von Küsnacht am Rigi, in Egglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hossmann, Victor, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14690 vom 14.06.2002
(00518902 / CH-020.9.901.235-5)

■ **Toggenburger AG**, in Winterthur, Betrieb von Kies- und Betonwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dober, Roman, von Küsnacht am Rigi, in Egglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hossmann, Victor, von Basel, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14691 vom 14.06.2002
(00518824 / CH-020.3.926.470-4)

■ **Toggenburger Zürich AG**, in Zürich, Betrieb von Kies- und Betonwerken und Deponien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8779). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dober, Roman, von Küsnacht am Rigi, in Egglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14692 vom 14.06.2002
(00518826 / CH-020.3.926.607-5)

■ **TPZ Banking & Finance Jobs AG**, in Zürich, Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5855). Domizil neu: Falkenstrasse 30, 8008 Zürich.
Tagbuch Nr. 14693 vom 14.06.2002
(00518828 / CH-020.3.920.434-1)

■ **Trinacria GmbH**, in Zürich, Führen von Gaststätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9172). Firma neu: **Trinacria GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 09.04.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 30.05.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagbuch Nr. 14694 vom 14.06.2002
(00518830 / CH-020.4.021.468-6)

■ **Tyrolit Finanz AG**, in Meilen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Finanzsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.1999, S. 5105). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ludwig, Dr. Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Mils (Österreich), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosser, Jakob, österreichischer Staatsangehöriger, in Mils (Österreich), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 14695 vom 14.06.2002
(00518904 / CH-020.3.022.108-9)

■ **u-blox AG**, in Thalwil, Entwicklung, Handel und Produktion von elektrischen, elektromechanischen und softwaretechnischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Dipl. Ing. Daniel, von Aadorf, in Zürich, Mitglied und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Wyss, Dipl. Ing. Jean Pierre, von Cham, in Unterägeri, Mitglied und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Seler, Thomas, von Ermatingen, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habiger, Dr. Claus Maria, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Thiel, Dipl. Ing. Andreas Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
Tagbuch Nr. 14696 vom 14.06.2002
(00518906 / CH-020.3.020.161-7)

■ **Universa Treuhand AG**, in Wangen-Brüttisellen, Übernahme von Buchhaltungs-Mandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3629). Domizil neu: Riedmühlstrasse 1, 8306 Brüttisellen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheitlin, Daniel Markus, von St. Gallen, in Wangen-Brüttisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil].
Tagbuch Nr. 14697 vom 14.06.2002
(00518908 / CH-020.3.002.210-5)

■ **Uniwork AG**, in Zürich, Zurverfügungstellung von Temporär- und Teilzeitarbeitskräften sowie Personalberatung und Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dorizzi AG - Steuerberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rodin, Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 14698 vom 14.06.2002
(00518910 / CH-020.3.927.307-4)

■ **Wermont AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.2000, S. 8088). Domizil neu: c/o Primont AG, Wohllebengasse 7, 8001 Zürich.
Tagbuch Nr. 14699 vom 14.06.2002
(00518832 / CH-020.3.023.907-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **BB Musik Burkhardt AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8455). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 06.06.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 14700 vom 14.06.2002
(00518834 / CH-130.0.007.839-5)

■ **Bietenholz AG, Schreinerbedarf und Treppenbau in Liquidation**, in Fällanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1004). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 29.05.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 14701 vom 14.06.2002
(00518836 / CH-020.3.903.432-8)

■ **Claude Suremann AG in Liquidation**, in Volketswil, Ausführung aller Arbeiten auf dem Gebiete der Erstellung von Zentralheizungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7734). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 31.05.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 14702 vom 14.06.2002
(00518838 / CH-020.3.925.378-0)

■ **E. Mezzani, Elio Thern**, in Dübendorf, Handel mit Tankanlagen und Oelfeuerungs-Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 27.09.1985, S. 3661). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 14703 vom 14.06.2002
(00518840 / CH-020.1.912.168-7)

■ **Fürsorgestiftung der Fortuna Holding**, in Adliswil, Versicherungsmässige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Fortuna Holding, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5923). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 16.10.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 14704 vom 14.06.2002
(00518912 / CH-020.7.901.323-9)

■ **H. Rickli Haushalt-Geräte-Service**, in Oberglatt, Reparatur von und Handel mit Haushaltgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4685). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 14705 vom 14.06.2002
(00518914 / CH-020.1.014.883-6)

■ **Hans Bühler**, in Langnau am Albis, Handel mit Berufsbeleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2819). Die Firma ist infolge Verkaufs erloschen.
Tagbuch Nr. 14706 vom 14.06.2002
(00518916 / CH-020.1.902.838-2)

■ **Hifi-Shop A. Crugnale**, in Hinwil, Handel mit elektronischen Geräten aller Art, insbesondere von Heim- und Car-Hifi sowie Ausführung von Reparaturen und Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17.10.1995, S. 5707). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
Tagbuch Nr. 14707 vom 14.06.2002
(00518918 / CH-020.1.009.363-6)

■ **Hosenbar D + D GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Führen einer Kleiderboutique mit Verkauf von Textilien sowie Accessoires, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3177). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 14708 vom 14.06.2002
(00518842 / CH-020.4.003.978-3)

■ **Intermediate Electronics, M. Vogt**, in Richterswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 17.08.1978, S. 2586). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 14709 vom 14.06.2002
(00518844 / CH-020.1.909.084-1)

■ **Irniger AG in Liquidation**, in Regensdorf, Handel mit und Fabrikation von Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1999, S. 3430). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 31.05.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 14710 vom 14.06.2002
(00518846 / CH-020.3.913.894-2)

■ **Kunsthändler Vojta**, in Schlieren, Handel mit Kunstgegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 290 vom 12.12.1988, S. 5047). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 14711 vom 14.06.2002
(00518848 / CH-020.1.910.583-7)

■ **Marcel Fuchsli, Schuhhandelsagentur**, in Bülach, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 15.07.1987, S. 2849). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 14712 vom 14.06.2002
(00518920 / CH-020.1.906.154-7)

■ **Optik Krüsi AG, Zweigniederlassung Glatbrugg**, in Opfikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1989, S. 2970). Mit Hauptsitz in: Kloten. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagbuch Nr. 14713 vom 14.06.2002
(00518922 / CH-020.9.900.854-9)

■ **Peter Widmer, Sanitäre Anlagen**, in Thalwil, Sanitär-Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 21.05.1980, S. 1728). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagbuch Nr. 14714 vom 14.06.2002
(00518924 / CH-020.1.920.002-6)

■ **Quasi, A. Bosch**, in Zürich, Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21.08.1989, S. 3470). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 14715 vom 14.06.2002
(00518926 / CH-020.1.914.276-5)

■ **Recypneus-Batt AG in Liquidation**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5350). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 05.06.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 14716 vom 14.06.2002
(00518850 / CH-020.3.006.934-8)

■ **Stefania Izzo, GAM Getränke-Abhol-Markt Rütli**, in Rütli ZH, Betrieb eines Getränke-Abhol-Marktes sowie Hauslieferdienst und Belieferung für Festanlässe, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3582). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
Tagbuch Nr. 14717 vom 14.06.2002
(00518852 / CH-020.1.015.167-2)

■ **Tecton Bautenschutz AG**, in Zürich, Ausführung von Bautenschutzarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8115). Mit Hauptsitz in: Neuenhof. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagbuch Nr. 14718 vom 14.06.2002
(00518854 / CH-020.9.000.073-6)

■ **Treuhandbüro Peter P. Baur**, in Zürich, Betrieb eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1996, S. 960). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 14719 vom 14.06.2002
(00518856 / CH-020.1.010.085-0)

■ **Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3975). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 14720 vom 14.06.2002
(00518928 / CH-020.3.928.491-6)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società
Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
coopératives

 Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
 Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Banque Raiffeisen d'Israëles, Israëles*
2. *Nom et siège de la société coopérative reprenue: Banque Raiffeisen Riddes-Saxon-Israëles, Riddes*
3. *Echéance de préavis des créances: 24.07.2002*
4. *Adresse pour la déclaration des créances: Banque Raiffeisen Riddes-Saxon-Israëles, case postale 76, 1908 Riddes*
5. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
6. *Remarques: A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen Riddes-Saxon-Israëles en die-vienda débitrice.*

 Raiffeisen Union Suisse des Banques
 1010 Lausanne
 (00518198)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

 Art. 748 und Art. 749 OR
 Art. 748 e art. 749 CO
 Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ArchiMedia Bogatzki AG, Oberengstringen*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: INGENIEUR- & PLANUNGSBÜRO BOGATZKI AG, Oberengstringen*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 07.06.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 24.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: INGENIEUR- & PLANUNGSBÜRO BOGATZKI AG, Kirchweg 129, 8102 Oberengstringen*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31. Dezember 2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die INGENIEUR- & PLANUNGSBÜRO BOGATZKI AG, 8102 Oberengstringen, über. Der Verwaltungsrat weist darauf hin, dass eine vorzeitige Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 und Art. 745 Absatz 3 OR beabsichtigt ist.*

 ArchiMedia Bogatzki AG
 8102 Oberengstringen
 (00518206)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Artic SA, Lugano*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Emil Frey AG, Zürich*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 28.05.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 24.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Emil Frey AG, z.H. Herrn René H. Dreier, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 1. Januar 2002 auf die Emil Frey AG übergegangen.*

 Emil Frey Gruppe; Controlling / Revision
 8048 Zürich
 (00518210)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Swip Handels AG, Opfikon*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Also ABC Trading AG, Emmen*
3. *Beschluss durch: Generalversammlung der Swip Handels AG*
4. *Datum des Beschlusses: 29.04.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 24.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Also ABC Trading AG, Meierholstrasse 5, Postfach 666, 6032 Emmen*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

8. *Bemerkungen: Beschluss durch den Verwaltungsrat der Also ABC Trading AG am 29.04.2002. Die Aktiven und Passiven der Swip Handels AG sind durch Universalsukzession auf die Also ABC Trading AG, Emmen übergegangen. Die Swip Handels AG wurde aufgelöst.*

 Ernst & Young AG
 3001 Bern
 (00518464)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Unigamma AG, Zürich*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Unigamma AG (vormals Unigamma Asset Management AG, mit Sitz in Zürich), Zürich*
3. *Beschluss durch: a.o. Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 13.06.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Unigamma AG, Stampfenbachstrasse 142, 8006 Zürich*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Unigamma AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.*

 Dr. Jürg Schärer, LL.M., Fürsprecher und Notar
 5001 Aarau
 (00520084)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: RM Repro + Montage AG, Stallikon*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Druckzentrum Sellenbüren AG, Stallikon*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 12.06.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, Wengistrasse 7, Postfach, 8026 Zürich*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

 Ostschweizerische Treuhand Zürich
 8026 Zürich
 (00520096)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Reckitt Benckiser (Services) AG, Wettingen*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Reckitt Benckiser (Switzerland) AG, Winterthur*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 07.06.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Reckitt Benckiser (Switzerland) AG, Im Hölzli 19, 8405 Winterthur*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

 Ernst & Young AG
 8022 Zürich
 (00520100)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Burgmer Geflügelzucht Egnach AG, Egnach*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Burgmer Geflügelzucht AG, Weinfelden*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 28.05.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Burgmer Geflügelzucht Egnach AG, Kreuzlingerstrasse 50, 8570 Weinfelden*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Burgmer Geflügelzucht AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2002. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gem. Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf der drei Monate seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.*

 Budliger Treuhand AG
 8027 Zürich
 (00520116)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: D&A Zentrallager AG, Birsfelden*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Debrunner AG, St. Gallen*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 29.04.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Debrunner AG, Hinterlauben 8, 9004 St. Gallen*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die D&A Zentrallager AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Debrunner AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2002.*

 Dr. Adrian Weder
 9430 St. Margrethen
 (00520154)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: G&M Acifer Regensdorf AG, Regensdorf*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Debrunner AG, St. Gallen*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 29.04.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Debrunner AG, Hinterlauben 8, 9004 St. Gallen*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die G&M Acifer Regensdorf AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Debrunner AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2002.*

 Dr. Adrian Weder
 9430 St. Margrethen
 (00520156)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: G&M Acifer Landquart AG, Igis*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Debrunner AG, St. Gallen*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 18.04.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Debrunner AG, Hinterlauben 8, 9004 St. Gallen*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die G&M Acifer Landquart AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Debrunner AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2002.*

 Dr. Adrian Weder
 9430 St. Margrethen
 (00520160)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: G&M Acifer Ostermündigen AG, Ostermündigen*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Debrunner AG, St. Gallen*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 29.04.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Debrunner AG, Hinterlauben 8, 9004 St. Gallen*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die G&M Acifer Ostermündigen AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Debrunner AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2002.*

 Dr. Adrian Weder
 9430 St. Margrethen
 (00520162)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: G&M Acifer Dreispitz AG, Münchenstein*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Debrunner AG, St. Gallen*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 29.04.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Debrunner AG, Hinterlauben 8, 9004 St. Gallen*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die G&M Acifer Dreispitz AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Debrunner AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2002.*

 Dr. Adrian Weder
 9430 St. Margrethen
 (00520164)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: G&M Feracrier AG, Rothenburg*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Debrunner AG, St. Gallen*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 29.04.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Debrunner AG, Hinterlauben 8, 9004 St. Gallen*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die G&M Feracrier AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Debrunner AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2002.*

 Dr. Adrian Weder
 9430 St. Margrethen
 (00520166)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: G&M Acifer Visp AG, Visp*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Debrunner AG, St. Gallen*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 25.04.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Debrunner AG, Hinterlauben 8, 9004 St. Gallen*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die G&M Acifer Visp AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Debrunner AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2002.*

 Dr. Adrian Weder
 9430 St. Margrethen
 (00520170)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: H + T Hoch- und Tiefbau AG, Interlaken*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: GBU Generalbau-Unternehmung AG, Unterseen*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 15.05.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: GBU Generalbau-Unternehmung AG, Hauptstrasse 43, 3800 Unterseen*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Gemäss Fusionsvertrag vom 15. Mai 2002 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2001 gehen Aktiven und Passiven der H + T Hoch- und Tiefbau AG Interlaken rückwirkend per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession an die GBU Generalbau-Unternehmung AG über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist und beabsichtigt wird.*

 Graf und Galli Interlaken
 3800 Interlaken
 (00520176)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bucherer AG Zürich (Bucherer Ltd. Zurich) (Bucherer SA Zurich) (Bucherer SA Zurigo), Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bucherer AG Luzern (Bucherer Ltd. Lucerne) (Bucherer SA Lucerne) (Bucherer SA Lucerna), Luzern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bucherer AG Luzern, Langensandstrasse 27, 6005 Luzern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 31. Dezember 2001 in Kraft. Die Bucherer AG Luzern hat sämtliche Aktiven und das ganze Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen.

KPMG Fides Legal
6005 Luzern

(00520182)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lutz & Co. AG, St. Gallen, St. Gallen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bucherer AG Luzern (Bucherer Ltd. Lucerne) (Bucherer SA Lucerne) (Bucherer SA Lucerna), Luzern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bucherer AG Luzern, Langensandstrasse 27, 6005 Luzern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 31. Dezember 2001 in Kraft. Die Bucherer AG Luzern hat sämtliche Aktiven und das ganze Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen.

KPMG Fides Legal
6005 Luzern

(00520184)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aedificium AG, Weesen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Sagimo AG, St. Gallen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 20.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sagimo AG, c/o KPMG Fides, Bogenstrasse 7, 9001 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 31. Dezember 2001 in Kraft. Die Sagimo AG hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Durch diese Fusion ist die Aedificium AG aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

KPMG Fides St. Gallen
9001 St. Gallen

(00520188)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Pneu Riegg AG, Zollikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Pneu Etter AG, Urdorf
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Pneu Etter AG, Steinackerstrasse 43, 8902 Urdorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Pneu Etter AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31.12.2001.

Baker & McKenzie Rechtsanwälte
8034 Zürich

(00520196)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Ashold S.A., Lausanne**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Uniqua Assurances SA, Genève
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 24.04.2002
- Echéance de préavis des créances:** 22.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Me Olivier Verrey, notaire, avenue Général-Guisan 85, case postale 125, 1009 Pully
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Uniqua Assurances SA a repris l'actif et le passif à titre universel avec effet au 1er janvier 2002. Ashold S.A. est ainsi dissoute.

Verrey, Terrier & Associés, notaires
1009 Pully

(00520198)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ringspann AG, Steinhausen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ringtex-Handels AG (neu: Ringspann AG), Steinhausen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ringspann AG, Sumpfstrasse 7, 6303 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind rückwirkend auf den 1. Januar 2002 auf die Ringtex-Handels AG (neu: Ringspann AG) übergegangen.

Reber, Rechtsanwaete
8034 Zuerich

(00520234)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dabs AG, Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Simplex AG Bern, Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 31.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Simplex AG Bern, c/o Dr. Nicolas von Werdt, Anwaltbüro Kellerhals & Partner, Kapellenstrasse 14, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 28. Mai 2002 sind sämtliche Aktiven und Passiven der DABS AG rückwirkend per 1. Januar 2002 auf die Simplex AG Bern übergegangen. Die DABS AG ist aufgelöst. Den Gläubigern der DABS AG wird hiermit bekannt gemacht, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Simplex AG Bern übergegangen sind. Die Schulden der DABS AG werden bei Fälligkeit durch die Simplex AG Bern beglichen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist.

Stefan Bigler, Fuersprecher + Notar
3066 Stettlen

(00520236)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Handelsfinanz-CCF Bank, Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** HSBC Guyerzeller Bank AG, Zurich
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 25.04.2002
- Echéance de préavis des créances:** 22.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** HSBC Guyerzeller Bank AG, à l'att. de M. David Garrido, Genferstrasse 8, 8027 Zurich
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les actifs et passifs de la société dissoute sont repris avec effet rétroactif au 1.1.2002 par HSBC Guyerzeller Bank AG, Zurich, par voie de succession universelle et dans liquidation, conformément à l'art. 748 CO. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de procéder à la réunion anticipée des biens des deux sociétés et de requérir la radiation anticipée conformément aux art. 748 ch. 6 et 745 al. 3 CO.

Bär & Karrer, Rechtsanwälte
8024 Zürich

(00520238)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Swisscom Immobilien Invest AG, Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Swisscom Immobilien AG, Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Swisscom Immobilien AG, Laupenstrasse 10, 3050 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 16. Mai 2002 mit Rückwirkung ab 1. Januar 2002 auf die Swisscom Immobilien AG, in Bern, übergegangen. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Häusermann + Partner, Notare u. Rechtsanwälte
3001 Bern

(00520254)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Koch Informatik GmbH, Dulliken**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Topas Informatik AG, Lostorf
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 31.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 20.08.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Topas Informatik AG, Gartenstrasse 4, 4654 Lostorf
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Topas Informatik AG, in Lostorf übergegangen. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklichen Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Koch Informatik GmbH auf die Topas Informatik AG über.

Topas Informatik AG
4654 Lostorf

(00520174)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Micro Invest New Tech S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 29.05.2002
- Echéance de préavis des créances:** 22.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Micro Invest New Tech S.A. en liquidation, c/o Pierre-André Schwarz, Jolimont 1, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Jean-Philippe Kernen, avocat et notaire
2301 La Chaux-de-Fonds

(00510454)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Location Dalla Bona S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 29.05.2002
- Echéance de préavis des créances:** 22.07.2002

- Adresse pour la déclaration des créances:** Location Dalla Bona S.A. en liquidation, avenue Léopold-Robert 163-165, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Jean-Philippe Kernen, avocat et notaire
2301 La Chaux-de-Fonds

(00510456)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Bergerim SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 22.02.2002
- Termine per annunciare i crediti:** 24.07.2002
- Servizio a cui annunciare i crediti:** signor Niccolò Lucchini, liquidatore, via Pretorio 7, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Studio Niccolò Lucchini
6900 Lugano

(00518178)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Matter Maschinen und Werkzeuge AG in Liquidation, Toffen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 26.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hans Matter, Liquidator, Belbergstrasse 7, 3125 Toffen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Peter Gerber, Treuhand
3006 Bern

(00518182)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: P. Carianni Textilien AG in Liquidation, Horn**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 24.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Peppino Carianni, Liquidator, P. Carianni Textilien AG, Idaststrasse 58, 9008 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Debro AG, Treuhandbüro
9401 Rorschach

(00518202)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Holding Aktiengesellschaft Panta in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 29.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Dietrich Stettler, Fuersprecher, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

CMS von Erlach Klaingut Stettler Wille
8022 Zürich

(00518214)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dignitas AG in Liquidation, Kloten**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 24.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Karl Kläuser, Liquidator, Marktgasse 18, 8001 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Karl Kläuser
8001 Zürich
(00518218)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Helfenberger + Jäggi AG in Liquidation, Amriswil**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 24.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Adetto Treuhand AG, Liquidator, Löwenschanz 3, 8280 Kreuzlingen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Adetto Treuhand AG
8280 Kreuzlingen
(00518222)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Josef Staub AG in Liquidation, Wetzikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Josef Staub, Liquidator, Usterstrasse 74, 8620 Wetzikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Josef Staub
8620 Wetzikon
(00518266)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Voegeli Engineering AG in Liquidation, Wiesendangen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 19.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sommer Treuhand, Ringweg 2a, 8353 Elgg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Sommer Treuhand
8353 Elgg
(00518460)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Crown AG Stein am Rhein in Liquidation, Stein am Rhein**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.01.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Frau Elisabeth Fischer, Spittelmüllli 5, 8260 Stein am Rhein
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Elisabeth Fischer
8260 Stein am Rhein
(00520090)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PPP Paper Packaging Presentation AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Hans Bodmer, Liquidator, c/o von Meiss, Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ostschweizerische Treuhand Zürich
8026 Zürich
(00520098)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aquacontrol AG, Bäretswil**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Daniel Fluri, Russikerstrasse 12, 8332 Russikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Graf Treuhand
8494 Bauma
(00520102)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Siletta SA en liquidation, Thônex**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 03.06.2002
- Echéance de préavis des créances:** 22.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** c/o Fabrizio Patané, route de Mon-Ideé 43, 1226 Thônex
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11
(00520104)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Apsanit Trading SA, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 11.06.2002
- Echéance de préavis des créances:** 22.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Apsanit Trading SA, en liquidation, c/o Finova Associés SA, rue Thalberg 2, 1201 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Me Yves Aubert, Notaire
1204 Genève
(00520106)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Angle Boulevard Georges Favon et Rue du Stand en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 13.06.2002
- Echéance de préavis des créances:** 22.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** c/o Mirabaud & Cie, boulevard du Théâtre 3, 1204 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève
(00520110)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PPP Paper Packaging Presentation AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Hans Bodmer, Liquidator, c/o von Meiss, Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bemerkungen: Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Liquidatoren beabsichtigen, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen.
von Meiss Blum & Partner, Rechtsanwälte
8021 Zürich
(00520112)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Garbo café S.A. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 13.06.2002
- Echéance de préavis des créances:** 22.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Daniel Von Wyss, case postale 222, 1936 Verbier
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude Ryvier Charney, Notaire
1095 Lutry
(00520114)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: André Moser & Partner AG Innanarchitektur in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Jürg Hamburger, c/o Valiba Treuhand AG, Margarethenstrasse 47, 4053 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bemerkungen: Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR drei Monate nach der dritten Veröffentlichung vorzunehmen.

Valiba Treuhand
4053 Basel
(00520146)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: G.I.T. SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 22.05.2002
- Termine per annunciare i crediti:** 22.07.2002
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Flavio Gambazzi, c/o Studio Fiduciario dr. Flavio Gambazzi, World Trade Center, 6982 Agno
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** Decisione: 4 giugno 2002

Avv. Antonio Galli / Avv. Valeria Galli
6900 Lugano
(00520150)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Na-Bo en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 29.05.2002
- Echéance de préavis des créances:** 22.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Jacques Bertaud, chemin de la Mousse 63, 1226 Thônex
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(00520152)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Rivebelle SA in liquidazione, Coira**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale
- Data della decisione:** 07.06.2002
- Termine per annunciare i crediti:** 15.08.2002
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Rivebelle SA, c/o Fiduciaria Sartori & Associati SA, via Trevani 2, 6600 Locarno
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Fiduciaria Sartori & Associati SA
6601 Locarno
(00520192)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aristarch AG in Liquidation, Chur**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Aristarch AG, in Liq., p.A. Advokaturbüro Andreas Hubacher, Bundesgasse 16, Bern, Postfach 521, 3007 Bern

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Notariat Bernhard Leiser
3072 Ostermündigen
(00520200)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SVT-Sovaltec in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** SVT-Sovaltec in Liquidation, c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, route de Pré-Bois 20, Postfach 772, 1215 Genève 15 Aéroport

Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève
(00520202)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen in Liquidation, c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, route de Pré-Bois 20, Postfach 772, 1215 Genève 15 Aéroport

Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève
(00520208)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Miralda AG in Liquidation (Miralda SA en liquidation), Basel/Bâle**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Miralda AG in Liquidation, c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, route de Pré-Bois 20, Postfach 772, 1215 Genève 15 Aéroport

Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève
(00520212)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Mecpar Finanz AG in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 29.05.2002
- Termine per annunciare i crediti:** 22.07.2002
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Antonio Ventura, liquidatore, c/o Fiduciaria Antonini SA, Viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Fiduciaria Antonini S.A.
6901 Lugano
(00520216)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Esperfinanz AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Heiko Schröder, Liquidator, c/o Orconsult SA, Wengistrasse 7, Postfach, 8026 Zürich

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

ORCONSULT SA
8026 Zürich
(00520218)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Saxio AG (Saxio SA) (Saxio Ltd) en liquidation, Fribourg**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 29.05.2002
 4. Échéance de préavis des créances: **31.07.2002**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, Rue St-Pierre 18, Case postale 738, 1701 Fribourg
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 al. 3 CO.
- Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires
1701 Fribourg
(00520226)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Uprohm SA, en liquidation, Genève**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 31.05.2002
 4. Échéance de préavis des créances: **22.07.2002**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciaire W. Zürcher, rue de Chantepoulet 1-3, 1201 Genève
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Pierre Natural; notaire
1211 Genève 3
(00520228)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Taxon AG, in Liquidation, Frauenfeld**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 23.05.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.07.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Sibylle Pestalozzi-Früh, Liquidatorin, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Pestalozzi Lachenal Patry, Rechtsanwälte
8001 Zürich
(00520230)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Nordisk AG in Liquidation, Ennetbürgen**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 29.05.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.07.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Nordisk AG in Liquidation, Bürgenstockstrasse 46, 6373 Ennetbürgen
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Gisela Bruder-Schmidt
6373 Ennetbürgen
(00520232)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Transatlantic Financial Services AG in Liquidation, Herisau**
 2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 24.05.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.07.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: R. Ammann, Liquidator, c/o Sutter Treuhand AG, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Sutter Treuhand AG
9501 Wil
(00520240)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Galepharma S.A. en liquidation, Genève**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
 3. Date de la décision: 16.04.2002
 4. Échéance de préavis des créances: **25.07.2002**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Galepharma S.A. en liquidation, c/o Fidinar (Genève) S.A., rue de la Coulouvrenière 29, 1204 Genève
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève
(00520244)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Media Partners Management SA in liquidazione, Lugano**
 2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
 3. Data della decisione: 23.04.2001
 4. Termine per annunciare i crediti: **22.07.2002**
 5. Servizio a cui annunciare i crediti: Phoenix Fiduciaria SA, Corso Elvezia 14, CP 2949, 6901 Lugano
 6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Phoenix Fiduciaria SA
6901 Lugano
(00520246)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Hotel Joller AG in Liquidation, Grindelwald**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 13.05.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.07.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Melchior Joller-Krummenacher, Liquidator, Aemättlihof 107, 6370 Stans
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- Melchior Joller
6370 Stans
(00520248)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Wartro SA en liquidation, Châtel-St-Denis**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 21.05.2002
 4. Échéance de préavis des créances: **22.07.2002**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Wartro SA en liquidation, c/o Etude Kaelin Murith, Rte de la Coula 81, 1618 Châtel-St-Denis
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Me Kaelin Murith Emmanuelle, Notaire
1630 Bulle
(00520250)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **D-M-3-Group Holding AG in Liquidation, Schwyz**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 03.06.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **13.08.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: D-M-3-Group Holding AG in Liquidation, c/o Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, Postfach, 6431 Schwyz
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- Kuhn Treuhand AG
8034 Zürich
(00520252)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 LV.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Arndt & Schuler GmbH in Liquidation, 6454 Flüelen**
 2. Auflösungsbeschluss durch: a. o. Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 13.02.2001
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.07.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Bripol AG Treuhand, Bahnhofstrasse 58, 6460 Altdorf
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bripol AG
6460 Altdorf
(00011821)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **M&M Electronics 4U GmbH in Liquidation, 8854 Siebnen**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 26.04.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.08.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Dieter Menyhart, Birkenweg 2a, 8854 Siebnen
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Geschäftsaufgabe.
- M&M Electronics 4U GmbH in Liquidation
8854 Siebnen
(00011647)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **in move projects GmbH in Liquidation, Muri b. Bern**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 30.05.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.07.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: in move projects GmbH in Liquidation, c/o Rubin Architekten AG, Bahnhofstrasse 39, 3073 Gümligen
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bangerter Felix; Advokatur und Notariat
3600 Thun
(00518186)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **dmc-gmbh in Liquidation, Lenzburg**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 11.06.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **20.09.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Stucki Kurt B., Waldeggweg 3, 3400 Burgdorf
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Kurt B. Stucki
3400 Burgdorf
(00520092)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **DJA Défense Juridique et Administrative Sàrl en liquidation, Genève**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée des associés
 3. Date de la décision: 30.04.2002
 4. Échéance de préavis des créances: **26.07.2002**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: DJA Défense Juridique et Administrative Sàrl en liquidation, rue Ferdinand-Hodler 7, 1207 Genève
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(00520118)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **NutriTop Sàrl en liquidation, Sion**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 13.05.2002
 4. Échéance de préavis des créances: **22.07.2002**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: M. Michel Exertier, liquidateur, p.a. FIDULOGIC Sàrl, rue de la Servette 93, 1202 Genève
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Jean-Marc Emery, Notaire
1110 Morges
(00520120)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Hansueli Anderegg GmbH in Liquidation, Trogen**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 07.05.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.07.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Hansueli Anderegg GmbH in Liquidation, c/o Christian Anderegg, Schmittenackerstrasse 11, 8717 Benken
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hansueli Anderegg GmbH in Liquidation
8717 Benken
(00520142)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **CSN Kommunikation GmbH in Liquidation, Winterthur**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 07.06.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.07.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Werner Eicher Verwaltungs- und Treuhand AG, Postfach 67, 8408 Winterthur
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Werner Eicher Verwaltungs- und Treuhand AG
8408 Winterthur
(00520144)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Witwer Energietechnik GmbH in Liquidation, Aarberg**
 2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 07.05.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.07.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Bruno Enderli, Liquidator, Aareweg 25, 3270 Aarberg
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Obrecht Lyss, Notariat und Advokatur
3250 Lyss
(00520172)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Caligandi GmbH in Liquidation, Zug**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 24.05.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.07.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Walter H. Boss, Liquidator, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- von Meiss Blum & Partner, Rechtsanwälte
8021 Zürich
(00520178)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: 3K Mobilier de bureau (Suisse) S. à r. l. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 28.05.2002
- Echéance de préavis des créances:** 22.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** 3K Mobilier de bureau (Suisse) S. à r. l. en liquidation, avenue de Cour 24, 1007 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne

(00520180)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: MECO GmbH in Liquidation, Wynau**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Mecit Seclimis, Austraße 116, 4051 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Strub & Strub
4603 Olten

(00520204)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: ABCDNet Sàrl en liquidation, Fribourg**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 04.06.2002
- Echéance de préavis des créances:** 30.06.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** ABCDNet Sàrl en liquidation, c/o Fiduconsult & Jeckelmann SA, liquidatrice, Bd de Pérolles 55, 1705 Fribourg
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'article 745 CO.
Fiduconsult SA
1705 Fribourg

(00520220)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Damalea S.à.r.l. en liquidation, Montreux**
- Décision de dissolution par:** assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 04.06.2002
- Echéance de préavis des créances:** 22.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** M. Karman Dammal, liquidateur, chemin I.-de-Montolieu 179, 1010 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Golay Olivier Notaire
1820 Montreux

(00520222)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: ALFASTAR INTERNATIONAL SARL, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 03.06.2002
- Echéance de préavis des créances:** 22.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** ALFASTAR INTERNATIONAL SARL, en liquidation c/ Tutorial S.à.r.l., chez Roger Serex, chemin du Bochet 22, 1025 Saint-Sulpice (VD)
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(00520224)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
 Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft zur Förderung umweltfreundlicher Energien "Pro Solar" in Liquidation, Thal**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 24.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Genossenschaft zur Förderung umweltfreundlicher Energien "Pro Solar" in Liquidation, c/o Hanspeter Signer, Appenzellerstrasse 64, 9425 Thal
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Hanspeter Signer
9425 Thal

(00518180)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktien-genossenschaft)

Riduzione del capitale azioni o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
 Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Conzeta Holding, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 54'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 50'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.08.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Conzeta Holding, Gieshübelstrasse 45, Postfach, 8045 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung des Aktienkapitals erfolgt durch Vernichtung von 40'000 eigenen Inhaberkapitalen zu nominell je CHF 100.-. Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Staiger, Schwald & Roesle, Rechtsanwälte
8027 Zürich

(00518192)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Rohner + Gmünder AG, dipl. Architekten SIA, Herisau**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 250'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 195'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 20.08.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** OBT AG, Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 55 Aktien mit einem Nennwert von CHF 1'000.-. Gemäss Revisionsbericht der OBT AG, St. Gallen, vom 21. Mai 2002 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
OBT AG
9003 St. Gallen

(00520108)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: The Swatch Group AG, Biel**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 140'459'625.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 137'063'734.65
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 20.08.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Notariat Philippe Schilling, z.H. Verwaltungsrat der Swatch Group AG, Stadtplatz 22, 3270 Aarberg

- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 3'758'673 eigener Namenaktien zu je CHF 0.45 nominell und von 757'550 eigener Inhaberaktien zu je CHF 2.25 nominell. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der PricewaterhouseCoopers AG, Basel, stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
The Swatch Groupe AG
Der Verwaltungsrat

(00520168)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Alfred Schmid AG, Gossau**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 700'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 21.08.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Alfred Schmid AG, Kirchstrasse 59, 9200 Gossau
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Auf Antrag des Verwaltungsrates und gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der Revisionsstelle hat die ordentliche Generalversammlung beschlossen, das Aktienkapital von bisher CHF 700'000.- eingeteilt in 700 Aktien zu nominell CHF 1'000.- durch Rückzahlung von 600 Aktien auf CHF 100'000.- herabzusetzen.
GSB Revisions-AG
9000 St. Gallen

(00520242)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
 Art. 983 et 984 CO
 Art. 983 e 984 CO

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevaunt:** l'appartement, lot no 5, feuillet no 2679 de la commune d'Aigle (parcelle de base no 929), PPE "Les Vergers", premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite au Registre foncier d'Aigle, propriété de Marios Zenetos.
- N° du titre:** 295651 ID. 1998/004537
- Solde/Valeur:** CHF 150'000
- Délivré le:** 16.09.1983
- Expiration de l'échéance:** 13.03.2003
- Remarques:** JN02.000468

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1

(0051778)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevaunt:** les parcelles no 8120 et 8151 de la commune de Montreux, au lieu dit "Planchamp-Dessous" premier rang, intérêt maximum 6%, inscrite au Registre foncier de Vevey, propriété de la communauté héréditaire de feu Fernand Borloz composée de Mmes et M. Emilie Borloz, Micheline Juler et Pierre-Henri Borloz.
- N° du titre:** 191586, ID. 1999/004048
- Solde/Valeur:** CHF 18'000
- Délivré le:** 24.03.1945
- Expiration de l'échéance:** 13.03.2003
- Remarques:** JN01.017429

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1

(00351784)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandteilhaber Charles Chopard, geb. 1879, von Sonviliez
- Lastend auf:** erster Pfandstelle auf der Liegenschaft Klusstrasse 17, Zürich, Kat.Nr. 3652, GBLI. 586, (Pfandteilverzeichnis 1924 Nr.83), heutige Pfandteilhaber: Bernhard Walter Weber, Ankerstr. 14, 5210 Wädilch, Helene Annelis Stitzel-Weber, Im unteren Baumgarten 30, 8820 Wädilch, Margrit Dorothea Nisbet-Weber, Via Coppierti 29, I-10066 Torre Pellice

4. **Saldo/Wert:** CHF 65'000

5. **Ausgestellt am:** 16.02.1924

6. **Auskündungsfrist:** 19.02.2003

7. **Bemerkungen:** ES010144

Bezirksgericht Zürich
 8026 Zürich

(00351790)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberaktien**
- Lastend auf:** nominell der G. Braun Verlag AG (zuvor Therapiewoche Verlag AG), zu je CHF 1'000.-
- Nr. des Titels:** 01-05
- Auskündungsfrist:** 13.09.2002

Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg
 8887 Mels

(00514262)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** IR Eggewil Nr. 840, Plan 6, Parz. 11, im 3. Rang.
- Saldo/Wert:** CHF 150'000
- Ausgestellt am:** 13.07.1992
- Auskündungsfrist:** 12.06.2003
- Bemerkungen:** SU.2002.50649

Gerichtspräsidium Bremgarten
 5620 Bremgarten

(00518184)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire nominative**
- Grevaunt:** les immeubles feuillets 109, 110 et 310 du ban de Mervelier, taux 6%, 2e rang, propriété de Jules Vogel.
- N° du titre:** P.J. 111gM/4925
- Solde/Valeur:** CHF 8'000
- Délivré le:** 30.08.1961
- Expiration de l'échéance:** 20.06.2003
- Remarques:** CIV/892/2002 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
 2900 Porrentruy 2

(00518194)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
- Grevaunt:** l'immeuble feuillet 1792 du ban de Courtételle, 3e rang, taux 8%, propriété d'Irène Wannier-Pliesing
- N° du titre:** P.J. 1980/5399
- Solde/Valeur:** CHF 120'000
- Délivré le:** 06.12.1980
- Expiration de l'échéance:** 19.06.2003
- Remarques:** CIV/858/2002-pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
 2900 Porrentruy 2

(00520126)

weite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktienzertifikate**
- Lastend auf:** Trading and Constructing AG mit Sitz in Cham:
 - Aktienzertifikat Nr. 1 über 497 Inhaberaktien Nrn. 1-497 zu nominal je CHF 1'000.-
 - Aktienzertifikat Nr. 2 über 1 Inhaberaktie Nr. 498 zu nominal CHF 1'000.-
 - Aktienzertifikat Nr. 3 über 1 Inhaberaktie Nr. 499 zu nominal CHF 1'000.-
 - Aktienzertifikat Nr. 4 über 1 Inhaberaktie Nr. 500 zu nominal CHF 1'000.-
- Auskündungsfrist:** 31.12.2002
- Bemerkungen:** ES 2002 270
Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(00520128)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 460 / kant. Grundbuch Tobel-Täggerschen, Schuldner und Pfanddeigentümer: Albert Koller, 1961, Erkenenstrasse 1, 9555 Tobel, im 3. Rang, mit einem Kapitalvorgang von CHF 400'000.-.
- Saldo/Wert:** CHF 100'000
- Ausgestellt am:** 13.06.1985
- Auskündungsfrist:** 19.06.2003
Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Mönchwilten
8360 Eschlikon
(00520130)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namenaktien**
- Lastend auf:** Namenaktien der LZ Medien Holding (vormals Luzerner Zeitung AG), Valor 205 500: 10 Aktien à nominal CHF 100.- (Zertifikat Nr. 26), ausgestellt am 18.11.1992
- Auskündungsfrist:** 19.12.2002
- Bemerkungen:** 01 02 93
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5
(00520132)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparhefte**
- Lastend auf:**
 - Sparheft Nr. 03-00-084180-02 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend CHF 79'190.95 per 31.12.2001
 - Sparheft Nr. 03-00-137842-01 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend CHF 15'660.40 per 31.12.2001
 - Sparheft Nr. 03-02-013598-10 Luzerner Kantonalbank, Schüpfheim, haltend CHF 33'076.- per 31.12.2001
 - Sparheft Nr. 03-03-010768-02 Luzerner Kantonalbank, Sursee, haltend CHF 34'302.- per 31.12.2001
 - Sparheft Nr. 03-05-001835-10 Luzerner Kantonalbank, Reiden, haltend CHF 47'112.10 per 31.12.2001
 - Sparheft Nr. 03-09-002968-00 Luzerner Kantonalbank, Kriens, haltend CHF 107'314.95 per 31.12.2001
- Auskündungsfrist:** 19.12.2002
- Bemerkungen:** 01 02 89
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5
(00520134)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Parz. Nr. 161 im Grundbuch Oberaach im ersten Rang. Heutige Solidarschuldner und Pfanddeigentümer sind die Erben des Emil Engeli-Wohlender, Engishofen, nämlich: Max Emil Engeli, Sonneggweg 9, 8135 Langnau am Albis, Marta Silvia Neuhauser, Milchgasse 1, 8586 Kümmerthausen, Werner Willy Engeli, Hauptstr. 21, 8586 Engishofen und Peter Paul Engeli, Lerchenhof 1, 8586 Engishofen.
- Saldo/Wert:** CHF 48'000.00
- Ausgestellt am:** 27.07.1923
- Auskündungsfrist:** 18.06.2003
Präsidium des Bezirksgerichtes Bischofszell
8580 Amriswil
(00520148)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: obbligazione di cassa**
- intestato a:** obbligazione di cassa al portatore al 3 1/2%, emessa dalla Comèr Banca SA, Lugano
- No. del titolo:** 049405/64
- Saldo / Valore:** CHF 16'000
- Termine per la pubblicazione:** 18.12.2002
- Osservazioni:** CN.2002.00017
Pretura di Lugano
6900 Lugano
(00520186)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: obbligazione di cassa**
- intestato a:** obbligazione di cassa al 2%, emessa dalla Banca Raiffeisen della Magliasina (già Banca Raiffeisen di Caslano) con scadenza il 12.04.2002
- No. del titolo:** 1120
- Saldo / Valore:** CHF 50'000
- rilasciato il:** 12.04.1999
- Termine per la pubblicazione:** 18.12.2002
- Osservazioni:** CN.2002.00027
Pretura di Lugano
6900 Lugano
(00520190)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: azioni al portatore**
- intestato a:** azioni al portatore n. 1, dalla 27 alla 42 e dalla 111 alla 150 di CHF 1'000.- cadauna della Prominent SA, Lugano
- Termine per la pubblicazione:** 18.12.2002
- Osservazioni:** CN.2002.00031
Pretura di Lugano
6900 Lugano
(00520194)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation**
- Lastend auf:** Kassenobligation 3.25% der Thurgauer Kantonalbank, fällig am 14.10.2002, lautend auf den Inhaber mit Jahrescoupons per 14.10.2000 & ff.
- Nr. des Titels:** 10.983447
- Saldo/Wert:** CHF

- Auskündungsfrist:** 18.12.2002
- Bemerkungen:** 22.2002.00072/S 190/02/AP
Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
8570 Weinfelden
(00520206)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
- Lastend auf:** Sparheft der Thurgauer Kantonalbank, 8570 Weinfelden, Niederlassung Arbon, mit einem Buchsaldo von CHF 17'921.40 und einem Heftsaldo von CHF 5'378.85
- Nr. des Titels:** 12 44 057.862-06
- Auskündungsfrist:** 18.12.2002
- Bemerkungen:** 22.2002.00074/S 201/02/AP
Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
8570 Weinfelden
(00520210)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** Pfandrecht auf dem Grundstück GBNr. 74 KTN 208, Feusisberg, Zif. 12b, CHF 320.- Transfix, dat. 16. Juli 1879, Zinsfuss 5%
- Auskündungsfrist:** 18.06.2003
- Bemerkungen:** E3 02 149
Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau SZ
(00520214)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhabersparheft**
- Lastend auf:** Biene Bank im Rheintal
- Nr. des Titels:** 42 2.018.239.02
- Bemerkungen:** SZ.2001.315-0P
Bezirksgericht Oberrheintal
9450 Altstätten
(00017641)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** Aarwangen Gbl. Nr. 1570, im 3. Rang, z.G. der Solothurner Bank SoBa.
- Nr. des Titels:** Beleg 1985/727/0
- Saldo/Wert:** CHF 40'000
- Ausgestellt am:** 23.04.1985
- Bemerkungen:** Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 107 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6.6.2001. Z 01 803 LE1
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen
(00518188)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titel: Livret d'épargne au porteur**
- Au nom de:** propriété d'Antoinette Gaudard, à Bousens, de la Caisse d'Épargne Cantonale Vaudoise
- N° du titre:** S 5006.43.57
- Solde/Valeur:** CHF 15'300
- Débité le:** 24.10.2000
- Remarques:** JN01.015495/DO/11
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00518200)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titel: Livret d'épargne au porteur**
- Au nom de:** propriété de Philippe Lederrey, à Pully, de la Caisse d'Épargne Cantonale Vaudoise
- N° du titre:** S 0954.97.79
- Solde/Valeur:** CHF 18'243.10
- Débité le:** 18.08.1998
- Remarques:** JN01.015499/DO/11
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00518208)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titel: obligation au porteur**
- Au nom de:** obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise, 3 ans, soit du 1er juin 1998 au 1er juin 2001, au taux de 2%, de no de valeur 26'588. 1 x 5'000.- avec coupons des échéances 1.6.2000 et 1.6.2001, propriété de Beatrix Bach, à Pully;
- N° du titre:** 217.370 / série 35
- Solde/Valeur:** CHF 5'000.00
- Remarques:** JN01.01553/DO/11
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00518212)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titel: Livret d'épargne au porteur**
- Au nom de:** propriété de Christine Moris, de la Caisse d'Épargne Cantonale Vaudoise
- N° du titre:** K 0030.11.64
- Solde/Valeur:** CHF 479.50
- Débité le:** 07.07.1960
- Remarques:** JN01.015520/DO/11
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00518216)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Namenaktien**
- Lastend auf:** 10 Namenaktien der GD Domat/Ems AG, Domat/Ems, Zertifikat-Nr. 528, Aktien-Nr. 4'407-4'416, Aktionärin: Nadja Burtscher, FL-Triesen
- Bemerkungen:** ZF 01/89
Bezirksgericht Imboden
7013 Domat/Ems
(00518220)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Abtwil Nr. 461, Plan 3, Parzelle 554, im 2. Rang
- Saldo/Wert:** CHF 5'000
- Ausgestellt am:** 05.11.1956
- Bemerkungen:** SU.2001.50136
Gerichtspräsidium Muri
5630 Muri
(00518348)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titel: obligation hypothécaire au porteur**
- Grevant:** en 1er rang la parcelle no 519, plan 5, de Martigny-Combe, nom local "Les Tsablètes", propriété de Joseste Roduit-Cretton, à Vernayaz, instrumentée le 16 novembre 1970 par le notaire, Jean-Marie Closuit, de résidence à Martigny.
- N° du titre:** PJ 1403
- Solde/Valeur:** CHF 50'000.00
- Débité le:** 24.11.1970
- Remarques:** C2 01 413
Tribunal de Martigny et St-Maurice
1920 Martigny
(00518382)

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

Änderung der Ausschreibung

1. **Auftraggeberin:**
Paul Scherrer Institut
Zentraleinkauf
CH-5232 Villigen PSI
Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
Die im SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002 publizierte öffentliche Ausschreibung (offenes Verfahren): «**Doppelkristall-monochromator (DCM)**», ändert die Eingabefrist wie folgt:
Die Frist für die Einreichung des Angebotes, Ziffer 3.7 der Ausschreibung wird verlängert bis zum **19.08.2002**.
Rechtsmittelbelehrung
Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der Beschwerde führenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel ist beizulegen.

Modification d'appel d'offre

1. **Entité acheteuse:**
Institut Paul Scherrer
Achat central
CH-5232 Villigen PSI
Tél. 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
La mise au concours publique suivante, publiée dans la FOBC No 111 du 12.06.2002 (procédure ouverte) pour «**Monochromateur à double cristaux**», est modifiée comme suit:
Le délai pour le dépôt de l'offre (article 3.7) est prolongé jusqu'au **19.08.2002**.
Indication des voies de recours
La présente publication peut être attaquée dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présent publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Generalstab, UG Sanität
Armeepocheke
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Telefon ++41 31 324 34 12/Fax ++41 31 324 34 64
- 1.2 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Armeepocheke
Sektion Ressourcen, Projekt: IVP 90
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
- 1.3 **Art des Auftrags:** Bund
- 1.4 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.5 **Auftragsart:** Lieferauftrag
- 2. Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Art des Lieferauftrages:** Kauf
- 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
200'000 Stück Verbandpäckchen Individuell (IVP 90)
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 33140000
- 2.4 **Detaillierter Produktbeschreibung:** 200'000 Stück Verbandpäckchen Individuell (IVP 90)
Wundkompressen mit angenähter elastischer Gazebinde zur Blutstillung und Wundabdeckung.
Die Spezifikationen zum IVP 90 können bei der Auftraggeberin kostenlos bezogen werden.
- 2.5 **Ort der Lieferung:** Generalstab, UG Sanität, Armeepocheke, Worbentalstrasse 36, 3063 Ittigen
- 2.6 **Auflistung des Auftrags in Lose:** Nein
- 2.7 **Varianten zugelassen:** Nein
- 2.8 **Teilangebote zugelassen:** Nein
- 2.9 **Liefertermin:** 15.11.2003
- 3. Bedingungen**
- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
- 3.2 **Zahlungsbedingungen:** Zahlbar in CHF, innert 30 Tagen netto nach Abnahme
- 3.3 **Einzelbeziehbare Kosten:** Es sind alle Kosten wie:
- Verpackung
- Zoll

- Transport
- Mehrwertsteuer anzubieten
- 3.4 **Bietergemeinschaften:** zugelassen
- 3.5 **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen ein Angebot einzureichen.
- 3.6 **Geforderte Nachweise:** - Firmenportrait
- Es werden nur Lieferanten berücksichtigt, die sich über besondere Leistungsfähigkeit, Kenntnisse und Erfahrungen mit dem ausgeschriebenen Produkt aufweisen können
- Zertifikat oder konkrete nachvollziehbare Beschreibung des QM-Systems
- Kundenreferenzen
- Bereitschaft die Allgemeinen Einkaufsbedingungen der Armeepocheke zu akzeptieren
- Nachweis der Leistungsfähigkeit des Unternehmens in Bezug auf den Auftrag
- 3.7 **Zuschlagskriterien:**
Preis
Einhalten der Termine
Erfüllung der Anforderung gemäss den Ausschreibungsunterlagen
Vollständigkeit des Angebotes gemäss den Ausschreibungsunterlagen
- 3.8 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:**
30.07.2002
- 3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
- 3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote
- 4. Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Armeepocheke (Ausgabe 1.2.2002). Diese werden mit den Spezifikationen zum Verband kombiniert als Ausschreibungsunterlagen abgegeben.
- 4.3 **Verhandlungen:** Bleiben vorbehalten. Die Vergabebehörde behält sich aus Effizienzgründen vor, die Verhandlungen auf mindestens drei bzw. fünf Anbieter zu beschränken.
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.5 **Sonstige Angaben:** Vorbehalten bleiben die Verfügbarkeit der Kredite.
Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
Die Vergabebehörde behält sich im Sinne einer Option vor, Folgeaufträge zu erteilen. Die Option wird wahrgenommen, wenn der berücksichtigte Anbieter bereit ist, auf seine Gesamtleistung rückwirkend einen im Rahmen dieser Ausschreibung zu offerierenden, nach Menge gestaffelten, marktüblichen Rabatt zu gewähren. Das Optionswahlrecht ist fakultativ und verfällt 36 Monate nach der Eröffnung des Zuschlages.
- 4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00519998)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Etat-major général, Groupe des affaires sanitaires
Pharmacie de l'armée
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Téléphone ++41 31 324 34 12/Fax ++41 31 324 34 64
- 1.2 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Pharmacie de l'armée
Section des ressources, Projet: IVP 90
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
- 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.5 **Genre de marché:** Marché de fournitures
- 2. Objet du marché**
- 2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat
- 2.2 **Titre du projet du marché:**
200'000 pièces Pansement individuel (PI 90)
- 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**
33140000
- 2.4 **Description détaillée des produits:** 200'000 pièces Pansement individuel (PI 90)
Bande de gaze élastique fixé à une compresse pour pansement antiseptique qui sert à assurer l'hémostase et à recouvrir les blessures.
La feuille des spécifications (du PI 90) peut être commandés sans frais auprès de l'adjudicataire.
- 2.5 **Lieu de la fourniture:** Etat-major général, Groupe des affaires sanitaires, Pharmacie de l'armée, Worbentalstrasse 36, 3063 Ittigen

- 2.6 **Alloissement du marché en lots:** Non
- 2.7 **Variants admises:** Non
- 2.8 **Offres partielles admises:** Non
- 2.9 **Délai de livraison:** 15.11.2003
- 3. Conditions**
- 3.1 **Caution / garanties:** aucune
- 3.2 **Conditions de paiement:** En francs suisses, 30 jours net après acceptation
- 3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Les frais suivants sont inclus: (dans l'offre)
- emballage
- douane
- transport
- taxe sur la valeur ajoutée (TVA)
- 3.4 **Communautés de soumissionnaires:** admises
- 3.5 **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 3.6 **Justificatifs requis:** - Portrait de la firme
- Seuls seront retenus des soumissionnaires capables de prouver leur capacité, les connaissances et l'expérience du produit mis au concours
- Certificat ou description concrète et compréhensible d'un système d'assurance-qualité
- Références des clients
- Convient accepté les Conditions générales d'achat de la Pharmacie de l'armée
- Certificat de capacité productive de l'entreprise par rapport au mandat
- 3.7 **Critères d'adjudication:**
Prix
Observation des délais
Remplir les conditions décrites dans les documents de soumission
Offre complète selon les documents de soumission
- 3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** **30.07.2002**
- 3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand
- 3.10 **Validité de l'offre:** 90 Jours à partir de la date limite d'envoi
- 4. Autres informations**
- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune
- 4.2 **Conditions générales:** Conditions générales d'achat de la pharmacie de l'armée (édition 1.2.2002). Celles-ci seront remises avec la spécifications du Pansement combiné 10cm, comprimé comme documents de soumission.
- 4.3 **Négociations:** L'adjudicataire se réserve la possibilité de la procéder à des négociations. L'autorité d'adjudication se réserve le droit, pour des raisons d'efficacité, de limiter les négociations à au moins trois ou cinq fournisseurs.
- 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 **Autres indications:** L'appel d'offres se fait sous réserve que les crédits sont accordés et disponibles.
Les documents de soumission sont disponible que en langue allemande.
L'autorité d'adjudication se réserve, à titre d'option, le droit d'attribuer des mandats ultérieurs. Il sera fait usage de cette option si le fournisseur retenu est prêt à accorder, dans le cadre de la présente adjudication, avec effet rétroactif, un rabai conforme au marché et échelonné en fonction de la quantité fournie. Le droit de faire usage de cette option est facultatif et il s'éteint 36 mois après publication du prononcé d'adjudication.
- 4.6 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00520018)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Ausland Etrangère Estero

- Avis d'appel à candidature**
Réalisation, financement et exploitation d'une zone d'activité
- Adjudicataire:**
Aéroport de Bâle-Mulhouse,
Secrétariat Général / à l'attention de Monsieur
D.M. Leroy
BP 120
F-68304 - Saint Louis Cedex
1. **Objet de la consultation:**
L'Aéroport de Bâle-Mulhouse (dénomination commerciale EuroAirport) recherche un opérateur «ensemble» pour l'étude, la réalisation, le financement et l'exploitation d'une zone d'activité destinée à accueillir des activités aéronautiques (Fret express, maintenance aérienne) et plus généralement des services annexes et connexes.
Les terrains d'assiette de cette opération, d'une superficie d'environ 27 hectares, sont situés à l'intérieur du périmètre de l'aéroport. Ils font partie du domaine public de l'Etat

- dont la gestion a été transférée à l'Aéroport par la Convention de Berne en date du 4/07/49. Ils seront mis à la disposition de l'opérateur qui aura été retenu dans le cadre d'une convention d'aménagement et de service public d'une durée d'au moins 25 ans.
- Le programme à réaliser et à financer comprend à la fois:
- l'aménagement et l'entretien des terrains et de la voirie interne, ainsi que des voies d'accès, à la route douanière suisse et aux voies publiques de circulation en France, notamment, la construction de chaussées aéronautiques, d'un bâtiment de douane avec sa cour douanière ainsi que des parkings.
- ainsi que la construction et l'exploitation de locaux d'activité d'une surface de plancher de 52.000 m² environ, dont 10.000 m² de bureaux.
- Ce programme est susceptible d'être fractionné en deux tranches. Le démarrage de la première tranche (33.000 m² de planchers env.) devra intervenir en 2003 pour une mise en service courant 2004.
- En liaison avec les services de l'Aéroport, la mission de l'opérateur comprendra également l'accompagnement des entreprises déjà installées sur le site dans leur développement, ainsi que la recherche de nouvelles entreprises susceptibles de s'implanter dans la zone d'activités et plus généralement la promotion de cette dernière.
- 2. Organisation de la consultation:**
La présente consultation est organisée en deux temps:
- une première phase de présélection des concurrents;
- une deuxième phase de consultation restreinte; les candidats sont informés que l'Aéroport se réserve le droit de convoquer tous ceux qui auront fait acte de candidature pour une présentation orale du projet avant de constituer la liste des candidats retenus pour la deuxième phase.
- 3. Composition du dossier de candidature:**
Le dossier de candidature sera constitué des documents ou renseignements suivants:
- une note de présentation du candidat et/ou de son groupement;
- ses références dans les domaines concernés;
- l'organisation du partenariat envisagé en cas de constitution d'un groupement;
- tous documents utiles sur les capacités techniques et financières du candidat ainsi que sur son aptitude à assurer la continuité du service public et l'égalité des usagers du service public.
- 4. Modalités de présentation et d'envoi des candidatures:**
Le dossier de candidature rédigé en langue française, allemande ou anglaise sera, soit déposé contre récépissé au Guichet Information du niveau Arrivée de l'Aérogare de Bâle-Mulhouse, soit adressé avec accusé de réception par courrier express ou par courrier postal recommandé à l'adresse suivante:
Aéroport de Bâle-Mulhouse,
Secrétariat Général / à l'attention de Monsieur D.M. Leroy
BP 120
F-68304 - Saint Louis Cedex
Les candidatures placées dans une enveloppe cachetée portant la mention: «Candidature pour la réalisation et l'exploitation de la zone 4. Ne pas ouvrir», devront parvenir à l'aéroport de Bâle-Mulhouse au plus tard le Vendredi 26 juillet 2002 à 16h30.
Les demandes de renseignement d'ordre administratif et/ou technique devront être formulées par écrit et adressées à: Aéroport de Bâle-Mulhouse,
à l'attention de Monsieur R. Joessel
BP 120
F-68304 - Saint Louis Cedex
Fax 03 89 90 43 00
- 1. Auftraggeberin**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Die Europäische Patentorganisation (EPO), mit der Zwischenwirkung des Europäischen Patentamtes (EPA)
Erhardstrasse 27
D-80298 München / DE
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Europäisches Patentamt, Beschaffungsstelle
zH. Herr M.K.R. Körner (Log 93/02/TP)
Postfach 5818
NL-2280 Rijswijk / NL
Fax +31 70 3403977
- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Europäisches Patentamt, Beschaffungsstelle
zH. Herr M.K.R. Körner (Log 93/02/TP)
Postfach 5818
NL-2280 Rijswijk / NL
Fax +31 70 3403977
- 1.4 **Art des Auftrags:** Ausland
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
- 2. Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Art des Dienstleistungsauftrages:** Dienstleistungsvertrag
- 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Sonstige Dienstleistungen
- 2.3 **Projekttitel der Beschaffung:**
Übersetzung ins Englische von offiziellen Patent-Zusammenfassungen
- 2.4 **Aktenzeichen / Projektnummer:** (Log 93/02/TP)

- 2.5 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 93000000
2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb: Die Übersetzung ins Englische von offiziellen Patent-Zusammenfassungen.
2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: Europäisches Patentamt, Patentlaan, Rijswijk (ZH), Niederlande
2.8 Aufteilung des Auftrags in Lose:
Los 1: Ungefähr 37.232 Nicht-minimum PCT Zusammenfassungen.
CPV: 93000000
Los 2: (fakultativ): ungefähr 116.000 Minimum-PCT Zusammenfassungen.
CPV: 93000000

- 2.9 Varianten zugelassen: Nein
2.10 Teilangebote zugelassen: Nein
2.11 Ausführungsstermin:
Die Lieferungen erfolgen über die Jahre 2003 und 2004.

3. Bedingungen

- 3.1 Zahlungsbedingungen: Zahlungen erfolgen auf monatlichen ausgestellten Rechnungen. Die Rechnungsbeträge werden nach einem Annahmetest über die gelieferten Übersetzungen bezahlt.
3.2 Bietergemeinschaften: Reichen mehrere Bieter ein gemeinsames Angebot ein, so ist einer von ihnen als Hauptauftragnehmer zu benennen, der für die Erfüllung aller vertraglichen Verpflichtungen haftet.

3.3 Zuschlagskriterien:

Das EPA ist frei das Angebot zu wählen das es als günstigstes ansieht, mit Rücksicht auf die Fähigkeiten des Anbieters den Bedarf an die Anforderungen des EPA zu erfüllen, die u.a. gemessen werden an den Antworten auf spezifische Fragen die vom EPA gestellt werden sowie die Erfahrung des Anbieters in ähnlichen Projekten und die Wirtschaftlichkeit des Angebotes. Die Erfüllung der Vorschriften der Verdingungsunterlagen wird angemessen berücksichtigt.

- 3.4 **Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:**
01.08.2002, 12.00 Uhr
2 Kopien zum Originalangebot, das als solches gekennzeichnet werden muss.

- 3.5 Sprachen für Angebote: Deutsch, Französisch, Englisch
3.6 Gültigkeit des Angebotes: bis 31.12.2002

4. Andere Informationen

- 4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Sonstige Angaben:

1. Die Reform des deutschen Schuldrechts, die voraussichtlich ab 1.1.2002 in Kraft treten wird, könnte zur Folge haben, dass die dieser Ausschreibung zugrunde gelegten Vertragsbedingungen angepasst werden müssen. Sollte sich diese Notwendigkeit ergeben, ist sicherzustellen, dass die neuen Bedingungen den alten Bedingungen in ihren wirtschaftlichen und finanziellen Auswirkungen so nah wie möglich kommen.
2. Der Vertragsabschluss wird voraussichtlich im Dezember 2002 stattfinden.
3. Bieter dürfen ein Angebot machen für Los 1 oder Los 2 oder beide. Das EPA behält sich das Recht vor Los 1 nicht zu erteilen. Wenn das Amt beschliesst Los 1 zu erteilen, kann es dies an denselben Bieter wie Los 2 oder an einen anderen Bieter erteilen.

(00519954)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
L'Organisation Européenne des Brevets (OEB) par l'intermédiaire de l'Office Européen des Brevets
Erhardstrasse 27
D-80298 München / DE

- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Office Européen des Brevets, Service d'Achat à l'att. de Herrn M.K.R. Körner (Log 93/02/Tp)
Case postale 5818
NL-2280 Rijswijk / NL
Fax +31 70 3403977

- 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Office Européen des Brevets, Service d'Achat à l'att. de Herrn M.K.R. Körner (Log 93/02/Tp)
Case postale 5818
NL-2280 Rijswijk / NL
Fax +31 70 3403977

- 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Etranger
1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
1.6 **Genre de marché:** Marché de services

2. Objet du marché

- 2.1 **Genre du marché de services:** Contrat de services
2.2 **Catégorie de services (CPC):** Autres prestations
2.3 **Titre du projet du marché:**
Traduction en anglais de résumés officiels de brevet

- 2.4 **Référence / numéro de projet:** (Log 93/02/Tp)
2.5 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 93000000

- 2.6 **Description détaillée des tâches:** La livraison de traduction en anglais de résumés officiels de brevet.
2.7 **Lieu de la fourniture du service:** Département de l'OEB à Rijswijk (ZH), PaysBas

- 2.8 **Alloissement du marché en lots:**
Lot 1: Approximativement 37.232 résumés non-minimum PCT
CPV: 93000000
Lot 2: (facultatif) 116.000 résumés minimum PC
CPV: 93000000

- 2.9 **Variants admises:** Non
2.10 **Offres partielles admises:** Non
2.11 **Délai d'exécution:**
Les livraisons doivent se faire en 2003 et 2004.

3. Conditions

- 3.1 **Condition de paiement:** Le paiement sera effectué sur factures soumises mensuellement pour des livraisons de traduction acceptées.
3.2 **Communautés de soumissionnaires:** Si plusieurs candidats soumettent une offre en commun, l'un d'entre eux doit être désigné pour être contractant principal responsable de l'exécution de toutes les obligations découlant du contrat.
3.3 **Critères d'adjudication:**
Le marché sera attribué au meilleur candidat en regard des considérations et besoins requis par l'OEB, qui sera entre autres déterminé par les réponses aux questions spécifiques qui lui seront posées par l'OEB, l'expérience antérieure du candidat pour des projets spécifiques de nature similaire et l'aspect économique. Une considération très stricte sera donnée au respect de l'ensemble des points de conformité décrits dans l'appel d'offre.

- 3.4 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 01.08.2002, 12.00 Heure

Deux exemplaires, en sus de l'original qui doit être indiqué comme tel.

- 3.5 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Français, Anglais
3.6 **Validité de l'offre:** jusqu'au 31.12.2002

4. Autres informations

- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune
4.2 **Autres indications:**
1. En raison de la réforme du droit allemand des obligations (Schuldrecht) entrée en vigueur le 1er janvier 2002, il pourrait s'avérer nécessaire de modifier les clauses du contrat sur lequel est basé le présent appel à la concurrence. Si tel devait être le cas, il conviendrait de veiller à ce que les nouvelles clauses soient le plus proches possibles des anciennes pour ce qui est des incidences économiques et financières.
2. L'attribution du marché est prévue pour décembre 2002.
3. Les candidats peuvent faire des offres pour le lot 1 ou pour le lot 2 ou pour les 2 lots. L'OEB se réserve le droit de ne pas attribuer le lot 2. Dans le cas où le lot 2 serait attribué, il peut être attribué au même candidat que le lot 1 ou à différents candidats.

(00519986)

**Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC**

Lieferaufträge	Fournitures	Forniture
Bund	Confédération	Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres (BABHE), Sektion Einkauf
Wylstrasse 52, Postfach 5524
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund
1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Lieferung von 54'000 kg Schokolademilchpulver
2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 15894000

3. Verfahren

- 3.1 **Vergabekriterien:**
ohne Angabe
3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**
Wander AG
3176 Neueneegg / CH
3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
3.4 **Angabe über den Preis:** Preisspanne von 216'000.00 CHF bis 537'840.00 CHF

- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Verhältnis Qualität/Preis

4. Sonstige Informationen:

- 4.1 **Datum des Zuschlags:** 05.06.2002
4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00520028)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Confédération suisse, représentée par l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres (OFEFT), Section achat
Wylstrasse 52, Case postale 5524
3003 Berne / CH

- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. Objet du marché

- 2.1 **Titre du projet du marché:**
Fourniture de 54'000 kg de chocolat au lait en poudre

- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 15894000

3. Procédure

- 3.1 **Critères d'adjudication:**
sans indication
3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**
Wander AG
3176 Neueneegg / CH
3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
3.4 **Indication sur le prix:** Fourchette de prix 216'000.00 CHF jusqu'au 537'840.00 CHF
3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Rapport qualité/prix

4. Autres informations:

- 4.1 **Date de l'adjudication:** 05.06.2002
4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
4.3 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00520044)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

**Marken
Marques
Marchi**Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property**Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni**

- (111) ■ **499746**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Itron, Inc., 2818 North Sullivan Road, Spokane (WA 99216), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

NVANTA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Integrierte Kommunikationsnetzwerke; Computer für die Datenerfassung und Kommunikationsnetzwerke, Betriebs- und Datenerfassungssoftware, nämlich für automatische Ablesung, Verteilungsautomatisierung, Fernkommunikation zwischen Netzwerken und Zählern und für verbraucherseitige Verwaltung über Internet, Intranet, Extranet, Radiofrequenznetzwerke, Satelliten, kabellose Netzwerke und Telefonlinien, alle vorgenannten Waren für den Gebrauch in der Versorgungsindustrie; Zählerinterfaceapparate bestehend aus mechanischen und optischen Sensoren sowie Verschlüsslern; Telefone, Funk- und Radio-Sender/Empfänger; intelligente Kommunikationsanschlüsse, Schnittpunkte (switchpoints); Eingangs- und Ausgangskommunikationsapparate für Energie-, Wasser- und Treibstoffdaten sowie andere Zählerüberwachungspunkte.
- 35 Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatabanken.
- 38 Elektronische Abgabe und Übermittlung von Nachrichten, Daten, Dokumenten und Informationen via das Internet, Intranet, Extranet, Radiofrequenz-Netzwerke, Satelliten, kabellose Netzwerke und Telefonlinien; Konferenzdienste über ein Netzwerk; Telekommunikations- und Kommunikationsdienstleistungen, nämlich elektronischer Datenaustausch (EDI); Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Post (e-mail); Dienstleistungen im Bereich des Funkverkehrs.
- 42 Computerbezogene Dienste für die Versorgungsindustrie, nämlich computerbezogene Beratung für die Gestaltung, die Implementierung und den Unterhalt von integrierten Kommunikationsnetzwerken und Datenerfassungscomputern sowie für Kommunikationsnetzwerkanlagen zur Datenerfassung, nämlich für automatisierte Zählerablesung, Verteilungsautomatisierung, Fernkommunikation zwischen Netzwerken und Zählern und verbraucherseitige Verwaltung über Internet, Intranet, Extranet, Radiofrequenz-Netzwerke, Satellit, kabellose Netzwerke und Telefonlinien, alles für den Gebrauch in der Versorgungsindustrie; Design von Computersoftware für Datenbanken; technischer Unterhalt, nämlich Überwachung von Netzwerkanlagen für die Versorgungsindustrie, Fehleruche und Computersoftwareproblemlösung via Telefon, vor Ort und über das Internet.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **499748**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Diageo plc, 8, Henrietta Place, London W1G 0NB, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Zwängigweg 7, 8038 Zürich

GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 32 Biere, Ale-Bier und Porter-Bier.
33 Alkoholische Getränke, nämlich destillierte Spirituosen, Liköre und Weine.
41 Durchführung von Ausbildungen-, Kultur-, Sport- und Unterhaltungsveranstaltungen.
43 Betrieb von Restaurants und Bars.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 13. Juli 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **499749**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Diageo plc, 8, Henrietta Place, London W1G 0NB, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Zwängigweg 7, 8038 Zürich

GUINNESS UDV

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 32 Biere, Ale-Bier und Porter-Bier.
33 Alkoholische Getränke, nämlich destillierte Spirituosen, Liköre und Weine.
41 Durchführung von Ausbildungen-, Kultur-, Sport- und Unterhaltungsveranstaltungen.
43 Betrieb von Restaurants und Bars.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 17. Juli 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **499750**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2001
(730) *Inhaber/in:* von Reding-Biberegg GmbH, Rislingstrasse 5, 8044 Zürich



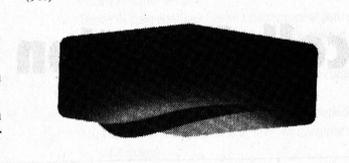
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten; Unternehmensberatung.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- (111) ■ **499751**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Natel-Center Meier GmbH, Freiburgstrasse 524, 3172 Niederwangen
(740) *Vertreter/in:* Hans-Peter Meier, Eywald, 3154 Rüschegg Heubach

Handyworld

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Elektrische Teile zur Bedienung, Betreiben und Schützen von Bild, Daten und Ton, sowie deren Veredelung, mobiler Telekommunikationsapparate (Handy's).

- (111) ■ **499752**
(220) *Date de dépôt:* 5 avril 2001
(730) *Titulaire:* Compagnie Gervais Danone (société anonyme), 126-130, rue Jules Guesde, 92300 Levallois-Perret, FR-France
(740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich



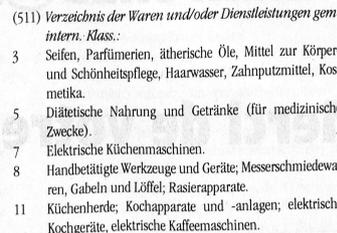
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, lait d'amandes à usage pharmaceutique, ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose; produits diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amincissement, herbes médicinales, huiles à usage médical, infusions médicinales, sucre à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, bains médicinaux; produits vétérinaires; substances nutritives pour microorganismes; préparations de vitamines; alimentation pour bêtes à savoir farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.
- 29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant totalement ou partiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, sèches, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou partiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou naturels; "chips", mélange de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits batuts; produits laitiers à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en frousselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et autres (sucrés ou salés), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner, plats préparés comprenant totalement ou partiellement des pâtes alimentaires; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à tarte; pain, biscuits, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étants nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtisseries; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.
- 32 Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques, boissons composées majoritairement de ferments lactiques.
- 33 Boissons alcoolisées, vins blancs, rouges, rosés (pétillants ou non), cidres, cognacs, armagnacs, whisky; digestifs, boissons alcoolisées composées partiellement ou totalement d'herbes ou de fruits, boissons alcoolisées composées minoritairement de lait, essences alcooliques, extraits de fruits avec alcool.

- (591) *Couleur/s revendiqué/s:* Bleu clair, bleu foncé, rouge.

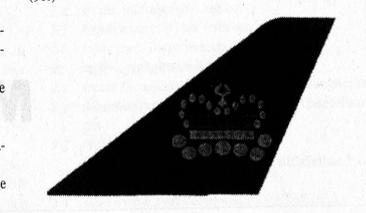
- (111) ■ **499753**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Mövenpick Holding, Seestrasse 160, 8002 Zürich
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnputzmittel, Kosmetika.
- 5 Diätetische Nahrung und Getränke (für medizinische Zwecke).
- 7 Elektrische Küchenmaschinen.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Rasierapparate.
- 11 Küchenherde; Kochapparate und -anlagen; elektrische Kochgeräte, elektrische Kaffeemaschinen.



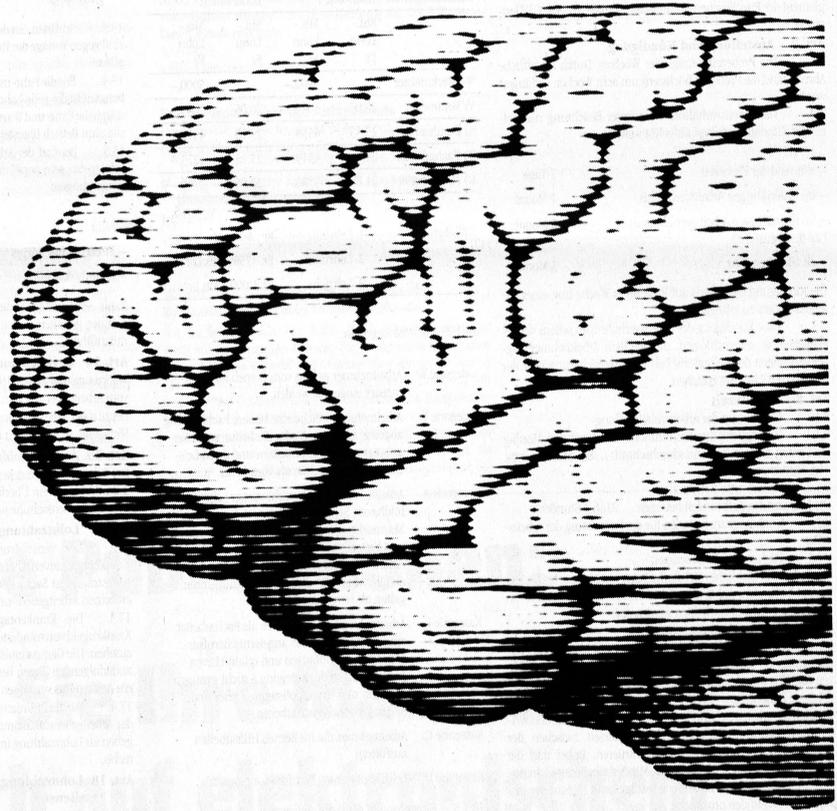
- 16 Papier, Pappe, Druckereierzeugnisse, Schreibwaren, Büroartikel (ausgenommen Möbel), Kugelschreiber, Malkasten; Verpackungsbeutel aus Papier, Karton und synthetischem Material soweit in Klasse 16 enthalten.
- 21 Tafelgeschirr nicht aus Edelmetall; Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme, Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Putzzeug; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten).
- 24 Textilien, Tischwäsche und Handtücher; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 24 enthalten; Bettwäsche, Frotteetücher.
- 25 Bekleidung, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Bademäntel, T-Shirts, Pullover.
- 28 Spiele, Spielzeug, Sportartikel soweit in Klasse 28 enthalten.
- 29 Fleisch, Fisch und Meeresfrüchte, Geflügel und Wild, Wurstwaren, Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Salat, Gallerten (Geeles), Konfitüren, Pickles, Fruchtsaucen, Eier, Milch und Milchprodukte, Butter, Käse, Sahne, Joghurt und Milchgetränke, Speiseöle und -fette, verarbeitete Nüsse.
- 30 Kaffee, Kaffee-Extrakte, Tee, Kakao, Schokolade, Pralinen mit und ohne Füllung, Konfekt, Konfiseriewaren, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Sandwiches, Biskuits, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Würststoffe, Gewürze, Kühleis, Salatsaucen.
- 31 Frisches Obst und Gemüse, Land-, Garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse.
- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere), Weine und Spirituosen, Schaumwein.
- 34 Tabak, Raucherartikel, Streichhölzer.
- 35 Detailhandel im Bereich Verkauf von Lebensmitteln und Getränken; Werbung und Kommunikation in Verbindung mit der Organisation und Durchführung von Veranstaltungen, Organisation und Durchführung von Messen zu gewerblichen oder zu Werbezwecken; Verkaufsförderung (sales promotion); Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; betriebswirtschaftliche Kontrolle, betriebswirtschaftliche Überwachung, betriebswirtschaftliche Inspektion von Unternehmen; Unternehmensverwaltungen im Hotel- und Gastgewerbe; Unternehmensberatung für Hotels, Gaststätten und Einrichtungen zur Gemeinschaftsverpflügung; Überlassung von Personal für das Hotel- und Gastgewerbe; Anfertigung von Konto- und Rechnungsauszügen; Buchhaltung und Buchführung.
- 36 Analyse des Gesteins- und Kostenpreises; Finanzierung von Projekten und Unternehmen, Grundstücksverwaltung.
- 37 Errichtung, Reparatur und Instandhaltung von Bauwerken und Installationen für das Hotel- und Gastgewerbe.
- 39 Veranstaltung von Weinreisen.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation und Durchführung von Seminaren, Symposien, Kongressen, Vorträgen, Erstellen von Unterlagen für diese Veranstaltungen (ausgenommen Werbetexte); Degustationskurse; Betrieb, Vermietung und Verpackung von Sporteinrichtungen.
- 42 Entwurf (Design) von Verpackungen, Behältern, Geschirr und Tafelgeräten; Dienstleistungen eines Architekten, Innenarchitekten und Gartenarchitekten; Gartenbauarbeiten; technische Projektplanung; Bauberatung.
- 43 Verpflegung von Gästen in Restaurants, über die Gasse (Take-away), Weinbars, Brasserien, Kaffeeshops; Betrieb von Hotels, Restaurants und Einrichtungen zur Gemeinschaftsverpflügung, Beherbergung von Gästen, insbesondere in Hotels; Hoteldienstleistungen, Restaurant- und Kantinendienstleistungen; Catering; Vermietung von Versammlungsräumen; Organisation und Durchführung von Banketten; Betrieb von Unterkunfts- und/oder Verpflegungsstätten sowie von Campingplätzen; Betrieb von Grossküchen; Lieferung von Fertigspeisen und Getränken zum sofortigen Verbrauch; Vermietung von Behältern, Geschirr, Tafelgeräten sowie Vermietungen von Einrichtungen für das Hotel- und Gastgewerbe.
- 44 Betrieb, Vermietung und Verpackung von Friseur-, Massage- und Schönheitssalons, Saunas und Badeanstalten.

- (111) ■ **499754**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Air Switzerland AG, Dorfstrasse 38, 6340 Baar
(740) *Vertreter/in:* Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- | | | | | | | | |
|----|--|--|---|---|---|--|--|
| 16 | Papier und Karton sowie Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten), Druckereierzeugnisse, Bücher, Zeitschriften, Fotografien, Karten, Pläne, Schreibpapier und Schreibwaren, Mappen und Aktentaschen, Agenden, Adressbücher, Schreibtischsets, Taschenkalender, Flugbilletts, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren, Künstlerbedarfsartikel, Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Appara- | te), Verpackungsmaterial aus Kunststoff, (soweit in Klasse 16 enthalten), Fahnen aus Papier, Wimpel aus Papier, Poster, Ansteckschilder. | 25 | Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. | 43 | Verpflegung, Catering, Beherbergung von Gästen, Hotelreservierungen. | |
| 18 | Leder und Lederimitationen (soweit in Klasse 18 enthalten), Reise- und Handkoffer, Badetaschen, Sporttaschen, Tragtaschen, Brieftaschen, Geldbörsen, Mappen, Reiseecessaires, Rucksäcke, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke, Werkzeugtaschen aus Leder. | 24 | Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten), Badetücher, Fahnen und Wimpel. | 35 | Werbung, Marketing, Public Relations, Geschäftsführung, Vermietung von Werbeflächen und Werbematerial. | 44 | Ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege. |
| | | | | 37 | Wartung, Instandhaltung und Reparatur von Fahrzeugen und Flugzeugen. | (591) Farbenspruch: Blau, gold | |
| | | | | 39 | Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren, Veranstaltung und Anbieten von Reisen, insbesondere Flugreisen, Beförderung von Reisenden, Reisebegleitung, Buchungen von Reisen, Fahrzeug- und Flugzeugvermittlung. | (320/330) <i>Prioritätsanspruch</i> : 6. Dezember 2001, LI-Liechtenstein | |

BE INNOVATIVE



www.li.ch

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag
Contrat de travail
Contratto di lavoro

■ Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Schweizerische Marmor- und Granitgewerbe

Arbeitsvertrag: (Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen) Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der **Naturstein Verband Schweiz** (NVS) einerseits, die Gewerkschaft **Bau & Industrie** und die Gewerkschaft **SYNA** andererseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung folgender Bestimmungen ihres neuen (GAV):

Art. 2 Gemeinsame Durchführung

2.1. Die vertragschliessenden Verbände vereinbaren im Sinne von Art. 357b des Obligationenrechts, dass ihnen gemeinsam ein Anspruch auf Einhaltung des Gesamtarbeitsvertrages gegenüber den beteiligten Arbeitgeber und Arbeitnehmern zusteht. Sie setzen hierfür eine Paritätische Kommission ein.

Art. 3 Paritätische Kommission

3.1. Es besteht eine Paritätische Kommission (Adresse: Paritätische Kommission Marmor und Granit, Birmensdorfstr. 15, Postfach 3321, 8021 Zürich)...

3.3. Die Durchsetzung der Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages ist Sache der Paritätischen Kommission. Sie führt Kontrollen über die Einhaltung des Gesamtarbeitsvertrages durch.

3.4. ... Aufgaben und Kompetenzen der Paritätischen Kommission sind im Anhang des GAV in einem besonderen Reglement geregelt.

Art. 4 Vertragsdurchsetzung, Konventionalstrafen

4.1. Die Vertragsdurchsetzung, die Verstösse der Arbeitgeber und Arbeitnehmer sowie die Konventionalstrafen sind... im Reglement der Paritätischen Kommission gemäss Art. 3.4. GAV festgelegt.

Art. 7 Anstellung und Kündigung

7.1. Die Probezeit beträgt vier Wochen. Durch schriftliche Abrede kann die Probezeit höchstens um acht Wochen verlängert werden.

7.2. Das Arbeitsverhältnis kann unter Beachtung nachfolgender Kündigungsfristen aufgelöst werden:

- während der Probezeit 7 Tage
- im unterjährigen Arbeitsverhältnis 1 Monat
- im überjährigen Arbeitsverhältnis 2 Monate (2.-9. Arbeitsjahr)
- ab 10. Arbeitsjahr 3 Monate

Die Kündigung hat jeweils auf Ende einer Woche bzw. eines Kalendermonats zu erfolgen.

7.3. Eine Kündigung des Arbeitsverhältnisses seitens des Arbeitgebers ist ausgeschlossen, solange dem Arbeitnehmer Taggeldleistungen der obligatorischen Unfallversicherung oder der Krankenversicherung zustehen.

Art. 8 Arbeitszeit

8.1. Grundlagen der Arbeitszeiteinteilung
8.1.1. Die tägliche durchschnittliche Arbeitszeit von Montag bis Freitag beträgt im Jahresdurchschnitt... 8,3 Stunden bzw. 41,5 Stunden pro Woche.

8.1.2. Jahresbrutto-Sollstunden
Die Jahresbrutto-Sollstunden betragen... 2166,3 Stunden.

8.3. Unabhängbare Kriterien für die Festsetzung der Arbeitszeiten

8.3.1. Tägliche Höchst Arbeitszeit
Die tägliche betriebliche Höchst Arbeitszeit von Montag bis Freitag beträgt 9 Stunden, wobei die wöchentliche Höchst Arbeitszeit von 45 Stunden nicht überschritten werden darf.

8.3.2. Tägliche Mindest Arbeitszeit
Die tägliche betriebliche Mindest Arbeitszeit von Montag bis Freitag beträgt 7 1/2 Stunden, wobei die wöchentliche Mindest Arbeitszeit von 37 1/2 Stunden nicht unterschritten werden darf.

8.3.3. Bandbreite
Die tägliche Arbeitszeit kann je nach Arbeitsanfall, Licht- und Witterungsverhältnisse, Sommer- oder Winterzeit zwischen der Höchst- bzw. der Mindest Arbeitszeit variieren. Dabei darf die Höchst Arbeitszeit nicht über- bzw. die Mindest Arbeitszeit nicht unterschritten werden. Die Bandbreite beträgt somit 1 1/2 Stunden pro Tag bzw. 7 1/2 Stunden pro Woche.

8.3.4. Fünftagewoche
Es gilt die Fünftagewoche. Der Samstag ist in der Regel arbeitsfrei.

8.4. Überstundenzuschläge
Die Überstundenzuschläge sind am Ende eines Kalenderjahres bzw. des Arbeitsverhältnisses abzurechnen.

8.5. Berechnung von Lohnersatzleistungen
Für die Berechnung der Lohnersatzleistungen wird die durchschnittliche, tägliche Arbeitszeit von 8,3 Stunden als Berechnungsgrundlage angewendet (Unfall, Krankheit, Arbeitslosigkeit, Ferien, Feiertage usw.).

8.6. Buchführung
Über die Arbeitsstunden ist im Betrieb genau Buch zu führen. Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf Einsichtnahme in die Arbeitszeitkontrolle und die von ihm geleisteten bzw. zu leistenden Arbeitsstunden.

8.7. Arbeitsstundeneinteilung
Die Arbeitszeit wird betriebsintern unter Bezug der Arbeitnehmer in einem Arbeitszeitkalender festgelegt. Dieser wird anfangs Jahr der Belegschaft schriftlich bekanntgegeben. Die Arbeitszeit ist jedoch in der Regel zwischen 07.00 und 18.00 Uhr festzulegen, wobei mindestens eine Mittagspause von einer Stunde zu beachten ist.

8.8. Teilzeitbeschäftigte

8.8.1. Für Teilzeitbeschäftigte bleiben betriebliche Abmachungen im Rahmen dieser Arbeitszeitregelung vorbehalten.

Art. 9 Lohnzuschläge

9.1.2. Zuschläge für Überstunden-, Nacht-, Samstags- und Sonntagsarbeit

Für die Überstundenarbeit ist ein Lohnzuschlag von 25 Prozent, für Samstagsarbeit ein solcher von 50 Prozent, für Nacht- und Sonntagsarbeit ein solcher von 100 Prozent zu bezahlen.

9.1.3. Samstagsarbeit

Als Samstagsarbeit gilt die Arbeit zwischen 12.00 bis 17.00 Uhr. Die übrige Arbeit ausserhalb der normalen Arbeitszeit wird wie Überstundenarbeit entschädigt.

9.1.4. Sonntagsarbeit

Als Sonntagsarbeit gilt die Arbeit an Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen.

9.1.5. Nachtarbeit

Als Nachtarbeit gilt die Arbeitszeit zwischen 20.00 und 06.00 Uhr und an Samstagen ab 17.00 Uhr.

9.1.6. Überstundenkompensation

Die von Arbeitnehmer geleisteten Überstunden sind mit allfälligen Fehlstunden zu verrechnen. Überstunden sollen in der Regel mit Freizeit von gleicher Dauer ausgeglichen werden, jedoch ohne Zuschläge.

9.3. Schichtarbeit

Bei Schichtarbeit ist für die erste und zweite Schicht (Tagesschicht) ein Zeitzuschlag von 5 Prozent zu gewähren. Für die dritte Schicht (Nachtschicht) beträgt der Zuschlag 20 Prozent (Zeitzuschlag) und, sofern diese vorübergehenden Charakter hat, 25 Prozent (Lohnzuschlag oder - auf Wunsch des Arbeitnehmers - Zeitzuschlag).

Art. 10 Löhne

10.0. Lohnerhöhung...

Die Löhne werden generell um Fr. 100.- pro Monat resp. 55 Rappen pro Stunde angehoben.

10.1. Mindestlöhne

Die Minimallohne betragen...

Table with 4 columns: Berufskategorie, Lohnzone I, Lohnzone II, and sub-categories (Std.-Lohn, Mts.-Lohn, Fr.). Rows include W) Werkmeister, V) Vorarbeiter, A) Berufsarbeiter, B) Facharbeiter, C) Hilfsarbeiter, D) Lehrlinge.

10.1.2. Berufskategorien:

- Kategorie W: Arbeitnehmer welche vom Betrieb als Werkmeister eingesetzt werden.
Kategorie V: Arbeitnehmer, welche eine höhere Fachprüfung abgelegt haben und/oder die Leitung und Verantwortung von Mitarbeitern und ihren Leistungen tragen, gelten als Vorarbeiter.
Kategorie A: Arbeitnehmer mit abgeschlossener Lehre (Steinbildhauer, Steinhauer, Steinmetze, Steinwerker, Marmoristen, Steinspalter), Natursteinversetzer und Verleger sowie alle Arbeitnehmer, die dauernd einschlägige Berufsarbeiten gemäss den Berufsbildern die Lehrberufe ausführen, gelten als Berufsarbeiter.
Kategorie B: Arbeitnehmer, die im Betrieb als Facharbeiter eingesetzt sind und als angelernte Berufsarbeiter den quantitativen und qualitativen Anforderungen der Kategorie A nicht genügen. Marmor- und Granitpolisseure, Fräser und Säger, gelten als Facharbeiter.
Kategorie C: Arbeitnehmer, die im Betrieb Hilfsarbeiten ausführen.
Kategorie D: Lehrlinge gemäss Berufsbildungsgesetz.

10.1.3. Einstufung in die Berufskategorien
Die Einstufung ist zwischen dem Arbeitgeber und Arbeitnehmer individuell aufgrund der Ausbildung, Funktion und dem beruflichen Einsatz zu vereinbaren und auf der individuellen Lohnabrechnung aufzuführen.

Nach der Probezeit ist der Arbeitnehmer in die entsprechende Berufskategorie einzustufen.

- Lohnzonen
Lohnzone I: Unter die Lohnzone I fallen alle Betriebe mit Sitz in städtischen Gebieten oder deren Agglomerationen.
Lohnzone II: Unter die Lohnzone II fallen alle Betriebe mit Sitz in ländlichen Gebieten.

Die Lohn-Zoneneinteilung ist in einem separaten Anhang festgelegt.

10.2. Anspruch auf den Mindestlohn
Anspruch auf den Mindestlohn der Kategorien W, V, A, B und C haben alle Arbeitnehmer ab dem zurückgelegten 18. und bis zum 65. Altersjahr.

10.3. Vorübergehende Beschäftigung in einer tieferen Lohnkategorie
Wird ein Arbeitnehmer vorübergehend in einer tieferen Lohnkategorie beschäftigt, so hat er Anspruch auf seinen bisherigen Lohn.

Art. 11 Akkordlöhne

Die Akkordsätze sind so festzulegen, dass die Arbeitnehmer unter normalen Verhältnissen einen der Mehrleistung entsprechenden Mehrverdienst auf den Mindestlöhnen gemäss Art. 10 erreichen. Der Mehrverdienst soll mindestens 20 Prozent über dem Mindestlohn liegen.

Art. 12 13. Monatslohn

12.1. Die Arbeitnehmer haben Anspruch auf den 13. Monatslohn.

Bei Arbeitnehmern, die im Stundenlohn beschäftigt sind, wird der 13. Monatslohn auf der Grundlage von 2166,3 Stunden (12x180,52) des vereinbarten Normalstundenlohnes berechnet. In Abzug kommen:

- unbezahlter Urlaub
- unbezahlte Fehlstunden
- Absenzen infolge Krankheit
- Absenzen infolge Unfall
- Militärdienst ab 5. Woche

Berechnungsformel: Jahresbrutto-Sollstunden = 2166,3 minus Fehlstunden = effektive Stunden x Normalstundenlohn: 12 Monate.

12.2. Hat ein Arbeitsverhältnis nicht ein volles Jahr gedauert, besteht der Anspruch des Arbeitnehmers pro rata temporis. Die Auszahlung erfolgt am Ende des Kalenderjahres beziehungsweise mit der letzten Lohnzahlung.

12.3. Wird das Arbeitsverhältnis während der Probezeit (4 Wochen) aufgelöst, besteht kein Anspruch auf den 13. Monatslohn.

Art. 13 Entschädigung bei auswärtiger Arbeit

13.1. Durch auswärtige Arbeit darf der Arbeitnehmer nicht schlechter gestellt werden, als wenn er im Betrieb der Firma arbeitet.

13.2. Nebst den Fahrkosten sind folgende Spesen zu vergüten:

- a. Bei ganztägiger Abwesenheit mit täglicher Heimkehr... Fr. 15.-
b. Ohne tägliche Heimkehr mit Übernachten... Fr. 50.-

13.3. An Orten, an denen die Entschädigung nicht ausreicht, sind gegen Vorlage der Rechnung die tatsächlichen Kosten zu vergüten.

13.4. Für die Fahr- und Wartezeit ausserhalb der normalen Arbeitszeit ist der volle Lohn (ohne Überzeitzuschläge) zu bezahlen, sofern die Fahr- und Wartezeit die üblichen Wegzeiten vom Wohnsitz zum Betrieb übersteigt.

13.5. Benützt der Arbeitnehmer ein Einvernehmen mit dem Arbeitgeber sein persönliches Fahrzeug, erhält er folgende Entschädigungen:

- Auto 60 Rappen pro Kilometer
- Motorrad mit Sozius 30 Rappen pro Kilometer
- Kleinmotorrad 20 Rappen pro Kilometer

Zahlt der Arbeitgeber diese Entschädigungen, so ist der Arbeitnehmer gehalten, Arbeitnehmer sowie Material und Werkzeug mitzuführen.

Art. 14 Werkzeugentschädigung

Werkzeuge und andere Hilfsmittel zur Ausübung des Berufes sind vom Arbeitgeber zur Verfügung zu stellen. Benützt der Arbeitnehmer auf Verlangen des Arbeitgebers eigenes Werkzeug, so ist er dafür besonders zu entschädigen.

Art. 15 Arbeitskleiderentschädigung

Der Arbeitnehmer hat je nach Abnützung und Bedarf Anspruch auf mindestens ein Überkleid sowie auf ein paar Stiefel oder ein Paar Sicherheitsschuhe pro Jahr.

Art. 17 Lohnzahlung bei Krankheit

17.1. Der versicherungsfähige Arbeitnehmer muss einer Krankentaggeldversicherung angehören. Die Wahl des Versicherungsträgers ist Sache der direkten Verständigung zwischen den einzelnen Arbeitgebern und Arbeitnehmern.

17.3. Die Krankentaggeldversicherung hat ein tägliches Krankengeld von mindestens 80 Prozent des Tagesverdienstes vorzusehen. Die Genussdauer muss 720 Tage innerhalb 900 aufeinanderfolgenden Tagen betragen. Der Arbeitgeber kann jederzeit ein Arztzeugnis verlangen.

17.4. Für die Prämien dieser Krankentaggeldversicherung hat der Arbeitgeberaufzukommen. Die Leistungen der Versicherung gelten als Lohnzahlung im Sinne von Art. 324a des Obligationenrechts.

Art. 18 Lohnzahlung bei Militär- und Zivildienst

18.1. Während der Leistung von obligatorischem schweizerischem Militär- und Zivildienst in Friedenszeiten werden, bezogen auf den Stunden-, Wochen- oder Monatslohn, folgende Entschädigungen ausgerichtet.

- 18.1.1. Während der ganzen Rekrutenschule für Ledige 50%
für Verheiratete und Ledige mit Unterstützungspflicht 80%

18.1.2. Während anderer obligatorischer Militär- oder Zivildienstleistung für 4 Wochen bei allen Dienstpflichtigen 100%
Ab 5. bis maximal 17. Woche für Ledige 50%
für Verheiratete und Ledige mit Unterstützungspflicht 80%

18.2. Der Arbeitgeber kann die Lohnzahlung gemäss Art. 18.1. bei Militärdienst von mehr als 4 Wochen im Jahr von der Verpflichtung abhängig machen, dass das Arbeitsverhältnis nach dem Militärdienst noch wenigstens 6 Monate fortgesetzt wird. Die Lohnfortzahlung nach Art. 324a und 324b OR ist in jedem Fall geschuldet.

18.3. Sofern die Leistungen der Erwerbsersatzordnung die Entschädigung des Arbeitgebers gemäss Art. 18.1. übersteigen, fallen sie dem Arbeitnehmer zu.

Art. 21 Absenzzuschädigung

21.1. In folgenden Fällen wird bezahlter Urlaub gewährt:

- a. bei Geburt eigener Kinder 1 Tag
b. bei Tod eigener Kinder oder des Ehegatten 3 Tage
c. bei Tod der Eltern 2 Tage
d. bei Tod von Geschwistern Schwiegereltern oder Grosseltern 1 Tag
e. bei Heirat 1 Tag
f. bei Waffen- und Ausrüstungsinspektion die erforderliche Zeit, in der Regel 1/2 Tag im Maximum 1 Tag
g. bei Wohnungswechsel mit eigenem Haushalt, in gleicher Stellung pro 2 Jahre 1 Tag
h. Rekrutierung 1 Tag

Art. 22 Feiertagsentschädigung

22.1. Die auf einen Arbeitstag fallenden gesetzlichen Feiertage (maximal 9 Feiertage pro Jahr) werden zum vollen Normalstundenlohn entschädigt. Massgebend für die Berechnung der Feiertagsentschädigung sind die ausfallenden Normalarbeitsstunden. An Orten mit mehr als 9 gesetzlichen Feiertagen werden die entschädigungspflichtigen Feiertage betrieblich festgelegt (vgl. Anhang I).

22.2. Ausländische Arbeitnehmer, denen über die Feiertage verlängerter Urlaub (gleichgültig ob bezahlt oder unbezahlt) gewährt wird, haben auf die Feiertagsentschädigung Anspruch, wenn sie zur vereinbarten Zeit zum Arbeitsplatz zurückkehren.

Art. 23 Ferien

23.1. Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf bezahlte Ferien im Ausmass von:

- 1. - 3. Arbeitsjahr 4 Wochen (166 Stunden)
4. - 12. Arbeitsjahr 4 1/2 Wochen (186,75 Stunden)
Ab 13. Arbeitsjahr oder 50. Altersjahr 5 Wochen (207,5 Stunden)
Jugendliche bis zum vollendeten 20. Altersjahr und Lehrlinge 5 Wochen (207,5 Stunden)

23.2. Neueintretende und austretende Arbeitnehmer erhalten Ferien nach Massgabe der Zeit, während der das Arbeitsverhältnis im Kalenderjahr des Ein- oder Austrittes bestanden hat. Kündigt ein Arbeitnehmer das Arbeitsverhältnis, nachdem er seine Ferien bezogen hat, so kann der auf die zuviel bezogenen Ferien entfallende Lohn zurückverlangt werden.

23.3. In die Ferien fallende Feiertage... gelten nicht als Ferientage.

Art. 25 Vollzugskostenbeitrag

25.1. Zur Deckung der Vollzugskosten des Gesamtarbeitsvertrages, zur Förderung des Berufsnachwuchses und der beruflichen Weiterbildung... wird ein Vollzugskostenbeitrag erhoben.

25.2.1. Der Beitrag der Arbeitnehmer beträgt... 0,7 Prozent der SUVA-pflichtigen Lohnsumme und wird bei jeder Lohn- bzw. Gehaltszahlung vom Arbeitgeber in Abzug gebracht.

25.2.2. Der Beitrag für die Arbeitgeber beträgt... 0,4% der SUVA-pflichtigen Lohnsumme der Arbeitnehmer.

25.2.6. Den Arbeitnehmern steht... in Absprache mit dem Arbeitgeber 5 Tage Bildungsurlaub pro Jahr zu.

Art. 26 Lohnzahlung

26.1. Die Lohnabrechnung und Lohnzahlung erfolgt monatlich, wobei Akontozahlungen auf Mitte des Monats vereinbart werden können.

Für Arbeitnehmer im Stundenlohn erfolgt mit Rücksicht auf die eingeführte flexible Arbeitszeit eine gleichmässige monatliche Lohnzahlung, die einem durchschnittlichen Monatslohn entspricht.

Die definitive Lohnabrechnung nach geleisteten Arbeitsstunden erfolgt am Jahresende bzw. beim Austritt.

Art. 31 Schwarzarbeit

31.1. Den Arbeitnehmern ist die Ausführung von Schwarzarbeit (Arbeit für Dritte) gemäss Art. 321a Abs. 3 OR untersagt...

Anhang 1

Lohnzoneneinteilung
1. Unter die Lohnzone I fallen alle Betriebe mit Sitz im:

- Kanton Aargau: Aarau, Buchs/Aarau, Baden, Brugg, Ennetbaden, Wettingen, Zolingen.
Kanton Basel-Landschaft: Allschwil, Binningen, Birsfelden, Liestal, Pratteln.
Kanton Bern: Bern, Biel, Bollingen, Bremgarten, Burgdorf, Interlaken, Köniz, Langenthal, Muri, Nidau, Port, Thun, Zollikofen.
Kanton Graubünden: Chur.
Kanton Luzern: Entenmatten, Horw, Kriens, Littau, Luzern, Meggen.

Kanton Schaffhausen: Neuhausen am Rheinfall, Schaffhausen, Thynggen.
Kanton Solothurn: Oberriet, Grenchen, Olten, Solothurn.
Kanton St.Gallen: St.Gallen.
Kanton Thurgau: Frauenfeld, Kreuzlingen.
Kanton Valais: Brig, Gls.
Kanton Zug: Baar, Cham, Zug.

Kanton Zürich: Adliswil, Buchs, Dietikon, Dübendorf, Erlenbach, Herrliberg, Horgen, Nöck, Rüschlikon, Schlieren, Thalwil, Unterengstringen, Uster, Vädenswil, Wallisellen, Winterthur, Zollikon, Zumikon, Zürich.

2. Unter die Lohnzone II fallen alle Betriebe mit Sitz im übrigen Geltungsbereich des Gesamtarbeitsvertrages.

Anhang 2 Feiertage im Sinne von Artikel 22 Absatz 1 des Gesamtarbeitsvertrages

- Kanton Zürich: Neujahrstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrtstag, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachtstag, Stefanitag.
Kanton Bern: Gemeinden mit vorwiegend reformierter Bevölkerung: Neujahrstag, 2. Januar, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, 26. Dezember.
Gemeinden mit vorwiegend katholischer Bevölkerung:

Neujahrstag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Fronleichnamstag, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Weihnachten.

Kanton Luzern

Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Uri

Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Schwyz

Dreikönige, St. Joseph, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Obwalden

Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnamsfest, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Bruderklausenfest, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Nidwalden

Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Glarus

Neujahr, Fahrtsfest, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, 1. August, 1. November, Weihnachten, 26. Dezember.

Kanton Zug

Neujahr, Karfreitag, Auffahrt Christi, Fronleichnamsfest, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Solothurn

Neujahr, Karfreitag, 1. Mai (Nachmittag), Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Weihnachten. Bezirk Bucheggberg: Neujahr, Berohtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, 1. Mai (Nachmittag), Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten.

Kanton Basel-Land

Neujahrstag, Karfreitag, Ostermontag, 1. Mai, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, Stephanstag.

Kanton Schaffhausen

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, 1. Weihnachtstag, 2. Weihnachtstag.

Kanton Appenzell A.Rh.

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, 1. Weihnachtstag, 2. Weihnachtstag.

Kanton Appenzell I.Rh.

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Fronleichnam, 1. August, 1. Weihnachtstag, 2. Weihnachtstag. Der 2. Weihnachtstag nur, wenn dieser als Feiertag begangen wird.

Kanton St.Gallen

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, 1. November, Weihnachtstag, Stephanstag.

Kanton Graubünden

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, Stephanstag.

Kanton Aargau

a) Für die Bezirke Aarau, Brugg, Kulm, Lenzburg und Zofingen: Neujahr, Berohtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, Stephanstag.

b) Im Bezirk Baden:

für die Gemeinde Bergdietikon: Neujahr, Berohtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, Stephanstag.

für die übrigen Gemeinden:

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Fronleichnam, 1. August, Weihnachten Stephanstag.

c) Für den Bezirk Bremgarten:

Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Weihnachten, Stephanstag.

d) Für die Bezirke Laufenburg und Muri:

Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

e) Im Bezirk Rheinfelden:

für die Gemeinden Helliikon, Mumpf, Obermumpf, Schupfart, Stein und Wegen-stetten:

Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

für die Gemeinden Kaiseraugst, Magden, Möhlin, Olsberg, Rheinfelden, Wallbach, Zeiningen und Zunzgen: Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Allerheiligen, Weihnachten, Stephanstag.

f) Für den Bezirk Zurzach:

Neujahr, Berohtoldstag, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, 1. August, Allerheiligen, Weihnachten, Stephanstag. Fallen der Weihnachtstag und der Neujahrstag auf einen Freitag oder Montag, so gelten der Stephanstag und der Berohtoldstag als Werkstage.

Kanton Thurgau

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, 1. Mai, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, Stephanstag.

Anhang 3

Reglement der Paritätischen Kommission Marmor und Granit

Art. 5 Aufgaben und Kompetenzen

1. Die Paritätische Kommission hat insbesondere folgende Aufgaben wahrzunehmen:

a) Durchsetzung des Anspruches auf Einhaltung des Gesamtarbeitsvertrages gegenüber allen ... Arbeitgebern und Arbeitnehmern in Bezug auf Abschluss, Inhalt und Beendigung von Arbeitsverhältnissen;

b) Kontrolle der Einhaltung der Bestimmungen des GAV in den Betrieben und auf den Baustellen;

c) Behandlung von ... Vertragsverletzungen;

d) Vermittlung in Streitigkeiten zwischen einem einzelnen Betrieb und dessen beschäftigten Arbeitnehmern;

e) ... Auslegung von Bestimmungen des GAV und seinen Zusatzvereinbarungen;

f) Beurteilung über die Vertragsunterstellung eines Arbeitgebers;

g) Ausfällen und Einzug von Verfahrens- und Kontrollkosten sowie Konventionalstrafen.

3. Den Vollzug von Art. 25 GAV (Vollzugskostenbeitrag) sowie die Leitung der Paritätischen Kasse.

Art. 7 Massnahmen bei Verstössen von Arbeitgebern

1. Die Paritätische Kommission kann bei

a) Verletzungen von GAV-Bestimmungen ... die Aufforderung zur Leistungserbringung sowie die Übernahme der Kontrollkosten verlangen und/oder eine Konventionalstrafe in zu bestimmender Höhe aussprechen;

b) Ausführungen mit Schwarzarbeit (Art. 31 GAV) oder deren Begünstigung eine Konventionalstrafe aussprechen;

c) bei Missachtung der GAV-Bestimmungen nebst der Aussprechung einer Konventionalstrafe kantonale und kommunale Behörden auf die Verletzungen aufmerksam machen.

2. Die Höhe der Konventionalstrafe bemisst sich nach der Schwere des Verschuldens und bei Ausführungen mit Schwarzarbeit nach dem Umfang der Arbeit, wobei sie den Betrag von maximal Fr. 5'000.-- nicht übersteigt.

Art. 8 Massnahmen bei Verstössen von Arbeitnehmern

1. Die Paritätische Kommission kann bei

a) Verstössen gegen die Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages die Übernahme der Kontrollkosten und/oder eine Konventionalstrafe bis zu Fr. 500.-- aussprechen;

c) Ausführung von Schwarzarbeit (Art. 31 GAV) die Übernahme der Kontrollkosten und/oder eine Konventionalstrafe von maximal Fr. 3'000.-- auferlegen.

2. Die Strafe bemisst sich nach dem Verschulden und nach Massgabe des erzielten Erlöses des Arbeitnehmers.

Art. 9 Verwendung der Gelder

Konventionalstrafgelder werden zuhanden der Paritätischen Kasse überwiesen und zur Deckung der Kosten des Vertragsvollzuges verwendet.

Beantragter Geltungsbereich

1. Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die Kantone Zürich, Bern (ausgenommen die Amtsbezirke Courtelary, Münster und Neuenstadt), Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St.Gallen, Graubünden (ausgenommen die italienischsprachigen Gebiete), Aargau, Thurgau und die Bezirke Goms, Visp, Brig, Raron und Leuk des Kantons Wallis sowie die Bezirke Sense und See des Kantons Freiburg.

2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für alle Betriebe und Betriebsteile, die vorwiegend Natursteine bearbeiten, verlegen, versetzen, montieren, lagern und/oder mit Natursteinen Handel treiben, sowie für alle selbständigen Akkordanten, Versetz- und Verlegerkolonnen. Ausgenommen sind:

a) reine Natursteinbrüche, Schotterwerke und Pflastersteinfabrikanter;

b) Betriebe, die Bildhauer- und Steinmetzarbeiten ausführen.

3. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten unabhängig der Lohn- und Anstellungsbedingungen für sämtliche Arbeitnehmer (inbegriffen Lehrlinge und Werkmeister) der in Ziffer 2 aufgeführten Betriebe und Betriebsteile. Ausgenommen sind kaufmännisches und technisches Personal sowie höher leitende Angestellte.

4. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll bis zum 30. Juni 2004.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 30 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, ...
seco – Direktion für Arbeit

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

«Credit Suisse», Zürich, und «Luzerner Kantonalbank», Luzern

In Sachen
«Credit Suisse», Zürich, und «Luzerner Kantonalbank», Luzern,
betreffend

Wechsel der Depotbank des «Centralfonds Zentralschweizerischer Immobilienfonds»

hat das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 21 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Der zwischen der «Credit Suisse», Zürich, als bisheriger Depotbank und der «Luzerner Kantonalbank», Luzern, als künftiger Depotbank abgeschlossene Übernahmevertrag be-

treffend Rechte und Pflichten als Depotbank des «Centralfonds Zentralschweizerischer Immobilienfonds» wird genehmigt.

2. Der Übernahmevertrag tritt per 1. Juli 2002 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen nur noch entsprechend aktualisierte Prospekte veröffentlicht werden.

3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositiv im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Luzerner Zeitung als Publikationsorgane des vorgenannten Anlagefonds mitgeteilt.

4. Die Fondsleitung gibt den vorliegenden Entscheid im nächsten Jahresbericht des vorgenannten Anlagefonds bekannt.

5. Die Verfahrenskosten von Fr. 3'039.--, bestehend aus einer Spruchgebühr von Fr. 3'000.-- und den Schreibgebühren von Fr. 39.--, werden der Fondsleitung auferlegt. Die Verfahrens-kosten sind innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung auferlegt.

Bern, 13. Juni 2002
Sekretariat der Eidg. BANKENKOMMISSION
Anlagefonds
Kurt Fehr Dr. Felix Stotz

Schuldübernahmen

Reprises de dettes
Assunzioni di debito

Zweite Veröffentlichung

Anzeige gemäss Art. 181 OR

Gemäss Vertrag vom 10. Juni 2002 übernahm die **Manesse Verlag GmbH**, Geiselstrasse 6, 81679 München (Deutschland), mit Wirkung per 1. Januar 2002 von der Manesse Verlag GmbH, Badergasse 9, 8001 Zürich, Aktiven und Passiven des Geschäftsbereiches «Verlagsgeschäft».

Zürich, 14. Juni 2002
Manesse Verlag GmbH, München

Amtliche Publikationen:
Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch
Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

J.P. Morgan Currency Strategies Fund

Société d'investissement à capital variable
Siège social: European Bank & Business Centre, 6, route de Trèves
L-2633 Senningerberg, Grand Duché du Luxembourg
R.C. Luxembourg B 63 762

Notification d'assemblée générale annuelle des actionnaires de
J.P. Morgan Currency Strategies Fund

Nous vous transmettons, par la présente, notification de l'assemblée générale annuelle des actionnaires (l'«assemblée») de J.P. Morgan Currency Strategies Fund (la «société») qui aura lieu le 28 juin 2002 à midi, au siège social de la société dont l'adresse figure en en-tête, avec l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour:

1. Présentation et approbation du Rapport du conseil d'administration pour l'exercice comptable achevé au 31 mars 2002.
2. Présentation et approbation du Rapport des auditeurs pour l'exercice comptable achevé au 31 mars 2002.
3. Approbation des documents comptables de synthèse pour l'exercice budgétaire achevé au 31 mars 2002.
4. Validation de la cooptation de M. André Elvinger, M. Pierre Jaans, M. Iain OS Saunders et de M. Veit O Schuhen, en remplacement des administrateurs démissionnaires M. Philippe Coppe, du professeur Dr L. Gleske, de M. Christian Jacobs, du Comte Diego du Monceau de Bergendal.
5. Décharge de responsabilité en faveur du conseil d'administration concernant l'exécution de ses tâches pour l'exercice comptable achevé au 31 mars 2002.
6. Election des administrateurs suivants: M. James B. Broderick, M. André Elvinger, M. Pierre Jaans, M. Iain OS Saunders et M. Veit O Schuhen jusqu'à la prochaine assemblée.
7. Election de PricewaterhouseCoopers S.à r.l. en qualité d'auditeurs jusqu'à la prochaine assemblée.
8. Approbation des honoraires des administrateurs.
9. Attribution des résultats pour l'exercice budgétaire achevé au 31 mars 2002.
10. Examen de toute autre affaire dûment soumise à l'assemblée.

VOTE

Les résolutions à l'ordre du jour de l'assemblée ne requièrent aucun quorum et seront adoptées à la majorité des votes exprimés par les actionnaires présents ou représentés lors de l'assemblée.

ARRANGEMENTS CONCERNANT LE VOTE

Les actionnaires ne pouvant assister à l'assemblée peuvent voter par procuration en retournant le formulaire de procuration qui leur a été envoyé au siège social de la société (Services Client, télécopie n° + 352 3410 8000), au plus tard le 26 juin 2002, à 17 heures, heure d'Europe centrale au Luxembourg.

Par ordre du conseil d'administration 197510

Silhouette Health & Fitness S.A.

Aux actionnaires de
Silhouette Health & Fitness S.A.

Les actionnaires de Silhouette Health & Fitness S.A. sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire de la société

le 16 juillet 2002, à 11 h, au siège de la société 20, route de Pré-bois, 1215 Genève

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration

1. Constitution de l'assemblée
 2. Modification du conseil d'administration
Proposition du conseil d'administration:
- élection de M. Jérôme de Montmolin comme administrateur unique, en remplacement de MM. David Graham, Claude-Robert Piccot et Antoine Praz.
 3. Divers
- Seules seront admises à l'assemblée générale les personnes inscrites au registre des actions au jour de la convocation ou celles justifiant de pouvoir écrit de la personne inscrite.

Genève, le 17 juin 2002

Le conseil d'administration 198273

Getaz Romang S.A.

L'assemblée générale du 13 juin 2002 a fixé le dividende pour l'exercice 2001 comme suit:

- sur les actions nominatives
sous déduction de l'impôt anticipé de 35%
versement aux actionnaires inscrits le 23 mai 2002
dès le 21 juin 2002 **Fr. 27,30 net**
- sur les bons de participation, au porteur
sous déduction de l'impôt anticipé de 35%
contre remise du coupon N° 2, à partir du 21 juin 2002 **Fr. 27,30 net**

Domiciles de paiement:

- Banque Cantonale Vaudoise
- Crédit Suisse
- UBS S.A.
- Banque Cantonale du Valais
- et aux caisses de la société.

Bureau des actions 198282

**ING INDEX LINKED FUND
SICAV**

224, route d'Arlon
L - 8010 Strassen
Luxembourg
RC Luxembourg B 67 912

Représentant officiel: ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A,
30, av. De Frontenex, Genève

Par le présent avis, les actionnaires sont conviés à assister à

l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

de **ING INDEX LINKED FUND**, qui se tiendra à 52, route d'Esch, L-2965 Luxembourg, le 9 juillet 2002, à 14 h, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 mars 2002.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge des administrateurs et du réviseur d'entreprises pour l'exécution de leur mandat pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2002.
5. Nomination de Ernst & Young en tant que réviseur d'entreprises.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

La présente assemblée délibèrera valablement quelle que soit la portion du capital représentée et les décisions seront adoptées à la majorité simple des voix des actionnaires présents ou représentés.

Afin d'assister à l'assemblée du 9 juillet 2002, à 14 h, les détenteurs d'actions au porteur devront déposer leurs titres cinq jours francs avant l'assemblée à une succursale ou bureau de la BBL ou Crédit Européen S.A.

Le conseil d'administration. 198157

**MULTI-FUNDS
SICAV**

224, route d'Arlon
L - 8010 Strassen
Luxembourg
RC Luxembourg B 61 824

Représentant officiel: ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A,
30, av. De Frontenex, Genève

Par le présent avis, les actionnaires sont conviés à assister à

l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

de **MULTI-FUNDS**, qui se tiendra à 52, route d'Esch, L-2965 Luxembourg, le 9 juillet 2002, à 15 h, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 mars 2002.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge des administrateurs et du réviseur d'entreprises pour l'exécution de leur mandat pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2002.
5. Nomination de Ernst & Young en tant que réviseur d'entreprises.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

La présente assemblée délibèrera valablement quelle que soit la portion du capital représentée et les décisions seront adoptées à la majorité simple des voix des actionnaires présents ou représentés.

Afin d'assister à l'assemblée du 9 juillet 2002, à 15 h, les détenteurs d'actions au porteur devront déposer leurs titres cinq jours francs avant l'assemblée à une succursale ou bureau de la BBL ou Crédit Européen S.A.

Le conseil d'administration 198156

**Wenn Sie für wenig Geld
auf einer Zeitungsseite
auffallen wollen:**

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Korrektur

General Electric Capital Corporation

New York, USA

(Valoren-Nummer 1.181.900)

CHF 250 Millionen Anleihe 12.02.2001–12.2.2003 mit variablem Zinssatz

Mitteilung an die Obligationäre:

Bezugnehmend auf § 2 der Anleihebedingungen obiger Emission teilen wir Ihnen mit, dass der Zinssatz für die Zinsperiode vom 12. Mai 2002 (einschliesslich) bis zum 12. August 2002 (ausschliesslich) bei 1,3% liegt.

Deutsche Bank Aktiengesellschaft
Frankfurt am Main, Zürich Branch

198289

C.I.M. Banque

Les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

Numéro de valeur: 871556 (ISIN: CH 000 8715564)

qui aura lieu le mercredi 26 juin 2002, à 13 h 45, en nos bureaux, sis au Cour de Saint-Pierre 7, 1204 Genève.

Ordre du jour (identique à celui paru le 10.4.2002):

1. Présentation du rapport annuel et des comptes annuels de l'exercice 2001
2. Rapport de l'organe de révision
3. Approbation du rapport et des comptes annuels
4. Décision sur l'affectation du bénéfice net
5. Décharge aux administrateurs
6. Election des membres du conseil d'administration
7. Election de l'organe de révision
8. Divers et propositions individuelles

DOCUMENTS:

Le rapport annuel 2001 qui se compose des comptes (bilan, comptes de pertes et profits et annexes) et du rapport de l'organe de révision, est tenu à la disposition des actionnaires, auprès de C.I.M. Banque, 7, Cour de Saint-Pierre à Genève, tél. 022/818 53 15, fax 022/818 53 45, dès ce jour.
Chaque actionnaire peut en demander une copie.

REPRÉSENTATION:

Les actionnaires désirant se faire représenter à l'assemblée générale, par un autre actionnaire ou un tiers, doivent remettre à ce dernier un pouvoir signé.

Le conseil d'administration

198289



TELECABINE DE CHARMÉY LES DENTS VERTES EN GRUYÈRE SA

Convocation – Assemblée générale des actionnaires

Jeu­di 11 juillet 2002, à 18h00, à l'Hôtel du Sapin à Charmey

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 12.10.2001
2. Présentation du rapport annuel et des comptes 2001
3. Rapport de l'organe de révision
4. Discussion, approbation et décharge aux organes dirigeants
5. Nomination de l'organe de révision
6. Désignation d'un membre au Conseil d'administration
7. Validation du coupon N° 38 (anciennes et nouvelles actions)
8. Divers

Les comptes et le bilan peuvent être consultés au bureau de Charmey Tourisme Services SA.
Le rapport général sur les activités 2001 concernant tous les partenaires sera présenté à l'issue de l'assemblée de Charmey Tourisme Services SA dès 19h00, suivie d'une conférence donnée par M. Paul Grossrieder:

«L'avenir touristique de Charmey: réflexions personnelles»

Charmey, 6 juin 2002

Le conseil d'administration

198072

ALA Trasporti S.A. – Chiasso

Gli azionisti della «Ala Trasporti S.A.», sono convocati in

assemblea ordinaria

presso la sede sociale di Chiasso, corso S. Gottardo nr. 30, per il giorno:

giovedì 4 luglio 2002, alle ore 17.00

per discutere e deliberare sul seguente

ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione: conto annuale e rapporto annuale per l'anno 2001; lettura del rapporto di revisione;
Gli atti sono stati regolarmente depositati presso la sede sociale;
2. Approvazione del rapporto annuale e del conto annuale;
Il consiglio di amministrazione ne propone l'accettazione;
3. Deliberazione sull'impiego risultante dal bilancio;
Il consiglio di amministrazione propone di riportare l'utile a bilancio a conto nuovo;
4. Discarico degli amministratori;
5. Nomine del consiglio d'amministrazione e dell'Ufficio di revisione
6. Eventuali

Chiasso, 13 giugno 2002

Ala Trasporti S.A.
Il consiglio di amministrazione

198281

A.M. Starinvest S.A., Genève

Convocation des actionnaires à l'assemblée générale ordinaire

Mesdames, Messieurs les actionnaires, nous vous prions d'assister à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires de A.M. Starinvest S.A. qui aura lieu au siège de la société, 4, rue du Port – 1204 Genève

le mardi 16 juillet 2002, à 10 h.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Lecture du rapport de gestion;
2. Lecture du rapport de révision, approbation des comptes annuels;
3. Décharge aux administrateurs;
4. Elections statutaires;
5. Divers.

Le rapport de gestion et le rapport de révision sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

198313

shab.ch fosc.ch fusc.ch
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag
Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr
Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi
Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures
Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

Index
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

3D automation, Gabriele Soncini, Lausanne 11 14
3K Mobilier de bureau (Suisse) S.à r.l. en liquidation, Lausanne 51 24

■ A

A1 Drucker Express Reparaturen und Zubehör für Apple, Acer, Artist, Belinea, Brother, Canon, Epson, Hewlett-Packard, Kyocera, Lexmark, Oki, Qms, Angelo Philipona, Künzli 11 3
A. Hiestand AG, Schlieren 11 17
A.M. Starinvest S.A., Genève 131 33
Abasto AG in Liquidation, Stefffurt 11 13
ABCNet Sàrl en liquidation, Fribourg 51 24
AC TECHNOLOGIES SA, Versoix 11 8
ACB Auto-Center Büllach AG in Liquidation, Büllach 11 17
ACB Auto-Center Büllach AG, Büllach 11 17
ACQUABEL Sagl, Chiasso 11 14
Adler Medical Limited, London, Succursale di Lugano, Lugano 11 14
admobile (Schweiz) AG, Zug 11 16
ADY Consulting GmbH, Oltrigen 11 1
Aedificium AG, Wessen 51 21
Aéroport Bâle-Mulhouse 71 26
Age Stiftung, Zürich 11 17
Agence de spectacle Son du Atlantico Sàrl, Genève 11 7
Agencement RG Sàrl, Roches (BE) 11 4
AICONS, Zug 11 15

RUBRIKEN
RUBRICHE
RUBRICI

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio
2 Konkurse Faillites Fallimenti
3 Nachlassverträge Concordats Concordati
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni
5 Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società
6 Abhanden gekommene Wertitel Titres disparus Titoli smarriti
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici
8 Marken Marques Marchi
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali
11 Bilanzen Bilans Bilanci
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresie

AIR TERRE MER EQUIPEMENT 11 7
SARL, Dardagny
A-Jet AG, Appenzell 11 2
Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen in Liquidation, Basel 51 22
Aktienzertifikate, Nr. Kantonsgerichtspräsidium Zug 61 25
ALA Trasporti S.A., Chiasso 131 33
Albert Borer AG, Zürich 11 17
Albert J. Manser AG, Zürich 11 17
ALBINATI AERONAUTICS TRADING SA, Meyrin 11 8
ALBINATI AERONAUTICS TRADING SA, Vernier 11 8
Aldamex AG, Murgenthal 11 1
ALFASTAR INTERNATIONAL SARL, en liquidation, Genève 51 24
Alfea SA, Lugano 11 13
Alfred Schmid AG, Gossau 51 24
Allianz Suisse Société d'Assurances, Genève 11 8
Alnor Immobilien AG, Zürich 11 17
Altersheim Hardmat, Stengelbach 11 1
AM Treuhand GmbH, Seuzach 11 16
AMKU GmbH, Wädenswil 11 16
Ammann AG Root, Root 11 10
AMT Consulting AG, Simach 11 12
André Moser & Partner AG Innarchitektur in Liquidation, Basel 51 22
Andreas Messerli AG, Wetzikon, Wetzikon (ZH) 11 17
Angelo Attianese, Genève 11 7
Angelo Vanini, Balerna 11 14
Anliker + Landolt Heizungen GmbH, Sool 11 9
Anliker + Landolt, Heizungen, Sool 11 9
Anna + Ernst Ueltschi, Mellingen 11 2
Anna Rätz-Hlava, Genève 11 8
Anton Hauser Internationale Transporte, Küssnacht am Rigi 11 12
Apsanit Trading SA, en liquidation, Genève 51 22
Aquacontrol AG, Bäretswil 51 22
Archimedia Bogatzki AG, Oberengstringen 51 20
Arcot Finance Consulting GmbH, Zug 11 15
Arena Betriehs AG, Sarnen 11 11
Aristarch AG in Liquidation, Chur 51 22
Arkadia Immobilien GmbH, Mellingen 11 1
Arndt & Schuler GmbH in Liquidation, 6454 Hiltlen 51 23
Arnold AG, Ostermündigen 11 2
art atelier GmbH in Liquidation, Gontenschwil 11 1
Artic SA, Lugano 51 20
Asia Restaurant-Bäckerei-Bar Milagros Meyer, Basel 11 5
Asshold S.A., Lausanne 51 21
Association 'Emploi et Solidarité', Fribourg 11 7
Association Genevoise des Artisans Ramoneurs Indépendants (AGARI), Conignon 11 7
Assofide SA, Locarno 11 13
ASTEGA AG in Liquidation, Murgenthal 11 1
Astral Finanz AG, Hergiswil (NW) 11 11
ATAG Libera AG, Zürich 11 17
Automalerei Gasser AG, Böisingen 11 7
AVANTICAC AG, Wollerau 11 12
AWB (Genève) SA, Genève 11 7
A-Z Gartenbau AG, Courgevaux 11 7
azioni al portatore, Nr. Pretura di Lugano 61 25

■ B

B.H.E. Distribution, Hans-Ulrich Egger, Coseaux 11 14
B.I.E.L. Holdings AG, Zürich 11 17
Bäckerei-Konditorei Gasser, Malters 11 9
Badrutt's Palace Hotel AG, St. Moritz 11 9
Banca Commerciale Lugano, Lugano 11 13
Banque Raiffeisen d'Isérables, Isérables 51 20
bas DMS AG, Küttigen 11 1
Bastel Müller AG, Künzli 11 3
Bättig Transporte AG, Kottwil 11 10
Baugenossenschaft Yrenelsgärtli, Zürich 11 18
Baumüller (Schweiz) AG, Neuchâtel 11 11

Baumüller (Schweiz) Services AG, Neuchâtel 11 11
BB Musik Burkhardt AG in Liquidation, Zürich 11 19
BBG SA in liquidazione, Genestriero 11 14
BC Bieli Consulting GmbH, Liebstorf 11 7
bc Optique Sàrl, Romont (FR) 11 6
BD Immobilien AG, Obersiggenthal 11 1
Bearbull Gestion Institutionelle, Genève 11 8
Beat Chapuis, Düringen 11 7
Becton Dickinson Advanced Pen Injection Systems GmbH, Allschwil 11 4
Becton Dickinson Sample Collection GmbH, Allschwil 11 4
Bedag Informatik, Bern 11 3
Begge Häfleschei AG, Basel 11 5
Bekon-Koralle AG, Dagnersellen 11 10
Belfor (Suisse) AG, Giskon 11 10
Belfor (Suisse) AG, Wallisellen 11 17
Belfor Inter GmbH, Giskon 11 10
Belviraz SA en liquidation, Fribourg 11 7
Beratag AG in Liquidation, Glarus 11 9
Bergerin SA in liquidazione, Lugano 51 21
Berghaus Leiterli Renko Volmar und Rudolf Seglias, Lenk 11 4
Berta One AG in Liquidation, Glarus 11 9
Bertholet & partenaires Bepsa S.A., Le Mont-sur-Lausanne 11 14
Bewaco AG in Liquidation, Zug 11 16
Bewoma-Urlands GmbH, Morschach 11 12
Bichsel AG Elektro + Telecom, Bern 11 3
Bietenholz AG, Schreinerbedarf und Treppenbau in Liquidation, Fallanden 11 19
BIOSPER SA, Genève 11 8
Biotronik AG, Büllach 11 17
BIRAL-LUBRICATION-SWISS GmbH, Rheinfelden 11 1
Blokker Holding (Schweiz) AG, Zug 11 16
Blue One GmbH, Basel 11 5
BLUERIVER HOLDING AG, Zugo 11 13
Bodydesign GmbH, Horw 11 10
Boissons Corboz S.A., Bulle 11 6
BORTOLUZZI MALER AG, Luzern 11 10
Bruno De Marco, Montagen, Freienbach 11 12
Bruno Zahler, Gartenpflege, Altschlofen 11 9
BSI SA, Locarno 11 13
BT Limited, Londres, succursale de Genève, Genève 11 8
BT Limited, Londres, succursale de Meyrin, Meyrin 11 8
bTurtle GmbH, Muri bei Bern 11 3
Bucherer AG Luzern, Luzern 11 10
Bucherer AG Zürich (Bucherer Ltd. Zurich) (Bucherer SA Zurich) (Bucherer SA Zurigo), Zürich 51 21
Bucherer AG, Luzern 11 9
Bucherer Immobilien AG, Luzern 11 10
Buholzer Fischer Weine AG, Luzern 11 9
Bündlen Immobilien AG, Baar 11 16
Bureau de géomètres et d'ingénieurs Jean-Michel Vuadens S.A., Monthey 11 15
Burgmer Geflügelzucht Egnach AG, Egnach 51 20
Büroservice-Center Winterthur AG in Liquidation, Winterthur 11 17

■ C

C.I.M. Banque, Genève 131 33
C.S. Machines Sàrl, Olon 11 14
Café Beck, Milagros Meyer, Basel 11 5
Callifanti GmbH in Liquidation, Zug 51 23
Caretta + Weidmann Bauberatungen, Uster 11 17
Caretta + Weidmann Bauberatungen, Zürich 11 17
Caretta + Weidmann Baumanagement AG, Zürich 11 17
Carla Monica Ferreira Goncalves Rosa, Carouge (GE) 11 8
Carlink GmbH, St. Gallen 11 17
Carlink GmbH, Zürich 11 17
Carnex SA, Châtel-Saint-Denis 11 7
Casana Holding AG, Zürich 11 17
CCMS Clinic Consulting, Management & Support AG, Zürich 11 16
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 191586, ID. 1999/004048, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois 61 24

■ D

D&A Zentrallager AG, Birsfelden 51 20
D'Silva Global, Bern 11 3
D'Silva Global, Künzli 11 3
Da Vinci Asset Management AG, Luzern 11 10
Dabs AG, Bern 51 21
DACTRANSPTS SA, Genève 11 8
Dalyn Computer GmbH in Liquidation, Zürich 11 17
Dalyn Computer GmbH, Zürich 11 17
Damalea S.à.r.l. en liquidation, Montreux 51 24
Dancing Pasadena AG, Volketswil 11 17

Danzas AG, Basel 11 5
David Agency, Böisingen 11 7
Delimpex AG, Freienbach 11 12
DELOITTE & TOUCHE AG, Basel 11 5
DEMAG Schweiz GmbH, Bichelsee-Bâletswil 11 12
DEMAG Schweiz GmbH, St. Moritz 11 12
Denner-Satellit Petrovic Dejan, Künzli 11 3
Dentteam AG, Basel 11 5
Desserich + Partner AG Ingenieure und Planer ETH/ISA/ASIC, Luzern 11 10
Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Zürich 131 33
Deutsche Post (Schweiz) AG, Pratteln 11 4
Die Europäische Patentorganisation (EPO), mit der Zwischenwirkung des Europäischen Patentamtes (EPA), München 71 26
Dielle SA, Savosa 11 13
Digital Image Technologie Mayenzet, Mülchenstein 11 4
Digital Image Technologies Mayenzet, Etingen 11 4
Dignitas AG in Liquidation, Kloten 51 21
Disa Holding AG, Schaffhausen 11 11
Disa Holding AG, Zürich 11 11
DJA Défense Juridique et Administrative Sàrl en liquidation, Genève 51 23
DKH Holding AG in Liquidation, Luzern 11 10
DKH Holding AG, Luzern 11 10
D-M-3-Group Holding AG in Liquidation, Schwyz 51 23
dmc-plus gmbh in Liquidation, Lenzburg 51 23
dolce vita dessous gmbh, Hinwil 11 16
Dold AG, Wallisellen 11 17
Dos Santos Francisco & Cie, Onex 11 8
Drefima AG, Zug 11 16
Druckerei Baldegger, Winterthur 11 16
DS Drink Service AG, Tuggen 11 12
DS-Printwork GmbH, Basel 11 5
Dynamic Beauty Center di Pellandini Merlino Maria Felicia, Bellinzona 11 13

■ E

eclectic lifestyle sa in Liquidation, Zürich 11 17
eclectic lifestyle sa, Zürich 11 17
E. Mezzani, Elio Therm, Dübendorf 11 19
Easy Import Export Sàrl, Billens-Hennens 11 6
EC Motoren GmbH, Basel 11 5
ECA Services AG, Luzern 11 10
ECOLE LEMANIA, Lausanne 11 14
Ecole Lémania, Lausanne 11 14
Eco-Logis Sàrl, Sion 11 15
Ed. Ia Gachette, Luyet Edmond, Savèze 11 15
EDAPLAN E. Dähler Planungen, Ittigen 11 3
edeco AG, Oberwil (BL) 11 4
Edeco R. Vetterli + T. Heim, Oberwil (BL) 11 5
Edouard Praz & Cie, Sierre 11 15
EL MAYA, Roy Schadegg, Zürich 11 16
Electricité d'Emosson SA, Martigny 11 15
Elektro Frieden AG in Liquidation, Affeltrangen 11 12
Elektro Schiesser, Inhaber Walter Feuz-Hausler, Innenda 11 9
ELETTRODATA SUISSE SA, Lugano 11 13
Elif Market GmbH in Liquidation, Zürich 11 17
Elif Market GmbH, Zürich 11 17
Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich, Genève 11 8
Employee Welfare Foundation of Amoco Chemical (Europe) SA, Dore, succursale de Genève, Genève 11 8
ENDOART S.A., Ecublens (VD) 11 14
Endress + Hauser (International) Holding AG, Reinach (BL) 11 4
Engel-Pri Restauration GmbH, Risch 11 15
Entreprise Générale de Sécurité Patrick Schmidt et Compagnie, Delémont 11 9
Equilibres, Bellino, Peseux 11 11
Equip Crit Intérim SA, succursale de Genève, Genève 11 8
Erdgas Ostschweiz AG, Zürich 11 18
ER-EN Reklame AG, Obersiggenthal 11 1

Esperfinanz AG in Liquidation, Zug	51	22
Eta AG Elektro Ingenieurbüro, Chur	11	9
Eur Consulenze e Progettazioni Società Anonima, Mauren FL, Succursale di Lugano, Lugano	11	13
Etat-major général, Groupe des affaires sanitaires, Ittigen	71	26
Eno Gastro GmbH in Liquidation, Winterthur	11	18
Eno Gastro GmbH, Winterthur	11	18
Euka AG, Zürich	11	18
Eunice Zehnder-Lai, Freienbach	11	12
EUROPHONE S.à.r.l. en liquidation, Saint-Cergue	11	14
EUROPHONE S.à.r.l., Saint-Cergue	11	14
Ex PCL SA, Barbengo	11	13
Excellence Partners SA, Genève	11	8
Express Frigoopul SA, Salins	11	15
F		
F. Hochstrasser GmbH in Liquidation, Hägglingen	11	1
F. Hochstrasser GmbH, Hägglingen	11	1
F.D.L. & Co. Tras. SAGL, Chiasso	11	14
F.F.I.S.A. LIMITED, à Londres, succursale de Nyon, Nyon	11	15
Fasel-Piller AG, Pfäfers	11	7
FBC AG, Oberkulm	11	1
Fellay et Machoud, Bagnes	11	15
Fensterreparaturwerkstatt Giovanni Barrocu, Thayngen	11	12
Feuz Elektro, Emmenda	11	9
FININFOR CONSEILS SA, Genève	11	8
FIRE & SAFETY WORK - ASTRA SA, Manno	11	13
Floréa AG, Basel	11	5
Florencia Paiva de Almeida, Onex	11	8
Fluggruppe Hasenstrick, Dürnten	11	18
Föhrenbach AG, Weinfelden	11	12
Fondation Abraham Louis Breguet, Le Chenit	11	14
Fondation de la Villa Beausite, Fribourg	11	6
Fondation en faveur de la Jeunesse de Thônex, Thônex	11	8
Fondation G.R. Gabus, La Chaux-de-Fonds	11	11
Fondation Rieter, Bulle	11	6
Fondation Webster, Bellevue	11	8
Fonds de prévoyance du Groupe Bonnard & Gardel, ingénieurs conseils (FPBG), Lausanne	11	14
Forbo-Giubiasco SA, Giubiasco	11	13
Forexl Sàrl, Genève	11	8
Formag AG für Gestaltung, Zürich	11	18
Formation-Conseil SA, Fribourg	11	6
Fournier Steiner AG, Zürich	11	18
Fr. Blaser AG, Hasle, Hasle bei Burgdorf	11	3
Francesco Internicola, Kriens	11	10
Franco Sframeh, Saint-Maurice	11	15
Franz Carl Weber - International AG in Liquidation, Zürich	11	18
Franz Carl Weber - International AG, Zürich	11	18
Freixa SA in liquidazione, Ponte Tresa	11	13
FREIXA SA, Paradiso	11	13
Frey Immobilien AG, Wollhusen	11	10
FRIFAG Märwil AG, Affentrangen	11	12
Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik, Steckhorn	11	12
Fromagerie d'Alpage Mofoson Sàrl, Gruyères	11	6
Fromm AG, Spreitenbach	11	1
Frutiger AG, Interlaken	11	4
Frutiger AG, Spiez	11	4
Fuchs Frères Payerne S.A., Payerne	11	14
Fürsorgefonds der Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, Basel	11	5
Fürsorgestiftung der Fortuna Holding, Adliswil	11	19
Fux Seilkranntechnik AG in Liquidation, Leuk	11	15
Fux Seilkranntechnik AG, Leuk	11	15
Fux-Holzschlag AG in Liquidation, Leuk	11	15
Fux-Holzschlag AG, Leuk	11	15
FWT Feinwerktechnik GmbH, Uetikon am See	11	18

G		
G&M Acifer Dreispitz AG, Mönchstein	51	20
G&M Acifer Landquart AG, Igis	51	20
G&M Acifer Ostermündigen AG, Ostermündigen	51	20
G&M Acifer Regensdorf AG, Regensdorf	51	20
G&M Acifer Visp AG, Visp	51	20
G&M Feracier AG, Rothenburg	51	20
G.L.T. SA in liquidazione, Lugano	51	22
Galepharma S.A. en liquidation, Genève	51	23
Galeuchet Hugues, Belfaux	11	6
Galeuchet Hugues, Fribourg	11	6
Gallim S.A., Pully	11	15
Gambit Technologies AG, Zug	11	16
Gamme SA in Liquidation, Basel	11	5
Gamme SA, Basel	11	5
Garage Carrosserie Ledermann, Buttis	11	11
Garage F. Pastor, Cugy (VD)	11	15
Garage Schuwey S.A., Marly	11	6
Carbo café S.A. en liquidation, Lausanne	51	22
H		
H&T Hoch- und Tiefbau AG, Interlaken	51	20
H. Rickli Haushalt-Geräte-Service, Oberglatt	11	19
H.P. Burkhalter + Partner AG, Bern	11	3
Hagola Schweiz AG, Murgenthal	11	1
Handelsfinanz-CCF Bank, Genève	51	21
Hans Bolliger AG, Binningen	11	4
Hans Bühler, Langnau am Albis	11	19
Hans Röllh AG, Buttisholz	11	10
Hansueli Anderegg GmbH in Liquidation, Trogen	51	23
Hart & Co Skateboards, Zürich	11	18
Hauser Irene, Kriens	11	10
Helfenberger + Jäggi AG in Liquidation, Amriswil	51	22
Herbert Konrad, Restaurant Schützenhaus, Baden	11	14
Hifi-Shop A. Crugnale, Hirwil	11	19
Hildenbrand Kies AG, Neerach	11	18
Hilty Burkhard, Sanitär-Anlagen, Niederramens	11	9
Hofstetter & Berney AG, Hergiswil (NW)	11	11
Holding Aktiengesellschaft Panta in Liquidation, Zürich	51	21
Holzbau Friederich AG, Konolfingen	11	3
Hosenbar D + D GmbH in Liquidation, Winterthur	11	19
Hotel Joller AG in Liquidation, Grindelwald	51	23
HTM Gebäudetechnik GmbH, Muri bei Bern	11	3
Huby-Trans Hubacher Marcel, Inwil	11	10
Huby-Trans Hubacher Marcel, Root	11	10
Hygiena Reinigungen GmbH in Liquidation, Regensdorf	11	18
Hygiena Reinigungen GmbH, Regensdorf	11	18
I		
i fund services AG, Zürich	11	18
I.C.F. SA, Mesagnio	11	13
IAB Immobilienaktiengesellschaft, Bern, Bern	11	3
IB Wohlen AG, Wohlen (AG)	11	1
IBU Ingenieurbüro für Bau + Umwelt GmbH in Liquidation, Galmiz	11	7
IBU Ingenieurbüro für Bau + Umwelt GmbH, Galmiz	11	7
Ida Neuhaus-Stiftung, Biel (BE)	11	4
Idocous Technologies AG in Liquidation, Zürich	11	18
IDIOMA TRANSLATIONS Übersetzungsbüro für Fachübersetzungen M. Zobel, Fribourg	11	6
IGF Schlieren AG in Liquidation, Schlieren	11	18
IGF Schlieren AG, Schlieren	11	18
Immobäle AG, Basel	11	5
Immobilien-Gesellschaft Mäienburg AG Zürich, Zürich	11	18
Immobilière et Domaniale SA, Genève	11	8
Immobilière et Domaniale SA, Vandoeuvres	11	8
IMMOCOMEC SA, Locarno	11	13
Imodi SA, en liquidation, Genève	11	8
Impresa Giuliani SA, Aquila	11	13
in move projects GmbH in Liquidation, Muri b. Bern	51	23
Independent Advisory Group AG, Basel	11	5
Industrial Engineering Solutions International B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	18
Industrielle Betriebe Wohlen, Wohlen (AG)	11	2
Infotronics Informatik + Elektronik AG in Liquidation, Zürich	11	18
Infotronics Informatik + Elektronik AG, Zürich	11	18
ING Index Linked Fund SICAV, Luxembourg	131	32
Ingenieurbüro A. Schiess, Murten	11	7
Inhaberaktien, Nr. 01-05, Bezirksgerichtspräsidium Wendenberg	61	24
Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Zürich	61	24
Inhaberschuldbrief, Nr. -, Gerichtspräsidium Muri	61	25
Inhaberschuldbrief, Nr. -, Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwilen	61	25
Inhabersparheft, Nr. 42 2.018.239.02, Bezirksgericht Oberthenthal	61	25
Inovis Live Automation AG, Bubikon	11	18
Institut Paul Scherrer	71	26
Interarbeit AG, Lugano	11	13
INTERFA SERVICE S.A., Stabio	11	14
Interior-Nova AG in Liquidation, Hergiswil (NW)	11	11
Intermedial Electronics, M. Vogt, Richterswil	11	19
Inter-Promotion, International-Contact, Pierre Bouchard, Echandens	11	15
Intra Verwaltungs- und Treuhand AG, Bern	11	3
INTRODECK GmbH in Liquidation, Widen	11	2
Irmer AG in Liquidation, Regensdorf	11	19

Iswag AG, Rohr (AG)	11	2
Iswag Biberstein	11	2
Ivo Frey AG, Sursee	11	10
J		
J.P. Morgan Currency Strategies Fund, Luxembourg	131	32
Jade Orchidee GmbH, Lyss	11	4
Johann Wieser Bodenbeläge GmbH, Basel	11	5
Josef Staub AG in Liquidation, Wetzikon	51	22
Juветeco AG, Bern	11	3
Juветeco AG, Wettingen	11	3
K		
Kabel New Media AG, Basel	11	6
Kaffee-Shop Schönenberger Hans, Naters	11	15
KAFG Holding GmbH, Hergiswil (NW)	11	11
KALCHTHALER Interrecruitment, Oberwil (BL)	11	4
Kaprint Rothrist GmbH in Liquidation, Rothrist	11	2
Karlbahn Fimmelsberg AG, Amlikon-Bissegg	11	12
Kassenobligation, Nr. 10.983447, Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden	61	25
Kerr-McGee Pigments International GmbH, Zürich	11	18
Kinder Kleiderbörse Harlekin, Doris Mettler, Herisau	11	18
Knecht + Morf, Schreineri Innenausbau, Mönchaltorf	11	18
Knoor-Prandell (Schweiz) GmbH, Köniz	11	3
Koch Informatik GmbH, Dulliken	51	21
Konsumverein Bühler und Umgebung, Bühler	11	2
Kramis Metall + 2Rad GmbH, Hochdorf	11	10
Krea Keramik GmbH, Altnau	11	12
Krea Keramik GmbH, Kreuzlingen	11	12
Krelliger Peter, Rothenburg	11	11
KSG Kompetenzzentrum für Städte und Gemeinden AG, Untereinfelden	11	2
KULCZYK AG, Baar	11	16
Kunsteisbahn Kandersteg, Kandersteg	11	4
Kunsthandel Voita, Schlieren	11	19
Kursiv Schrift und Bild AG, Bern, Bern	11	3
L		
L'ASSOCIATION SUISSE VIVRE SES VALEURS, Genève	11	8
L'Organisation Européenne des Brevets (OEB) par l'intermédiaire de l'Office Européen des Brevets, München	71	27
La Chaumine SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	11
Lada (Suisse) SA, Alterswil	11	7
Lada (Suisse) SA, Giffers	11	7
Laibag, Meisterschwanden	11	1
Larimi Financial SA, Cologny	11	8
Lavida GmbH, Baden	11	2
Lavida GmbH, Mellingen	11	2
Lazzarini Beteiligungs AG, Maienfeld	11	9
Je cinéma Feuerwehrmagazin No 1, Murten	11	7
Le Lion d'Or Sàrl en liquidation, Avry-devant-Pont	11	6
Le sixième continent SA, La Chaux-de-Fonds	11	11
Lebog AG, Lugano	11	13
Lefort Global Consulting, Busigny-près-Lausanne	11	14
Leo Schallberger AG, Schattdorf	11	14
Les Charnettes SA, Bernex	11	8
Leva Frères S.A. en liquidation, Corbières	11	6
Lever Fabergé GmbH, Zug	11	16
Liberale Baugenossenschaft Oberdorf Münchenbuchsee in Greng, Greng	11	7
Liebherr Machines Bulle S.A., Bulle	11	6
Lifar S.A., Fribourg	11	6
Link Side Consulting Sàrl, Versoix	11	8
livret d'épargne au porteur, Nr. K 0030.11.64, Tribunal d'Arrondissement de Lausanne	61	25

livret d'épargne au porteur, Nr. S 0954.97.79, Tribunal d'Arrondissement de Lausanne	61	25
livret d'épargne au porteur, Nr. S 5006.43.57, Tribunal d'Arrondissement de Lausanne	61	25
Localhost Technologies Philip Eyb, Jonen	11	2
Location Dalla Bona S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds	51	21
Lucomagno Invest SA in liquidazione, Biasca	11	14
Lucomagno Invest SA, Biasca	11	14
Lutz & Co. AG, St. Gallen, St. Gallen	51	21
M		
M&M Electronics 4U GmbH in Liquidation, 8854 Siebnen	51	23
MA Mercerie Service AG, Köniz	11	3
Mächler Treuhand, Emmen	11	11
MacPower Openpage AG, Reinach (BL)	11	5
Magnin & Dupraz S.à.r.l., Montreux	11	15
Manesse Verlag GmbH, München	101	31
Marcel Fuchslin, Schuhhandelsagentur, Bülach	11	19
Marianne Saharaoui-Bays, Bulle	11	6
Marianne Saharaoui-Bays, Haut-Intymort	11	6
Marinasud SA, Lugano	11	13
Marinasud SA, Montagnola	11	13
Martin Krebs, Langenthal	11	3
Matter Maschinen und Werkzeuge AG in Liquidation, Toffen	51	21
Max Noldin AG, Zürich	11	18
Max Raemy, Plasselb	11	7
Max Starck, Teufenthal (AG)	11	2
MB Direct GmbH in Liquidation, Suhr	11	2
Mecatext, Giannino Scampa, Lancy	11	8
Mecatext, Giannino Scampa, Luciana et Ugo Scampa successeurs, Lancy	11	8
MECHO GmbH in Liquidation, Wynau	51	24
Mecpar Finanz AG in liquidazione, Lugano	51	22
Media Partners Management SA in liquidazione, Lugano	51	23
Meier und Jäggi AG, Zofingen, Zofingen	11	2
Meier Wohngestaltung AG Sursee, Sursee	11	10
Memory Metal Technology Limited, Dublino, Succursale di Lugano, Lugano	11	14
Mercio Informatik GmbH, Oberägeri	11	16
Merle Anton, Schwyz	11	12
Micalfi AG, Zürich	11	18
Michel Mosser SA Constructions en bois - Menuiserie-Charpente, Charmey	11	6
Micro Invest New Tech S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds	51	21
Mieterbaugenossenschaft Vrenschgärth, Zürich	11	18
Mirabaud & Cie, Genève	11	8
Miralda AG in Liquidation (Miralda SA en liquidation), Basel/Bâle	51	22
MIROGLIO FINANCE SA, Luxembourg, succursale di Lugano, Lugano	11	14
Mitridate SA, Roveredo (GR)	11	9
Momentum Trading S.à.r.l., Paudex	11	14
Montur SA in liquidazione, Lugano	11	14
Mosaic Software (Switzerland) AG, Bern	11	3
Mosaic Software (Switzerland) AG, Schaffhausen	11	3
MOTESO SA, Maroggia	11	13
MP Planung GmbH, Ilanz	11	9
MR SA, en liquidation, Genève	11	8
Müllerauto SA, Breganzona	11	13
Multi-Funds SICAV, Luxembourg	131	32
MUNZUR Sàrl, Fribourg	11	6
MUNZUR Sàrl, Sierre	11	6
Murat Gängör, Taxibetrieb, Illnau-Effretikon	11	16
Mycotec S.à.r.l., Cernier	11	11
Mycotec SA, Cernier	11	11
N		
Nahrin AG, Sarnen	11	11
Naugusta SA, Chiasso	11	14
Namenaktien, Nr. Amtsgericht Luzern-Stadt	61	25

Namenaktien, Nr. 61 25	Bezirksgericht Imboden
Namenschuldbrief, Nr. 61 24	Gerichtspräsidentium Bremgarten
Namenschuldbrief, Nr. 61 25	Präsidentium des Bezirksgerichtes Bischofszell
Nardilus SA in Liquidation, Basel 11 5	
Nardilus SA, Basel 11 5	
NEMERIX SA, Manno 11 13	
Nestlé Waters (Suisse) SA, Gland 11 14	
Neu-Start AG, Zürich 11 18	
New Impact AG, Bern 11 3	
Nicolas Lecocq Consulting, Genève 11 8	
Nietispach logcon, Dietikon 11 16	
Nightlight Studios GmbH, Bottmingen 11 4	
Nike (Switzerland) Ltd, Bassersdorf 11 18	
Nordisk AG in Liquidation, Emmenbürgen 51 23	
Norfinance Gestion (Ticino) SA, Mendrisio 11 14	
NOTAVO AG, Bern 11 3	
Novabau AG in Liquidation, Zürich 11 18	
NutriTop Sàrl in Liquidation, Sion 51 23	
Nyffeler Transport GmbH, Lengnau (BE) 11 4	

■ O	
obbligazione di cassa, Nr. 049405/64, Pretura di Lugano 61 25	
obbligazione di cassa, Nr. 1120, Pretura di Lugano 61 25	
obligation au porteur, Nr. 217.370 / série 35, Tribunal d'Arondissement de Lausanne 61 25	
obligation hypothécaire au porteur, Nr. PJ 1403, Tribunal de Martigny et St-Maurice 61 25	
Office Depot GmbH, Lenzburg 11 2	
Office Depot Holding GmbH, Lenzburg 11 2	
Ofkos International Church, Münchenstein 11 5	
Olé Sportswear Ltd, Holderbank (AG) 11 2	
OPA - Objective Polyglot Apprenticeship, Zürich 11 18	
Operational Riskdata eXchange Association (ORX), Zürich 11 16	
Optik KRÜSI AG, Zweigniederlassung Glatthourg, Opfikon 11 19	
Orconsult Shipping Co Ltd in Liquidation, Zürich 11 18	
Orconsult Shipping Co Ltd, Zürich 11 18	
Osilite Sàrl, Apples 11 14	

■ P	
P. Carianni Textilien AG in Liquidation, Hom 51 21	
P.-A. Storrer Industriel, Neuchâtel 11 11	
Palevis AG in Liquidation, Schaffhausen 51 22	
Palmrock AG, Gersau 11 12	
PANY AYAH ARISHA, PETITE FLEUR, Zürich 11 17	
Papeterie Thiersteiner GmbH, Basel 11 5	
Park Avenue Ltd in Liquidation, Klingnau 11 2	
Park Avenue Ltd, Klingnau 11 2	
Parkett Vertriebs AG Aarau, Aarau 11 2	
Patrick Tschabold Sàrl, Echandens 11 14	
Patrick Tschabold Sàrl, L'Isle 11 14	
Paul Aschwanen-Bissig, Isenthal 11 14	
Paul Scherrer Institut 71 26	
Pavane SA in Liquidation, Basel 11 5	
Pavane SA, Basel 11 5	
Pegi SA, Comano 11 13	
Pensionskasse der SAIA-Burgess Electronics, Murtlen 11 7	
Personalfürsorgestiftung der Firma Emil Stricker AG, Kreuzlingen 11 13	
Personalfürsorgestiftung der Firma Fatzer AG, Drehtseilfabrik, Romanshorn 11 13	
Personalfürsorgestiftung zu Gunsten des Personals der Firma Montabert AG, Bellmund 11 4	
Peter Widmer, Sanitäre Anlagen, Thalwil 11 19	
PHILIP MORRIS MANAGEMENT SERVICES SA, Lausanne 11 14	
Philip Morris Products S.A., Neuchâtel 11 11	
Philips S.A., succursale de Gland, Gland 11 15	

Photo Studio 13 Hch. Schellenberg AG, Zürich 11 18	
Pitteloud Fruits SA, Sion 11 15	
Plutus SA in Liquidation, Basel 11 5	
Plutus SA, Basel 11 5	
PM & W Product Management & Werbe AG in Liquidation, Zürich 11 18	
PM & W Product Management & Werbe AG, Zürich 11 18	
Pneu Riegg AG, Zollikon 51 21	
Power-Music AG in Liq., Wikon 11 11	
PPP Paper Packaging Presentation AG in Liquidation, Zug 51 22	
PRAZ SA, Sierre 11 15	
prb Ingenieurpartner AG, Regensdorf 11 18	
Prestige Rent a Car SA, Genève 11 8	
Progress Handels AG, Zug 11 16	
prospective media services pms AG, Zürich 11 18	
PRS AG, Yverdon-les-bains 11 14	
PRS Pipe & Recycling Supply S.A., Fribourg 11 6	
PRUMERICA PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA, Genève 11 8	
PSS Interservice AG, Geroldswil 11 18	

■ Q	
Quasi, A. Bosch, Zürich 11 19	
■ R	
R + S Schreinerei AG, Dettikon 11 2	
R.E.I. Real Estate Investment AG, Zug 11 16	
RAI Finanz AG in Liquidation, Zürich 11 18	
RAI Finanz AG, Zürich 11 18	
Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland, Waldstatt 11 2	
Raiffeisenbank Kriens, Kriens 11 10	
rd2b Patrick Hüppi, Zürich 11 19	
Reckitt Benckiser (Services) AG, Wettingen 51 20	
RecyPET AG, Frauenfeld 11 12	
Recypneus-Batt AG in Liquidation, Winterthur 11 19	
Reed Travel Group SA, Genève 11 9	
Reform-Lade Frau M. Nöthiger, Aarau 11 2	
Renapharm S.A. en liquidation, Broc 11 6	
Repistema SA in liquidazione, Chiasso 11 14	
Repromatic AG, Uster 11 19	
Repromatic AG, Zürich 11 19	
Restaurant des Chaux SA, Gryon 11 14	
Reto Schellenbaum, Adorf 11 12	
Reval Consulting, Genève 11 9	
ReWa Gourmet GmbH in Liquidation, Aarau 11 2	
Rhône SA, Port-Valais 11 15	
richterlich ag, Basel 11 5	
Richterlich + Schmutz AG, Basel 11 5	
Ricom GmbH Agentur für Marketing und Kommunikation, Kissnacht am Rigi 11 10	
Ricom GmbH Agentur für Marketing und Kommunikation, Luzern 11 10	
Ringspann AG, Steinhausen 51 21	
Rivebelle SA in liquidazione, Coira 51 22	
Rive-Bleue A S.A., Port-Valais 11 15	
Rive-Bleue S.A., Port-Valais 11 15	
Rive-Bleue SA, Port-Valais 11 15	
RM Repro + Montage AG, Stallikon 51 20	
ROBAG Beteiligungsgesellschaft, Baar 11 16	
ROBAG Beteiligungsgesellschaft, Balsthal 11 16	
Robapharm SA, Allschwil 11 5	
Roberto Coriolani, Toitures, succursale de Lausanne, Lausanne 11 15	
ROBRU Altstätten GmbH, Altstätten 11 9	
ROBRU Hebebühnen GmbH, Trimmis 11 9	
Roc S.A., Crissier 11 15	
Rocud AG, Aldorf UR 11 10	
Rocud AG, Luzern 11 10	
Rodinvest SA in Liquidation, Basel 11 5	
Rodinvest SA, Basel 11 5	
Rohner + Gmünder AG, dipl. Architekten SIA, Herisau 51 24	
Rohstofflager Veranstaltungs-GmbH, Zürich 11 19	
Roland Lüthi, Didingen 11 7	
Rupp Metalltrend AG, Fahrwangen 11 2	

Rusillon Senteur Nature, Châtel-Saint-Denis 11 7	
Rysval KV Sàrl en liquidation, Sion 11 15	
Rysval KV Sàrl, Sion 11 15	
■ S	
S. Schneider Malergeschäft, Arlesheim 11 5	
S.A.T. Swiss Arms Technology AG, Neuhausen am Rheinfall 11 12	
S.I.S. Swiss Inter Services SA, Genève 11 8	
Salan, Genève 11 9	
Salon de coiffure Pereira, Bulle 11 6	
SAN Swiss Arms AG, Neuhausen am Rheinfall 11 12	
Sarabande SA, Genève 11 8	
Saxio AG (Saxio SA) (Saxio Ltd) en liquidation, Fribourg 51 23	
SCC Business Sà r.l. en liquidation, Sainte-Croix 11 15	
SCC Business Sà r.l., Sainte-Croix 11 15	
Schaller - Kipfer AG, Bern 11 3	
Schaller Management + Consulting AG, Zürich 11 19	
Schiffmühle Immobilien AG, Untersiggental 11 2	
Schmid Services AG, Suhr 11 2	
SchmidBank (Schweiz) AG, Zürich 11 19	
Schneider's Partyservice u. Catering, Spiez 11 4	
Schuldbrief, Nr. , Bezirksgericht Höfe 61 25	
Schuldbrief, Nr. Beleg 1985/727/0, Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen 61 25	
Schulthess Constructions SA, en liquidation, Lancy 11 9	
Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres (BABHE), Sektion Einkauf, Bern 71 27	
Schweizerische Marmor- und Granitwerke, Wetzikon 101 30	
Schwimmbad-Center, Fuchser, Aarwangen 11 3	
SCOTT-LUBRICATION-SWISS Adama, Winterthur 11 2	
Seemate Immobilien AG, Meisterschwanden 11 2	
Semi-Garage Tahar Chehaba, Muttenz 11 5	
SI avenue de Luserna 18, Genève 11 8	
SI Na-Bo en liquidation, Genève 51 22	
SID GmbH, Huttwil 11 4	
SID GmbH, Langenthal 11 4	
SIDC S.A., Misery-Courtion 11 7	
Silap Beteiligungen AG, Luzern 11 10	
Siletta SA en liquidation, Thonex 51 22	
Silhouette Health & Fitness S.A., Genève 131 32	
Sinani Malerei & Gipserei, Bern 11 3	
Sinotek Holding AG, Zofingen 11 2	
Sitis Sàrl en liquidation, Le Locle 11 11	
Skorpion Marketing GmbH, Ennetmoos 11 11	
Skyfter Travel GmbH, Basel 11 5	
Skyline Architecture Patrick Hüppi, Zürich 11 19	
SLI AG, Frauenfeld 11 12	
SLI Consulting AG, Frauenfeld 11 12	
Smartcom SA, Lugano 11 13	
Società Cooperativa Impianti Turistici Campo Blenio-Ghironne, Campo (Blenio) 11 13	
Société anonyme G. & E. Bouille, Neuchâtel 11 11	
Société anonyme pour l'incinération des ordures et déchets, Neuchâtel 11 11	
Société Immobilière Angle Boulevard Georges Favon et Rue du Stand en liquidation, Genève 51 22	
Société Immobilière Wimpel SA, Sierre 11 15	
Software Talents S.A., succursale de Lausanne, Lausanne 11 15	
Software Talents S.A., Yverdon-les-Bains 11 15	
SOK Gastronomie GmbH, Basel 11 5	
Sparheft, Nr. 12 44 057.862-06, Bezirksgerichtspräsidentium Weinfelden 61 25	
Sparheft, Nr. , Amtsgericht Luzern-Stadt 61 25	
Spillmann / Felser / Leo Burnett AG, Zürich 11 19	
SPIRO AG, Bösingen 11 7	
SPIRO AG, Fribourg 11 7	

Spring Technology Corporation SA in Liquidation, Altendorf 11 12	
Stadion-Garage AG, Basel 11 6	
Stadion-Garage Immobilien AG, Basel 11 6	
Starware AG, Genève 11 8	
Stefania Izzo, GAM Getränke-Abhol-Markt Rüti, Rüti (ZH) 11 19	
Stéphane Chevalley, Morges 11 15	
Sterne 178 GmbH, Luzern 11 10	
STP Internationale Transporte und Spedition GmbH, Allschwil 11 5	
Stiftung Amadeus, Winterthur 11 17	
Stiftung für das Pferd, Bern 11 3	
Stiftung für Naturheilkunde und Komplementärmedizin, Baar 11 16	
Stiftung Pro Arte Domus, Hergswil (NW) 11 11	
Stiftung Professor Dr. A. F. Utz, Fribourg 11 6	
Studio di consulenza Frank Nussbaumer, Lugano 11 13	
Sugria SA in Liq., Basel 11 6	
Sugria SA, Basel 11 6	
SUNSTEP R. Hartmann, Zetzwil 11 1	
SVT-Sovaltec in Liquidation, Basel 51 22	
Swip Handels AG, Opfikon 51 20	
Swisscom Immobilien Invest AG, Bern 51 21	
SYGroup GmbH, Münchenstein 11 5	
SYNERGY Partners Sàrl, Pont-la-Ville 11 6	
Syndes AG Chur, Chur 11 9	
SYSTECH IT-SERVICES GMBH, Weingingen (ZH) 11 17	
Systrade Opengate AG, Reinach (BL) 11 5	
Systron GmbH, Geroldswil 11 19	
■ T	
T. Fuchs AG, Villmergen 11 2	
Talents SA, Lausanne 11 15	
Talents SA, Yverdon-les-Bains 11 15	
Taxon AG, in Liquidation, Frauenfeld 51 23	
Technische Betriebe Weinfelden AG, Weinfelden 11 12	
Teco Engineering AG, Hünenberg 11 16	
Teco Engineering GmbH, Hünenberg 11 16	
Tecton Bautenschutz AG, Zürich 11 19	
Tecton-Atisol AG, Abdichtungs- und Gussasphaltbau Emmenbrücke, Emmen 11 10	
Tefina Holding-Gesellschaft AG, Engelberg 11 11	
TELECARDS SHOP SA, Genève 11 8	
telecol online, Baar 11 16	
TeleComputing Switzerland SA, en liquidation, Genève 11 8	
TeleComputing Switzerland SA, Genève 11 8	
Textilite AG in Liquidation, Zürich 11 19	
Textilite AG, Zürich 11 19	
The Swatch Group AG, Biel 51 24	
Thos. R. Miller Insurance AG in Liquidation, Meggen 11 11	
TIAG Aktiengesellschaft, Winterthur 11 19	
TIDURA SA en liquidation, Fribourg 11 7	
TIDURA SA, Fribourg 11 7	
Tierrettungsdienst - Leben hat Vorrat, Winkel 11 19	
Time Flagship AG, Luzern 11 10	
Tips SA, Barbengo 11 14	
Tobura AG, Winterthur 11 19	
Toggenburger + Co AG, Autokrane und Transporte, Winterthur 11 19	
Toggenburger + Co AG, Autokrane und Transporte, Zürich 11 19	
Toggenburger AG, Winterthur 11 19	
Toggenburger Zürich AG, Zürich 11 19	
TPZ Banking & Finance Jobs AG, Zürich 11 19	
Tradigrain Shipping SA, Genève 11 8	
Traeger Hobby Car SA, Estarayer-le-Lac 11 6	
Traeger Hobby Car SA, Sévaz 11 6	
Transatlantic Financial Services AG in Liquidation, Herisau 51 23	
Treuhandbüro Peter P. Baur, Zürich 11 19	
Triced AG, Chur 11 9	
Trinacria GmbH in Liquidation, Zürich 11 19	
Trinacria GmbH, Zürich 11 19	
Tschupp + Kunz AG, Emmen 11 10	
Tyrolit Finanz AG, Meilen 11 19	

■ U	
u-blox AG, Thalwil 11 19	
UMICORE COMMERCIAL SERVICES, Fribourg 11 7	
UNICAN LUXEMBOURG S.A., Luxembourg, Zweigniederlassung Rümbling 11 17	
Unident SA, Genève 11 8	
Unigamma AG, Zürich 51 20	
Universa Treuhand AG, Wangen-Brüttelien 11 19	
Universal Resources AG, Starstad 11 16	
Universal Resources AG, Zug 11 16	
Uniwork AG, Zürich 11 19	
Upron SA, en liquidation, Genève 51 23	
US Shop Mühlental GmbH, Winnenwil-Flamatt 11 7	
Usines industrielles du roulement Bulle S.A., Bulle 11 6	
US-Shop Mühlental Staub André, Winnenwil-Flamatt 11 7	
■ V	
Vaguir Sàrl, La Roche 11 6	
Vedana Treuhand GmbH, Glarus 11 9	
Vedana Treuhand, Glarus 11 9	
Ventelo (Switzerland) SA, Genève 11 8	
Vils & Partner, Buchberg 11 12	
Vincenzo D'Oro, Genève 11 8	
Vinoverum AG, Basel 11 6	
Virag-Chemie, B. Meier, Stans 11 11	
Voegeli Engineering AG in Liquidation, Wiesendangen 51 22	
Voegtlin - Meyer AG, Windisch 11 2	
Vollmar & Schatzmann AG, Lenzburg 11 2	
Voto AG in Liquidation, Glarus 11 9	
Voto AG, Glarus 11 9	
VTR Versicherungs-Treuhand AG, Aarau 11 2	
VUSIX SA, Genève 11 8	
■ W	
Wagner AG, Metalldruckguss, Thermoplastspritzguss und Werkzeugbau, Waldstatt 11 2	
Wagner AG, Basel 11 6	
Walter Holliger Söhne AG, Boniswil 11 2	
WARE GmbH, Rohr (AG) 11 2	
Wartro SA en liquidation, Châtel-St-Denis 51 23	
Wartro SA, Châtel-Saint-Denis 11 7	
Wartro SA, en liquidation, Châtel-Saint-Denis 11 7	
Werbevision GmbH, Emmetten 11 11	
Werbevision GmbH, Magden 11 11	
Wermont AG, Zürich 11 19	
Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG, Zürich 11 19	
WIKA GmbH, Unterberg 11 12	
Windhager Zentralheizung AG Neuenkirch, Neuenkirch 11 10	
Wittwer Energietechnik GmbH in Liquidation, Aarberg 51 23	
Wohlfahrtsfonds der BATIGROUP, Basel 11 6	
Wohlfahrtsfonds der Stuaq, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Basel 11 6	
Wohnbaugenossenschaft Wikon (WOWI), Wikon 11 10	
Wülsag Apparatebau AG, Zofingen 11 2	
Wülser AG, Zofingen 11 2	
Wülser Klima AG, Zofingen 11 2	
■ X	
Xaver Kistler-Mettler, Reichenburg 11 12	
■ Y	
YSDesktop-Publishing Yvonne Schaller, Beatrix Schneider, Rosmarie Siegrist Megert, Bern 11 4	
YSDesktop-Publishing Yvonne Schaller, Beatrix Schneider, Rosmarie Siegrist Megert, Thun 11 4	
■ Z	
Zanolari AG, Glashandel, Glasmontagen, Domat/Emis 11 9	
Zeco Trading SA, Stabio 11 14	
Zschokke Valais SA en liquidation, Sion 11 15	
Zwahlen Werbe AG, Oppligen 11 3	